



110

G

12.14.

NAPOLI

110.

G

12.14.

009700

ANNEX 1

1. INTRODUCTION

2. SCOPE AND OBJECTIVES

3. METHODOLOGY

4. RESULTS

5. CONCLUSIONS

6. REFERENCES

7. APPENDICES

8. GLOSSARY

9. INDEX

10. SUMMARY

11. ACKNOWLEDGEMENTS

12. BIOGRAPHICAL NOTES

13. CURRICULUM VITAE

C O R P U S
O M N I U M
VETERUM POETARUM
L A T I N O R U M
CUM EORUMDEM ITALICA VERSIONE.
TOMUS UNDECIMUS
C O N T I N E T
CL. CLAUDIANI

Panegyrim in Consulatu Probini & Olybrii Fratrum.
In Rufinum Libros duos.

Panegyrim de tertio Consulatu Honorii Augusti.

Panegyrim de quarto Consulatu ejusdem Honorii.

Epitalamium in Nuptias Honorii & Mariæ Filiae Stiliconis.

Fescenina in easdem Nuptias Honorii Augusti & Mariæ.

De Bello Gildonico.

Panegyrim in Consulatu Flavii Mallii Theodori, &
In Eutropium Eunuchum Libros duos.

M E D I O L A N I , M D C C X X X V I .

I N R E G I A C U R I A

Superiorum permisso.

2

RACCOLTA
DI TUTTI
GLI ANTICHI POETI
LATINI
COLLA LORO VERSIONE
NELL' ITALIANA FAVELLA.
TOMO UNDECIMO
CONTIENE
DI CL. CLAUDIANO

*Il Panegirico nel Consolato de' due Fratelli Probino ed Olibrio.
Due Libri contro Rufino.*

*- I Panegirici sopra il terzo, e quarto Consolato di Onorio
Augusto.*

*L'Epitalamio nelle Nozze di Onorio Augusto e di Maria
figliuola di Stilicone.*

I Versi Fescenini in lode de' medesimi Sposi.

Il Libro della guerra contro Gildone.

Il Panegirico nel Consolato di Flavio Mallio Teodoro.

E due Libri contro di Eutropio Eunuco.

TRADOTTI DAL SIGNOR
NICCOLA BERENGANI
NOBILE VENETO.

MILANO, MDCCXXXVI.

NEL REGIO DUCAL PALAZZO
Con licenza de' Superiori.



1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1.

A. SUA ECCELLENZA
LA SIGNORA MARCHESA
DONNA GIUSEPPA
CUSANI
NATA DE SILVA
CONTESSA DI MONTE-SANTO.

ECC.^{MA} SIG.^{RA}

V Olendo io mandar in luce fra gli altri Poeti latini trasportati nella nostra volgar favella tutte le opere di *Claudiano*, che tiene in quel coro-luogo tra i primi per l'invenzione dei suoi componimenti, e per la varietà dei soggetti, che hà trattato, particolarmente lodando gli Eroi del
suo

fuo tempo, ed illustrando le gloriofe imprese de' suoi Principi, corse tosto il pensiero alla risoluzione di volerne fare un' ossequiofo dono a Vostra Eccellenza nell' occasione appunto, che le felici sue nozze co' l Signor Marchese D. Girolamo Cusani suo degno Sposo richiedevano da me, che all' una e l' altro professò divotissima servitù, qualche segno dell' ossequio mio, e gli augurj più fortunati, che ben si convengono alle di loro sì ben composte qualità dell' animo, ed alla splendida condizione di Vostra Eccellenza, e del suo novello Marito. Ed appunto credei molto a proposito per quest' ufficio l' opere di *Claudiano*, fra le quali si legge il componimento, con cui celebrò le nozze di Onorio e Maria figliuola del celebre Stilicone. Quante dunque sono le belle invenzioni di lui ad ornare un soggetto così giolivo, ed i pensieri più rari ad esprimere gli augurj di contenti, e felicità, altrettanti vengono ripetiti da me colle stesse voci di lui nelle nozze di V. Eccell., e vi aggiungo l' altre, che mi suggerisce il soggetto in una parte diverso, pregando il Cielo che siccome l'abbiam veduta madre fortunata nell' Eccellentiss. Casa dei Conti di Castellarco, possiamo ancora congratularci di rivederla

ed

ed onorarla tale in coteſta dei Marcheſi Cuſani; onde abbia V. Eccellenza il pregio di avere unite con alleanza tre famiglie coſì diſtinte per la chiarezza del ſangue, e per lo numero di tanti Eroi, che in ciaſcuna di eſſe hanno fiorito, e particolarmente la paterna Eccellentiffima Caſa de Silva Conti di Monte-Santo, in cui riſplende a noſtri giorni come un lucidiſſimo Sole ſopra tutti gli altri l'Eccellentiffimo Signor Conte Preſidente del Conſiglio Supremo d'Italia nella Corte Imperiale di Vienna, alle di cui lodi per la maturità del Conſiglio, e per la vigilanza, colla quale diſpone delle coſe commeſſe alla di lui fede dall' Auguſtiſſimo IMPERADORE CARLO VI. oh quanti ben convenevoli Encomj ritrovarà Voſtra Eccellenza nei Panegirici del noſtro Autore! Doverei anche aggiugnere a tutto ciò i ſingolari faſti di tutte tre le Famiglie, che con belliffimo inneſto fan pompa nella perſona di Voſtra Eccellenza, ma venendomi vietato di paſſare ad un ſoggetto, che mi darebbe un bell'impegno ad uſar varietà di colori a dipingerli, convien che mi reſtringa in quello, che appena poſſo eſprimere, cioè del debito della mia oſſequioſiſſima ſervitù, la quale ſi è fatto lecito in

occa-

occasione degli applausi più degni di tutta la Nobiltà, di presentarle un tributo dell' antica sua divozione. Supplico pertanto Vostra Eccellenza di riceverlo benignamente, e di riguardare in esso il fervore dell' animo, che le implora dal Cielo tutte le prosperità, che merita per le sue rare virtù, e con profondissimo inchino mi rassegno

Di Vostra Eccellenza

Milano li 20. Aprile 1736.

Umiliss., Devotiss., ed Obbligatiss. Servo
Giuseppe Richini Malatesta.

CORTESE LETTORE.

V'Era già stato fra gli antichi nostri Letterati d'Italia chi s'era posto al cimento di trasportare l' Opere di Claudio Claudiano illustre Poeta dei tempi assai vicini alla cadente latinità, nei versi nostri volgari, ed averessimo noi certamente usato delle di loro lodevoli fatiche, dando a quelle il dovuto luogo in questa nostra Raccolta, se il nobil Uomo Niccola Berengani non avesse pubblicato dalle stampe di Venezia sua patria pochi anni sono una versione tutta sua delle opere di questo dottissimo Poeta, la quale posta da noi al confronto colle versioni degli altri più antichi, abbiamo in fatti riconosciuto, aver'egli, non solamente usata una lezione più corretta del testo latino di quella ch'ebbero i primi, come si argomenta dalla di loro versione, ma insieme penetrato più profondamente i sensi del Poeta, e con vena più felice averne imitato la bellezza dello stile. Oltre a ciò, se avessimo voluto ristampar le poche opere degli antichi Traduttori, che la maggior parte dei componimenti del Poeta lasciarono colla di loro lingua nativa, non potevamo, senza far torto alla dottrina del Nobile Autore, lasciar da parte quelle, ch'egli dopo di loro ha dato in luce con tanto applauso; laonde abbiamo stimato convenire alla maggior perfezione dell'opera l'averla tutta intiera d'uno stile medesimo, e lavorata dopo i lumi della buona critica di questi tempi, che hanno rischiarati colle ricerche di tanti Uomini dotti moltissimi luoghi, particolarmente dei Poeti, che nei tempi addietro erano d'oscurità poco meno che impenetrabile ricoperti. E' ben vero, che il nobil Uo-

mo Berengani neppur' esso ci ha trasportate tutte quell'opere, che sono attorno col nome di Claudiano, essendo egli del sentimento di coloro, che negano essere tali componimenti usciti dall'ingegno del nostro Poeta, e particolarmente alcuni, che han per soggetto i misterj piu profondi della nostra Santa Fede, intorno alla decisione di qual controversia, oltre quello che leggerai nella Vita di questo Autore scritta con la solita diligenza dal nostro Sig. Argelati, lasciando noi a ciascuno la libertà di giudicare a suo talento, abbiamo però voluto assicurarci d'incontrare il pubblico aggradimento, con trasportare in versi volgari e questi, e tutti gli altri, che non avea creduto necessario di trasportare il nobil Uomo, acciocchè tutto ciò che in lingua latina corre per le mani dei dotti sotto il nome di Claudiano, possa da qui avanti gustarsi ancora da' nostri Italiani; ed in tal maniera si compisca meglio il nostro impegno di vulgarizzare tutte l'opere dei Poeti latini, come abbiamo fatto di quelle di Virgilio, tra le quali molte sono, che con più forti ragioni di quelle che possono addursi, rispetto a queste di Claudiano, si può certamente assicurare che sieno d'altro Poeta; ma qualunque si sia, egli è certo che fu latino, e dei tempi della vivente latinità, onde noi potremo trarne quel profitto, la di cui sola speranza ci ha mossi ad intraprendere così grave fatica; e rispetto ai componimenti di Claudiano, che trattan cose della nostra Teologia, quei che si persuaderanno esser veramente di lui, averanno un gran piacere del trionfo della nostra S. Fede, la quale anche in bocca dei Gentili ha voluto conservare quel candore di verità, da cui giammai non si scompagna; e quei, che li giudicheranno di Damaso, o qualunque altro Autore, ancor

ancor essi potranno godere dei monumenti cristiani di sì venerabile antichità, candidi, e puri da ogni macchia d'errore. Ha impiegato la sua penna in dar quest'ultimo compimento alle opere di Claudiano il nostro Academico Quirino, e tutto ciò ch'egli ha tradotto si ritrova unito insieme nell'ultimo tomo di questo Poeta, cui succederà l'Argonautica di Valerio Flacco, che nuovamente trasportata in versi volgari si ritrova, mentre scrivemo, nel torchio; e se piace a Dio di confermare le cose pubbliche nella pace desiderata, e dar qualche ajuto alle lettere insino ad ora troppo afflitte dalle turbolenze di guerra, con molta maggior sollecitudine compariranno gli altri Poeti ancora, che già compiti la maggior parte si affollano, per così dire, a voler quanto prima farsi vedere con veste nuova sul teatro ancor essi. Godi cortese Lettore frattanto delle nostre fatiche indirizzate unicamente all'onor del nome Italiano, ed al tuo vantaggio, e vivi felice.

VITA
DI
CL. CLAUDIANO
SCRITTA DAL SIGNOR
D. FILIPPO ARGELATI.

SE tutti coloro che hanno intrapreso di scrivere le memorie degli Uomini illustri, e massimamente de' Poeti, avessero lette con attenzione le Opere de' medesimi, non si farebbero ingannati con molti pregiudizj; avvegnache alcuni portati dall'amore della propria nazione, ed altri contentandosi di solamente trascrivere ciò, che hanno già trovato prima di essi notato, senza esaminare più oltre, sono caduti ne' medesimi errori de' primi. Così è succeduto intorno a Cl. Claudiano Poeta insigne, la di cui Patria, come quella di Omero, è stata da molti malamente riferita, volendolo alcuni nato in Francia, forsi equivocando con Claudiano Mamerto, che fiorì sotto Zenone l'anno di Cristo 400., e che appunto nacque in Vienna di Francia: Altri l'hanno voluto Spagnuolo, allegando per troppo debole prova di ciò l'avere il nostro Autore lodata con troppo di energia la Spagna. Ma quello, che fa maggiormente stupire si è, che Uomini grandi, quali sono il Petrarca, il Landino, il Colluzio, ed Angelo Poliziano, ce lo abbiano voluto far credere Fiorentino, nato da un Mercadante di tal nazione, il quale passato in Egitto, nel mentre che l'Italia era immersa nelle guerre, colà avesse avuto questo suo figliuolo Claudiano.

E

E pure niente abbiamo , lasciando tutti questi sogni , di più vero , quanto è ciò , che il nostro Poeta scrive di se medesimo , facendosi nato in Egitto , anzi espressamente Alessandrino :

----- Nilusve meatu
Devius , & nostri tentat jam transfuga mundi
Se rubro miscere mari .

Nostri mundi scrisse egli adunque ; Anzi io non so qual chiarezza maggiore possa desiderarsi per dimostrare la patria di Claudiano , quanto ciò , che si legge nel suo *carme* 39. nell'occasione di voler egli piegar l'animo di Adriano stato da lui offeso negli stessi suoi versi , onde affine di ottenere con felicità l'intento suo , lo prega d'imitare la clemenza dell'Institutore d'Alessandria sua patria egualmente , che di Adriano , cioè Alessandro :

*Irruat in miseros cognata potentia Cives !
Audiat hoc commune solum , longèque carinis
Nota Pharos , stentemque attollens gurgite vultum ,
Nostra gemat Nilus numerosis funera ripis .*

Questo per altro era stato prima osservato dallo Svida , dal Parrasio , e da Sidonio Apollinare . Non si fa precisamente l'anno , in cui il nostro Poeta sia nato ; è però certissimo , ch'egli fiorì sotto l'Impero di Teodosio il Grande , e delli due figli del medesimo Arcadio , ed Onorio ; se poi crediamo al Claverio , il Padre di Claudiano fu un Uomo di grande ingegno , e nominatissimo fra li Professori di Alessandria , avendo inoltre avuti due Zii assai illustri , uno per nome Massimo , e l'altro , che fu maestro di Lettere greche sotto l'Imperadore Giuliano , di cui ancora fa menzione lo Scaligero , nomato Ninfidiano , lo che fa conoscere essere stato il nostro Poeta di chiari natali , abbenche non dotato di molti

DI CLAUDIO CLAUDIANO:

molti beni di fortuna, come egli stesso nel suddetto carme 39. vuol farci credere:

*Scilicet insignes de paupere vate triumphos, &
 ----- tua littera nobis,
 Et pecus, & segetes, & domus ampla fuit.
 Inflexis soceros, & majestate petendi
 Textis pauperiem nominis umbra tui.*

Quando non volemmo attribuire ciò alla modestia del nostro Autore, o per voler egli maggiormente aggrandire la beneficenza della Regina Serena, per favore della quale ebbe la sorte di maritarsi con una ricchissima Donzella.

E seguitando il sopra lodato Claverio noi vediamo, che Claudiano, allorché fu distrutto il Fano di Serapide Dio degli Egizj, egli andò per la prima volta a Costantinopoli, e di là venne a Roma, quando appunto Teodosio aveva superate le Alpi per opprimere Eugenio, cioè circa l'anno di Cristo 395. Erano Consoli in quel tempo Probino, ed Olibrio, in lode de' quali Claudiano pubblicò molti versi latini, indi consigliato da questi medesimi lasciò la Poesia greca, per cui aveva la maggior passione, e si applicò alla latina, come egli stesso si esprime, scrivendone a Probino:

Romanos bibimus primum, te Consule, fontes.

Quasi nello stesso tempo essendo stato oppresso Rufino da militare tumulto, e ad instigazione di Stilicone, il nostro Poeta compose due libri contro il primo, poscia celebrò il terzo, ed il quarto anno del Consolato d'Onorio, cioè di Cristo 396. e 398., dopo di questo cantò egli le nozze di Augusto, e la guerra Gildonica, come nel carme 41. ci fa conoscere:

Connubii necdum festivos Regia cantus

V I T A

*Sopierat; cecinit fuso Gildone triumphos,
Et calidis thalami successit laurea fertis,
Sumeret ut pariter princeps, nomenque mariti,
Victorisque decus, &c.*

L'anno susseguente era Console in Occidente Mallio Teodoro, a cui fu collega in Oriente Eutropio: questi privato della carica, e della vita, la di lui disgrazia fu dal nostro Poeta in due libri mirabilmente descritta, portando sino alle stelle Mallio; ne vi è alcuno, che non lodi quest'Opera di Claudiano sopra tutte le altre del medesimo, e che non ammiri in essa vivente ancora il buon gusto del secolo d'oro.

L'anno 400. fu il primo del Consolato di Stilicone, e poco dopo il secondo. A questo come principale suo Eroe, e Mecenate, consecrò le sue fatiche Claudiano, questi fu l'oggetto il più frequente delle di lui lodi; stante che tutto ciò, che egli fece e in Roma, e fuori di Roma, fu in tre libri dal nostro Autore celebrato, anzi impiegò due anni intieri in scrivendo la vittoria insigne, che Stilicone riportò contro d'Alarico Re de' Gotti, come egli stesso canta:

*Post resides annos longo velut excita somno,
Romanis fruitur nostra Thalia choris.*

Indi si vede encomiato il sesto Consolato di Onorio Imperatore dai versi del nostro Poeta, lo che si assegna dal Claverio all'anno di Cristo 404. Dopo di che leggonfi le lodi di Serena; indi compose l'Epitalamio di Palladio, e di Celerina.

E quì pare, che Claudiano cercasse un poco di quiete, e facesse tacere per alcun tempo la sua Musa, prima di accingerfi al componimento de' tre libri, ne' quali descrive il rapimento di Proserpina, conoscendosi ciò dal seguente Distico:

An

DI CLAUDIO CLAUDIANO.

*Antraque Musarum longo torpentia somno
Excutis, & placidos ducis in orbe choro.*

Gli altri Poemi del nostro Autore, cioè la Gigantomachia, le Pistole, gl'Idilj, e gli Epigrammi non si sa in qual tempo possa averli scritti, come cose di minore rimarco.

Ebbe Claudiano in somma venerazione Mallio Teodoro, come di sopra abbiamo accennato, e Gennadio, li quali onorò ne' suoi scritti, benché quanto al primo, per non so qual ragione, non gli facesse poi grand'onore nel chiamarlo sonnolento. Molte lettere egli indirizzò a Probo, e ai di lui figli Probino, ed Olibrio, durante il Consolato de' quali fece loro il lodatissimo Panegirico. Fu egli grande, ed intrinseco amico di Florentino uomo chiarissimo, e di una singolare erudizione dotato, a cui volle presentata l'Opera sua del Ratto di Proserpina. Stilicone, quel gran Capitano, e primo Ministro degli stessi Cesari, e Serena di lui moglie ebbero sempre Claudiano in gran pregio, e non solamente tutto il Senato, ma Arcadio medesimo, ed Onorio dimostrarono con i loro doni qual conto facessero del nostro Poeta, ed in prova di questo basta bene l'erezione da' medesimi Imperatori decretata di una Statua di bronzo nel Foro Trajano con la seguente iscrizione:

Cl. Claudiano V. C. Tribuno, & Notario, inter ceteras ingentes artes prægloriosissimo Poetarum, licet ad memoriam sempiternam carmina ab eodem scripta sufficiant, attamen testimonij gratiâ ob judicii sui fidem DD. NN. Arcadius, & Honorius felicissimi, & doctissimi Imperatores, Senatu petente, Statuam in Foro Divi Trajani erigi, collocarique jusserunt.

E nel piedestallo della stessa Statua si leggeva il seguente Distico greco:

*Εἰς τοῦ Βιργιλίου τοῦ καὶ μύθοισι Ὀμήρου,
Κλαυδιανὸς Ποιητὴς καὶ βασιλικὸς ἱδρυαίτης.*

Tom. XI.

c

11

V I T A

Il quale , trasportato in latino a parola per parola , dice:
Roma, & Reges (seu Imperatores) posuerunt Claudianum
(seu statuam Claudiani) habentem in se uno Virgillii mentem, &
Musam Homeri; cioè la fecondità di Omero , ed il giudizio
 di Virgilio.

Claudiano stesso leva ogni dubbio, se pur vi fosse , nel
 carme 25. sopra l'erezione di questa Statoa:

Sed prior effigiem tribuit successus abenam,
Oraque Patricius nostra dicavit honos.

Per la qual Statoa, e per l'iscrizione sotto postavi non
 v'ha dubbio potersene sommamente gloriare il nostro Poeta,
 posciache ne anche Virgilio , con tutto che fosse cotanto
 amato da Augusto, potè giammai ottenere altrettanto.

Alcuni interpretando le due lettere V. C. della sudetta
 iscrizione per *Virum Consularem* hanno preteso , che Clau-
 diano potesse esser stato Console , ma altri intendono, che
 significhi *Quinta Cohortis Tribunum*; lo che viene deriso da
 Giano Parrasio, perche si legge bene frequentemente *Tribu-*
nos Militum, ma non *Tribunos Cohortis* . In Guntero però si
 trova scritto *Tribunos minorum Cohortium*, ed altrove *inter*
Milites clarissimorum honore petiuntur Tribuni . Leggasi il suo
 dottissimo libro intitolato *de Officiis domus Augusta* . Ciò che
 è certo si è, che Claudiano fu foldato , come prima di lui
 lo furono Ennio, Ovidio, ed Orazio , anzi il nostro Poeta
 medesimo si fa conoscere per tale al carme 16.

An tibi continuis crevit fiducia castris,
Totaque jam vatis pectora miles habet.

Così parla alla di lui Musa , e così al carme 30. fa co-
 noscere li suoi meriti sotto di Stilicone .

Carmen amor Generi, Socreri reverentia poscit,
Officio vatis, militis obsequio.

E

DI CLAUDIO CLAUDIANO.

E nella lettera ad Adriano:

*Eripe calcatis non prospera cingula Musis,
Eripe militiam &c.*

Quasi che volesse dire levami il cingolo , e le militari insegne.

Dalle seguenti parole del carme 16. sembrerebbe ad alcuni, che il nostro Poeta vestito avesse altresì la Toga Senatoria .

Certius in nobis aestimat imperium,

Come che parlasse da Principe, e giudicasse quanto sia l'autorità Senatoria, anzi il Barthio s'accosta a questa opinione, ma non avendo noi documento alcuno, da cui ricavare si possa, che una tanta dignità sia stata conferita a Claudiano, riporremo ancor questa fra le altre conghietture improbabili attinenti alla di lui vita, contentandoci di soggiugnere, che le citate lettere V. C. vogliano denotare *Viro Clarissimo*, avendo alcune altre persone di molto versate nella cognizione dell'antichità, che si conformano a questo parere. Varie poi sono le opinioni sopra la religione del nostro Poeta. Cristoforo Landino vuole, che per lungo tempo egli fosse involto nelle tenebre del Paganesimo, ma che poi rivolgesse gli occhi, e l'animo alla Santa Fede del Vangelo, e pretende di provarlo co' versi, che di lui si leggono sopra Cristo, e li miracoli dello stesso. In fatti sentendosi quell'estro Cristiano:

O nimium dilecte Deo, cui militat ather, &c.

Ch'egli in grazia di Onorio, e di Marco Antonino, sotto di cui le preghiere delle Cristiane Legioni ebbero forza di far comparire in un subito la pioggia per estinguere in essi

V I T A

la sete, e per fulminare nello stesso tempo i loro nemici.

*Tunc contenta solo, mortalis nescia teli,
Pugna fuit: Chaldaea mago seu carmina ritu
Armavere Deos; seu, quod reor, omne Tonantis
Obsequium Marci mores potuere mereri.*

Pare, che faccia con ogni chiarezza conoscere, che Claudiano pieno dei pregiudizj de' Pagani, attribuiva sul principio ad un incantesimo la sopradetta vittoria, ma poi ravveduto confessasse nella sua Palinodia l'aiuto dato da Dio ai buoni Principi nelle loro maggiori angustie; Per le quali ragioni il Claverio non vuole asserire cosa alcuna contro di Claudiano, ma Lodovico Vives è di sentimento contrario, scrivendo, che non ostante il Poema del nostro Autore in lode di Cristo, fosse codesto veramente Pagano, e lo abbia composto, se pure ne è egli l'Autore, unicamente per far la corte all'Imperadore Onorio, come appunto Triboniano nel secolo susseguente, secondo riferisce lo Svida, con tutto che alienissimo dalla Fede Cristiana, scrisse cose memorabili di Cristo, e della Santissima Trinità per il solo fine di piacere a Giustiniano.

Aggiungasi a tutto questo ciò, che scrive S. Agostino, e Paolo Orosio, ambedue contemporanei del nostro Poeta, e si vedrà quanto forsi poco sussista l'openione del Landino. S. Agostino dunque nel quinto libro *de Civitate Dei*, parlando della fede, e della pietà di Teodosio soggiugne: *Claudius quamvis à Christi nomine alienus, in ejus tamen laudibus dixit: ò nimium dilecte Deo &c.*, e Paolo Orosio nel libro settimo: *Unus ex ipsis Poeta quidam eximius, sed Paganus perspicacissimus, hujusmodi versibus, & Deo; & homini testimonium tulit, quibus ait: ò nimium dilecte Deo &c.*

Anche Paolo Diacono è stato dello stesso parere, come può vederli nel libro 12. della Storia Miscella: *Ad cujus laudem, ob insignem victoriam Poeta quidam eximius, sed infidelis, inter*

DI CLAUDIO CLAUDIANO.

inter cetera hos versiculos cecinit: o nimium dilecte Deo &c.

Oltre di che contro il Claverio , &c. il Landino nega l'Einsio, che gli Opuscoli di Claudiano in lode di Cristo debbanfi a lui attribuire. Il Barthio anche, col sentimento di Pietro Crinito vuole che siano di Damaso Papa , e crediamo al Vossio, li medesimi versi di Cristo, che di Claudiano s'edicono, sono di Mamerco.

E' ignoto altresì il tempo della morte del nostro Autore, poscia che gli Antichi nulla su questo ci hanno lasciato di memoria; sappiamo però, che dopo di esser stato trucidato Stilicone, tutti li di lui amici, a persuasione di Olimpio, come autore di una tanta sceleraggine, furono da Onorio indegnamente oppressi, ma non si può perciò asserire, che seguisse lo stesso a Claudiano , non ostante che ei fosse de' più intrinseci amici di Stilicone.

Che che sia circa le varie opinioni della religione di Claudiano, la maggior parte però degli Uomini dotti convengono, che egli sia il primo fra tutti li Poeti, che sono venuti dopo il Secolo fortunato di Augusto; e parmi che il Sabelico abbia scritto con ragione, essere il nostro Autore l'ultimo fra gli antichi Poeti, ed il primo fra moderni, perciò il Vescovo Godeau nella sua Storia della Chiesa al fine del quarto Secolo unendosi al parere dei più savj Critici d'Italia, e di Germania, vuole che fra tutti coloro, che si sono ingegnati d'imitare Virgilio, Claudiano sia quello, che più degli altri si accosti alla maestà di quel Poeta, e che menò in lui, che in qualunque altro comprendasi la corruzione del suo Secolo.

Se volessimo poi sentire Tommaso Demistero, Claudiano sorpassa generalmente tutti li Latini Poeti per l'abbondanza delle cose, e solamente fra li Greci non vi è che Omero, a cui egli possa cedere la gloria dell' invenzione, ma questo Scozzese sembra uscito un pò troppo dai limiti del verosimile, perciò seguendo li Critici più ragionevoli può ben dirsi con Pietro Crinito, che Claudiano sembra essere stato
for-

V I T A

formato dalla natura espressamente per far versi, ancorchè il Padre Briezio si opponga a questo sentimento, che è però lo stesso degli antichi Autori Ecclesiastici, cioè di Orosio, e di Paolo Diacono. Lodovico Vives lo vuol nato Poeta e pieno di quello spirito, in cui si genera quel fuoco che noi chiamiamo Entusiasmo: Lo stesso dice Giusto Lipsio, il Bocanano, il Contarini, e cent' altri riferiti dall' Ankio.

Non v'è chi non conosca, leggendo attentamente il nostro Autore, quante scienze egli abbia apprese per formarli un degno Poeta, e senza credere totalmente ciò che dice Gaspare Barthio, cioè che egli fosse dotato d'una sapienza quasi affatto angelica, egli è bene abbastanza il contenersi con Giovanni Gebhardo, che nelle sue note a Properzio ci fa conoscere Claudiano peritissimo nelle cose naturali, nella Giurisprudenza, e nell'arte militare; ed attenendoci ancora al parere di Olao Borrichio, e del Padre Tomasini, comprendiamo essere stato il nostro Poeta dotato di vere Massime Politiche, e di una perfetta Filosofia morale, mediante la quale, secondo dice questo dotto Religioso, con tutto ch'ei fosse Pagano, non lasciò punto di fare un ottimo uso della Morale, che egli aveva tanto felicemente appresa; e chi non volesse creder tanto favorevolmente del nostro Autore, ma si contentasse di solamente supporre, che egli non avesse tutte queste scienze in perfezione, ma sol tanto ne facesse pompa per averle studiate nel suo Omero, e nel suo Virgilio, ch'egli ha procurato d'imitare quasi per tutto; bisognerà però, che egli confessi, che da questi egli non può aver imparato ciò, che riguarda il Gius Romano, di cui si mostra nelle sue Poesie cotanto informato, e massimamente secondo l'uso del secolo, in cui egli viveva.

Il Giraldi, il Cuspiniano, i due Scaligeri, e cento altri con il Padre Sirmondo hanno riconosciuto in Claudiano uno stile purissimo, castigato, elegante, dolce, grave, elevato, e nobile, e ciò che è più ammirabile, si è il vederlo sempre facile, ed uguale con tante altre qualità, che di rado si tro-

DI CLAUDIO CLAUDIANO.

trovano unite insieme negli altri Poeti.

Nel mezzo a tutte queste lodi non mancano a Claudio no gli Osservatori di que' difetti, che anche ne' primi Poeti molti hanno avuto coraggio di notare. Alcuni non hanno ritrovato, se non il Rapimento di Proserpina del nostro Autore degno di lode, pretendendo, essere l'ufficio del Poeta il tessere favole, e non Istorie, e Panegirici, e pure se bene si esaminaranno le opere di Claudiano, si vedrà, che nel Consolato di Probino, Roma lo dimanda a Teodosio, e che il Tevere rallegrandosi in questa occasione invita ad un convito gli altri fiumi; Nei libri contro Rufino parlano Aletto, e la Giustizia, facendo tormentare il Reo dai Giudici Infernali; Nelle Nozze di Augusto parlano Venere, ed Amore; onde piuttosto dovrebbe dirsi, che il nostro Autore per meritarsi il nome di Poeta, introduca anche troppo frequentemente le favole; ma se fosse vera questa loro opposizione, ella converrebbe più ad Ennio ed a Vario, che scrissero in versi Annali, ed Istorie. Egli è verissimo, che li Grammatici tentarono di levare dal numero de' Poeti Lucano, ma leggesi ciò che dice Giulio Cesare Scaligero nei libri primo, e sesto della sua Poetica, cioè che piuttosto Livio meritasse il nome di Poeta, che giammai Lucano l'abbia perduto.

Il Padre Onorato Fabbro pretende, che la latinità di Claudiano non sia purissima, ed il Padre Briezio con altri lo credono troppo gonfio, e che per essere il suo stile fiorito a dismisura, non possa servire di modello alla gioventù. Lo stesso nota il Giraldi, che trova ancora a ridire sopra l'invenzione, non volendo che il nostro Autore sempre si sostenga ugualmente, preparando, dice egli, la materia di una maniera molto vasta, sembrando ch'egli voglia condurla con gran coraggio, e molto fuoco, ma che il vento gli manca, vedendosi assai rade volte corrispondere il fine delle sue opere al cominciamento delle medesime.

Secondo il parere del Padre Rapin, il nostro Claudio
no

V I T A

no non ha mostrato grande discernimento ; si vede , dice questo erudito , in tutti li suoi Panegirici un aria di gioventù , che non ha base di sodezza , abbenche vi traspiri della vivacità : egli va mescolando senza alcun ordine delle lodi frivole una sopra l'altra : in somma pretende , che il nostro Poeta abbia dello spirito , e della immaginazione , ma pochissimo gusto , e quasi niente di delicatezza , di numero , e di suono , che gli Uomini dotti ammirano nelle opere di Virgilio : egli senza avvertirsene adopra quasi sempre la medesima cadenza , ciò , che stanca assai il Lettore , ecco in breve il sentimento del suddetto Padre .

Per sino Giulio Cesare Scaligero che lo stimava infinitamente , dopo d'esserfi faticato nel persuaderci , che Claudiano era dotato di una vena felicissima , di uno spirito giusto , di un sodo discernimento , e di uno stile naturale , che egli era pieno di chiarezza , di polizia , e di sottigliezza , ma privo di affettazione , e di ambizione , ha poi attribuiti li suoi difetti alla materia di cui ha trattato , dicendoci che ella non è abbastanza nobile , e da se medesima elevata , avendo avuto bisogno di tutto il suo sforzo per ornarla ; ma il Barthio , che si è fatto piacere di opporsi a Scaligero in quasi tutti li suoi Adversarij , ha creduto di dover prendere le difese di Claudiano , dicendo , che Scaligero delirava , allorché diceva , che la materia presa da Claudiano per oggetto delle sue Poesie non fosse bastevolmente elevata .

E quale oggetto , dice egli , è mai più degno dell' estro Poetico , quanto lo sono gli Elogj degli Eroi , e degli Uomini grandi consecrati dal merito all' immortalità ? quanto più confacevole il riprendere con forza il vizio , ed a fare delle forti invettive contro de' scelerati , che abusano del loro potere per incomodare il genere umano ? Aggiunge questo Critico , che egli non conosceva persona , che fosse riuscita più felicemente di Claudiano sopra di quest' ultimo punto , e che al di sopra degli altri Poeti Satirici , e Comici , che parlavano in generale secondo la lor professione , il solo Cla-

DI CLAUDIO CLAUDIANO.

Claudiano vera acquistata la riputazione, attaccando e rampognando il vizio fino sul Trono degli Imperatori nelle persone de' loro Favoriti, scordandosi de' proprj interessi, anzi della sua vita stessa.

Facciano ora gli Uomini dotti il giudizio, di chi abbia ragione, se lo Scaligero, o il Barthio, mentre io seguitando il Vescovo Godeau, mi persuado di poter dire, che le invettive contro Rufino, e contro Eutropio sieno senza difetto, e piene di un fondo di dottrina, e dotate di una somma vivezza, riscuotendo mirabilmente nell'intento di far conoscere al Mondo nel suo verol lume chi erano Eutropio, e Rufino, abbenche vi sia stato, chi difendendo quest' ultimo, abbia composto l'Anti-Claudiano. Dopo queste due Opere, secondo dice Giulio C. Scaligero, deve darsi il luogo al Rapimento di Proserpina, abbenche Giuseppe il Figlio lodi molto il Poema sopra il quarto Consolato di Onorio; infine, per non tediare il Lettore, ricopiando tutto ciò, che da migliori Critici è stato detto a favore, e contro di Claudiano, lo che sarebbe forse troppo noioso, mi contenterò di osservare con Giulio C. Scaligero, che dobbiamo per lo meno a Claudiano l'introduzione nelle Poesie, di mettere alla testa di ciascheduna delle sue Opere la Prefazione, ciò che prima di lui non aveva esempio, se non in Persio.

Le migliori edizioni di questo Autore sono quelle, che hanno le Annotazioni di Gaspare Barthio, e di Stefano Claverio, siccome lodatissima altresì si è quella illustrata da Guglielmo Piero fatta all'uso del Serenissimo Delfino: veggasi su di ciò la Biblioteca Latina del Fabrizio.

FINE.

D

Tom. XI.

d

TE.

TESTIMONIA

Ex editione ad usum Sereniss. Delphini
cum Comm. Guilielmi Pyrrhi.

Statuae à nobis laudatæ, basis Marmorea, in foro Trajani inter ruinas effossa, Claudiano fuit honorificentissima. Hanc, ex Claverio, Pomponius Latus ævi sui Quintilianus possedit atque in honore habuit. Hujus tale fuit elogium: Cl. Claudiano V. C. Tribuno & Notario inter ceteras ingentes artes prægloriosissimæ Poetarum, licet ad memoriam sempiternam earmina ab eodem scripta sufficiant, attamen testimonii gratiâ ad judicii sui fidem DD. NN. Arcadius & Honorius felicissimi & doctissimi Imperatores, Senatu petente, statuum in foro Divi Trajani erigi collocarique jusserunt. Ubi & hoc Distichum Græcum repertum est.

Εἰς τὴν Βίβλιν τοῦ καὶ μέγαν Ὀμήρου

Κλαυδιανόν, Ρωμαῖος βουλομένης ἰδέσθαι.

Quod sic interpretamur. *Roma & Reges*, seu Imperatores, posuerunt *Claudianum*, seu statuam *Claudiani* habentis in se uno *Virgilii mentem & Musam Homeri*, hoc est hujus fecunditatem, & illius judicium. Quid autem majus, quàm in uno & eodem Poeta Claudiano agnoscere *Virgilii judicium*, & *Musam* seu ubertatem atque *inspirationem Homeri*, unde Maro ipse materiam petere, quàm ingenio suo præstantissimo confidere, maluit. Cæterum hæc & statua & statuae inscriptione ab Imperatoribus, & petente Senatu, data nihil meo judicio honorificentius fingi potest; & Virgilius ipse, ad quem *dignatus Cæsar scripsisse*, nihil unquam simile adeptus est.

S. Augustinus, lib. 5. de Civ. Dei, cap. 26.

Unde & Poeta Claudianus, quamvis à Christi nomine alienus, in ejus tamen laudibus dixit:

ET

h

IX OCT O

O nimum dilecte Deo, cui militat, orbet,
Es conjurata veniunt ad classica venti.

Suidas.

Κλαυδιανὸς Ἀλεξανδρίῳ ἐποποιῶν ἐκείνῳ 71' 20' 11' ἐπὶ τοῦ χρίστος
Ἀρκαδίου καὶ Οὐρου τοῦ βασιλέως. Claudianus Alexandrinus Poeta,
epicus recentior extitit, aut floruit temporibus Arcadii & Hono-
rii Regum seu Imperatorum.

Paulus Orosius lib. 7. cap. 23. De Claudiano loquens...

Unus ex ipsis Poeta quidam eximius, sed paganus pervica-
cissimus, hujusmodi versibus & Deo & homini testimonium tulit,
quibus ait: O nimum dilecte Deo, &c.

Paulus Diaconus, lib. 12.

Ad cujus laudem ob insignem victoriam, Poeta quidam exi-
mius, sed infidelis, inter cetera hos versiculos cecinit:
O nimum dilecte Deo, &c.

Sidonius Apollinaris ad magnum Felicem, Carm. 19. v. 271.

Non Pelusiacæ satus Canopo,
Qui ferruginæ toros maris,
Et Musæ canit inferor supernæ.

Prosper Aquitanicus in Chronico Consulari; secundum
Editionem Scaligeri.

Anno II. Honorii & Arcadii Claudianus Poeta admiratione
dignus habetur.

Cassiodorus Chronico, sub Consulatu Probini & Olybrii.

Hoc tempore Claudianus Poeta insignis habetur.

Jovianus Pontanus.

Ponam versus aliquot è Proserpina Claudiani Poetæ, tum
summi quidem studii, tum magni etiam exercitatie ingenii.

Philippus Beroaldus vocat Claudianum *luculentum* Poe-
tam: Joannes Pietius Valerianus *luculentissimum*: J. B. Pius,
utriusque linguae *consultissimum*: Durantius, *disertissimum*, Ca-
saubonus, *facundissimum*: Muretus, *aptimum* avi sui Portam:

P. Faber, *clarissimum, elegantem, & politum*: Bucanarius, *summo ingenio, summaque doctrina Poetam*: Junius, *recondito & minime vulgari usu verborum gaudentem*: Fr. Modius, *ingeniosum & tersum*: B. Rhenanus, *cultissimum*: Vincentius Contarenus, *Poetam bonum & grandem*: Hieronymus Cagnolus *Jureconsultus*, quædam Claudiani Carmina literis aureis putavit inscribenda.

Hæc omnia testimonia brevitatæ causâ congeessimus, sed qui sequentes autôres dimitti queant?

Petrus Crinitus, lib. 5. de Poetis Latinis cap. 85.

Cl. Claudianus Poeta insignis Arcadii & Theodosii temporibus floruit . . . ingenio excellenti fuit, maximèque apto ad carmen componendum. Nam & assurgis feliciter, variisque figuris ac sententiis mirificè delectat, ut videatur à natura ipsa instructus ad Poeticam facultatem. Verisimile est eum Romæ diu versatum, multasque Italiæ urbes peragrasse, quod cum aliâ multa testantur, tum hi versus, quos de balneis Aponi composuit. Opera illius satis nota sunt: sed præcipuam laudem sibi; multorum judicio, vindicat his carminibus, quibus principes viras summis laudationibus, seu Panegyricis extulit. Augustinus, & alii veteres plurimum commendarunt ingenium, atque eruditorem Claudiani.

J. Vadianus.

Jam Raptus Proserpinæ adeo insignibus montium, urbium, lacuum, amnium locis refertus est, ut piaculum mihi videatur, si quis Geographiæ expere tam eruditum Poema attingat, nedum evolvat, profiteatur . . . Quem alium, quàm Geographum Claudianum dixeris. Transse encomia in Stilichonem, ob hoc maximè erudita, quod locis Geographiæ explicandis referta sunt.

Zazius Jureconsultus.

Quam totam rem Claudianus ad Honorium elegantissimo, imò aureo carmine complexus est. Quàm bene haberet, si celeberrima hujusmodi carmina divino ingenio scripta Principibus Romanis tam operosè ingererentur.

a b

Lu-

Ludovicus Vives, lib. 3. de tradendis Disciplina.

Aufonius Gallus ubique argutus & excitans, nec lectorem finit dormire. Claudianus melior, ac ingenii & spiritus plane Poetici.

Idem in Comm. ad S. Augustinum, lib. 5. de Civ. Dei cap. 26.

Claudianus ad carmen natus fuit, quod elegantissime scripsit Poetico vir ingenio.

Janus Parrhasius Neapolitanus in vita Claudiana.

Si nihil aliud ad claritatem sui nominis Alexandria protulisset, illustraretur, Hercule, vel uno Claudiano; qui præter ingenii monumenta, quæ de se prædicant, in vita tantus fuit, ut Arcadio Honorioque gratus, amplissimis ab utroque muneribus honestaretur & statuâ, &c.

Piso, & Pico puer apud Gyraldum.

Istius ego Poeta à primis usque annis studiosus fui: ejus enim mihi carmen non sonorum modo & elegans, sed & floridum semper visum est; idem dicere velle videbatur puer Pico.

Stephanus Claverius in Præf. ad Claudiani Annor.

Claudianus Poeta, qui non injuriâ maximus, altus & animosus audiat. . . . Poeta, quem in osculis habebat Jacobus ille Cujacius Jureconsultorum aquila.

Justus Lipsius, lib. 1. cap. 2. De Magnitudine Romana.

Habes pleraque versibus iis ab alto & animoso Poeta (talis fuit Claudianus) inserta.

Joannes Borcholten & Vinnius Jurisconsulti.

*Huc pertinent elegantissimi & antiquitatis pleni versus Claudiani in quarto Consulatu Honorii, Aspice mox latum &c. Sed idem Borcholten malè tribuit Aufonio hoc Distichum; Di-
rectas quid plangis opes &c. Nam Claudiani nostri est, cui ex Vinnio Jurisperito, lepidi joci in Eutropium materiam tribuit parentis appellatio.*

Ju-

Julius Cæsar Scaliger , lib. 6. Poët. cap. 5.

Maximus Poëta Claudianus , solo argumento ignobiliore oppressus , addit de ingenio , quantum deest materia. Felix in calor , cultus non invisus , temperatum judicium , dictio candida , numeri non adfectati , acutè dicta multa sine ambitione.... Libri de Raptu Proserpinæ sunt candidi , culti , tersi , numerosi.

Idem , lib. 5. cap. 6.

Idem ait quædam Claudiani carmina , speciosiora esse , quàm Ovidiana.... Cereris currum tam Claudianus , quàm Ovidius descripsere : verùm hic levissimè , non suo more ; ille ambiciosius , &c.

Josephus Scaliger.

Claudianus in eruditissimo carmine ad Manlium.

Idem de fratribus Catanæis.

Claudianus , qui eos egregio carmine celebravit.

Angelus Politianus.

Aut Pelusiaci missum de plebe Canopi....

Gaudentem Stygio Dominam junxisse marito.

Ex Petro Collutio.

Claudianus cecinit,

Infernos raptus Cereris , pugnæque Deorum ,

Cæsareas laudes , necnon Stilichonis honores ,

Natalis Comes Myth. lib. 2. cap. 9.

Claudianus rem totam de Plutone elegantissimo carmine complexus est.

Gaspar Barthius.

Barthius , qui plurima nobis suppeditavit testimonia , inter alias laudes Claudianum vocat , Nobilissimum , & literatissimum ex omni fere antiquitate Poëtam , & ingenio ad omnia summa nato.

Idem

Idem de Panegyri Mallii Theodori.

*Eruditissimum , eloquentissimum , tantumque non divinum
hunc librum humanæ sapientiæ mysteria magnam partem indican-
tem si enarrare ex merito velis , Graciæ Latiiq̃ue penetralia om-
nia , neesse erit , ut excutias .*

Nicolaus Heinſius de Claudiano.

*Musarum ocellus , summus artifex fandi ,
Salubribusque plenus ora præceptis ,
Quo Nili alumno nil venustius jactat ,
Læta tellus , civitasque Alexandri ,
Sive arma verbis , atque adoreas magni
Herois æquat , inque laude virtutis
Pulchræ occupatus , tollit indolem Augusti ,
Infantis altam , &c.*

Gerardus Joannes Vossius , de Poëtis Latinis , cap. 4.

*Claudianus Poëta magni spiritûs , ab Arcadio & Honorio
statuam meruit in Foro Romano .*

Malherbæus & Hallæus , Cadomi & Literariæ Reipub. cla-
rissima lumina .

Malherbæum illum Lyricorum Galliæ nostræ Poëtarum
facile principem dicere solitum accepimus , se crebrâ Clau-
diani lectione delectari , seque ex hoc Poëta , tanquam ex
uberrimo fonte semper haurire aliquid consuevisse , unde
præclare cogitatis foret fecundior . Id à nobilissimo Malher-
bæo sæpius se audivisse dictabat , idemque sentiebat vir cla-
rissimus Antonius Hallæus , summus & Poëta & Orator , &
dum viveret , nostri lux prima Lycei .

SYNDENAT
MAICUA IO IO
II
II
ARGOMENTO
DEL
PANEGIRICO

Nel Consolato delli due Fratelli.

*A Probino, e ad Olibrio impetra Roma
Dal Gran Teodosio i Fasci Consolari.
Proba la Madre di sì degni figli
Le Trabee intesse, e ne festeggia'l Tebro.*

PANEGYRIS
CL. CLAUDIANI
I N
PROBINI, ET OLYBRII
FRATRUM
CONSULATUM.

Sol, qui flammigeris Mundum complexus, habenis
Volvis inexhausto redeuntia secula motu,
Sparge diem meliore coma, crinemque repexi
Blandius elato surgant temone iugales,
Effantes roseum frenis spumantibus ignem.
Jam nova germanis vestigia torqueat annus
Consulibus, lætique petant exordia menses.
Scis genus Anthemium, nec te latere potentes
Anniadæ: nam sæpe soles ductoribus illis
Instaurare vias, & cursibus addere nomen.
His neque per dubium pendet Fortuna pavorem,
Nec novit mutare vices; sed fixus in omnes
Cognatos procedit honos, quemcumque requires

Hac

P A N E G I R I C O
D I
CLAUDIO CLAUDIANO

Nel Consolato de i due Fratelli,
SESTO ANICIO PROBINO,
E
SESTO ANICIO OLIBRIO.

O Sol, ch' ogn' or con fiammeggianti briglie
Abbracci 'l Monde, e con perpetuo moto
Ravvolgi in Ciel i secoli giranti:
Cinto de' più bei rai, la bionda chioma,
Spargi, con miglior luce, il lume al giorno;
E dal timon superbo i tuoi destrieri,
Ripettinato 'l crin, forgan, spirando,
Da' suoi freni spumanti, un roseo foco.
A' Consoli Germani arroti fanno
Nove grandezze, e 'l lor principio i mesi
Prendano lieti. A te la stirpe è nota
De gli Auchenj famosi, e de' potenti
Anniadi, che sovente i tuoi viaggi
Solito a renovar, prendi per duci,
Aggiungendo al tuo corso, il nome loro.
Nè men per dubbio, la Fortuna a questi
Seppe cangiar vicende; ma l'onore
Sempre immobile, e fissò ne' Cognati
Rimase; onde qualunque tu ricerchi
Di Progenie sì illustre, è cosa certa

Hac de stirpe virum, certum est, de Consule nasci.

Per fasces numerantur avi, semperque renata

Nobilitate virent, & prolem fata sequuntur,

Continuum simili servantia lege tenorem.

Nec quisquam procerum tentat, licet ære vetusto

Floreat, & claro cingatur Rôma Senatu,

Se jactare parem: sed prima sede relicta

Anthemiis, de jure licet certare secundo.

Haud secus ac tacitam Luna regnante per Arcton

Syderæ cedunt axes, cum fratre retuso

Æmulus adversis flagraverit ignibus orbis.

Tunc jubar Arcturi languet: tunc fulva Leonis

Ira perit: Plaustro jam rara intermicat Arctos

Indignata tegi: jam caligantibus armis.

Debilis Orion dextram miratur inermem.

Quem prius aggrediar? veteris quis facta Probini

Nesciat, aut nimias laudes ignoret Olybri?

Vivit adhuc, completque vagis sermonibus aures

Gloria fusa Probi, quam nec ventura filebunt

Lustra, nec ignota rapiet sub nube vetustas.

Illum fama vehit trans æquora, transque remotas

Tethyos ambages, Atlanteosque recessus:

Audiit, & gelido si quem Mæotica pascit

Sub Jove, vel calido si quis conjunctus in axe

Na-

DEL CONS. DI PROB. ED OLIB.

3

Da Console esser nato, e che da Falso
 Si numerano gli Anni, e per rinata
 Nobiltade il lor ceppo ogn'or rinverde;
 Che di tal Prole egli è seguace il Fato,
 Serbando un immutabile tenore:
 Nè alcuno de gli antichi, ancor ch' in bronzo
 Si rimiri scolpito, e Roma onori
 Del gran Senato, di vantarsi pari
 Ardisce, ma lasciato il primo luogo
 A gli Auchenj, a ragion serba il secondo:
 Come là sotto l'Orse, all'or che in Cielo
 De l'emolo Fratel respinge il raggio
 Di Cintia Porbe, il cora de le Stelle
 Cede al suo lume, e all'or del pigro Arturo
 E' languida la luce, e del Leone
 Periscon l'ire, ed Elice già rara
 Splende, sdegnosa, che dal Plaustro tardo
 Resti coperta, ed Orione imbulle,
 Coll' armi sue caliginose, mira
 Disarmata la destra. Or di chi pria
 Celebrerò l'impresè? or di Probino
 Chi non fa i fati illustri? e a chi le gesta
 D'Olubrio sono ignote? ancora vive
 Di Probino la gloria, ed anco sparsa
 Di vaganti sermoni empie l'orecchie;
 Nè andrà in obblìo de' secoli venturi,
 Nè sotto oscura nube unqua rapirla
 Potrà l'antichità; di là dal mare
 Già lo porta la Fama, e le remote
 Vie confuse di Teti, e de l'Atlante
 Oltre i più cupi, e più solinghi ortori
 G à n'udi l' suon chi sotto il Polo argente
 Il Meotico Suolo accoglie, e pasce;
 E l'alcun v'è, che sotto l'Asse ardente
 Bes del fonte del Nil l'onda, che nasce.

Que.

Nascentem te, Nile, bibit, virtutibus ille
Fortunam domuit: numquamque levantibus alte
Intumuit rebus: sed mens circumflua luxu
Noverat intactum vitio servare rigorem.
Hic non divitias nigrantibus abdidit antris,
Nec tenebris damnavit opes: sed largior imbre
Sueverat innumeras hominum ditare catervas.
Quippe velut densos currentia munera nimbos
Cernere semper erat: populis undare Penates:
Assiduos intrare inopes: remeare beatos.
Præceps illa manus fluvios superabat Iberos
Aurea dona vomens, si quis tellure revulsa
Sollicitis fodiens rimatur collibus aurum:
Quantum stagna Tagi rudibus stillantia venis
Effluxere decus: quanto pretiosa metallo
Hermi ripa micat: quantas per Lydia culta
Despumat rutilas dives Pactolus arenas.
Non, mihi centenis resonent si vocibus ora,
Multifidusque ruat centum per pectora Phœbus,
Acta Probi narrare queam, quot in ordine gentes
Rexerit, ad summi quoties fastigia juris
Venerit, Italiæ latè cùm frena teneret,
Illyricosque sinus, & quos arat Africa campos,
Sed nati vicere patrem, solique mereantur

Vido-

Quegli con la Virtù domò Fortuna,
 Nè la prosperità superbo il rese;
 Ma l'abbondanza ogn'or la mente intenta,
 Centro 'l vizio serbò sempre 'l rigore.
 Splendido questi le ricchezze avite
 Non condannò a le tenebre, o nascose;
 Ma della pioggia più profuso, ogn'ora
 Turbe infinite egli arricchir solea;
 E quasi immensi nebbi, ogn'ora sparse:
 Aurei doni a mendicchi, e a sua presenza
 Ammetter si mirò popoli interi;
 E con frequenti, e frettolosi passi,
 Poveri entrarono, e ritornar beati:
 Che in profonder tesori la sua destra
 Prodigia superò d'Iberia i fiumi;
 Così talun, ch' in rivoltar la terra,
 S'ammira, se ne' monti ei l'Or ritrova:
 Quanto del Tago i distillanti stagni
 Sparsero da le rozze, e ricche vene:
 Quanto lasciò su la preziosa sponda
 De le sue aurate zolle Ermo felici:
 Quanto, per Lidia culta, il bel Pattolo
 Spuma di luminoso entro l'arena.
 Se cento bocche avessi, e cento voci,
 E cento, e cento volte entro 'l mio petto
 Moltiplicate risognasse Apollo,
 Non perciò del Gran Probo illustre al Mondo
 L'azioni eccelsè unqua narrar potrei.
 Quanti popoli ei resse, e quante genti,
 All'or, ch' al grado eccelsò, e più sublime
 Degli onori pervenne; all'or, che saggio
 Tenne d'Italia, e dell' Ilirio il freno,
 E de gl'immensi coltivati campi,
 Ch' ora l'Africa vasta: ma 'l gran Padre
 Vinsero i figli, e meritato sol

Di

8. DE CONS. PROB. ET OLYB.

Victores audire Probi, non contigit illi
 Talis honor, prima cum parte viresceret ævi.
 Non Consul cum fratre fuit, vos nulla fatigat
 Cura, diu majora petens: non anxia mentem
 Spes agit, & longo tendit præcordia voto.
 Cœpistis, qua finis erat, primordia vestra
 Vix pauci meruere senes: metasque tenetis
 Ante, genas dulces quam flos juvenilis inumbret,
 Oraque ridenti lanugine vestiat ætas.

Tu, precor, ignarum doceas, Parnassia, vatem,
 Quis Deus ambobus tanti sit muneris auctor.
 Postquam fulmineis impellens viribus hostem
 Belliger Augustus trepidas laxaverat Alpes,
 Roma Probo cupiens dignas persolvere grates,
 Sedula pro natis dominum flexura rogando
 Ire parat; famuli currum junxere volentem
 Impetus, horribilisque metus, qui semper agentes
 Prælia cum fremitu Romam comitantur anhelos.
 Sive petat Parthos, seu cuspide turbet Hydaspem,
 Hic ligat axe rotas: hic sub juga ferrea mittit
 Cornipedes, rigidisque docet servire lupatis.
 Ipsa, triumphatis qua possidet æthera regnis,
 Assilit, innuptæ ritus imitata Minervæ.
 + Nam neque cæsariem crinali stringere cultu,

Colla

DEL CONS. DI PROB. ED OLIV. I

Di Probo dirsi vincitore; *Quelgli*
 Un tal onor non configui, *l'qual ora*
 Ne la sua prima età, di vaghe rose
 Gli colperse le guance Ebe fiorita
 Ei Consolè non fù, col suo Germano
 A voi cura sollecita, e mordace,
 Di grandezza maggior non reca affanno;
 Nè ansiosa speme l'agitata mēta
 Affligge, o rade il cor, con lungo voto.
 Voi cominciaste ou'era l'fine, e i vostri
 Onor primier, appena pochi vecchi
 Di conseguir ebbero il merto; e gianti
 Siete a la meta, pria, che perde etade
 Le labbra di lanugine v'adombra.
 Tu Musa amica insegna al Vate indotto
 Qual Nume a così Nobili Germani
 Fosse l'autor di sì pregiato dono.
 Poichè respinto il formidabil Oste
 Con la fulminea spada, il Grand' Augusto
 Avea allargate l'Alpi ancor tremanti;
 Roma desiderosa a Probo, invitto
 Render grazie adeguate a l'opre illustri,
 A Cesare apportar supplìbe umili
 Per i Figli s'appresta, e già l'valante
 Carro gli servi apparecchiato, il cieco
 Impeto, col Terror, ch'ogn'ora in guerra,
 Con fremito crudel, seguono Roma;
 O sia, ch'invada i Parti, o pur coll'asta
 Turbi l'Idaspè; Uno le rote a l'asse
 Lega, e l'altro a i destrieri impone il giogo;
 Ed al rigido fren servir l'insegna.
 Questa l'Etra salì, dovè per mille
 Trionfati regni il seggio suo possede,
 E di Minerva ella imitò'l costume:
 Disciolto 'l crin, non soffre in vaghi nodi

Stringer la chioma, ed a l'eburneo collo
 Impor di gemme, e d'or molle ornamento;
 Ignudo ha'l destro fianco, e'l braccio, e nuda
 Scopre l'audace mamma, e ardente gemma
 Raffrena, e morde il rallentato seno.
 Il cinto, che la Spada alza, e annoda
 Di puniceo color, del bianco petto
 Parte l'intatte navi, ed in tal guisa
 Al bel decoro la virtù si mesce,
 E di fiero terror, s'arma 'l pudore.
 D'intorno l'elmo minacciante, e crudo,
 De le sue grube sanguinose, e orrende
 L'ombra s'estende, in bianco aspetto, e fiero.
 Splende lo scudo, ch' in diverse forme
 Scolpi Vulcano, il di cui chiaro lan-
 Sembra sfidar il Sol; quivi di Marte
 Ei v'impresse gli amori, e figurarvi
 I due Romulei Parti, ed ivi incise
 Il fiume Pio colla Nutrice Bedon
 D'elettro è 'l Tebro, ed i Fanciulli d'oro,
 La gran lupa è di bronzo, e Marte splende
 Con armi d'adamante. Appena stiolse
 A gli alati corsier l'auree brighe,
 Che più d'Euro veloce il Ciel trascorre.
 Stridon d'intorno i Zeffiri, e le nubi
 Ferite de le rote al lieve corso,
 Divise in doppi solchi, dal lor seno
 Tramandan balenando i raggi ardenti:
 Nè ritardato, ch' a quel luogo appanto
 Ove 'l corso d'itraz giunsero a volo:
 Dove in torti sentieri han l'Alpi orrende
 Adito angusto, e fra ammassati scogli,
 Salzanò al Cielo spaventose rupi,
 Difficili d'aprir da ogn' altra mano,
 Fuor da quella d'Augusto, e che la fede

Semirutæ turres, avulsaque mœnia fumant,
 Crescunt in cumulum strages, vallemque profundam,
 Æquavere jugis, stagnant immerfa cruore
 Corpora, turbantur permixto funere Manes.
 Haud procul exacto lætus certamine victor
 Cespite gramineo confederat, arbore fultus
 Acclives humeros: dominum gavisâ coronat
 Terra suum, surguntque toris majoribus herbe.
 Sudor adhuc per membra calet, creberque recurrit
 Halitus, & placidi radiant in casside vultus:
 Qualis lethifera populatus cæde Gelonos
 Procubat horrendus Gerico Gradivus in Hamo:
 Exuvias Bellona levat, Bellona repentes
 Pulvere solvit equos, immensaue cornus in hastam
 Porrigitur, tremulisque ferit splendoribus Hebrum.
 Ut stetit ante ducem discussas Roma per auras,
 Conscia ter sonuit rupes, & inhorruit atrum
 Majestate nemus, prior hîc: O numen amicum,
 Dux ait, & legum genitrix, longæque regendo
 Circumfusa polo, consors adjuncta Tonanti,
 Dic agedum, quæ causa viæ? cur deseris arces
 Ausonias, cœlumque tuum? dic, maxima rerum,
 Non ego vel Libycos cessam tolerare vapores,

Sar-

Mentiro a i due Taranni; ancor fumanti
 Si mirano le torri, e l'alte mura,
 Già diraccate al suol; cresce per anco
 Quasi in monte la strage, e la profonda
 Valle s'agguaglia a più elevati gioghi,
 Stagnan nel sangue i corpi, e per gl'immensi
 Cadaveri confusi, ed insepolti,
 Passan l'anime a Stige: Ivi non lunge,
 Terminata la pugna, il Vincitore,
 Sopra erbofo origlier fieto, e fastoso
 Appoggiato ad un'arbore s'edea.
 Rallegrata la terra, il suo Signore
 Corona, e s'innalzaro, e l'Erbe, e i Fiori
 Di quel graminco letto assai maggiori.
 A lui spesso anelante, per le membra
 Scorre per anco un sepidi sudor;
 E sotto l'elmo, placido nel volto,
 Brillavano i suoi lumi; e qualè appunto
 Il feroce Gradivo allor che istinto
 Per la strage de' fieri empj Geloni,
 Ne le Getiche rupi, ei posa il fianco
 Su l'Emo ombroso, e l'acquistate spoglie
 Leva Bellona, e dal ferrato Garto
 Sordidi ancor di polve, i fieri destrieri
 Discioglie, e l'asta fiera, e minacciante
 Depone, a i di cui tal l'Ebro risplende.
 Tosto, che Roma a la Regal presenza
 Di Cesare fermossi, all'or tre volte
 Sonò la cava rupe, e parve all'ora,
 Ch' a l'improvviso inaspettato arrivo
 Di tanta Maestà, tremasse il bosco.
 Disse Augusto primier: O Amico Nume,
 Madre o tu de le leggi, che d'intorno
 Spargi ad ogn'or nel regolare il Mondo,
 Aggiunta per Compagna al gran Tonante,

Dim-

Sarmaticosve pati medio sub frigore Coros,
 Situ Roma, velis; pro te quascumque per oras
 Ibimus, & nulla sub tempestate timentes
 Solstitio Meroën, bruma tentabimus Istrum.

Tum Regina refert: Non me latet, inclyte rector,
 Quàm tua pro Latio victoricia castra laborent,
 Nec quod servitium rursus, Furisq; rebelles
 Edomitæ paribus sub te cecidere triumphis.
 Sed precor hoc donum cum libertate recenti
 Adjicias, si vera manet reverentia nostræ.
 Sunt mihi pudentes alto de semine fratres
 Pignora cara Probi, festa quos luce creatos
 Ipsa meo fovi gremio, cunabula parvis
 Ipsa dedi, cum matris onus Lucina beatum
 Solveret, & magnos proferrent fidera partus.
 His ego non Decios pulcros, fortisque Metellos
 Prætulerim: non qui Pœnum domuere sororum
 Scipiadas, Gallisque genus fatale Camillos.
 Pieriis pollent studiis, multoque redundant
 Eloquio, nec desidiis, dapibusque paratis
 Indulgere juvat; nec tanta licentia vitæ
 Abripit, aut mores ætas lasciva relaxat.

Sed

Dimmi: di così lungo aspro viaggio
 Qual fu l'alta cagion? perchè lasciassi
 L'Ausonie rocche, e 'l Ciel Latino? esponi
 De gli affari la somma. Ah se tu 'l brami,
 Non cesserò di tollerar gli ardori
 De l'Africa arenosa, o i freddi venti
 Del Sarmatico suolo; in mezzo al gelo
 Per te n'andrò sotto qualunque Clima;
 O Meroe nel Solstizio, o nella bruma
 L'Istro, noi tenteremo. E' a me già noto,
 Quanto (rispose Roma) inclito Sire,
 Opri a favor del Lazio il campo invitto;
 E novamente in servitù ridotte
 Sian, con pari trionfi, dal tuo ferro
 L'empie squadre ribelli; or, se di noi
 Riman l'antica rivalezza, in prege,
 Ch' a la recente Libertà s'unisca
 Questo don, ch' or ti chiedo. A me son cari
 Due giovani fratelli d'alto seme,
 Del magnanimo Probo illustri figli;
 Che nati in fausto, ed auspicato giorno,
 Io stessa accolsti in grembo, ed io la cuna
 Lor diedi all'or, ch' a la lor Madre il parto
 Sciolse Lucina, e arrisero le Stelle.
 A questi preferir io non saprei
 I vaghi Decj, o i bellicosi, e forti
 Metelli, o 'l gran Scipion, che di Cartaga
 Fu invitto domator, o sempre a' Galli
 I fatali Camilli. Or questi ogn'ora
 Fur de le Muse amanti, e sovrabbonda
 Una dolce eloquenza entra sue labbra
 Non godon questi assisi a laute mense,
 In oïo pigro trapassare i giorni;
 Nè de la vita mai tanta licenza
 Fè, che gl'intatti, e candidi costumi

Sed gravibus curis animum sortita senilem
 Ignea longævo frenatur corde juvenis.
 Illis, quam propriam ducunt ab origine, sortem
 Oramus præbere velis, annique futurum
 Devoveas venientis iter, non improba posco,
 Non insueta dabis, domus hoc de more requirit,
 Anaue, sic nobis Scythicus famuletur Araxes,
 Sic Rhénus per utrumque latus: Medicque subactis
 Nostra Semiramis timeant insignia turres;
 Sic fluat attonitus Romana per oppida Ganges.
 Ductor ad hæc: Optata jubes, ultroque volentem,
 Diva, rogas: non hæc precibus tentanda fuissent,
 Usque adeone meam condant obliviam mentem,
 Ut pigeat meminisse Probi, quo vindice totam
 Vidimus Hesperiam, fassasque resurgere gentes?
 Ante dabunt hyemes Nilum, per flumina damæ
 Errabunt, glacieque niges daminabitur Indus;
 Ante Thyesteis iterum contrèrrita mensis
 Intercisa dies refugos vertetut in ortus,
 Quàm Probus à nostro possit discedere sensu.
 Dixerat, & velox jam nunciis advolat urbem,
 Extemplò strepuere chori, collesque cæcoris
 Plausibus impulsus septena voce resultant.

La

Nè gli Amor rilasciasse età lasciva:
 Ma colle gravi, ed importanti cure
 Sortì la gioventù mente senile,
 E del fervido cor placò i tumulti.
 A questi quella Sorte, che fin ora
 Trasfer già da una origine sì antica,
 Di conceder preghiamo; lo non richiedo
 Cose improprie da te; ma l' grande Augusto
 Le solite darà; l'alta Famiglia
 Ciò, ch' è suo già per uso, oggi ricerca.
 Se 'l consenti, o Signor, a noi fia servo,
 Con lo Scitico Arasse il Reno, e l' Indo
 Soggiogato vedrassi, e temeranno
 Le Semiramie, e Babilonic torri
 Le nostre insegne, e scorrerà veloce
 Per l' Impero di Roma un giorno il Gange.
 Rispose Augusto all' ora: O amata Diva,
 Ciò, che desio, m' imponi. Ah colle prece,
 Tentar ciò non dovresti; e forse credi,
 Che tanto oblio la nostra mente ingombri,
 Che d' un Eroe sì degno, e così grande
 La memoria rincresca? di quel Probo
 D' Italia difensor, che forger feci
 Le stanche genti? Ah pria l' nuovo verno
 Produrrà l' Nilo, ed erreran le dame
 Per li rapidi fiumi, e l' Indo Nero
 Fia condannato al gelo, e prima l' giorno
 Inorridito in rimirar le mense
 Del perfido Tieste, ancor tremante,
 Ver l' Oriente ei varcherà il suo corso;
 Che da la nostra mente allontanarsi
 Possa di Probo la memoria, e l' nome.
 Apena ei disse, all' or nunzio veloce
 A la Città sen' vola, e furo uditi
 Gli strepitosi cori, e i colli intorno,

Tom. XI.

G

Agh

Latatur veneranda parens, & pollice docto
 Jam parat auratas trabeas, cinctusque micantes
 Stamine, quod molli tondent de stipite Seres,
 Frondea lanigeræ carpentes vellera sylvarum
 Et longum tenues tractus producit in aurum,
 Filaque concreto cogit squalere metallo.
 Qualis purpureas præbebat candida vestes
 Numinibus Latona suis, cum sacra redirent
 Ad loca nutricis jam non errantia Deli.
 Illa feros saltus, & desolata relinquens
 Mœnala, lassato certis venatibus arcu,
 Phœbus adhuc nigris rorantia tela venenis
 Exstincto Pythone ferens, tunc insula notos
 Lambit amica pedes, ridetque Ægeus alumna
 Lenior, & blando testatur gaudia fluctu.
 Sic proba præcipuo natos exornat amictu;
 Quæ decorat Mundum, cujus Romana potestas
 Fœribus augetur, credas ex æthere lapsam
 Stare pudicitiam, vel sacro thure vocatam
 Junonem Inachiis oculos advertere templis.
 Talem nulla refert antiquis pagina libris.
 Nec Latæ cecinere tubæ, nec Græci verulæ
 Conjuge digna Probo: nam tantum cœtibus exstat

Fœ-

A gli applausi scossi, e a lieti carmi,
 Con sette voci risonar sul Tebro.
 N' esultò la gran Madre, e a' dolci alunni
 Con il pollice dotto il cinto intesse,
 E le Trabee dorate, con que' stami,
 Che da' lor molli tronchi i Serì industri
 Colsero già dentro a lanute selve,
 Che trasformati poscia in fila d'oro,
 Con quel metallo a impallidir costrinse,
 Tal la bianca Latona a' Dei suoi figli
 Preparò già di porpora le vesti;
 All' or, ch' ai luoghi venerandi, e sacri
 De la nutrice, e non più errante Dolo
 Festanti ritornar; Cintia da i boschi
 Desolati del Menalo frondaio,
 Deposito il dardo, e rallentato l'arco,
 Stanco per cento già svenate helve:
 Febo portando ancor gli strali aspersi
 D' atro velen del fier Pitone estinto.
 All' or l' isola amica il piè già noto
 Baciò de' numi, e sin l' Egeo ridente
 Con flutto più placato, il gaudio esprime.
 Così Proba, ch' adorna il Mondo tutto,
 Con la virtude, e co' suoi parti accresce
 La potenza di Roma, i figli adorna
 De l' abito più degno: credetevi.
 La pudicitia a noi discesa in terra;
 O che invocata con gl' incensi, Giuno,
 Abbandonati avesse i tempi Argivi.
 L' antica Grecia, ch' ogn' or va sossisa,
 Niuna tal riferì ne le sue carte;
 Nè men del Lazio decantar le trombe.
 Degna à Probo consorte, e che di santo
 Sormonta il coro femminil, di quanto
 Sopra gli altri Mariti egli s' innalza;

C 2

Fbr:

Fœmineis, quantum supereminet ille maritos:
 Ceu sibi certantes sexus quid possit uterque
 Hunc legere torum, taceat Nereida nuptam
 Pelione duplici fœcundam. Consule matrem,
 Felicemque uterum, qui nomina parturit annis:
 Ut sceptrum gessere manu, membrisque rigentes
 Aptavere togas, signum dat summus hiulca
 Nube Pater, gratamque faciem per igne rotantes
 Prospera vibrati tonuerunt omnia nimbi.
 Accepit sonitus curvis Tiberinus in antris,
 Ima valle sedens, arrectisque auribus hæsit,
 Unde repentinus cœli fragor, illicet herbis
 Pallentes thalamos, & structa cubilia musco
 Deferit, ac Nymphis urnam commendat herilem,
 Illi glauca nitent hirsuto lumina vultu,
 Cœruleis infecta notis, reddentia patrem
 Oceanum: crispo densantur gramine colla.
 Vertice luxuriat toto crinalis arundo;
 Quam neque fas Zephyris frangi, nec Sole perustam
 Æstivo candore mori: sed vivida frondet
 Æquævum complexa caput, taurina levantur
 Cornua temporibus raucos, sudantia rivos.
 Distillant per pectus aquæ, frontis hispida manat

Im-

Forse pugnando l'uno; e l'altro sesso,
 Sol per provar chi più di lor valesse,
 Fur scelse queste nozze; or più non vanti
 Di Tesi esser consorte il gran Pelco.
 O te felice, e fortunata, a cui
 Diede il Ciel di due Consoli esser Madre!
 O sen felice! o sen beato a pieno,
 Che seppe partorir il nome a' gli anni:
 Ma appena, che lo scettra le lor destre
 Portaro, e a le lor membra l'auree toghe
 S'adattaron d'intorno, il sommo Giove
 Da cava nube il segno diè, e co' lampi
 Tonar prosperi augurj i nembi in Cielo.
 Entro valle profonda, in antri oscuri
 Sedendo il Tebro, udi quel suono, e fermo
 Tenne fra l'onde sue l'orecchio attento,
 Dubbiofo, la cagion, onde venisse
 Tal repentino, e insolito fragore.
 Sorge tosto dal pallido soggiorno
 Composto d'erbe, ed abbandona 'l letto
 Fabbricato di musco, ed a le ninfe
 L'urna sua raccomanda: a lui nel volto
 Splendon cerulei, e cristallini i lumi
 Assimiglianti al padre Oceano, e crespa
 Gramigna addensa il collo, e verde canna
 Lufureggia d'intorno al crin canuto,
 Ch'esser franta non può dal dolce fiato.
 Di Zeffiro spirante, o pur del Sole
 Cocente inaridirsi al raggio estivo:
 Ma sempre vigorosa, e sempre viva
 Frondeggia, e abbraccia 'l venerabil capo
 Da cui si levan le taurine corna
 Sudanti rauchi rivi, e per l'irsuto
 Petto stillano l'acque, e da la fronte
 Ispida sgorga una continua pioggia;

Imbribus, in liquidos fontes se barba repperit.
 Palla grave humeros velat, quam neverat uxor
 Ilia percurrent vitreas sub gurgite telas.

Est in Romuleo procumbens insula Tibri,
 Qua medius geminas interfuit alveus urbes
 Discretas subeunte freto, pariterque minantes
 Ardua turrigeræ surgunt in culmina ripæ.
 Hic stetit, & subitum prospexit ab aggere votum
 Unanimes fratres, juncto stipante Senatu,
 Ire forum, strictasque procul radiare secures,
 Atque uno bijuges tolli de limine fasces.
 Obstupuit visu, suspensaque gaudia vocem
 Oppressam tenuere diu; mox inchoat ore.

Respice, si tales jactas aluisse fluentis,
 Eurota Spartane, tuis, quid protulit æquum
 Falsus olor, valido quamvis decernere cæsta
 Norint, & ratibus sævas arcere procellas?
 Et nova Lædis soboles fulgentior astris.
 Ecce mei cives: quorum jam Signifer optat
 Adventum, stellisque parat convexa futuris.
 Jam per noctivagos dominetur Olybrius axes
 Pro Polluce rubens, pro Castore flamma Probini,
 Ipsi vela regent; ipsi dominantibus auras

Na.

E la prolissa barba si divide
 In più liquidi fonti; umida veste
 Vela gli omeri gravi, che la moglie
 Ilia filata avea, correndo i vasti
 Gorgbi, con indagar. tele di vetro.
 Isola sorge entro 'l romulco Tebro,
 Ove nel mezzo a due cittadi ei scorre
 Con alveo più ristretto, ed ivi altera
 S'innalzan l'ardue rive, e torreggianti:
 Da l'argine più eccelso egli comprese
 Adempito del Mondo il comun voto.
 Già mira incamminarsi i due fratelli,
 Accompagnati dal Senato, al foro,
 E poco lunge balenar le scuri;
 E in un sol limitar due fasci alzarsi.
 Stupì a tal vista, e l'allegrezza un tempo
 Tenne oppressa la voce; indi esclamando
 In tai detti proruppe: Or mira, e dimmi
 Se tai germani unqua nodristi in seno,
 Spartano Eurota? O quanto a te di grande
 Diede il mentito Cigno, ancor, che al cesto
 Fossero destri nel pugnar, e i legni
 Sapesser preservar da le procelle.
 Ecco novella Prole; or più lucente
 De gli Astri tuoi Ledei. Di questi il Sole
 Già la comparsa attende, e già la fida
 Prepara in Cielo a le future stelle.
 Olibrio fia, che di Polluce in vece
 Domini, e splenda entro 'l notturno Polò;
 E di Castore in loco, di Probino
 Rilucerà la face; essi nel cielo
 Le vele riggeranno, ed essi i venti
 Donando al mar, modererà il nocchiero
 Ne l'onda più tranquilla, al pino il corso.
 Or piace consacrar le tazze a i Numi;

E rti

Navita tranquillo moderabitur æquore pinum.
 Nunc pateras libare Deis, nunc solvere multo
 Nectare corda libet, niveos jam pandite coetus,
 Najades, & totum violis prætexite fontem.
 Mella ferant sylvæ; jam præfluat ebrius amnis.
 Mutatis in vina vadis; jam sponte per agros
 Sudent irriguæ spirantia balsama venæ.
 Currat, qui sociæ roget in convivia mensæ
 Indigenas fluvios, Italis quicumque suberrant
 Montibus, Alpinaeque bibunt de morè pruinas:
 Vulturūque rapax, & Nar vitiatū odoro
 Sulfure, tardatusque suis erroribus Ufens:
 Et Phæthontæ perpeffus damna ruinæ
 Eridanus, flavæque terens querceta Maricæ
 Liris, & Oebaliæ qui temperat arva Galefus.
 Semper honoratus nostris celebrabitur undis
 Iste dies: semper dapibus recoletur opimis.
 Sic ait, & Nymphæ patris præcepta secutæ
 Tecta parant peplis: ostroque infecta copusco
 Humida gemmiferis illuxit regia mensis.

O bene signatum fraterno nomine tempus!
 O consanguineis felix auctoribus anne!
 Incipe quadrifidum Phœbi torquere laborem.

Prima

E ripiene di vettate soave,
 Col buon liquor, letifegar i cuori.
 E voi in candida veste aprite ormai
 Najadi i vostri Cori, e di viole
 Inghirlandate il fonte, ed or le selve
 Stellino il mel, ed ebbro scorra il fiume,
 In dolci vini i gorgbi suoi cangiati.
 Sudin spontanee per gli aperti campi
 Riganti vene i balsami spiranti
 Corra chi chiami a le festive mense
 De la nostra regione la più fiorita
 I fiumi abitatori, e tutti quelli
 Che scorron de l'Italia sotto i monti,
 E de l'Italia bevono le brine,
 Il Volturno rapace, o'l Nar corrotto
 Dal solfo ogn'or fumante, o'l tardo Usente,
 O'l Re de' fiumi Eridano fastoso,
 Che di Fetonte le ruine, e i danni
 Già risenti, ed il Liri, che le quercie
 De la bionda Marica abbraccia, e bagna;
 O quel, che de l'Ebalia le campagne
 Tempra, con ferti l'onda, il bel Galefo.
 Questo è quel dì, che celebrato ogn'ora
 Sarà da l'onde mie, con cene opime.
 Del paterno voler le Ninfe all'ora
 Ubbidirono ai cenni, e d'ostro omai
 Splende l'umida reggia, e ne' gemmati
 Vasi tosto s'apprestano le mense.
 O col nome fraterno ora segnato
 Ben fortunato avventuroso tempo!
 O, per gli autor germani, anno felice!
 Quadripartita in Ciel l'alta fatica
 Di Febo, or dà principio al novo corso.
 Preceda il verno, ma nel duro gelo
 Non impigrisca, o di sanute nevi

Tom. XI.

D

Egla

Prima tibi procedat hyems, non frigore torpens,
 Non canas vestita nives, non aspera ventis,
 Sed tepido calefacta Noto; ver inde serenum
 Protinus, & liquidi clementior aura Favonj
 Pratis te croceis pingat; te messibus æstas
 Induat, autumnusque madentibus ambiat uvis.
 Omni nobilior lustro, tibi gloria foli
 Contigit, exactum numquam memorata per ævum:
 Germanos habuisse duces, te cuncta loqueretur
 Tellus, te variis scribent in floribus Horæ,
 Longaque perpetui ducent in secula fasti.

Egli *è* vesta, o d'aspri venti armato;
 Ma d'unistro insipido a calda fiata,
 Indi l'aura più dolce, e più clemente
 Di Favonio dipinga i verdi prati
 D'un aurato color; e te l'eflate
 Vista di bionda messe, e 'l vago autunno
 D'uve pendenti a te coronò il crine.
 A te sol fu concessa d'ogni lustro
 Più illustre là dal Ciel gloria sì grande,
 Non registrata da l'età già scorsa,
 Così degni fratelli aver per guida.
 Celebre tu sarai per ogni terra:
 Te in varj fior d'scriverranno le ore,
 E 'l tuo nome de' secoli ne' fasti
 Di Roma esser descritto avrà l'onore.

IN RUFINUM

LIBER I.

P R Æ F A T I O.

P Hæbeo domitus Python, cùm decidit arcu,
 Membraque Cirrhæo fudit anhelâ iugo:
 Qui spiris tegeret montes, hauriret hiatu
 Flumina, sanguineis tangeret astra iubis:
 Jam liber Parnassus erat, nexuque soluto

Cœperat erecta surgere fronde nemus.
 Concussæque diu spatiosis tractibus orni
 Securas ventis explicuere comas.
 Et qui vipereo spumavit sæpe veneno
 Gephiffos, liquidis purior ibat aquis.
 Omnis, Io Pæan, regio sonat, omnia Phœbum
 Rura canunt, Tripodas plenior aura rotat.
 Auditoque procul Musarum carmine ducti,
 Ad Themidis coëunt antra severa Dei.
 Nunc alio Domini telis Pythone preëmpto
 Convenit ad nostram sacra caterva lyram;
 Qui stabilem servant Augustis fratribus orbem,
 Iustitia pacem, viribus arma regunt.

P R E F A Z I O N E
N E L P R I M O L I B R O
C O N T R O
R U F I N O.

A I For, cb' il fier Piton domo da l'arco
Di Febo, estinto cadde, e le spiranti
Membra di Cira sovra i gioghi estese,
Quel ch' i monti copria con le sue spire,
Sorbiva i fiumi, e con le giube orrende
Toccava gli astri; libero Parnaso,

E omai disciolto 'l nodo, cominciava
Sorgere con alta fronde il verde bosco;
E gli ornì lungo tempo conquassati
Da le ritorte squame del serpente,
Sicuri, a' venti dispiegar le chiome;
E 'l Cefiso, che spesso andò spumante
Di vipereo velen, più puro scorse
Co' suoi limpidi flutti, e di giocondi
Peani risonò la valle, e 'l monte.
Già tutte le campagne del gran Febo
Decantaro i trionfi; e assai maggiore
Aura agitava il Tripode fatale:
E delle Muse di lontano uditi
I dolci carmi, vengono gli Dei
Di Temi a l'antro sacro, e in un severo.
Or degl' Imperator da le saette
Altro Pitone ucciso, il sacro stuolo
De' Senator s'aduna ad ascoltare
Di nostra lira il suon; questi che fermo
A gli Augusti German rendon l'Impero;
Con la giustizia reggono la pace,
E con la forza l'armi lor vittrici
Rendon l'Impero, e i popoli felici.

AR-

SECRET
CONFIDENTIAL

RECEIVED

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

[illegible]

IN VEDUTA DI
MUSEI E BIBLIOTECHE
LIBRE

ARGOMENTO

**DEL
PRIMO LIBRO.**

*Di Rufino d' Arcadio direttore
Scelta da Pluto a perturbare il mondo
Narrafi l'empietà; quindi Megera
Lo scorta di Bizanzio a l'alta Reggia.*

CL. CLAUDIANI
IN RUFINUM
LIBER I.

SEps mihi dubiam traxit sententia mentem,
Curarent Superi terras, an nullus inesset
Rector, & incerto fluerent mortalia casu.
Nam cum dispositi quæsissem fœdera Mundi,
Præscriptosque mari fines, annisque meatus,
Et lucis noctisque vices: tunc omnia rebar
Consilio firmata Dei, quæ lege moveri
Sidera, qui fruges diverso tempore nasci,
Qui variam Phœbea alieno jussisset igni
Compleri, Solemque sua potrexerit undis
Litora: tellurem medio libraverit axe.

Sed cum res hominum tanta caligine volvi
Adspicerem, lætosque diu florere nocentes,
Vexarique pios: rursus labefacta cadebat
Religio, causæque viam non sponte sequebar,
Alterius vacuo quæ currere semina motu

Affir-

338

T R A D U Z I O N E,
D I C L A U D I O C L A U D I A N O
C O N T R O
R U F I N O.
L I B R O P R I M O.

S Pessò un pensier trasse la dubbia mente
Se de la terra avesser cura i Numi,
O niun rettor ci fosse, e incertamente
Le cose de' mortali essero a caso.
Poi riflettendo a l'infallibil legge
Del ben disposto Mondo, e come al mare
Sian prefissi i confini, e l' corso a gli anni,
E a la notte, ed al dì le lor vicende;
All'or credci, ch' il tutto dal consiglio
Fosse d'un Dio firmato; il quale impose
Errar, con moto regolato, a gli astri,
Nascer l'aurata messe, e i dolci frutti
In varj tempi; e a la variabil Luna
Splendor, con l'altrui lume, il Sol col suo;
Che oppose a l'onde il lito, e che nel mezzo
Volle de l'asse equilibrar la terra.
Poscia nel rimirar gli umani eventi
Entro a tante caligini girarsi,
Gli empj esaltati, e travagliati i giusti;
Oppressa all'or la Religion cadea;
E involontario l'opinion seguita
Di colui, ch'asserì, in perpetuo moto
Correr gli Atomi, e i semi, e sempre in nove
Forme cangiarsi, e dentro un vacuo immenso
Reggersi per fortuna, e non per arte;
E gli Dei, con ambiguo, e incerto senso

Tom. XI.

E

Esse-

Affirmat, magnūque novas per inane figuras
 Fortuna, non arte, regi: quæ Numina sensu
 Ambiguo vel nulla putat, vel nescia nostri.
 Abstulit hunc tandem Rufini pœna tumultum,
 Absolvitque Deos, jam non ad culmina rerum
 Injustos crevisse queror, colluntur in altum,
 Ut lapsu graviore ruant. Vos pandite vati
 Pierides, quo tanta lues eruperit ortu.
 Invidiæ quondam stimulis incanduit atrox
 Alecto, placidas latè cùm cerneret urbes.
 Protinus infernas ad limina tetra sorores,
 Concilium deforme vocat, glomerantur in unum
 Innumera pestes Erebi, quascumque sinistro
 Nox genuit foetu: nutrix Discordia belli,
 Imperiosa Fames, letho vicina Senectus,
 Impatensque sui Morbus, Livorque secundis
 Anxius, & scisso mœrens velamine Luctus,
 Et Timor, & cœco præceps Audacia vulsu,
 Et Luxus populator opum, quem semper adherens
 Infelix humili gressu comitatur Egestas,
 Fœdaque Avaritiæ complexæ pectora matris
 Insomnes longo veniunt examine Cura.
 Complentur vario ferrata sedilia cœtu,
 Torvaque collectis stipatur Curia monstribus.
 Alecto stetit in mediis, vulgusque tacere,

iussit,

Esserci non credette, o, se ci sono,
 Nulla di noi curar. Ma del mio core
 Tutto sgombrò il dissidio, ed il tumulto
 Di Rufino la pena, e affolse i Numi.
 Non mi querelo più, ch' a l'alte cime
 De gli onori maggior sian sollevati
 Gli uomini ingiusti: ah son batzati in alto,
 Per. hè molto più grave, e ruvinosa
 Nel precipizio lor sia la caduta.
 Voi Purid. sacre a me scoprite,
 Da qual fonte fort sse un mal sì grave.
 Da l'invidia spronata, arse già Aletto,
 Mirando in pace, in ogni parte, il Mondo;
 Tosto l'inferral suore ella raduna,
 Concilio orrendo, al limitar. d'Averno;
 Ed ivi s'adunò qualunque peste,
 Che con infame, e con sinistro parto
 Generò già dall'Erebo la Notte;
 De le più crude, e sanguinose guerre
 La Discordia nutrice, e seco addusse
 L'imperiosa Fame, e la Vecchiezza
 Già vicina a la morte, e di sè stesso
 Il Morbo impaziente, ed il Livore
 De l'altrui bene ansioso, e'l mesto Lutto
 Con le vesti squarciate, ed il Timore,
 L'Audacia furibonda, e stolta, e cieca,
 E'l Lusso distruttor de le ricchezze;
 A cui, con umil passo, è ogn'or compagna
 La Poveria infelice; indi con lungo
 Ordine, l'atre, e vigilantissime Cure
 Strette de l'Avarizia al sen, lor madre:
 S'empion con gran concorso i ferrei seggi
 De la terribil corte; ormai ripiena
 D'orrendi mostri; all'or si pose Aletto
 Nel mezzo, e comandò 'l silenzio, e gli angui,

E 2

Ct

Iussit, & obstantes in tergum reppulit hydros,
 Perque humeros errare dedit: tum corde sub imo
 Inclusam rabidis patefecit vocibus iram:

Siccine tranquillo produci secula cursu,
 Sic fortunatas patiemur vivere gentes?

Quæ nova corrumpit nostros clementia mores?

Quò rabies innata perit? quid inania profunt

Verbera? quid facibus nequicquam cingimur atris?

Heu nimis ignavæ, quas cœlo Juppiter arcet,

Theodosius terris: en aurea nascitur ætas,

En proles antiqua redit; Concordia, Virtus,

Cumque Fide Pietas alta cervice vagantur,

Insignemque canunt de nostra plebe triumphum.

Proh dolor! ipsa mihi liquidas delapsa per auras

Iustitia insultat, vitiisque à stirpe recisis

Elicit oppressas tenebroso carcere leges.

At nos indecores longo torpēbimus ævo,

Omnibus ejectæ regnis? agnoscite tandem

Quid Furias deceat, consuetas sumite vires;

Conventuque nefas tanto decernite dignum.

Jam cupio Stygiis invadere nubibus astra,

Jam statu violare diem, laxare profundo

Frena mari, ruptis fluvios immittere ripis,

Et rerum vexare fidem, Sic fata, cruentum

Mugit,

Ch' occupavan la fronte, al tergo avvolse,
 E per gli omeri errar lor diè licenza:
 Poi dal profondo del suo cor feroce,
 Con tali accenti, palese lo sdegno:
 Così noi soffririm, ch' in dolce giro
 Il secolo trascorra? e fortunate
 Vivan le genti ora felici, e liete?
 E qual sì strana, insolita clemenza
 A noi toglie'l furor, cangia i costumi?
 Ove n' andò l'innata rabbia, e dove
 N' andarono i flagelli? armate invano
 Dunque n' andrem de l'atre faci? ah troppo
 Troppo vili, e codarde, e che'l gran Giove
 Scaccia dal Ciel, e Cesare dal mondo?
 Ecco di nuovo il secol d'or rinasce!
 Ecco fastose or ritornar in terra
 La Virtù, e la Concordia, e con la Fede,
 La Pietade in trionfo. Abi fier dolore!
 La Giustizia dal Ciel discesa, insulta
 Nostra potenza, ed estirpati i vizj,
 Estrae, da cupo carcere, le leggi:
 E noi sì lungo tempo in ozio lento
 Scacciate da ogni regno, e vilipesi,
 Ingloriosi n' andrem? riconoscete
 Ciò, ch' a Furie convenga; omai le forze
 Solite riprendete, e omai scegliete
 Qualche impresa crudel, degna di questo
 Spaventoso congresso. A me dà il cuore,
 Co' stigi nembi, d'oscurar le stelle,
 Di violar, col' solo fiato, il giorno,
 Lentar il freno al mare, e l'akte rivo
 Rotte de' fiumi, innabissar la terra,
 E sconvolger di nuovo, onta del Cielo,
 L'ordine delle cose; e quì tacendo,
 Muggi tonando, e le sanguigne bocche

Aprì

Mugit, & tortos serpentum erexit hiatus,
 Noxiaque effudit concussio crine venena.
 Anceps motus erat, vulgi pars maxima bellum
 Indicit Superis: pars Ditis iura tuentur;
 Dissensuque alitur rumor, ceu murmurat alti
 Impacata quies pelagi, cum flamine fracto
 Durat adhuc, sævitque rumor, dubiumque per æstum
 Lassa recedentis fluitant vestigia venti.

Improba mox surgit tristi de sede Megæra,
 Quam penes infani fremitus, animique profanus
 Error, & undantes spumis furialibus iræ.
 Non nisi quæsitum cognata cæde cruorem,
 Illicitumve bibit, patrius quem fuderit ensis,
 Quem dederint fratres, hæc terruit Herculis ora,
 Hæc defensores terrarum polluit arcus:
 Hæc Athamanthæ direxit spicula dextræ;
 Hæc Agamemnonios inter bacchata penates
 Alternis ludit jugulis: hac auspice redæ
 OEdipodem matri, natæ junxere Thyesten.
 Quæ tunc horrifonis effatur talia dictis:

Signa quidem, ò sociæ, Divos attollere contra
 Nec fas est, nec posse reor: sed ludere Mundum
 Si liber, & populis commune intendere læthum,
 Est mihi prodigium cunctis immanis hydris.

Tigri-

Aprì de' suoi serpenti, e scosso 'l crine,
 Sparse l'empio velen. Ma dubbio parve
 Ne' suoi pareri il volgo; una gran parte
 Volea guerra co' Numi; altri, che solo
 Entro l'impero suo bastasse a Pluto
 Le sue ragioni conservare a Dite.
 Crebbe il rumor, e qual appunto in mare
 La non placata quiete, all'or, ch' il vento
 Men furibondo spira, e pur non cessa
 Anco il rumor de l'agitato flutto,
 E par, ch' Austro dubbioso, e stanco, lasci
 Fiacchi nell'onde i suoi vestigi ancora.
 Ma tosto forse la crudel Megera,
 A cui l'Insania ardente, e pertinace,
 Col minacciante strepito, è vicina,
 Con l'ire, che di spume han sparso il labbro.
 Cossi tutta furor, tutta impietade
 Fuor, ch' illecito sangue, unqua non bee,
 Tratto da sacre, o da cognate vene,
 Che sparse il patrio ferro, o de' fratelli
 Il crudo acciar; questa atterri già Alcide,
 L'arco macchiò, di chi difese il mondo;
 E questa d'Atamante le saette
 Dirizzò contro il figlio, e la consorte;
 Così di Agamennone entro la Reggia,
 Con strage alterna, ella scherzò baccante.
 Questa congiunse in un, con la sua face,
 Edipo colla madre, e da Tieste
 Fè desollar, Furia crudel, le figlie.
 Questa in terribil suoni la voce espressa
 Suore, i vessilli alzar contro gli Dei
 A noi si vieta, e tanto oprar non lice;
 Ma ben (se il concedete) al Mondo tutto
 Recar scempj, e ruine. E' in mio potere
 Un mostro, a cui de gl' idri, e basilischi

Mite

Tigride mobilius sæta, violentius Austris
Acribus, Euripi refluus incertius undis :
Rufinus, quem prima meo de matre cadentem
Suscepi gremio, reptavit parvus in isto
Sæpe sinu, teneroque per ardua colla volutus
Ubera quæfivit fletu, linguisque trifulcis
Mollia lambentes finxerunt ora cerasæ.
Meque etiam tradente dolos, artemque nocendi
Et didicit simulare fidem, sensusque minaces
Protegere, & blando fraudem prætexere risu,
Plenus sævitæ, lucrique cupidine fervens.
Non Tartessiacis illum satiaret arenis
Tempestas pretiosa Tagi, non stagna rubentis
Aurea Pactoli: totumque exhauferit Hermum,
Ardebit majore siti; quàm fallere mentes
Doctus, & unanimes odiis turbare sodales!
Talem progenies hominum si prisca tulisset;
Pirithoum fugeret Theseus; offensus Orestem
Defereret Pylades; odisset Castora Pollux.
Ipsa quidem fateor vinci, rabidoque magistrum
Prævenit ingenio: nec plus sermone morabor:
Solus habet quidquid scelærum possedimus omnes.
Hunc ego, si vestræ res est accommoda turbæ,
Regalem ad summi producam Principis aulam.
Sit licet ille Numa gravior; sit denique Minos,
Ceder,

CONTRO RUFINÓ LIB. I.

Mite è la crudeltade; sì d'una tigre,
 Ch' à partorito, è più spietato, e d'Austro
 E più violento, è de l'Euripo infano
 Più incostante, e più incerto, egli è Rufino;
 Che dal sen de la Madre uscito appena,
 Nel mio grembo raccolsi, e ancora infante
 S'arrampò a questo seno, e col suo pianto
 Ricercò le mie mammie, e le tetraste,
 Con le trifolche lingue, a lui del volto
 Formarò i lineamenti, e da me ancora
 Di nuocer l'arte, e il simulare apprese,
 Tesser lusinghe, e sotto un dolce riso
 Coprir la frode, e mascherar l'inganno,
 Pien di severitate. Ardente sete
 Egli ha de l'oro, e predatore avaro;
 Nol sazierian le Tartessiache arene,
 Del prezioso Tago, o del Pattolo
 L'aurate spume, o se bevessè l'Ermò,
 Di maggior sete egli arderebbe ancora.
 O quanto è dotto ad ingannar le menti,
 E tra gli amici ogn'or frappor disidj!
 S'uomini tali avea la prisca etade,
 Fuggia Tesco Piritop, e dal suo core
 Pilade ancora un di sbandiva Oreste,
 E odiato'avrebbe Castore, Pollace.
 Io stessa di perfidia, e atrocitate
 Esser vinta confesso; e con l'ingegno
 La maestra prevenne, ed egli ha solo
 Quanto di sceleraggine noi tutte.
 Ma che più vi ritardo? io questo mostro
 (Se pur v'aggrada) condurrò a la reggia
 Del sovrano Monarca; e quei, più saggio
 Sia di Numa, o Minos, del nostro alunno
 A l'insidie cederà. De l'oratore
 S'acclamaron le voci, ogn'una perse

Tom. XI.

F

L

Ceder, & insidiis nostri flectetur alumni.

Orantem sequitur elamor, cunctæque profanas
 Porrexere manus, inventaque tristia laudant.
 Illa, ubi cœruleo vestes connexuit angue,
 Nodavitque adamante comas, Phlegethonta sonorum
 Poscit, & ambusto flagrantis ab aggere ripæ
 Ingentem piceo succendit gurgite pinum;
 Pigraque veloces per Tartara concutit alas.

Est locus, extremum quæ pandit Gallia litus,
 Oceani prætentus aquis, ubi fertur Ulysses
 Sanguine libato populum movisse silentem.
 Illic umbrarum tenui stridore volantum
 Flebilis auditur questus, simulacra coloni
 Pallida, defunctasque vident migrare figuras.
 Hinc Dea profluit, Phœbique egressa serenos
 Infecit radios, ululatuque æthera ruppit
 Terrifico, sensit ferale Britannia murmur,
 Et Senonum quatit arva fragor, revolutaque Tethys
 Substitit, & Rhenus projecta torpuit urna.
 Tunc in canitiem mutatis sponte colubris
 Longævum mentita senem, rugisque severas
 Persulcata genas; & ficto languida passu,
 Invadit muros Elysæ, notissima dudum
 Tecta petens, oculisque diu liventibus hæsit,
 Pejorem mirata virum, tunc talia fatur:

La man profana, e s'approvano i detti.
 Poich'ella cinse gli angui alla sua veste,
 E di adamantanti s'annodò la chioma,
 Su la riva n'andò di Flegetonte,
 E da l'argine adusto un grosso pine,
 Volando accese entro il sulfureo flutto.
 Quì dal Tartaro pigro i vanni estese.
 Un luogo v'è, dove la Gallia scuopre,
 Circondato da scogli, il lido estremo,
 De l'immenso Ocean cinto da l'onde:
 Ov'è fama, che Ulisse abbia vommosso
 (Libato il sangue) il popolo perduto
 Quì con flebil stridor l'ombre volanti.
 S'odono, e quivì errar, miran sovente,
 Pallidi simulacri, i lor coloni.
 Di quà la Dea s'incamminò, e del Sole
 Con l'ali sue puote eclissare il raggio;
 E con urlo terribile d'Inferno
 Spezzò l'aria d'intorno, un suon serale.
 Lo senti la Britannia, e al gran fragore,
 De' Senoni vicin, tremaro i campi.
 Teti immobil rimase, e la grand'urna
 Gittata il Reno inarridir si vide.
 Cangiata all'or la serpentina chioma
 De' suoi colubri, in un canuto crine,
 Si finse un vecchio anoso; empì di rughe
 L'irfute guancie, e con languente passo
 Entrò d'Elusa entro l'antiche mura,
 A lei ben noti, e pratticati alberghi,
 E con livido sguardo, a lumi affissi
 In uom di lei peggiore, e così disse;
 Tanto, o Rufin, l'ozio ti giova? e indarno
 Tu passi inglorioso, il fior de' gli anni
 Ne' patrij campi, e del tuo fato ignaro,
 Non sai ciò, che le stelle, e la fortuna

Otia te, Ruffine, juyant? frustra que juventa
 Consumis florem patriis inglorius arvis?
 Heu nescis quid fata tibi, quid sydera donent,
 Quid fortuna pareat, toti dominabere Mundo,
 Si parere velis, artus ne sperne seniles,
 Namque mihi magicæ vires, ævique futuri
 Præscius ardor inest, novi quo Thessala cantu
 Eripiat lunare jubar, quid signa sagacia
 Ægypti valeant, qua gens Chaldaea vocatis
 Imperet arte Deis, nec me latuere fluentes
 Arboribus succi, funestarumque potestas
 Herbarum, quidquid lethalis gramine pollens
 Caucasus, & Scythicæ vernant in caecina rupes,
 Quas legit Medea ferox, & callida Circe.
 Sæpius horrendos Manes, sacrisque litavi
 Nocturnis Hecaten, & condita funera traxi
 Carminibus victura meis, multosque canendo,
 Quamvis Parcarum restarent fila, peremi.
 Ire vagas quercus, & fulmen stare coëgi,
 Versaque non prono curvavi flumina lapsu,
 In fontes reditura suos, neque vana loquum.
 Me fortasse putes, mutatos cernere Penates.
 Dixerat: & nivæ (mirum!) cœpere columnas
 Ditari, subitoque trabes lucere metallo.
 Illecebris capitur, nimis que elatus avaro

Pasci-

Ti preparin di grandè il Mondo tutto;
 Dominerai, se d'ubbidir non sdegni;
 Nè dispregiar quèste senili membra,
 Che appo dè me, magica forza alberga,
 E fra mortali, d'è futuri eventi
 Verace ogn'or presagitore io sono.
 A'è noto con qual canto, a Cintia in cielo
 Rubi Tessala Moga il bel fulgore,
 E i caratteri io so del dotto Egitto;
 So con qual' arte, e sacrificj orrendi,
 Il sagace Caldeo comanda a i Numi:
 Gli arborei succhi, e d'erbe più funeste,
 Io la virtude appresi, e di letale
 Quanto il Caucaaso nutre, o de lo Scita
 Entro l'palpestri rupi il suol germoglia,
 Ciò che scelse Medea, che Circe elesse,
 Spesso con l'ombre meste, entro a' nattuani
 Olocausti, eccitai d'Ecate il Nume;
 E co' miei carmi, fuor da l'urne, io traissi
 I busti già sepolti, e molti ancora,
 Ancorchè da le Parche il fil vitale
 Non fosse all'or reciso, a morte io diedi.
 Sforzai monti a uogar, e tra le nubi
 I fulmini arrestai; fer le mie voci
 Retroceder sovente al fonte i fiumi.
 E acciò tu creda, ch'io non parli invano,
 Mira or quivi il tuo albergo in Or cangiarsi.
 Le marmoree colonne, o meraviglia!
 Si videro arricchite; e l'alte mura
 Splender a l'imprevisto; ond'egli preso
 Dal diletto inganno, omai fastoso
 Pasce l'avidò sguardo; e così Nida
 Lieto n'andò, qual ora il tutto in ora
 Cangiò col taito sol; ma quando vide
 A irrigidirsi le vivande, e il vino

Con-

Pascitur intuitu, sic Rex ad prima tumebat
 Mzonius, pulcro cùm verteret omnia tactu.
 Sed postquam riguisse dapes, fulvamque revinctos
 In glaciem vidit latices: tum munus acerbum
 Sensit, & inviso votum damnavit in auro.

Ergo animi victus, sequimur quòcumque vocâris,
 Seu tu vir, seu Numen, ait, patriâque relictâ
 Eoas jussu Furiz tendebat ad arces,
 Instabilesque olim Symplegadas, & freta remis
 Inclyta Thessalicis, quâ celsa Bosphorus urbe
 Splendet, & Odrysiis Asiam disternat oris.
 Ut longum permenfus iter, ductusque maligno
 Stamine fatorum claram subrepfit in aulam,
 Illicet ambitio nasci; discedere rectum;
 Venum cuncta dari, profert arcana, clientes
 Fallit, & ambitos à Principe vendit honores.
 Ingeminat crimen, commoti pectoris ignem
 Nutrit, & exiguum stimulando vulnus acerbat.

Ac velut innumeros amnes accedere Nereus
 Nescit, & undantem quamvis hinc hauriat Istrum,
 Hinc bibat æstivum septeno gurgite Nilum,
 Par semper, similisque meat: sic fluctibus auri
 Expleri calor ille nequit, Cuicumque monile
 Contextum gemmis, aut prædia culta fuissent,
 Rufino populandus erat, dominioque parabat

Exi-

*Congelarsi nel vetro, il dono acerbo,
Con l'oro odiato, ei maledì il suo voto.
Vinto da l'alte offerte, esclamò all'ora;
O chiunque tu sia mortale, o Nume,
Ti seguo; e abbandonati i patrij lari,
De la Furia a l'impero ver l'Oriente
Rivolse il passo, ove in perpetuo moto
L'instabili Simplegadi vaganti
Si miran, con quel mar, reso famoso
Da' Tessalici remi, ove risplende
Cittade eccelsa, ove con lento piede,
Tra verdi sponde il Bosforo trascorre,
E da l'Odrisie sponde, Asia divide.
Terminato il viaggio, entro la reggia,
Scorto da inique Fato, ei s'introdusse.
Rinascere l'ambizion tosto si vide,
E fuggir ciò, ch'è giusto, e ciò, ch'è retto;
Vendersi il tutto; ogni più occulto arcano
Egli svelò, con empia, e astuta frode,
I clienti ingannò, vendè gl'onori:
Ma raddoppiò il delitto, mentre in petto
Nutrì l'ardor, inacerbì la piaga,
Simile al mar, che ancorchè beva l'istro,
E beva ogn'or, con sette bacche il Nilo,
E' lo stesso ad ogn'or; così satiare
Co' fiumi d'or non può il calor, che ha in seno.
Chiunque avea di gemme aureo monile,
Ovver culte campagne, esser dovea
Spogliato da Rufin; così al padrone
Preparava rovina il fertil campo,
E la fertilità dovea temersi
Da' miseri coloni; che scacciati
Da' proprj tetti, e da' confini loro,
O a' vivi egli li toglie, o con bell' arte,
Ei gli occupa, crudel, col farsi erede;*

Così

Exitium fecundus ager; metuenda colonis
Fertilitas, laribus pellit, detrudit avitis
Finibus, aut aufert vivis, aut occupat hères.
Congestæ cumulantur opes, orbisque rapinas
Accipit una domus, populi servire coacti,
Plenaque privato succumbunt oppida regno.

Quò, vefane, ruis? teneas utrumque licebit
Oceanum, laxet rutilos tibi Lydia fontes,
Jungantur folium Cræsi, Cyrique tiaræ:
Numquam dives eris, numquam satiaberè quæstu.
Semper inops, quicumque cupit, contentus honesto
Fabricius parvo spernebat munera Regum,
Sudabatque gravi Cònsul Serranus aratro,
Et casa pugnaces Curios angusta tegebat.
Hæc mihi paupertas opulentior: hæc mihi tecta
Culminibus majora tuis, tibi quærit inanes
Luxuries nocitura cibos, mihi donat ineptas
Terra dapes, rapiunt Týrios ibi vellera fucos,
Et picturata saturantur murice vestes:
Hic radiant flores, & prati viva voluptas
Ingenio variata suo, fulgentibus illic
Surgunt strata toris: hic mollis panditur herba,
Sollicitum curis non abruptura soporem
Turba salutantum latas ibi perstrepat aedes:
Hic avium cantus, labentis murmura rivi.

Vivi-

Così aduna tesori; una sol casa
 Tutte del Mondo le rapine accoglie.
 I popoli a servir sono sforzati,
 E ad un privato regno umili a terra
 Si prostran le cittadi. E dove, o insano
 Corri con piè precipitoso? e dove?
 Ch'ancorche l'uno, e l'altro Oceano avessi,
 E rimirassi, tributarti ogn'ora
 Lidia i suoi fonti d'oro, o pur di Creso,
 O di Ciro portassi sul tuo crine
 I reali diademi, ah non per tanto
 Ricco saresti, o d'acquistar contento.
 Sempre povero egli è chi più desia.
 De l'onesto contento, di più Regi,
 Sprezzò Fabrizio i doni, e il gran Serrano
 Con la man consolar trattò l'aratro,
 E i Curj bellicosi, e sì feroci
 Tetto angusto coprivasi; o quanto o quanto
 Questa mia povertade è più opulente,
 Quest'umile mia casa è assai maggiore.
 De' tuoi eccelsi palagj; a te la gola
 Cibi nocivi appresta; a me la terra
 Dona cibi non comprati; a te di Tiro
 Splendon porpore, ed ostrì sfiammeggianti
 Tinti col sangue d'Eritrea Murice;
 E qui splendono i fior, de' verdi prati
 Vive delizie, e variati, e pinti
 Da natura ingegnosa; aurati strati
 Formano a te letti pomposi; e l'erba
 Non interrotti da moleste cure,
 Molle origliero, a' sonni miei prepara.
 Turba di salutanti entro gran sale
 Colà fanno rumor; qui degli uccelli
 Il dolce canto, e il grato mormorio
 D'un gorgheggiante rio: meglio si vive

Tom. XI.

G

Col

Vivitur exiguo melius natura beatis
 Omnibus esse dedit, si quis cognoverit uti.
 Hæc si nota forent, frueremur simplice cultu:
 Classica non fremerent: non stridula fraxinus fret:
 Non ventus quateret puppes, non machina muros.
 Crescebat scelerata sitis, prædæque recentis
 Incestus flagrabat amor, nullusque petendi
 Cogendive pudor, crebris perjuria nectit
 Blanditiis: sociat perituro fœdere dextras.
 Si semel è tantis poscenti quisque negasset,
 Effera prætumido quatiebat corda furor.
 Quæ sic Gætuli jaculo percussa læna,
 Aut Hyrcana premens raptorem bellua Parthum,
 Aut serpens calcata furit? jurata Deorum
 Majestas teritur: nusquam reverentia mensa,
 Non conjux, non ipse simul, non pignora casa
 Sufficiunt odiis: non extinxisse propinquos,
 Non notos egisse sat est, excindere cives
 Funditus, & nomen gentis delere laborat.
 Nec celeri mittit letho: crudelibus ante
 Suppliciiis fruitur, cruciatus, vincla, tenebras
 Dilato mucrone parat, proh sævior esse
 Parcendi rabies, concessaque vita dolori
 Mors ad eone parum est? causis fallacibus instat:

Ar-

CONTRO RUFINO LIB. I.

51

Col poco, la natura a ognun concessa,
 Se valersene ei sa, l'esser beato.
 S'un tal piacer sapesse il cieco Mondo,
 Ciascuno andrebbe in semplice coltura,
 Nè s'udiria la tromba in campo armato,
 Nè striderian per l'aria le saette,
 Nè il vento scuoteria le navi audaci,
 O macchina le mura: Ma in Rufino
 Più ogn'or crescea la scellerata sete,
 E amor di nova preda ogn'ora ardea,
 Nullo in chieder rossor, a le lusinghe
 Gli spergiuri connette, ed accompagna
 La destra a' giuramenti, e s'alcun mai
 Al chiedente negava, il cor feròce
 Dava in furor, e con ismania orrenda,
 Qual da Getico stral geme percossa
 Leoneffa crudele, o Tigre Ircana
 Incalza il predator del proprio parto,
 O pur calcato l'ibico serpente
 S'inferisce, e s'adira, e la giurata
 De' Numi maestade egli non cura;
 Non cura de la mensa, o de la moglie
 Nè di se stesso, e non de' figli uccisi,
 Bastano gli odj, e a l'ira sua non basta
 De' propinqui la strage, o de' gli amici;
 Ma distrugger affatto i Cittadini,
 E il nome cancellar sin de le genti.
 Nè con celere morte, ma con lenti
 Fieri supplici ei tormentarli gode;
 Sicchè tormenti, catene, e catene,
 Pria che darli al carnefice, prepara;
 Onde era più, che l'imminente scure,
 La rabbia del perdono, e la concessa
 Vita al dolor, tanto la morte è poco.
 Le cause insidiose, empie, e fallaci

Arguit attonitos se iudice; cætera segnis:
 Ad facinus velox: penitus regione remotas
 Impiger ire vias; non illum Sirius ardens,
 Brumave Rhipæo stridens Aquilone retardat,
 Effera torquebant avidæ præcordia curæ,
 Effugeret ne quis gladios, neu perderet ullum:
 Augusto miserante nefas; non flectitur annis:
 Non ætate labat, juvenum torantia colla
 Ante Patrum vultus stricta cecidere securi.
 Ibat grandævus, nato moriente, superstes
 Post trabeas exsul; quis prodere tanta relatu
 Funera, quis cædes possit deslere nefandas?
 Quid tale immanes umquam gessisse feruntur
 Vel Scinis Isthmiaca pinu, vel rupe profunda
 Sciron, vel Phalaris tauro, vel carcere Sulla?
 O mites Diomedis equi; Busiridis aræ
 X Clementes! jam Cinna pius, jam Spæthace levis
 Ruffino collatus eris, dejecerat amens
 Occultis odiis terror, tacitique sepultos
 Suspirant gemitus, indignarique verentur.

At non magnanimi virtus Stiliconis eodem
 Fracta metu: medio solus, sed turbine rerum
 Contra lethiferos rictus, contraque rapacem
 162 Movit tela feram, volucris non præpete cursu

Ve-

Sollecita, ed in un Giudice, e parte
Attoniti gli accusa, e li riprende.
Nel far ben sempre tardo, al mal veloce,
Le region più remote, e le più strane
Diligente ei trascorre, e Sirio ardente
O tra brume Rifee Borea gelato
Punto non lo ritarda, ed affannose
Cure sol l'affliggean, ch' alcun sottrato
Al Patibolo fosse, e il grande Augusto
Commiserasse il caso, ond' egli avaro
De l'alta sua impietà perdesse il frutto.
Anni immaturi, o età senil nol piega:
De' giovani le teste sotto il ferro
In faccia al genitor cadon recise,
Ed al figlio superflite va il padre
Dopo la Trabea, in bando. Or chi potrebbe
Tante morti narrar, o le nefande
Stragi mai lagrimar? chi crudeltadi
Sì atroci unqua descrisse, o sia di Scini
L'Istmiaco pino, o la sassosa rupe
Del fier Scirone, o di Ealari il Toro,
O il carcere di Sulla? oh di Diomede
Miti destrieri; oh di Busiri altari
Clementi? di Rufino al paragone
Cinna è soave, è Spartaco pietoso.
Omai, per gli odj occulti avea il terrore
Tutti ingombrati; e i gemiti sepolti
Taciti sospiravano, e ciascuno
Paventava adirarsi. Ma del grande
Invitto Stilicon, già non rimase
Oppressa la virtù da un tal timore.
Ei sol nel mezzo a turbine sì orrendo,
Contro il terribil ceffo, e la rapace
Fiera vibrò gli strali, non sul dorso
Di volante destrier veloce al corso,

O fu

Veſtus equi, non pegafeis adjutus habenis.

His cunctis optata quies, hic ſola pericli

Turris erat, clipeuſque truceſſem porrectus in hoſtem.

Hic profugis ſedes, adverſaque ſigna fuſori,

Servandis hic caſtra bonis: hucuſque minatus

Hærebat, retroque fuga eedebar inertis.

Haud ſecus hiberno tumidus cum vortice torrens

Saxa rotat, volvitque nemus, pontesque revellit,

Frangitur objectu ſcopuli, quærenſque meatum

Spumat, & illiſâ montem circumſonat undâ.

Qua dignum te laude feram, qui pene ruenti,

Lapſuroque tuos humeros objeceris orbi?

Te nobis trepidæ ceu fidus, dulce carinæ

Oſtendere Dei, geminis quæ laſſa procellis

Tunditur, & victo trahitur jam cœca magiſtro.

Inachus rubro perhibetur in æquore Perſeus

Neptuni domuiſſe pecus, ſed tuitionis aliſ.

Te non penna vehit, rigida cum Gorgone Perſeus.

Tu non vipereo deſenſus crine Medusæ.

Illum vilis amor ſuſpenſæ virginis egit:

Te Romana ſalus, taceat ſuperata vetuſtas:

Herculeos conferre tuis jam deſinat actus.

Una Cleonæum paſcebat ſylva leonem,

Arca-

O su l'ali del Pegaso condotto:
 Questi d'ogni un su la bramata quiete,
 Questi la torre di refugio, e questi
 Era scudo fatal contro un nemico
 Sì crudele, e inumano, e a' fuggitivi
 Sicuro asilo, ed al furor riparo,
 Questi li beni in conservar rapiti,
 E forte vallo in conservar i giusti.
 Ruffin fin quà le sue minacce estese,
 Con pigra fuga ritornava addietro;
 Non altrimenti gonfio ampio torrente,
 Tumido il sen di liquefatto verno,
 Raggira i sassi, e svelle il bosco, e i ponti
 Seco rapisce, ed ad opposto scoglio
 Si frange, e spuma in ricercar l'uscita,
 E rotta freme, intorno il monte, l'onda.
 Or di qual lode io mostrerò te degno?
 Ch' al ruinoso, e già cadente Mondo
 Supponesti le terga, e come a nave,
 Lassa, e timida in mar, benigna stella
 Te additaron gli Dei, che da due venti
 Combattuta, e già cieca, vien rapita,
 Vinto il nocchier, da le tempeste e forza
 Fama è, che Perseo d'Inaco nipote
 Nel rosso mar, ei di Nettun domasse
 Il mostruoso gregge, ma su l'ale
 Reso assai piu sicuro, e te la penna
 Non porta, o con la rigida Gorgone,
 Perseo novel dal viperino crine
 Di Medusa difeso; ei di amor vile
 Di una vergine presa, e tu di Roma
 Per la salut oprasti: Or taccia vinta
 L'antichitade, e cessi a le tue gesta
 Di Ercole equiparat l'altre imprese,
 La selva Cleonea di un sol Leone

Era

Arcadiæ saltum vastabat dentibus unum
 Sævus aper; tuque, o compressa matre rebellis
 Non ultra Libyæ fines, Amæ, nocebas:
 Solaque fulmineo resonabat Creta juvenco,
 Lernæamque virens obsederat Hydra paludem.
 Hoc monstrum non una palus, non una tremebat
 Insula; sed Latia quidquid ditione subactum
 Vivit, & à primis Ganges horrebat Iberis.
 Hoc neque Geryon triplex, nec turbidus Océ
 Janitor æquabunt, nec si concurrat in unum
 Vis Hydræ, Scyllæque fames, & flamma Chimæræ,
 Cerramen sublime diu, sed moribus impar,
 Virtutum, scelerumque fuit, jugulare minatur;
 Tu prohibes, ditem spoliat, tu reddis egenti
 Eruit, instauras: accendit prælia, vincis.
 Ac velur infecto morbus crudefcere cœlo
 Incipiens primos pecudum depascitur artus;
 Mox populos, urbesque rapit, ventisque perustis
 Corruptos Stygiam pestem desudat in amnes:
 Sic avidus prædo jam non per singula sævit
 Sed sceptris inferre minas, omnique perempto
 Milite, Romanas ardet prostertere vires.
 Jam gentes, Istrumque movet, Scythiamque recepat
 Auxilio, traditque suas hostilibus armis
 Reliquias, mixtis descendit Sarmata Dacis,

Et

Era nutrice, e un sol crudel Cignale
 Devastava l'Arcadia, e tu non oltre
 Di Libia entrò il confin, nocevi alcuno,
 Compresa la tua madre, Anteo ribelle:
 Di un sol fulmineo Toro risonava
 Già Creta, e una sol' Idra la palude
 Già di Lerna infestò; ma questo mostro
 Non sol' una palude, e non temeva
 Un' isoletta sol, ma quanto vive
 Soggetto al Lazio Impero, e da gli Iberi
 S'estende al Gange, inorridiva al nome.
 Non s'uguagliava a questi il triplicato
 Famoso Gerione, o de l'inferno
 Il Cerbero custode, o accoppj in uno
 De l'Idra, e Scilla la vorace fame,
 O pur de la Chimera empia le fiamme.
 Lunga, e grande contesa, ma dispari
 De la virtù, con l'impietà; minaccia
 Quegli strozzar, tu il vieti; ei spoglia il ricco,
 E tu vesti il mendico; egli distrugge,
 Ristauri; ei guerre accende, ergi trionfi;
 Come per l'aria infetto a incrudelire
 Comincia il fiero morbo, e pria divora
 Il lanigero gregge, indi rapisce
 Popoli interi, e le cittadi insieme,
 E accesi i venti, ne' corrotti fiumi,
 Suda una flogia peste: e tale appunto
 L'avidò predator; ei non per tutto
 Crudel si mostra; ora minaccia i Regi,
 E ogni soldato estinto, abbatte tenta
 Di Roma la potenza; e già le genti
 Move de l'Istro, e in suo soccorso ei chiama
 La Scitia, e a l'armi ostili in dono arreca
 Ciò che riman de' suoi guerrieri, e misti
 Al Sarmata pugnace i fieri Daci,

Tom. XI.

H

Cal

Et qui cornipedes in pocula vulnerat audax
 Massagetes, patriamque bibens Maoris Alanus,
 Membraque qui ferro gaudet pinxisse Gelonus,
 Ruffino collecta manus, vetat ille domari,
 Innectitque moras, & congrua tempora differt,
 Nam tua cum Geticas stravisset dextra catervas,
 Ulta Ducis socii lethum, parsque uni maneret
 Debilior, facilisque capi: tunc impius ille
 Proditor imperii, conjuratusque Getarum
 Distulit instantes eluso Principe pugnās,
 Hunnorum laturus opem: quos affore bello
 Notat, & invisus mox se conjungere castris.

Est genus extremos Scythiæ vergentis in ortus
 Trans gelidum Tanaim: quo non famosius ullum
 Arctos alit, turpes habitus, obscenaque visu
 Corpora; mens duro numquam cessura labori.
 Præda cibus, vitanda Ceres; frontemque secari
 Ludus, & occisos pulcrum jurare parentes,
 Nec plus nubigenas duplex natura bifformes
 Cognatis aptavit equis, acerrima nullo
 Ordine mobilitas, insperatique recursus;
 Quos tamen impavidus contra spumantis ad Hebri
 Tendit aquas, sic ante tubas, ferrumque precatus
 Mavors, nubifero seu tu procumbis in Æmo,

Seu

Col Massigeta audace, che col sangue
 De' suoi destrier, l'ardente sete estingue,
 Ed il fercece Alan, cui l'onda argente
 De la pigra Meotide è bevanda;
 Ed il Gelon, che le sue membra gode
 Pinger col ferro, in un Rufino aduna.
 Quagli vita esser domo, e indugio intesse,
 E a miglior tempo la battaglia ei serba:
 Poichè avendo sconfitte la tua destra
 Le Gotiche falangi vendicando
 Del compagno la morte, ed una parte
 Debole resa, è facil d'esser vinta,
 Il traditor Rufin, deluso il Prence
 Co' Geti congiurato, per recare
 Soccorso agli Unni differì la pugna;
 Poichè sapea con loro unirsi in guerra,
 Ed aggiungerli al loro odiato campo.
 Di là dal freddo Tanai, ove si volge
 La cruda Scitia a l'ultimo Oriente,
 Si trova gente sì spietata, e fiera,
 Che de l'Artico ciel l'onde gelate
 Mai non alimentar la più crudele.
 Sozzo è il vestir, orrendo, e fosco il volto;
 Sempre mai infaticabile al lavoro:
 A lei cibo è la preda, e il pan vietato,
 S'herzo è incidersi il fronte, e per il nome
 Gloria il giurar de' genitori uccisi:
 Nè già più strettamente la natura
 I Bijormi Centauri unì a' cavalli;
 Mobilità veloce, e inordinata,
 E insperato ritorno. Incontro questa
 Nazione così feroce, ove spumante
 Scorre con l'acque sue rapido l'Ebro,
 Pronto sempre a la pugna il passo affretti:
 Ma prima, ch' a le trombe, ed a le squadre

Seu te cana gelu Rhodope, seu remige Medo
 Sollicitatus Athos, seu caligantia nigris
 Ilicibus Pangæa tenent, accingere mecum
 Et Thracas defende tuos: si latior adsit
 Gloria, vestita spoliis donabere quercu.
 Audiit illa pater, scopulisque nivalibus Æmi
 Surgit, & hortatur celeres clamore ministros:
 Fer galeam, Bellona, mihi, nexuque rotarum
 Tende, Pavor: frena rapidos formido jugales.
 Festinas urgere manus, meus ecce paratur
 X Ad bellum Stilico, qui me de more trophæis
 X Ditat, & hostiles suspendit in arbore cristas.
 Communes semper litui, communia nobis
 Signa canunt, junctoque sequor tentoria curru.
 X Sic satus, campo infiliit, latèque fugatas
 X Hinc Stilico turmas, illinc Gradivus agebant,
 X Et clypeis, & mole pares, stat cassis utrique
 Sydereis hirsuta júbis, loricaque cursu
 Æstuat, & largo satiatur vulnere cornus.

Acrior interea voto, multoque Megera
 Luxuriata malo, mœsta deprehendit in arce
 Justitiam, diroque prior sic ore lacescit:

45 En tibi prisca quies, revocataque secula rursus,

Ut

*Innalzasti in tal guisa i voti a Marte.
O se nell' Emo, che sostien le nubi
Risiedi, o pur entro il gelato seno
Il Rodope t'accoglie, o il dibattuto
Atto dal Medo remo, o sotto l'ombra
De l'eti annose del Pangeo soggiorni
Meco t'accingi, e i Traci tuoi difendi;
Che se più lieta, e gloriosa sia
La vittoria, prometto, a te, o Gradivo,
Quercia sacrar di vinte spoglie adorna.
Udì il Padre tai voci, e da' nevosi
Gioghi de l'Emo ci sorge, e i suoi già pronti
Ministri, ci chiama: O la Bellona, ci grida,
M'arrecca l'elmo, e tu, o Timore, annoda
Le redini a le ruote, imponi il freno
Terror a gli implacabili destrieri;
Tosto ciò s'eseguisca: ecco s'appresta
Stilicone a la guerra; egli ha per uso
Di arricchirmi di palme, e di trofei,
E gli ostili cimieri a i tronchi appende:
Son comuni le trombe, e a noi comuni
Cantano i segni, ed io col carro unito
Seguo i suoi padiglioni. E così detto
Si trovò al campo: e Stilicon fugate
Di quà le turme, e di là Marte il fiero,
Pari di scudi, e di statura; splende
Ad ambo l'elmo di sideree giube,
Ferve dal corso la lorica, e in larga
Strage si sazian l'aste; ed'ecco in tanto
L'empia Megera, con più acerba voce,
Rea per tanti mali omai fastosa,
La Giustizia sorprese entro la reggia,
Che mesta se ne stava, e fiera in volto
La provocò in tai detti: Ecco ritorna
A te la quite antica, e come appunto*

Tu

Ut rebare, vigent, en nostra potentia cessit,
Nec locus est usquam Furiis, huc lumina flecte.
Adspice barbaricis jacent quot mœnia flammis,
Quas mihi Ruffinus strages, quantumque cruoris
Præbeat, & quantis epulentur cœdibus hydri.
Linque homines, sortemque meam: pete sydera: notis
Autumni te redde plagis, quâ vergit in Austrum
Signifer, æstivo sedes vicina Leoni,
Jam pridem geminæque vacant confinia Libræ,
Atque utinam per magna sequi convexa liceret.

Divæ refert: Non ulterius bacchabere demens.

Jam pœnas tuus iste dabit: jam debitus ultor
Imminet, & terras, qui nunc, ipsamque fatigat
Æthera; nec vili moriens condetur arena.
Jamque aderit lato promissus Honorius ævo.
Nec forti genitore minor, nec fratre corusco:
Qui subigat Medos, qui cuspide proterat Indos.
Sub juga venturi Reges; calcabitur asper
Phasis equo, pontemque pati cogetur Araxes.
Tuque simul gravibus ferri religata catenis
Expellere die, debellatasque draconum:
Tonsa jubas imo Barathri condere recessu.
Tum tellus communis erit: tum limite nullo

Discer-

Tu credevi risorti, e rinovati
 I secoli spariti, e nostra forza
 Cessò, nè più c'è loco a le ministre
 Furie d'Averno d'infierire; or mira
 Quante giacciono a terra altere mura
 Già da barbare fiamme arse, e distrutte;
 Quante stragi Rufino, e quanto sangue
 Spanda, ed i miei serpenti in tante morti
 Faccian lieto convito; or va a le stelle
 Lascia i mortali, e lascia la mia sorte,
 Ed a le note piagge de l'autunno,
 Ove il Zodiaco verso l'Austro inclina,
 De l'estivo Leon vicina sede
 Già tempo, e dove vacano i confini
 De la gemina Libra. O al ciel piacesse,
 Rispose all'or la Dea, ch'unqua potessi
 Per quergli ampj convessi un dì seguirti;
 Che non più oltre infieriresti, o stolta.
 Tosto l'empio pagar dovrà le pene;
 E già il vendicator a lui sovraffa,
 Ch'al presente la terra, e il ciel commove;
 Nè morto fia sepolto in vile arena.
 Verrà già Onorio, a lieta età promesso,
 Del forte genitor nulla minore,
 O del fratel famoso; i Medi, e i Persi
 Questi soggiogherà, con l'asta acuta;
 De l'India i Regi calcherà col piede,
 Premierà l'aspro Fasi il suo destriero,
 E il freddo Arasse a sofferrir il ponte
 Sarà sforzato, o insieme tu da gravi
 Ferree catene avvinta, da la luce
 Del giorno esiliata, e le tue chiome
 Rase, co' tuoi serpenti, entro il profondo
 Baratro confinata andrai per sempre.
 Allor la terra fia comune a tutti,

Discernetur ager: nec vomere sulcus adunco
Findetur, subitis messor gaudebit aristis.
Rorabunt querceta favis: stagnantia passim
Vina fluent, oleique lacus: nec murice tinctis
Velleribus quæretur honos: sed sponte rubebunt
Attonito pastore greges, pontumque per omnem
Ridebunt virides gemmis nascentibus algæ.

Nè da limite alcun diviso il campo,
 Nè farmerà l'adunco aratro il solco;
 Godrà spontanee spiche il mietitore,
 E stilleran fin da le querele i favi,
 E in ogni loco di stagnanti vini
 I fiumi si vedranno, e d'oglio i laghi:
 Nè men col sangue di Erutrea Murice
 Ricercheran l'onor le tinte lane;
 Ma attomito il pastor vedrà ne' prati
 A rossegiar di porpora il suo gregge,
 E saran l'alge in ogni mar ridenti,
 Nel mirar dal'or sen gemme nascenti;

IN RUFINUM

LIBER II.

P R Æ F A T I O.

P Andite defensum reducēs Helicōna sorores,
 Pandite, permissis jam licet ire choris.
 Nulla per Aonijs hostilis buccina campos
 Carmina mugitu deteriore vetat.

Tu quoque securis pulsa formidine Delphis,

× Floribus ultorem, Delie, cinge tuum.

Nullus Castalios latices, & præscia fati

Flumina polluto Barbarus ore bibit.

Alpheus latè rubuit, Siculumque per æquor

Sanguinea belli rettulit unda notas.

Agnovitque novos absens Arethusa triumphos,

Et Geticam sensit teste cruore necem,

× Immenfis, Stilico, succedant otia curis,

Et nostræ patiens corda remitte lyræ.

Ne pudeat longos interrupisse labores,

Et tenuem Musis constituisse moram,

× Fertur & indomitus tandem post prælia Mavors

Lassa per Odrysijs fundere membra nives,

Oblitusque sui, positâ clementior hastâ.

26 Pieriis aures pacificare modis.

P R E F A Z I O N E
N E L S E C O N D O L I B R O
C O N T R O
R U F I N O.

A Prite, aprite, o ritornate Muse
Il difeso Elicon: omai già lice
Di rientrarvi a li permessi cori.
Non più tromba nemica, in suon feroce,
Vieta cantar entro gli Aonj campi
I vostri carmi; e tu lucente Apollo,

Or che senza timor Delfo è sicuro,
Il tuo Liberator cingi di fiori.
Niun barbaro con bocca, e labbra impure,
Bee più del Castalio i sacri umori,
E più non sugge, del destin presaghi
I fatidici fiumi, or ch' ampiamente
L'Alfeo si vede rosseggiar di sangue,
Ed il Sicano mar carico di stragi,
De la pugna crudel già diede i segni,
E conobbe Aretusa, ancorchè lunge,
I novelli trionfi, e d'empj Geti
Le svenate falangi; a le tue immense
Fatiche, o Stilicon, segua il riposo,
Riflora il cor ne l'ascoltar mia lira;
E non t'incresca le tue gravi cure
Aver rimesse, e poco, e breve tempo
Aver concesso a le canore Dive.
Narrasti, ch' anco Marte, benchè fiero,
Dopo de le battaglie finalmente
Sopra l'Odrisie nevi, egli distese
Le stanche membra, e de la sua fierezza
Scordato, e di se stesso più clemente,
Deposta l'asta, e de le muse al canto,
E al dolce suon di quell' arguto legno
Blandì l'orecchio, e mitigò lo sdegno.

RECORDS OF
THE
MAY 1864

THE
MAY 1864

THE
MAY 1864

ARGOMENTO

DEL LIBRO SECONDO.

*Innalzato Rufino a i primi onori,
All'or ch'ei tenta d'occupar l'Impero,
Cadde trafitto; e nell'orrendo abisso
Lo dannò Radamanto a giuste pene.*

CL. CLAUDIANI
IN RUFINUM
LIBER II.

JAm post edomitas Alpes, defensaque regna
Hesperia, merita complexus sede parentem
Austior adjecto fulgebat sydere Mundus,
Jamque tuis, Stilico, Romana potentia curis,
Et rerum commissus apex, tibi credita fratrum

Utraque majestas, geminaque exercitus aula.

Ruffinus (neque enim patiuntur sæva quietem

Crimina, pollutaque negant arefcere fauces)

II Infandis iterum terras accendere bellis

Inchoat, & solito pacem vexare tumultu.

Hæc etiam secum: Quam ratione ruebor

Spem vitæ fragilem? qua tot depellere fluctus

Arte queam? premor hinc odiis: hinc milite cingor.

Heu quid agam? non arma mihi, non Principis ullus

Auxiliatur amor, matura pericula surgunt

Undique, & impositi radiant cervicibus enses.

Quid restat, nisi cuncta novo confundere luctu,

II Infantesque meæ populos miscere ruinæ?

Everfo

TRADUZIONE
DI CLAUDIO CLAUDIANO
CONTRO
RUFINO.
LIBRO SECONDO.

Poichè l'Alpi fur dome, e fur i Regni
De l'Esperia difesi, e il Genitore
Ebbe là su la meritata sede,
E splendor nuova stella in Ciel si vide;
La Romana potenza a la tua cura
La somma delle cose ella commise,
O Stilicon, e a te de i due Germani
La doppia maestà, coi doppi imperi,
Raccomandò, e gli eserciti guerrieri.
Allor l'empio Rufin (poichè non soffre
La macchiata coscienza unqua riposo,
E negano bagnate d'atro sangue,
Le fauci inarridirsi) egli comincia
D'atroci guerre ad infiammare il Mondo,
Come ha per uso, ed a turbar la pace.
E tra se stesso egli dicea: In qual guisa?
Con qual ragion potrò la fragil speme
Di mia vita serbar? e con qual arte
Potrò scacciar sì precellosi flutti?
Di quà gli odi, e di là soldati ho intorno;
Abi, che farò senz'armi, e senza ajuto
Del Prence? contra d'ogni parte io mira
Sorgor certi perigli, e sopra il collo
Splendor pendenti l'affilate spade.
Che dunque resta a me, se non con nuovo
Lutto, confonder tutto, e gli innocenti

Po.

Everso juvat orbe mori, solatia letho,
 Exitium commune dabit: nec territum ante
 Decedam, cum luce simul linquenda potestas.
 Hæc fatus, ventis veluti si frenâ remittat
 Æolus, abrupto gentes sic objice fudit,
 Laxavitque viam bellis, & ne qua maneret
 Immunis regio, cladem divisit in urbes,
 Disposuitque nefas; alii per terga ferocis
 Danubii solidata ruunt, expertaque remos
 Frangunt stagna rotis, alii per Caspia claustra,
 Armeniasque nives inopino tramite ducti
 Invadunt Orientis opes, jam pascua fumant
 Cappadocum, volucrumque parens Argeus equorum.
 Jam rubet altus Halys: nec se defendit iniquo
 Monte cilix. Syriæ tractus vastantur amœni:
 Assuetumque choris, & læta plebe canorum
 Proterit imbellem sonipes hostilis Orontem.
 Hinc planctus Asiæ: Geticis Europa catervis
 Ludibrio, prædæque datur, frondentis adusque
 Dalmatiæ fines: omnis quæ mobile Ponti
 Æquor, & Hadriacas tellus interjacet undas,
 Squaler inops pecudum, nullis habitata colonis,
 Instar anhelantis Libyæ, quæ, torrida semper
 Solibus, humano nescit mansuescere cultu.

Thes-

Popoli vadan misti a mie ruine.
 Giova il morir, pur si sconvolga il Mondo,
 E la strage comune, a la mia morte
 Consorta sia, nè partirò atterrito,
 Sol perdendo la luce; entro la tomba
 Lasciar si dee la potestà. Ciò detto;
 Siccome Eolo rilascia a' venti il freno,
 Così tolto ogni ostacolo, le genti
 Ei sparse, ed a le guerre aprì la via;
 E acciò ch'ogni region non gisse immune,
 Per le Cittàdi compartì le stragi,
 E l'empietà diuise; altri le terga
 Del feroce Danubio, e i freddi stagni
 Franti un tempo da' remi, or da le ruote
 Scorrono, ed altri per le Caspie porte,
 E per le nevi Armene, tra impensato
 Malagevol sentier condotti, e scorti,
 De l'Oriente invadono i tesori.
 Fumano omai de' Cappadoci i paschi,
 E de' veloci genitor corsieri
 Argeo sublime, e per il sangue sparso
 Rosseggia l'Alti profondo, e invan difeso
 E' dal Tauro sassoso il fier Cilice.
 Già si miran distrutti, e devastati
 De la fertile Siria i campi ameni;
 E l'assuefatto a danze imbelli Oronte
 Calca il destriero ostil: de l'Asia quindi
 S'odono i pianti; a Getiche falangi
 Si dà in preda l'Europa; in fin là dove
 La frondosa Dalmazia erge il confine;
 Ed ogni terra, che tra il mar di Ponto
 E quello d'Adria è posta, arida, e priva
 Di greggi, è tutta squallida, e diserta;
 Qual'anelante Libia, che dal Sole
 Sempre abbruciata, a provvida coltura

Tom. XI.

K

Assue-

Theſſalus ardet ager; reticet paſtore fugato
Pelion; Emathias ignis populatur ariſtas.
Jam plaga Pannoniæ, miſerandaque mœnia Thracum,
Arvaque Myſorum; jam nulli flebile damnum,
Sed curſus ſolemnis erat, campuſque furori
Expoſitus, ſenſumque malis detraxerat uſus.
Eheu quàm brevibus pereunt ingentia fatiſ!
Imperium tanto quæſitum ſanguine, tanto
Servatum, quod mille ducum peperere labores,
Quod tantis Romana manus contexuit annis,
Proditor unus iners anguſto tempore vertit.

Urbs etiam, magnæ quæ dicitur æmula Romæ,
Et Chalcedonias contra deſpectat arenas,
Jam non finitimo Martiſ terrore movetur:
Sed propius lucere faces, & rauca ſonare
Cornua, vibratiſque peti ſaſtigia telis
Adſpicit; hi vigili muros ſtatione tueri;
Hi junctis properant portus munire carinis.
Obſeſſa tamen ille ſerus lætatur in urbe,
Exultatque malis, ſummoque è culmine turris
Impia vicini cernit ſpectacula campi.
Vinctas ire nurus, hunc in vada proxima mergi
Seminecem, hunc ſubito percuſſum vulnere labi
Dum fugit, hunc animam portis offlare ſub ipſis,

Nec

*Assuefarsi non sa. Già di Tessaglia
Ardono i campi, ed, il pastor fugato,
Tace Pelio selvoso, e il foco strugge
L'Emazie spiche, e di Pannonia il suolo,
Con le mura de' Traci, e in un de' Misi
Le campagne; ma a niun flebile è il danno
Che solita incursione era, ch' il campo
Fosse esposto al furor: già l'uso a i mali
Avea levato il senso. Abi come in breve
Periscon le gran cose! e quell'impero
Con tanto sangue ricercato, e tanto
Serbato, e quell'imper, che le fatiche
Partorirono già di mille duci,
Che le Romane destre in cotant'anni
Insieme uniro, un traditor sì vile,
In tempo angusto, sovvertì con l'armi;
E la Città, ch'emola ancor si dice
De la gran Roma, e guarda in ver l'arene
Di Calcedone opposta, non si move,
Benchè Marte crudel sia ne' confini.
Mà perchè il foco più vicin si vede,
Già risonar ode le rauche trombe,
E già scagliar ver le sue rocche mira
Le faci, e i dardi: questi de le mura
Con vigile custodia, a la difesa;
Questi con forti incatenate navi
S'affrettano a munir i porti, e il fiero
Ne l'assedio crudel, lieto festeggia;
De' mali esulta, e da sublime torre,
Or de' campi vicini arsi, e distrutti,
Gli empj, e fieri spettacoli rimira;
Le nuore ir tra catene, e semivivo
Quegli nel mar sommerso, e, mentre fugge,
Altro cader, con subitanea piaga,
Altro l'anima spirar sotto le porte.*

Nec canos prodesse seni, puerique cruore
Maternos undare sinus; immensa voluptas,
Et risus, plerumque subit; dolor afficit unus,
Quòd feriat non ipse manu; videt omnia late
Exceptis incensa suis, & crimine tanto
Luxuriam, carumque sibi non abnuat hostem.
Jactabatque ultro, quòd soli castra paterent,
Sermonumque foret vicibus permissa potestas,
Egregii quoties exisset fœderis auctor.
Stipatur sociis, circumque armata clientum
Agmina privatis ibant famulancia signis.
Ipse inter medios, ne qua de parte relinquit
Barbariem, revocat fulvas in pectore pelles,
Frenaque, & immanes pharetras, arcusque sonoros
Assimulat, mentemque palàm testatur amictu.
Nec pudet Aufonios currus, & jura regentem
Sumere deformes ritus, vestemque Getarum:
Insignemque habitum Latii mutare coactæ
Mœrent captivæ pellito iudice leges.
Quis populi tunc vultus erat? quæ murmura furtim?
Nam miseris nec flere quidem, aut lenire dolorem
Colloquiis impune licet: quòdam usque feremus
Exitiale jugum? diræ quis terminus unquam

Sortis

*Al veglio non giova l'esser canuto,
 O del pueril sangue a le lor madri
 Sparger il seno, ei prova un gaudio immenso,
 A cui lo scherno è successore, e il riso;
 Un sol dolor quell'empio cuore assugge,
 Che per la di lui man, non sien le piaghe.
 Vede il tuito dal foco incenerito,
 Eccettuato ciò, ch'a lui partiene,
 E di tal scelleraggine gioisce,
 E non negò il nemico essergli caro.
 Vantava in oltre, ch'a lui solo fosse
 Concessa facoltà di gir talora
 Al campo ostile, e col nemico duce
 Di favellar, e quante volte usciva,
 Come di egregio patto ei fosse autore,
 Da' suoi confederati accompagnato.
 Sempre ancor de' clienti avea d'intorno
 Armate schiere a sua custodia intente,
 Con private bandiere a lui servendo;
 Ei di questi è nel mezzo, e acciò non lasci
 La barbarie da parte, ei si riveste
 Le bionde pelli, la faretra, e l'arco,
 E manifesta a l'abito la mente;
 E non s'arrossa chi l'Ausonia regge
 Il vestito Latini, co' rei costumi
 Cangiar de' Geti, e le sforzate leggi
 Starsene affitte, sconsolate, e miste,
 D'impellicciato giudice cattive.
 Qual era all'or de' popoli il sembante?
 Qual mormorio, furtivo? a gli infelici
 Era interdetto il pianto, ed il dolore,
 Col favellar, di raddolcir non lice:
 E sino a quando soffriremo un giogo
 Così mortal (dicean con muta voce)
 E qual d'iniqua, e dispietata sorte*

Sortis erit? quis nos funesto turbine rerum,
 Aut tantis solvet lacrymis? quos Barbarus illinc,
 Hinc Ruffinus agit: quibus arva, fretumque negantur.
 Magna quidem per rura lues; sed major oberrat

- ✓ Intra tecta timor; tandem succurre ruenti
 X Heu patriæ, Stilico. Dilecta hinc pignora certè,
 Hinc domus, hinc thalamis primum genialibus omen,
 Hinc tibi felices erexit regia tædas.
 X Vel solus sperate veni; te prælia viso
 Languescunt, avidique cadet dementia monstri.
 Talibus urgetur discors Aurora procellis.

At Stilico, Zephyris cum primum bruma remitti,
 Et juga diffusis nudari cœpta pruinis,
 Partibus Italiæ tranquilla in pace locatis,
 Utraque castra movens, Phœbi properabat ad ortus,
 Gallica discretis Eoque robora turmis
 Complexus; numquam tantæ ditione sub una X
 Convenère manus, nec tot discrimina vocum. X
 Illinc Armeniæ vibratis crinibus alæ
 Herbida collectæ facili velamina nodo.
 Inde truces flavo comitantur vertice Galli,
 Quos Rhodanus velox, Araris quos tardior ambir,
 Et quos nascentes explorat gurgite Rhenus,

Quosque

Il termine sarà? chi mai sottrarsi
 Potrà da nembro sì funesto; e tante
 Lagrime rasciugar? noi, che da un lato
 Il barbaro travaglia, e che da l'altro
 L'empio Rufin tormenta? noi, cui il cielo
 Nega la terra, e il mar; per le campagne
 Scorre calamità fiera, e crudele:
 Ma abi, ch'il terror per la città è maggiore,
 Tu la patria cadente omai soccorri
 O Stilicon. Quivi gli amati figli;
 Quivi hai l'albergo, e a' talami geniali
 I primi auspici, e a tue felici nozze
 Le faci maritali alzò la reggia.
 Tu ancorchè sol, vieni aspettato, vieni!
 A la tua vista languiran le guerre,
 Cadrà il furor di quell'orrendo mostro.
 Da tali formidabili procelle
 Era agitata la discorde Aurora;
 Ma il forte Stilicon tasto, ch'ei vide
 Da' Zeffiri la bruma esser rimessa,
 E cominciarfi a denudare i monti
 De le già sparse nevi, omai la pace
 Lasciata ne l'Italia, a l'Oriente
 D'irne s'affretta, e l'uno, e l'altra campo
 Invitto ei move; già raccolte in uno
 Fin da la Gallia, e da' confini Evi
 Le formidate, e separate schiere.
 Unqua non fu raccolta oste sì grande
 Sotto d'un solo impero, e non s'udìo
 Di voci così strane, e differenti
 Mai cotanti idiomi; Armene schiere
 Con le verdi lor vesti, il sen succinte
 Di sottil nodo; e quindi i Galli audaci
 Con bianda chioma, ed animo feroce,
 Ch'il Rodano veloce, e il tardo Arati

Quosque rigat retrò pernicios unda Garumnæ,
Oceani pleno quoties impellitur æstu.
Mens eadem cunctis, animique recentia ponunt
Vulnera, non odit victus, victorve superbit.
Et quamvis præsens rumor, & civilia nuper
Classica, bellatrixque etiam nunc ira caleret,
In ducis eximium conspiravere favorem.
Haud aliter Xerxen toto simul orbe secutus
Narratur rapuisse vagos exercitus amnes,
Et telis umbrasse diem, cum classibus iret
Per scopulos, rectumque pedes contemneret æquor.
Vix Alpes transgressus erat, nec jam amplius errat
Barbarus, adventumque tremens, se cogit in unam
Planitiem, tutoque includit pascua gyro.
Tum duplicem fossam non exsuperabile vallum
Asperat alternis sudibus, murique locata
In speciem, cæsis obtendit plaustra juvencis.
At procul exsanguis Ruffinum perculit horror:
Infectæ pallore genæ, stetit ore gelato
Incertus, peteretne fugam, veniamne subactus
Posceret, an fidos sese transferret in hostes.
Quid nunc divitiæ, quid fulvi vasta metalli

Con-

Giongono con l'onde loro, e venner quelli,
 Che nati appena col gelato flutto,
 Approva il Reno, e quei, che la Garunna
 Irriga all'or, che più veloce ha il corso;
 Quando indietro del mar lo spinge il flutto
 Tutti han la stessa brama, ognun depone
 Le fresche offese, e non riserba il vinto
 L'odio, nè il vincitor ne va superbo;
 E benchè l'ira non ancor sedate
 E delle guerre le civil contese
 Ardessero per anco, tutti insieme
 Sunrono a favor del duca scelsi
 Tal si narra, che fosse la grand'oste
 Che seguì Serse, che d'armate genti
 Quasi un Mondo comprese; onde sorbì
 Rimanevano i fiumi, e da gli strali
 Fosse oscurato il Sole, e con le navi
 Gisse a vela ne' monti, e il mar coperto
 Fastoso egli calcasse a piede asciutto
 Appena aveva trapassate l'Alpi,
 Che non più errar il barbaro si vide;
 Ma a tal comparsa timido, e tremante
 Si ritirò in un piano, e dentro un vaso
 E ben munito gira, i paschi ei chiude
 Indi con doppia fossa, e ferree travi
 Formò sicuro impenetrabil vello;
 E svenati i giuvenchi, ancor v'esse,
 In figura di mura, i carri intorno:
 Ma benchè lunge, un gran terrore è sangue
 Fè impallidire al fin Ruffin de' goti;
 E col gelo nel volto, in dubbio ei pose,
 Se dovesse fuggir, ovver perdono
 Chieder; o tra' nemici a lui sedeli
 Ricoverarsi. Or le ricchezze immense,
 O di biondo metal congeris vasta

Tom. XI.

L

Che

Congeries? quid purpureis effulta columnis
 Atria? prolataeque juvant ad sydera moles?
 Audit iter, numeratque dies, spatioque viarum
 Metitur vitam, torquetur pace futura,
 Nec recipit somnos, & saepe cubilibus amens
 Excutitur; poenamque luit formidine poenae.
 Sed redit in rabiem, scelerumque immane resumit
 Ingenium, sacrasque fores praedivitis aulae
 Intrat, & Arcadium mixto terrore precatur:
 Per fratris regale jubar, per fata parentis
 Aetherii, floremque tui te deprecor ævi,
 Eripe me gladiis, liceat Stiliconis iniquas
 Evitare minas, in nostram Gallia caedem
 Conjurata venit, quidquid ligat ultima Tethys,
 Extremos ultra volitat gens si qua Britannos,
 Mota mihi, tantis capiendi credimur armis?
 Tot signis unum petitur caput? unde cruoris
 Ista sitis? geminum coeli sibi vindicat axem,
 Et nullum vult esse parem: succumbere possit
 Cuncta sibi, regit Italiam, Libyenque coercet:
 Hispanis, Gallisque jubet; non orbita Solis,
 Non illum natura capit; quascumque paravit

Hic

Che giova? o su purpuree alte colonne
 Stiano gli Atrj superbi? ed a che vale
 Sino a le stelle l'innalzata mole?
 Ma già di Stilicon ode le moffe,
 Numera i giorni, e il corso de la vita
 Col tempo del viaggio egli misura.
 Per la futura pace egli s'affigge.
 Più non riceve il sonno, e furibondo
 Balza dal letto, e s'agita, e si scuote,
 E per timor de l'aspettata pena
 Paga il crudel la pena; e pur rinnova
 L'implacabil furor, e quel feroce
 Empio ingegno ripiglia, e ne le soglie
 Entra de la gran reggia, e timoroso
 Con tali umili accenti Arcadio ei prega:
 Per lo splendor regal del tuo germano,
 E de l'Etereo genitor per l'opre,
 E per lo fior de la tua etate, io prego,
 Togliti da le spade, ed a me fia
 Lecito di sottrarmi a le minacce
 Del crudo Stilicon; a nostra morte
 Viene la Gallia congiurata, e quanto
 L'ultima Teti col suo gelo abbraccia.
 O se più in oltre errar s'udi giammai
 De l'estremo Britan gente feroce,
 Tutta è mossa a' miei danni, e da tant'armi
 Crediamo esser richiesti, E da cotante
 Sì numerose schiere, e sì feroci
 Si ricerca un sol tào? onde mai tanta
 Seta di sangue? ei sì che d'ambo i poli
 Sotto il clima soggiace, omai possiede;
 Nè alcuno ei vuole egual, e già richiede,
 Ch'il tutto a lui soccombi. Italia ei regge,
 Libia raffrena, e a Gallia, e a Spagna impera:
 Non il giro del Sol, non la natura

Hic Augustus opes, & quas post bella recepit,
 Solus habet; possessa semel non reddere curat.
 Scilicet ille quidem tranquilla pace fruatur:
 Nos premit obsidio? quid partem invadere tentat?
 Deferat Illyricos fines; Eoa remittat
 Agmina; fraternas ex æquo dividat hastas;
 Nec sceptri tantum fueris, sed militis, hæres.
 Quod si dissimulas nostræ succurrere morti,
 Nec prohibere paras: Manes, & sydera testor,
 Hæc cervix non sola cadet, miscbitur alter
 Sanguis, nec Stygias ferat inqomitatus ad umbras,
 Nec mea securus ridebit funera victor.
 Hæc ubi: dictatur facinus, missusque repente
 Qui ferat extortas inviro Principe voces.

Interea Stilico jam latior hoste propinquo,
 Nec multo spatii distantibus æquore vallis,
 Pugnandi cupidas accendit voce cohortes.
 Armeniis frons læva datur; per cornua Gillos
 Dexteriora locat, spumis ignescere frena,
 Pulveris extolli nimbos, latèque videres
 Surgere purpureis undantes anguibz hastis,
 126 Serpentumque vago cælum lævire volatu.

Implet

Lo sape, e già i tesor dal grand' Augusto
 Accumulati, e le ricchezze immense
 Dopo la guerra conquistate, ei solo
 Ritene, e possedute unqua non cura
 Restituir. Pur con tranquilla pace
 Le goda, a che assidiarci, e quella parte
 Tenta assalir, ch'è vostra? or fa, che lasci
 Gli Illirici confini, e gli Orientali
 Eserciti rimetta; e le fraterne
 Schiere divida giustamente, all'ora
 Sarai de l'armi, e de lo scettro erede;
 Che se tu fingi, ed a la nostra morte
 Tu non soccorri, e tosto non t'appresti
 A riparar, io de l' inferno chiamo,
 E de le stelle in testimonio, i Numi:
 Questa non caderà sola cervice;
 Ma se n'andrà commista ad altro sangue.
 E non fia mai, ch'invendicato, e vile
 A l'ombre stigie scompagnato io vada,
 O di mia morte il vincitor si rida.
 Ciò detto, del Cesareo estorto assenso
 Detta l'iniquo foglio, e lo tramanda
 Testo a l'invitto; e formidabil Duce,
 Che del campo Laton reggeva il freno.
 In tanto Stilicon reso più lieto,
 Per aver il nemico assai vicino,
 E non grande intervallo infra i due campi,
 Bramoso di battaglia, le coorti
 Egli accende alla pugna, e pon gli Armeni
 A la sinistra fronte, e il destro corno
 Diede a i Galli animosi; e quì vedresti
 Infiammato di spume il fren sonante
 De' feroci destrieri, ed innalzarsi
 Nembi di polve, ed ondeggiar su l'asse
 I purpurei dragon; e de' serpenti,

Implet Theſſaliam ferri nitor, antraque docti
Cornipedis, teneroque amnis reſtatus Achilli,
Et nemus OEtæum reſonat clamore: nivalis
Oſſa tonat, pulſoque fragor geminatur Olympo.
Intumuit virtus, & lucis prodigus arſit
Impetus, haud illos rupes, haud alta vetarent
Flumina, præcipiti ſtraviſſent omnia curſu.
His ſi tunc animis acies collata fuiſſet,
Prodita non tantas vidiffet Græcia clades:
Oppida ſemoto Pelopeia Marte vigerent:
Starent Arcadiæ, ſtarent Lacedæmonis arces:
Non mare ſumafſet geminum ſagrans Corintho;
Nec fera Cecropias traxiſſent vincula matres.
Illa dies potuit noſtris imponere finem
Cladibus, & ſcleris cauſas auferre futuri.
Invida, proh, quantum rapuit Fortuna triumphum!
Inter equos, interque tubas mandata feruntur
Regis, & armati veniunt ductoris ad aures.
Obſtupuit, ſimul ira virum, ſimul obruit ingens
Mœror, & ignavo tantum licuiſſe nocenti
Miratur, dubios anceps ſententiæ volvit

EVEN-

Col volo errante in crudelirsi il cielo.
 Empie il fulgor de l'armi i vasti campi
 De la verde Tessaglia, e gli antri ombrosi
 Del già dotto Chiron, e il vago fiume
 Già dal tenero Achil guadato a nuoto.
 L'Eta risplende, e tuona al grido orrendo
 Ossa nevoso, e dal percosso Olimpo
 Doppio fragor risuona: all'or virtude
 Si fe maggior, e prodigo di vita
 Arsa l'impeto audace: non avrieno
 Quelle torme feroci unqua arrestate
 Sassose rupi, o rapidi torrenti;
 Ma avrebbe il corso lor precipitoso
 Atterrato ogn'ostacolo, s'in tanto
 Ardor feroce s'accendes la pugna.
 Non avrebbe giammai Grecia tradita
 Mirate tante stragi, e, allontanato
 Il crudo Marte, sorgeriano ancora
 L'alme città da Pelope formate;
 E d'Arcadia, e di Sparta l'alte rocche
 Si vedrebbero ancor; e non avrebbe,
 Da le fiamme nemiche arsa Corinto,
 Veduto irne fumante il doppio mare;
 Nè le Cecropie madri andar cattive.
 Quel giorno sol poteva imporre il fine
 A le nostre sciagure, e a le future
 Stragi levar l'alta cagione; o quanto,
 E qual' alto trionfo la fortuna
 Ci rapì all'or? intanto al Duce armato
 Fra cavalli, e le trombe, fu arrecata
 Il Cesareo comando: ei stupefatto
 Rimane, e un grave affanno ad uom sì grande;
 Frammischiato a lo sdegno, occupa i sensi.
 Stupì ch' ad un sì vile, e scellerato
 Tanto fosse concesso; e i dubbj eventi

Eventus: peragat pugnas, an fortia cœpta
 Deferat? Illyricis ardet succurrere damnis:
 Præceptis ob stare timet; reverentia frangit
 Virtutis stimulos, hinc publica cœmmoda suadent,
 Hinc metus invidiæ, tandem indignatus ad astra
 Extollit palmas, & ab imo pectore fatur:

Numina Romanis necdum satiata ruinis,
 Si juvat Imperium penitus de stirpe revelli,
 Uno si placuit deleri sæcula lapsu,
 Si piget humani generis; prorumpat in arva
 Libertas effrena maris, vel limite nullo
 Devius errantes Phaëton contundat habenas,
 Cur per Ruffinum geritur? procumbere Mundum
 Hoc auctore pudet, mediis revocamur ab armis,
 Proh dolor! & strictos deponere cogimur enses.
 Vos arsuræ urbes, perituraque mœnia testor,
 Cedo equidem: & miserum permitto casibus orbem
 Flectite signa, duces, redeat jam miles Eous.
 Parendum, taceant litui, prohibete sagittas;
 200 Parcite contiguo, Ruffinus præcipit, hosti.

His

Con incerto parer tra sè rivolge,
 Se debba proseguir la guerra, o deggia
 Abbandonar le cominciate imprese.
 Arde il desio di riparare a i danni
 De l'Illyrio già invaso, ma paventa
 D'opporli al Regio Imperial comando.
 La riverenza ossequiosa toglie
 Lo stimolo a l'ardire; e di quà il bene
 Del pubblico lo chiede; ma il timore
 De l'invidia crudel lo dissuade;
 Sdegnato al fin, alza le mani al Cielo,
 Ed in tai voci esprime dal profondo
 De l'affannato petto il duolo amaro.
 Numi! s'ancor non sazj di ruina
 Giova spiantar di Roma ora l'Impero,
 Se con un solo precipizio piace,
 Con i secoli, in un struggere il Mondo,
 E se il Genere Umano avete a sdegno,
 Senza limite alcun, prorompa il mare
 Entro la terra; e fuor del cerchio usate,
 Fetonte a' suoi destrier confonda il morso.
 Ma come per Rufino or ciò s'adempie!
 E disonor, che l'Universo cada
 Per così indegno autor. Di mezzo a l'armi
 Sian richiamati, abi doglia! e sian costretti
 Ora a depor le già impugnate spade.
 Voi muro, e voi Città, che per le fiamme
 Arder dovevste, in testimon vi chiamo.
 Cedo, egli è ver; e l'infelice Mondo
 Permetto al caso: le volanti insegne
 Piegate o Duci, e ogni guerrier ritorni
 Ver l'Oriente; ora ubbidir si dee.
 Taccian le trombe, e sopra gli archi ottuse
 Se ne sian le saette, e perdonate
 Al nemico vicin: Rufina l'impone.

Tom. XI.

M

A 101

His dictis, omnes unà fremuere manipli:
 Quantum non Italo percussa Geraunia fluctu:
 Quantum non madidis elisa tonitrua Coris.
 / Secernique negant, ereptaque proelia poscunt;
 Insignemque ducem populus defendit uterque,
 Et sibi quisque trahit, magno certatur amore,
 Alternamque fidem non illaudata laceffit
 Seditio, talique simul clamore queruntur.

Quis mihi nudatos enses, quis tela lacertis
 Excutit, & solvi curvatos imperat arcus?
 Quisnam audet leges vibrato imponere ferro:
 Inflammata semel nescit mitescere virtus.
 Jam mihi barbaricos sitientia pila cruores
 Sponte volant, ultrixque manus mucrone furens
 Ducitur, & siccum gladium vagina recusat.
 Non patiar, semperne Getis discordia nostra
 Proderit? en iterum belli civilis imago:
 Quid consanguineas acies, quid dividis olim
 Concordes aquilas? non dissociabile corpus,
 X Conjunctumque sumus: te, quò libet ire, sequemur,
 Te vel Hyperboreo damnatam sydere Thulén,
 2 Te vel ad incensas Libyæ comitabor arenas.

Indo-

A tai detti sdegnose, allor s'udiro
 Fremer tutte le squadre; in quella guisa
 Che da l'Italo mar battuti, e scossi
 Sono i Cerauni; e dal fervente Cora
 Vien partorito il tuon; già nega ogn'uno
 Di separarsi, e ansiosamente chiede
 Le guerre a lor vietate, ed ambo all'ora
 Quegli eserciti nudaci fanno a gara
 Fra contese d'amor, l'inclito Duce
 Di trattenere, e di volerlo seco;
 E quella sedizion, da non biasmarfi,
 De l'uno, e l'altro provoca la fede;
 Ed esclamano uniti, con tai voci:
 Chi ci rapisce le già strette spade?
 Chi ci leva di man gli acuti dardi?
 E gli archi tesi or rallentare impera?
 Chi mai sì ardito impone or nove leggi?
 Al fiero nostro, e già impugnatò acciajo?
 Ah, ch' una volta la virtù infiammata
 Raffreddarsi non sa; già i pili stessi,
 Che di barbaro sangue hanno grin sete,
 Volan spontanei, e da le punte loro
 Scorta è la mano ultrice, e la vagina
 Secca spada ricusa. Ah tal viltade
 Dunque noi soffrirem! dunque ogn'or deo
 Giovar a' Geti la discordia nostra?
 De la guerra civil ecco di novo
 L'orrenda immagine. Or le cognate schiere
 A che dividi, e separi di nuovo
 L'Aquile già concord di un arpe sola
 Noi siamo inseparabile, ed unito
 Ovunque andrai te seguiremo; o vante
 Ov' è dannata a l'Iperborea stella
 Ultima Tule, o a l'infiammata arena
 Di Libia; o verso gli Indi il piè rivolgi;

M 2

Ouver

Indorum si stagna petas, rubrique recessus
 Littoris, auriferum veniam poturus Hydaspem.
 Si calcare Notum, secretaque littora Nili
 Nascentis jubeas, Mundum post terga relinquam.
 Et quocunque loco Stilico tentoria figet.
 Hic patria est. Dux inde vetat: Desistite quæso.
 Atque avidam differte manum, cadat iste minacis
 Invidiæ cumulus, non est victoria tanti,
 Ut videar vicisse mihi, vos, fida juvenus,
 Ite mei quondam socii, nec plura locutus
 Flexit iter; vacuo qualis discedit hiatu
 Impatiens remeare leo, quem plurima cuspis,
 Et pastores pepulerunt, igne catervæ,
 Inclinatque jubas, demissaque lumina velat,
 Et trepidas mœsto rimatur murmure sylvas.
 Ut sese legio vidit disjuncta relinqui,
 Ingentem tollit gemitum, galeasque solutis
 Humeſcat lacrymis preſſamque morantia vocem
 Thoracum validos pulſant ſuſpiria nexus.
 Tradimur, heu, tantumque ſequi prohibemur amorem
 Exclamant, ſpernisque tuas Dux optime dextas;
 Quas tibi victrices toties Bellona probavit?
 Nos adeò viles? adeò felicior axis
 Heſperius, meruit qui te rectore teneri?
 Quid nobis patriam, quid cara reviſere tandem

Ovver del rosso mar brami i recessi.
 Te seguiremo; e de l'aurato Idaspe
 Teco beremo l'onde, e se l'imponi
 D'Austro calcar i campi, e i fonti ignoti
 Del Nil nascente, e laszieremo il Mondo:
 Poichè in qualunque luogo Stilicone
 Pianterà i padiglion, la patria avremo.
 Ciò vieta il duce; d-sistete, ei prega,
 L'ovida man, serbate ad altre imprese:
 Questo d'invidia minacciosa cada
 Cumulo, che non è di tanto pregio
 La vittoria, che sembri d'aver vinto
 Per me. Voi Gioventù mia fida
 Ite già miei compagni, e più non disse.
 Pigliò il cammino altrove, e qual Leone
 Impaziente, con le fauci vote
 Di ritornar, che pastorali torme
 Con spiedi acuti, e con infeste fiamme;
 Da le mandre scacciar, china le giube,
 E co' dimeffi lumi, e con un mesto
 Ruggito, cerca l'atterrite selve.
 Tosto, che separato esser s'avvide
 L'esercito, un gran gemito egli diede;
 Bagnò di pianto gli elmi, e ritardaro
 Gli esalati sospir l'oppressa voce,
 E de' pesanti usberghi i stretti nodi
 Percotono, esclamando: ah siam traditi;
 Di seguir tanto amore a noi si vieta:
 E sprezzò quelle destre ottimo duce,
 Che già Bellona tante volte, e tante
 Provò per te vittrici? e noi siam dunque
 Cotanto vili? e tanto è più felice
 D'Esperia il clima, che di trattenerti;
 Per, rettor meritasse? a che ci giova
 La patria riveder, e i cari figli,

Pignora, dilectosve juvat coluisse penates?
 Te sine dulce nihil, jam formidatâ tyranni
 Tempestas subeunda mihi: qui sorte nefandas
 Jam parat insidias: qui nos aut turpidus Hunnis,
 Aut impacatis famulos præstabit Alanis,
 Quamquam non adeò robur, defecerit, omne,
 Tantave gestandi fuerit penuria ferri.

Tu licet occiduo maneat sub cardine Solis,
 Tu mihi dux semper, Stilico nostramque vel absens
 Experiere fidem, dabitur tibi debita pridem
 Victima, promissis longum plicabere facris.

Tristior Æmoniis miles digressus ab oris
 Tangebatur Macedum fines, murosque subibat,
 Thessalonica tuos, sensu dolor heret in alto
 Abditus, & tacitas vindictæ præstulit iras,
 Spectaturque favens odiis locus, apraque letho
 Tempora, nec quisquam tanta de pube repertus,
 Proderet incautis, qui corda minantia verbis,
 Quæ non posteritas, quæ non mirabitur ætas,
 Tanti consilium vulgi potuisse taceri,
 Aut facinus tam grande tegi, mentisque calorem
 Non sermone viæ, non inter pocula rumpi?
 Æqualis tantam tenuit constantia turbam,

290 Et fuit arcanum populo, percurritur Hebrus.

Defecit

Et adorar gli Dei Penati? quando
 Senza te nulla è dolce: la tempesta
 Del fier tiran dovrem patir, che forse
 Insidie ormai nefande a noi prepara;
 Ch' a gli Unni orredi, o a gli spietati Alani
 Ci darà servi; ancor ch' in noi non manchi
 Tutto il vigor, o di portar il ferro
 Penuria non abbiamo; Ancor che resti
 Sotto il cardine Austral, sempre a noi duce,
 Tu sarai Stilicon, e ancor lontano,
 Esperimenterei la nostra fede.
 La vittima poc' anzi a te dovuta
 Darem con gli olocausti a te promessi,
 Sarai placato, in tanto alla vendetta
 Farem divoti svaporar gli incensi.
 Già da l'Emonio suoi itane Poste,
 Premeva de' Macedoni i confini,
 Toccava o Tessalonica tue mura.
 Nel profondo del cor resta celato
 Il grave duolo, e taciti gli sdegni
 Fabbrica la vendetta, e a gli odj attende
 Favorevole il luogo, ed opportuno,
 Per dar morte a Rufino, il tempo aspetta.
 Nè pur fra tanta gioventù fu alcuno,
 Che con incaute voci unqua scoprisse
 De' cuori minaccianti il senso interno.
 Or qual' etade, o secolo venturo
 Non stupirà, che di cotanta gente
 Si potesse occultar l'ira, e il consiglio?
 O celar sì grand' opre, e il gran fervore
 De la morte coprir? nè per la via,
 Nè fra le tazze palesar l'arcano?
 Di così grandi, e numerose turbe,
 Pari fu la costanza, e tal secreto
 Al popolo fu ignoto. Ebro già scorso,

Deferitur Rhodope, Thracumque per ardua tendunt,
Donec ad Herculei peruentum nominis urbem.

Ut cessisse ducem, propius venisse cohortes,
Cognita Ruffino: magna cervice triumphat,
Omnia tuta ratus, sceptrumque capessere feruet,
Et conjuratos accendit voce clientes.
Vicinus, expulimus, facilis jam copia regni.
Nullus ab hoste timor quis enim quem poscere solum
Horruit, hunc tanto munitum milite vincat?
Quis ferat armatum, quem non superavit inermem?
I nunc, exitium nobis meditare remotus
Incaffum, Stilico; dum nos longissima restus
Dividat, & mediis Nereus interstrepit undis,
Alpinas transire tibi me sospite rupes
Haud dabitur; jaculis illinc me figere tenta.
Quære serox enses, qui nostra ad mœnia tendi
Possit ab Italia; non re documenta priorum,
Non exempla verant? quis par conatus adire.
Has jactat vitasse manus? derusimus orbe
Te medio, tantisque simul spoliavimus armis.
Nunc epulas tempus, foci, nunc larga parare.
Munera, donandumque novis legionibus aurum.

Rodope s'abbandona, e move il passo
 Per la Tracia sassosa, insino a tanto,
 Che a la Città, che d'Ercole vien detta,
 L'esercito pervenne: allor, ch' intese
 Ruffin, che Stilicon ceduto avea,
 Ed omai più vicine esser comparse
 Le bramate coorti, all'or festoso,
 Con elevata, e in una superba fronte,
 Trionfa, e giudicando esser sicuro,
 Anela aver lo scettro; e con tai voti
 Accende i congiurati: Abbiamo vinto:
 Già è scacciato il nemico, e omai si rende
 Facile impresa il posseder l'Impero;
 Nè c'è di chi resista alcun timore.
 Chi vincerà colui, che solo a solo
 Inorridi di provocar? chi armato
 Sfidarlo unqua potrà, s'inermi ancora
 Nol puote superar? va dunque, e indarno
 Preparaci lontan stragi, e ruine
 O Stilicon; mentre remota suola
 Ci divide, e del mar l'onde frementi.
 Non mai, me vivo, ti sarà concesso
 Di passar l'Alpi, e tenta con gli strali
 Da quelle rupi d'impiagarmi il seno;
 Cerca il ferro o crudel, ch' a nostre mura
 Sin da l'Italia arrivi! a te de gli ovili
 Non lo vietan gli esempj, e i documenti.
 E chi meco giammai con forza eguale,
 Venne ardito a battaglia, e in campo armato,
 Che vantasse fuggir da questa mani?
 Te dal mezzo del Mondo abbiám scacciato,
 E insieme te spogliammo di tant'armi.
 Di solenni vruande il tempo è questo
 O miei commilitoni, ed apprestare
 Ricchi, e profusi doni, in un con l'oro,
 Tom. XI. N

Che

Opportuna meis oritur lux cæsarina votis,
 Quod nolit, Rex ipse velit; jubeatque coactus
 In partem mihi regna dari; contingat in uno,
 Privati fugisse modum, crimenque tyranni.

Talibus acclamant dictis infame nocentum
 Concilium, qui perpetuis crevere rapinis,
 Et quos una facit Ruffino causa fodales
 Illicitum duxisse nihil; delicta fuere
 Nexus amicitiae; jam jam connubia læti
 Despondent aliena sibi, frustra que vicissim
 Promittunt quas quisque petat, quas devoret urbes.

Cœperat humanos alto sopire labores
 Nox gremio, pigrasque super diffuderat alas,
 Ille diu curis animum stimulantibus ægrum
 Labitur in somnos; vix toto corde quierat,
 Ecce videt diras alludere protinus umbras,
 Quas dedit ipse neci: quantum, quæ clarior, una
 Visa loqui: proh surge toro; quid plurima volvis
 Anxius? hæc requiem rebus, finemque labori
 Allatura dies; omni jam plebe redibis
 Altior, & læti manibus portabere vulgi.

342. Has canit ambages: occulto saltem ille

Omnia,

Che dispensar si deve in largo modo,
 A le nuove legioni, O quanto, o quanto
 Opportuno a miei voti è il dì venturo,
 Nel qual lo stesso Re, ciò che non vuole,
 Forzato voglia, e de' suoi vasti Regni
 Comandi, ch' ancor io ne venga a parte.
 Così avverrà, ch' insieme di privato
 Io perda il nome, e di tiran la colpa.
 A tali accenti acclama quell' infame
 De' congiurati empio congresso indegno,
 Sol composto di quei già resi grandi
 Per le rapine, i quali già a Rufino
 Una simil cagion fece compagni:
 Tutto è lecito a' questi, ed i delitti
 Appunto fur de l'amicizia i nodi.
 Questi omai tutti lieti, e già festanti,
 Le spose altrui promettono a se stessi;
 Ed a vicenda; invan ricerca ognuno
 Quelle Città, che divorare ei brama
 Già l'umane fatiche avea la notte
 Sopite nel suo grembo, e l'ali oscure
 Spiegate avea sovra i mortali il sonno.
 Quand' ei da lunghe, e stimolanti cure
 Agitato, addormissi; ed ecco appena
 Preso con tutto il cuor grato riposo,
 Che rimirò scherzare a sì d'intorno
 L'ombre di quelli, a cui la morte ei diede.
 Tra' quali la maggior tai voci esprese:
 O là sorgi dal letto; /a che rivolge
 Tante cose tua mente? è questo il giorno,
 Che dee recar a tue fatiche il fine.
 Ritornerai d'ogn' altro più sublime,
 E da le man farai del letto volgo
 Portato. E dopo ambiguo, e così oscuro
 Sermon si tacque, e da l'augurio occulto

Omine, nec capitis sentit præfagia fixi.
Jam summum radiis stringebat Lucifer æmum,
Festinaque rotam soliro properantior urget,
Tandem Ruffini visurus unera Titan.
Deflruit stratis, densaque capacia turbæ
Atria regifico jussit splendere paratu
Exceptura dapes, & quod post vota daretur,
Inscribi propriis aurum fatale figuris.
Ipse salutatum reduces post prælia turmas
Jam regale tumens, & Principe celsior, ibat,
Collaque fœmineo jactabat mollia gestu,
Imperii certus: tegeret celi purpura dudum
Corpus, & ambirent ardeñtes tempora gemmæ.

Urbis ab angusto tractu, qua vergit in Austrum,
Planities vicina patet, nam cætera Pontus
Circuit, exiguo dirimi se tramite passus.
Hic ultrix acies ornatu fulgida Martis
Explicuit cuneos, pedites in parte sinistra
Consistunt: equites illic poscência cursum.
Ora reluctantur pressis sedare lupatis.
Hic alii sævum cristato vertice nutant,
Et tremulos humeris gaudent vibrare colores,

Quos

Restò ingannato; poscia che del capo,
 Che dovea sovra un' asta esser corfitto,
 Non intese i presagj; Omai de l'Emo
 Feriva co' suoi rai l'ultime cime
 Lucifero, e già il Sol più frettoloso
 Per rimisar la morte di Rufino,
 Spingea del carro d'or la ruota ardente.
 Balzò fuor de le piume all'or quell' empio,
 E comandò, che gli atrj, che di solta
 E numerosa turba eran capaci,
 Splendessero con regio alto apparato,
 Per ricever magnifiche urvande;
 Ordinando, che l'oro, a lui fatale,
 Si dovesse improntar, con la sua imago;
 Posciachè, dopo gli ottenuti voti,
 Doveasi dispensare, e compartirsi
 Tra' soldati: indi tumido, e fastoso,
 Poichè fecer le turme il lor ritorno,
 Con Regal passo, e più del Prence altero,
 A salutarlo ei giva, omai sicuro,
 E certo de l'impero; il molle collo
 Con gesto femminil movendo, appunto
 Se il di lui sen la porpora coprissi,
 E cingesser le tempia ardenti gemme.
 Da la Cittade poco lunge s'apre
 Ove l'Austro s'inclina, un largo piano,
 Che l'altra parte il mar circonda, e soffre
 D'angusto, e poco suol esser diviso.
 Qui le vendicatrici armate schiere
 S'istendono, adornate di splendenti
 Marziali divise; a la sinistra
 Son le genti pedestri, i cavalieri
 Da l'altro lato, trattenendo a forza,
 Co' duri morsi i lor destrier feroci,
 Ch'impazienti omai chieudeano il corso.

Al-

Quos operit, formatque chalybs, conjuncta per artem
Flexilis inductis animatur lamina membris,
Horribilis visu, credas simulacra moveri
Ferrea, cognatoque viros spirare metallo.
Par vestitus equis, ferrata fronte minantur,
Ferratosque levant securi vulneris armos,
Diviso stat quisque loco, metuenda voluptas
Cernenti, pulcerque timor; spirisque remissis
Mansuescunt varii vento cessante dracones.
Augustus veneranda prior vexilla salutat.
Ruffinus sequitur, quo fallere cuncta solebat
Callidus assatu, devotaque brachia laudar
Nomine quemque vocans: natosque patresque, reveris
Nunciat incolumes, illi, dum plurima fido
Certatim sermone petunt, extendere longos
A tergo, flexus, insperatoque suprema
Circuitu sociare parant; deerescere campus
Incipit, & clypeis in se redeuntia junctis
Curvo paulatim sinuantur cornua ductu
Sic legit immensa virides indagine saltus

Vena-

Altri del lor cristato alto cimiero :
 Scuoton le piume, e par di là traspiri
 Un non so che d'orribile, e di fero;
 E da gli omeri godono vibrare
 Per vaga pompa, i tremoli colori,
 Che ricopron l'acciar, e unita ad arte
 Una piastra flessibile sta annessa,
 Cui danno spirto le vestite membra;
 Terribile a vedersi, e credetevi
 Simolacri di ferro aver il moto;
 E quei guerrier congiunti a quel metallo,
 Aver vita, e respiro. I lor cavalli
 Bardatura simile avean d'intorno,
 E minacciosi gian, con ferrea fronte,
 E da le piaghe gli omeri sicuri,
 Tutti cinti d'acciar, moveano il passo.
 Ogn'un serba il suo luogo, a chi li mira
 Vago timor, terribile diletto;
 Ne le bandiere, omai cessato il vento,
 I tortuosi giri avean rimessi
 Que' suoi varj dragoni, all'or, ch' Augusto
 Salutò pria le venerande insegne;
 Segue poscia Rufin, ch' in falso aspetto
 Sapea ingannar, col favellar accorto,
 Chiamando ogn'un per nome, e le lor braccia
 Lodando, lor dà avviso, come i figli,
 Con i lor genitori, son fami, e salvi.
 Quelli mentre, con finq' alto sermone,
 Tutti a gara gli fan molte richieste,
 Procurano da tergo, in lunghi giri,
 Con non creduto, ed impensato cerchio,
 Di circondarlo. A finirvisi il campo
 Già comincia, ed ormai gli scudi uniti,
 Le due corna congiunge. In simil guisa
 U cacciator, con diligenza immensa,

Con-

Venator, sic attonitos ad littora pisces
 Æquoreus populator agit, rarosque plagarum
 Contrahit anfractus, & hiantes colligit oras,
 Excludunt alios, cingi se fervidus ille
 Nescit adhuc, graviterque apprensâ veste morantem
 Increpat Augustum: scandat sublime tribunal:
 Participem sceptri, socium declaret honoris.
 Cùm subito stringunt gladios, vox desuper ingens
 Infremuit: Nobis etiam, deterime, nobis
 Speraſti famulas imponere posse catenas?
 Unde redis nescis? patiarne audire satellites,
 Qui leges aliis, libertatemque reduxi?
 Bis domitum civile nefas, bis rupimus Alpes.
 Tot nos bella docent, nulli servire tyranno.
 Dirigit; spes nulla fugæ; seges undique ferri
 Circumfusa micat; dextra, lævaque revinctus
 Hæsit, & ensiferæ stupuit mucrone coronæ,
 Ut fera, quæ montes nuper dimisit avitos,
 Altorumque exul nemorum, damnatur arenæ
 Muneribus, commota ruit: vir murmure contra
 Hortatur, nixusque genu venabula tendit.
 Illa pavet strepitus, cuneosque erecta theatri

Respi-

Cinge le verdi selve, e il pescatore
 Del mare predator, i muti pesci;
 Rispinge al lito, e de le reti rare
 I giri ei stringe, e con le bocche aperte
 Ansanti li raccoglie. In un ristretto
 L'esercito inferito, ogn'altro esclude.
 Quegli fervido ancor, d'esser intorno
 Circondato non sa; ma il lento Augusto
 Per la veste egli prende, ed instà, e preme,
 Che sul trono egli ascenda, e lo dichiara
 De lo scettro partecipe, e compagno.
 Ad un momento, all'or stringan le spade,
 E gran voce s'udì fremer da l'alto:
 Ed anco a noi crudel d'imper sperasti
 Le servili catene? e ancor non sai
 Da qual parte io ritorno? e soffrir deggio,
 Ch'io satellite sia, sia tuo seguace?
 Quell'io, ch'altrui diedi le leggi, quello,
 Che ritornò la libertà, e due volte
 Domai la civil guerra; ed altrettante
 Spezzammo l'Aspi? omai tante battaglie
 C'insegnar non servire alcun Tiranno.
 S'inorridi; niuno a la fuga è scampo;
 Sparsa d'intorno quantità si mira
 D'aste, e di spade, e a destra, ed a sinistra
 Circondato s'arresta, e stupefatto
 Rimase, nel veder l'acute punte
 De la ferrea corona in se rivolte.
 Qual fiera, che lasciati i monti aviti
 Esule da le selve, de l'arena
 Ai festivi spettacoli dannata,
 Precipitosa corre, e chi le è contra
 La provoca, e la sgrida, con lo spiedo
 Al ginocchio appoggiato; al gran fragore,
 Spaventata ella trema, e del teatro,

Respicit, & tanti miratur sibila vulgi.
 Unus per medios audendi pronior ense
 Profilit exerto, dictisque, & vulnere torvus
 Hac petit, hac Stilico, quem iactas pellere, dextra
 Te ferit: hoc absens invadit viscera ferro.
 Sic satur, meritoque latus transverberat ictu.
 Felix illa manus, talem quæ prima cruorem
 Hauferit, & fessi poenam libaverit orbis.
 Mox omnes fodiunt hastis, artusque tremantes
 Dilaniant, uno tot corpore pile tepefcunt,
 Et non infecto puduit mucrone reverti.
 Hi vultus avidos, & adhuc spirantia vellunt
 Lumina: truncatos alii rapuere lacertos.
 Amputat ille pedes, humerum quatit ille solutus
 Nexibus: hic fracti refecat curvamina dorfi.
 Hic jecur, hic cordis fibras, hic pandit anhelas
 Pulmonis latebras; spatium non invenit ira,
 Nec locus est odiis, consumpto funere vix tum
 Deferitur, sparsumque perit per tela cadaver.
 Sic mons Aonius rubuit, cum Penthea ferrent

Mena-

Con la fronte elevata, ove risiede
 Riguarda il volgo, e i sibili n'ascolta;
 Un più audace de gli altri, per lo mezza
 De la turba passando, e tratto il ferro,
 Terribil con lo sguardo, e con gli detti,
 Con questa spada, ei disse, Stilicone,
 Che di cacciar ti vanti, ora t'investe,
 E ancorchè lunge ei sia, con questa spada
 Le tue viscere invade. E con un colpo
 Ben meritato, ei trapassògli il fianco.
 Felice man, che prima l'empio sangue
 Fuora traesti, e de l'afflitto mondo
 Ella assaggiò la pena! all'ora tutti
 Lo trafisser con l'aste, e le tremanti
 Membra sbranaro, e in un sol corpo tanti
 Pili si riscaldaro, e fu vergogna,
 Col ferro non tornar tinto di sangue.
 Questi l'avidò volto, e svellon gli occhi
 Ancor spiranti, ed altri all'or rapiro
 Le tronche braccia, altri tagliaro i piedi;
 Quegli sciolti i legami, e crolla, e scuote
 Gli omeri, e quei del curvo infranto dorso
 Recide i nodi; altri, con man sdegnata,
 Il fegato gli strappa, altri del cuore
 Le palpitanti fibre e del polmone
 Inferocito altri spalanca, e scuopre
 Gli anelanti recessi; in somma luogo
 L'ira non trova, e gli odj atroci, e gravi.
 Spazio non anno, e terminata appena
 La strage, s'abbandona, che de l'aste
 Su le punte disperso, in cento parti
 Il cadavere andò; così fu visto
 L'Aonio monte roffeggiar di sangue,
 All'ora, che le Menadi baccanti
 Portar di Penteo il lacerrato busto:

Mænades, aut subito mutatum ~~Actæonæ~~ cornu
 Traderet infans Latonia visa Molossis.
 Criminibusne tuis speras fortuna mederi?
 Et malè donatum certas æquare favorem
 Suppliciis? una tot millia morte rependis?
 Everfis agedum Ruffinum divide terris.
 Da caput Odrysiis, truncum mercantur Achivi.
 Quid reliquis dabitur? nec singula membra peremptis
 Sufficiunt populis, vacuo plebs obvia muro.
 Jam secura ruit, senibus non obstitit ætas,
 Virginibusve pudor, viduæ, quibus ille maritos
 Abstulit, orbatæque ruunt ad gaudia matres,
 Insultantque alacres, laceros iuvat ire per artus.
 Pressaque calcato vestigia sanguine tingi.
 Nec minus assiduis flagrant elidere saxis
 Prodigiale caput, quod jam de cuspide summa
 Nutabat, digna rediens ad mœnia pompa.
 Dexterâ quinetiam ludo concessa vagatur
 Æra petens, fraudesque animi persolvit avari
 Terribili lucro, vivosque imitata retentus
 Cogitur adductis digitos inflectere nervis.
 Desinat elatis quisquam confidere rebus,
 Instabilesque Deos, ac lubrica Numina discat.
 Illa manus, quæ sceptrâ sibi gestanda parabat,

Cujus

O pur qual Atteon; con improvviso
Corno cangiato in cervo, a' fier molossi
Diana lo diè in preda. E così sperì
Tue colpe medicar cieca Fortuna?
E l'onor mal concesso, ora procura
Co' supplicj agguagliar? e mille morti
Con una sola morte ora compensi?
Su: alle terre distrutte, e desolate
Or dividi Rufino! il capo a' Traci,
A' Greci il tronco; e che darassi a gli altri?
Tanti membri nè men sono bastanti
Ai popoli svenati! abbandonata
La città da la plebe, ad incontrarlo
Corre lieta, e sicura; e grave etade
Non osta a' vecchi, o a vergini il rossore?
Vedove, a quali, egli mariti uccise,
Madri prive de' figli, allegre vanno,
E l'insultan festanti, e co' lor piedi
Godon di calpestar le tronche membra,
E le vestigia ancor tinger col sangue.
Nè minor fu il desio franger co' sassi,
Quel esecrabil capo; che d'un' asta
Da la punta pendeva; ritornando
Con questa d'igna pompa a l'alte mura.
Oltre a ciò la sua destra già concessa
De' popoli a lo sberno, errando giva,
Chiedendo l'oro, e col terribil lucra
De l'alma avara, ella pagò le frodi,
E fu affretta, imitando i vivi nodi,
Sforzati i nervi, di piegar le dita:
Cessi ogn'un confidar ne' grandi acquisti,
E apprenda, che mutabil è la sorte
E variabili sono ancor gli Dei.
Quella man, che a se stessa preparava
Scettri regali, a cui cotante volte,

Sup-

Cujus se toties submisit ad oscula supplex
Nobilitas, inhumata diu, miseroque revulsa
Corpore feralem quæstum post fata poposcit.
Adspiciat quisvis nimum sublata secundis
Colla gerit, triviis calcandus spargitur ecce,
Qui sibi pyramidas, qui non cedentia templis
Ornatura suos extruxit culmina Manes,
Et, qui Sidonio velari credidit ostro.
Nudus pascit aves, jacet en qui possidet orbem,
Exiguæ telluris inops, & pulvere raro
Per partes regitur, nusquam totiesque sepultus.
Senserunt convexa necem, tellusque nefandum
Amolitur onus, jam respirantibus astris,
Infernos gravat umbra lacus, pater Æacus horret,
Intrantemque etiam latratu Cerberus urget.
Tunc animæ, quas ille fero sub jure peremit,
Circumstant, nigrique trahunt ad Judicis urnam,
Insesto fremitu, veluti pastoris in ora
Commotæ glomerantur apes, qui dulcia raptu
Mella trahit, pennasque cient, & spicula tendunt,
Et tenuis saxi per propugnacula cinctæ
Rimofam patriam, dilectaque pumicis antra

De-

Supplicante, ed umil la nobiltade
 Si sottomise, e s'inchinò co' bacj,
 Lungo tempo insepolta, e dal suo corpo
 Recisa dopo morte, esangue chiede
 Per la tomba comprar poco soccorso.
 Or qui lo sguardo affissi chi superbo,
 Per troppo gran successi, il capo estolle.
 Ecco già per le vie calcato, e sparso
 Colui, ch'a se piramidi apprestava,
 E che sepelcri, non cedenti a i Tempj,
 L'ombre sue per ornat, al cielo eresse;
 E colui, che stimava d'ammantarsi
 Di porpora Sidonia, ignudo or pasce
 Gli angei voraci, e cibo lor diviene,
 Nè pur da poca terra almen coperto,
 Chì l'universo posseder volea.
 Tante volte di polvere cosperso,
 Non mai sepolto, il ciel senti sua morte;
 E quel peso nefando il suol rigetta,
 Respirando le stelle; e già quell'ombra
 Grava gli inferni laghi: inorridisce
 Eaco a tal vista, e col latrato orrendo
 Cerbero la respinge; all'or quell'alme,
 Che sotto il fier comando, a morte ei diede,
 Se gli affollan d'intorno, e il tranno a forza,
 Con fremito tremendo, ove di Stige
 Il giudice severo in torvo aspetto,
 Versa l'urna fatal. E come appunto
 Contro il pastor commosse, in folta schiera,
 S'adunan l'api, all'or, che i dolci favi
 Tenta rapir; scuoton stridendo l'ali,
 Tendon le lor saette, e per le rocche
 Cante di tenue sassò, e gli antri loro
 Di pumice contesti, e la rimosa
 Patria disendon, con lirate squadre,

Defendunt, pronoque favos examine velant.

Est locus, infaustis quò conciliantur in unum
 Cocytos, Phlegethonque vadis : inamœnus uterque
 Alveus, hic volvit lacrymas : hic igne redundat.
 Turris per geminos flammis vicinior amnes
 Porrigitur, solidoque rigens adamante sinistram
 Proluit igne latus, dextra Cocytia fundit
 Æquora, triste gemens, & fletu concita plangit.
 Huc post emeritam mortalia secula vitam
 Deveniunt, ibi nulla manent discrimina fati,
 Nullus honos, vanoque exutum nomine Regem
 Proturbat plebejus egens, quæsitur in alto
 Conspicuus folio pertentat crimina Minos,
 Et iustis dirimit fontes : quos nolle fateri
 Viderit, ad rigidi transmittit verbera fratris.
 Nam juxta Rhadamantus agit, cum gæsta superni
 Curriculi, totosque diu perspexerit actus ;
 Exaquat damnum meritis, & muta ferarum
 Cogit vincla pati, truculentos ingerit urfis,
 Prædonesque lupis, fallaces vulpibus addit.
 At qui desidia semper, vinoque gravatus
 Indulgens Veneri voluit torpescere luxu,
 Hunc suis immundi pingues detrudit in artus.
 Qui justo plus esse loquax, arcanaque fœvit
 Prodere, pisciferas fertur victurus in undas,
 Ut nimiam pensent æterna silentia vocem.

Quos

Un luogo v'è, dove, con flutti insaufi,
 A Cocito s'unisce Flegetonte:
 L'uno, e l'altro inameno; ogn'ora questo
 Lagrime versa, e quel di fiamme abbonda.
 Sorge tra li due fiumi una gran torre
 Più a le vampe vicina, il manco lato
 Tutto di saldo e rigido adamante
 Irriga Flegetonte, e il destro fianco
 Con flebil suono di Cocito l'onda
 Concitata dal pianto ogn'or percote.
 Quà, terminato 'de la vita il corso,
 Pervengono i mortali, e qui non fanno
 In fra gli estinti differenza alcuna,
 Onor alcun, e del suo nome vano
 Spogliato il Re, vien dal plebeo sprezzato.
 Siede cospicuo inquisitor Minosse
 Sovr' alto foglio, e esamina le colpe,
 E i rei dai giusti egli divide; e quelli,
 Che negan confessar i lor misfatti,
 Del rigido german manda a i flagelli,
 Poichè non lungè ha Radamanto il foglio.
 Questi indagate pria d'ogn'un le gesta,
 Che de la vita egli operò nel corso
 Le colpe a i meriti agguaglia, e sforza gli empj
 A prender forma d'inumane fiere.
 I sanguinari egli converte in orsi,
 I ladri in lupi, e tramutarsi in volpi
 Gli ingannatori astringe, e quel, che pigro
 Aggravato dal vino è sempre immerso,
 Di Venere nel lezzo, egli condanna
 D'un laido porco a rivestir le membra;
 E quegli, che del giusto è piu loquace,
 Pronto a svelar gli arcani, entro de l'acque
 Abbondanti di pesci, ha il suo soggiorno;
 Acciò eterno silenzio ogn'or compensi

Quos ubi per varias annis ter mille figuras
 Egit lethæo purgatos flumine; tandem
 Rursus ad humanæ revocat primordia formæ.
 Tum quoque, dum lites, Stygiisque negotia solvit
 Dura fori, veteresque reos ex ordine quærit,
 Ruffinum procul ecce notat, visuque severo
 Lustrat, & ex imo concussa sedē profatur.

Huc superum labes, huc insatiabilis auri
 Proluvies, pretioque nihil non ausē parato,
 Quodque mihi summum scelus est, huc improbe legum
 Venditor, Arctoi stimulator perfide Martis,
 Cujus ob innumeras strages angustus Avernī
 Jam sinus, & plena lassatur portitor alno.
 Quid demens manifesta negas? en pectus inusta
 Deformant maculæ, vitiisque inolevit imago,
 Nec sese commissa tegunt, genus omne dolorum
 In te ferre lubet, dubio tibi pendula rupes
 Immineat lapsu, volucer te torquēat axis,
 Te refugi fallant latices, atque ore natantio
 Arescat decepta sitis, dapibusque relictis
 In tua mansurus migret præcordia vultur.
 Quamquam omnes alii, quos hæc tormenta fatigant

Pars

Il troppo favellar tu e quasi dopo
 Il corso di tre mil'anni giranti,
 Passati in varie specie d'animali,
 E che nel fiume Lete sur purgati,
 Al loro esser primier tornano, al fine
 Or de lo stigio foro i fier litigi,
 Mentre egli diffinisce, e i rei più antichi
 Per ordine ricerca: ecco da lungi
 Scorge Rufino, e con severo guardo
 Lo considera, e mira, e, sin dal fondo
 Crollato il foglio suo, così ragiona:
 A questa reggia tu già de' viventi
 Peste crudel ne vieni? Tu de' loro
 Insaziabil voragine, profonda,
 Ch' il prezzo preparato, in tutto o sfasta
 E ciò ch'a me sommo delitto or sembra,
 Già sacrilego, perfido, ed avaro
 Venditor de le leggi, è scellerato
 Eccitator de l'Antiche falangi,
 Per capir le cui stragi è angusto Averno;
 E sul legno fatal d'alme ripieno
 L'infernale nocchier stanco si mira.
 Perchè solle tu neghi or ciò, ch'è noto?
 Deformano il tuo sen le macchie impresse,
 E l'immagine del vizio in te s'accrebbe,
 Che non ponno gli error coprir se stessi.
 Si d'ono contro te tutte le pene.
 Sovrasti a te, con dubbia alta ruina,
 Pendente rupe, e d'Illion la rota
 Ad ogn'or ti raggiri, e tra fallaci
 Onde fugaci, a' labbri tuoi natanti
 S'inaridisca l'ingannata sete.
 E abbandonate le vivande usate,
 Ne le viscere tue stia l'Avoltojo:
 Ancorchè tutti gli altri, ch'in tai pene

Pars quota sint, Ruffine, tui? quid tale vel audax
Fulmine Salmoneus, vel lingua Tantalus, egit?
Aut inconcesso Tityus deliquit amore?
Cunctorum si facta simul jungantur in unum;
Præcedes numero, cui tanta piacula quisquam
Supplicio conferre valet? quid denique dignum
Omnibus inveniam, vincant cum singula poenas?
Tollite de mediis animarum dedecus umbris.
Adspexisse sat est, oculis jam parcite nostris,
Et Ditis purgate domos, agitate flagellis
Trans Stryga, trans Erebum, vacuo mandate Barathro
Infra Titanum tenebras, infraque recessus
Tartareos, nostrumque Chaos, qua noctis opaca
Fundamenta latent, penitusque immerfus anhelet,
Dum rotet astra polus, feriant dum littora venti.

DE

Tormentano, per te fian poca parte,
 Rufino; e quando mai colpe si gravi
 Salimeneo audace, o Tantalo commisi?
 L'un tol fulmine finto offese Giove,
 L'altro de' numi in palesar gli arcani;
 O Tizio già con gl' inconcetti amori?
 Or se di questi uniscono le colpe,
 Nel numero precedi: ed a qual pena
 Dunque si dee dannar, ch' agguagli il merito?
 E qual de' falli suoi degno tormento?
 Ritroverò? quando ogni colpa vince
 Tutti i supplizj? o là si tolga omai
 Di mezzo a l'ombre il disonor de l'alme?
 Già basta aver costui veduto, a' nostri
 Lumi deb si perdoni, ed or purgate
 Le abitazion di Dite? ei sia scacciato
 Di là da Stige co' flagelli, ed altre
 L'Erebo ancor; e al baratro profondo
 Condannato egli sia de' fier Titani,
 Fra le tenebre orrende, e tra le grotte
 Tartarce, e al nostro caos, dove la notte
 I suoi principj asconde: ivi sommerso
 Resti l'empio, e crudel fra crucci eterni
 Sin che girino in Ciel gli astri lucenti,
 E combattan col lido i mari, e i venti.

HONORII AUGUSTI

P R Æ F A T I O.

P Arvos non aquilæ fas est educere, lotus.
 Ante fidem Solis, iudiciamque poti;
 Nam pater, excusso salit cum regimine, psolas,
 Ovaque maternus rupit hiulea tepor.

Protinus implumes convertit ad ætheri nidos.

Et recto flammæ imperat ore patris,
 Consulit ardentes radios, & lucæ magistra

Natorum vires, ingeniumque probat.

Degeneres refugio torfit, qui lumine visus,

Unguibus hunc sævis ira paternæ ferit.

Exploratores oculis qui parvulus igeo,

Sustinuitque acie nobilioris diem,

Nutritur, volucrumque potens, & fulminis hæres,

Gesturus summo telæ trifulca Jovi.

Me quoque Pieriis tentatum sapius antris

Audet magna suo mittere Roma Deo.

/ Jam dominas aures, jam regia recta meremur,

Et chelys, Augusto iudice, nostra sonat. /

DE

P R E F A Z I O N E

NEL TERZO CONSOLATO

D'ONORIO AUGUSTO.

PRia, non abbian del Ciel del Sol la fede,
 A l'Aquile guerriere unqua non lice
 Trar fuor del nido i pargoletti figli.
 Ma poscia appena il gran calor materno
 Ruppe de l'ova le cortecce, il padre
 Sale al Ciel con la prole, e al lume ardente

Di Febo, ancorchè senza piume, espone,
 E le impone a soffrir, con retto volto,
 L'accesa lampa, e ne consulta il raggio:
 Così de' parti suoi, luce maestra,
 Prova la forza; e chi di questi il guardò
 Torce, qual figlio vile, e tralignante,
 Lo sacrifica tosto al fiero artiglio:
 Ma quel, che tiene fissi gli occhi, e soffre
 L'esploratrice luce, e che sostiene,
 Con la vista più acuta, i rai del giorno,
 Ei lo nutre qual Re de gli altri augelli,
 Fatto crede del fulmine tonante,
 Degno a portar del sommo Giove il telo.
 Me ancor sovente da' Pierj chioftri
 Ardisce d'inviar l'inclita Roma
 Del suo Nume adorato a la presenza.
 Già meritiam di Cesare l'orecchie,
 E ne la Regia entrar; già nostra lira
 Resa canora, in armoniose rime,
 Giudice Augusto, il dolce suono esprime:

AR.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION 400 FIFTH AVENUE NEW YORK, N. Y. 10018

The New York Public Library, Astor Lenox Tilden Foundation, is a non-profit corporation organized under the laws of the State of New York. It is a public library, and its collections are open to all. The Library is a part of the City of New York, and its operations are subject to the control of the Board of Education. The Library is a part of the City of New York, and its operations are subject to the control of the Board of Education. The Library is a part of the City of New York, and its operations are subject to the control of the Board of Education.

DE TERTIO CONSULATU
HONORII AUGUSTI

ARGOMENTO

NEL

TERZO CONSOLATO
D'ONORIO AUGUSTO.

D'ONORIO la virtù celebra, e innalza,
Muore TEODOSIO, e lascia STILICONE
Tutor de' figli, a' quali omai prepara
L' armi VULCANO, ed i destrier NET-
TUNO.

DE TERTIO CONSULATU HONORII AUGUSTI

P A N E G Y R I S.

Tertia Romulei sumant exordia fasces,
Terque suos ducat bellatrix pompa curules:
Festior annus eat, cinctusque imitata Gabinos
Dives Hydaspes angelicat purpura gemmis.
Succedant armis trabes: tentoria listor
Ambiar, & Latine revolvant ad signa lecor.
Tuque, o, qui patrium curis æqualibus orbem
Eo cum fratre regis, procede secundis
Alitibus, Phœbique, novos ordine meatus,
Spes, votumque poli, quem primo à limine vita
Nutrix aula fovat, strictis quem fulgida telis
Inter laurigeros aluerunt, castra triumphos
Ardua privatos nescit fortuna penates,
Et regnum cum luce dedit cognata potestas.
Excepit Tyrio venerabile pignus in ostro,
Lustravitque tuos aquilis victricibus ortus
Miles, & in mediis cunabula præbuit hassis.
Te nascente ferox toto Germania Rheno

In-

M. in T

123
P A N E G I R I C O

NEL TERZO CONSOLATO

D'ONORIO AUGUSTO.

SCorra l'anno più lieto, e il terzo giro
Prendan fastosi oggi i Romulei fasci;
E le curuli sue tre fiate ancora
Guidi pompa guerriera, e con le gemme
Del ricco Idaspe, e del Gabino cinto
L'imitatrice porpora r'accresca.
Or succedan le trabee a l'armi, e cinga
Il temuto littor di Marte i compi;
E le Scuri Latine a l'alte insegne
Ritornino. Ed o tu, ch' il patrio impero
Col gran German, ch' è in Oriente, or reggi,
Precedi omai co' tuoi felici auspicj,
E del Sol dà principio al novo corso.
Speme, e voto del Cielo, a cui la Reggia
De la tua vita in fin dal primo istante
E la nutrice, e le falangi armate
Educaro fra l'armi, e fra i trionfi;
Che nato a le Corone, non provasti
Di privato la sorte, ma Fortuna
Ti donò, con la luce, il Regno ancora;
Che appena a l'aure uscita, il tuo gran Padre
Ne l'ostro accolse il venerabil pugno
E con le vincitrici Aquile aliere,
Circondaro i soldati il tuo navale,
E in mezzo a l'aste preparar la cuna.
Al tuo vagir tremò, con tutto il Reno
La feroce Germania, e per terrore

Q 3

Tre.

Intremur, moventque suas formidine silvas

Caucasus, & positis numen confessa pharetris

Ignavas Meroë traxit de crine sagittas.

Repræsti per secula poenæ, regumque recentes

Exuviae tibi ludus erant, primusque solibus

Aspera complecti torvum post proelia patrem,

Signa triumphato quoties flexisset ab Istro

Arctoa de strage calens, & poscere partem

De spoliis, Scythico solve arcus, aut rapta Gelobis

Cingula, vel jaculum Daci, vel frenâ Suevi.

Ille coruscanti clypeo te saepe volentem

Sustulit arridens, & pectore pressit anhelô

Intrepidum ferri, galeæ nec tulle timentem

Fulgur, & ad summas tendentem brachia cristar.

Tum sic lætus ait. Rex ô stellantis Olympi,

Talis perdomito redeat mihi filius hoste,

Hyrcanas populatus opes, aut cæde superbus

Assyria; sic ense rubens, sic flamine crebro

Turbidus, & grato respersus pulvere belli,

Armaque gavisô referat captivâ parenti.

Mox ubi firmasti recto vestigia gressu,

Non tibi desidias molles, nec mæcida luxu

Otia, nec somnos genitor permisi inertes:

Sed

Tremarò ancor del Caucaso le seste;
 E Meroe adusta trattasi dal crine;
 Le sue inerti siette, e le fucine
 Depesto, umik te confesso per Nume;
 Per gli scudi rampasti ancor fanciulle;
 E le recenti, e conquistate spoglie,
 De' vinti Regi a te servir di gioco;
 E benche in torvo, e minaccioso aspetto,
 Ritornato da l'aspre, e crude guerre,
 Il primo fosti ad abbracciare il padre.
 Quante volte da l'ist'ro trionfato,
 E per l'artiche stragi uccisa fanciulla,
 Piegate aveva le temute insegne,
 E de le spoglie riportate, parte
 Chiedesti, o gli archi Striti, o del Gelo;
 I vaghi cinti, o de' struci Dasi;
 I dardi, o de' Suavi i freni aurati;
 Ei sovente ridendo, entro lo scudo
 Te sollevò, così bramando, e strinsi
 A l'anelante sen, nulla temendo
 Tu del ferro, o de l'elmo solgorante
 La trista luce, e con le braccia stese
 Ver le superbe, e baleganti criste;
 Onde al cielo rivolto; ei così disse:
 O sommo Re de lo stellante osimpo!
 Fa, che domato, e superato fosse,
 Tale a me rieda il figlio, o de' tesori
 Irani predator, o per l'Assira
 Strage superbo, o per trattar la spada,
 Resplendente nel volto, e per lo d'osso
 Anelito agitato, o per lo vento
 Reso turbato, o di guerriera polve
 Cosperso, al fiero genitor presenti
 L'armi cattive. Ma fermasti appena
 Con dritto passo, le vestigia erranti,

Che

Sed nova per duros instruxit membra labores,
 Et cruda teneros exercuit indolē vires;
 Frigora sæva pati, gravibus non cedere nimbis,
 Æstivum tolerare jubar, trānare sonoras
 Torrentum furias, adscensu vincere montes,
 Planitiem cursu, valles & concava saltu.
 Necnon in clypeo vigiles producere noctes,
 In galea portare nives; nunc ipsis cornu
 Tendere, nunc glandes Bæleri spargere funda.
 Quoque magis nimium pugnae inflammaret amorem,
 Facta tui numerabat avis, quem litus adulter
 Horrescit Lybiæ, ratibusque impervia Thuse.
 Ille leves Mauros, nec falso nomine Pictos
 Edomuit, Scotumque vago mæchone secutus,
 Fregit Hyperboreas remis audacibus undas,
 Et geminis fulgens utroque sub axe trophæis
 Tethyos alternæ refluas calcavit arenas.
 Hos tibi virtutum stimulos, hæc semina laudum,
 Hæc exempla dabat; non ociosus hausit Achilles
 Semiferi præcepta senis, seu cuspidis artes,
 Sive lyræ cantus, medicas seu disceret herbas.
 Interea turbata fides, civilis rursus
 Bella tonant, dubiumque quatit discordia Mendum.
 Proh crimen superum! longi prope dedecus avi!

Che non tra molli sberzetti, o pur nel lusso,
 Ovvero in pigro, e matutino sonno;
 Ti permise languire il tuo gran padre;
 Ma tra dure fatiche, le tue membra
 Esercitò, con indole severa,
 Crudi freddi a soffrir, nubi, e procelle,
 Il raggio tollerar del sole estivo,
 Passar a nuoto de' torrenti i flutti,
 Vincer salendo i monti, e il pian corrando,
 Le valli, e fosse superar col salto,
 E le notti vegliar entro lo scudo,
 E ne l'elmo talor dover le nevi,
 Or da l'arco letal vibrar gli strali,
 Or le palle scagliar da torto fionda,
 Ma più di guerra ad incitar l'amore,
 L'alte imprese de l'eroe ti numerava,
 Che il lito de la Libia ancor paventa,
 E teme ancor l'impraticabil Tule.
 Questi i Mauri fugaci, ed i Pittoni
 Soliti ogn'or, non già con falsa nome,
 Pingerli il volto egli demò; egli vinse
 I fieri Scoti, e gli inseguì col brandò;
 L'onde Iperboree egli spazzò co' vimì;
 E sotto l'uno, e l'altro peso, illustrò
 Fu per doppj trofei; de i due Oceani
 Calcando vincitor le reflue arenè.
 Questi a te di virtù stimoli ardenti,
 Questi semi di lode, e questi esempi
 Egli a te diè. Non così tosto Achille
 Del suo Chiron gli àtti precetti apprese
 O de la cetra il canto, o a trattar l'asta,
 O la virtù de l'erbe: ed ecco in mentre
 L'orbe sconvolto, e le civil contese
 Tonar di nuovo, ed il dubbioso mondo
 La discordia crollar. Ab disonore

Barbarus Hesperias exal possessorat urbes,
 Sceptraque dejecto dederat Romana clientia,
 Jam Princeps molitur iter, gentisque remotas
 Colligit Auroræ, tumidus quascunque pererrat,
 Euphrates, quas lustras Halys, quas ditat Orontes,
 Thuriferos Arabes saltus, vadit Caspia Medi,
 Armenii Phasim, Pactis tingens Niphatem

Quæ tibi tunc Martis rabies, quantumque sequenti
 Ardor erat? quanto flagrabant pectora voto,
 Optatas audire tubas, campique cruenta
 Tempestate frui, truncisque immergere plantas?
 Ut Leo, quem fulvæ matris spelunca regebat,
 Uberibus solitum pasci, cum crescere sensit
 Ungue pedes, & terga jubis, & dentibus ora,
 Jam negat imbelles epulas, & ruperelicta,
 Gestrulo comes ire patri, stabulisque midari,
 Æstuat, & celsi tabo sordere juvenos,
 Ille vetat, rerumque tibi commendat habenas,
 Et sacro meritos ornat diademate crines,
 Tantaque se rudibus pietas ostendit in annis,
 Sic ætas animo cessit, quererentur ut omnes,
 Imperium tibi fero datum, victoria, velox

Auspicio

Di lunga etade! ah degli Dei gran colpa!
 Un esiliato barbaro spietato
 L'alte Esperie città già possedea,
 E ad un vil uom donò il Romano Impero.
 Già Cesare s'appresta al gran viaggio.
 E de l'Aurora le remote genti
 Eglì a se chiama, e tutte in un raguna
 Quante il tumido Eufrate, Allì circonda;
 Con quelle, ch'arricchisce il vasto Oronte,
 Lasciar gli Arabi allor de' grati incensi
 Le selve produttrici, e il Caspio mare
 Lasciaro i Medi, e il Fasi suo gli Armeni;
 E i Parti il lor Nifate. Ah qual fu mai
 Allor di guerra il tuo desio, e l'ardore
 Di seguir fra le stragi il padre armato?
 Con quanti voti allor bramasti udire
 Gli oricalchi guerrieri, e di godere
 Le sanguinose stragi, e de' nemici
 Il tuo piede posar su i corpi estinti.
 Qual fier leon, che le spelonche orrende
 De la madre copria, de le cui mamme
 Ei pasce il latte, allor che sente al piede
 Crescer gli artigli, e a gli omeri la chioma,
 Ed a le fauci i denti, allor ricusa
 Vivande imbelli, e abbandonati gli antri,
 Brama al Getulo padre esser compagno,
 E de' giovenchi più feroci anela
 D'imbrattarsi nel sangue. A te lo vieta
 Cesare, a te de gli alti affari il freno
 Commette, e del Diadema ci t'orna il crine.
 Tanta pietà ne la puerile etade
 Tu dimostrasti, ed a l'età già cesse
 De l'animo l'ardir; così che ognuno
 Parve, che troppo tardi al tuo gran merto
 Pervenisse l'Impero; o mai veloci

Tom. XI.

R

Sotto

Auspiciis effecta tuis , pugnantis uterque :
Tu fatis, genitorque manu, te propter & Alpes
Invadit faciles, cauto nec profuit hosti
Munitis hæsisse locis, spes irrita valli
Concidit, & scopulis patuerunt claustra revulsis.
Te propter gelidis Aquilo de monte procellis
Obruit adversas acies, revolutaque tela
Vertit in auctores, & turbine reppulit hastas.
O nimium dilecte Deo, cui fundit ab antris
Æolus armatas hyemes; cui militat æther,
Et conjurati veniunt ad classica venti.
Alpinæ rubuere nives, & Frigidus amnis
Mutatis sumavit aquis, turbaque cadentum
Staret, ni rapidus pavisset flumina sanguis .
At ferus inventor scelerum trajecerat altum
Non uno mucrone latus, duplexque tepebat
Ensis, & ultrices in se converterat iras,
Tandem iusta manus, jam libertate reducta,
Quamvis emeritum petèret natura reverti
Numen, & auratas astrorum panderet arces,
Nutaretque oneri venturo conscius Atlas,
Distulit Augustus cupido se credere cœlo,
Dum tibi pacatum præsentì traderet orbem.
Nec mora; Bistoniis alacer confurgis ab oris,

Inter

Sotto gli auspici tuoi furo i trionfi.
 Tu col fato, ei col ferro, ambo pugnaste:
 Per te l'adito aprir l'Alpi nevoſe,
 Nè giovò al troppo cauto, e fier nemico
 Star ne' muniti poſti, e riuſcì vana
 Di ſue trincee la ſpeme; poichè ſvelti
 Gli aſpri, e ſuſſoſi ſcogli: ſpalancato
 Reſtò il ſentier; per te Aquilon ſtridente
 Le Squadre oſtili con ſue nevi oppreſſe,
 E ne gli ſteſſi lanciador rivolſe
 Le vibrare ſaette, e toſto contro
 Il nemico offenſor Paſſe riſpinſe:
 O molto a Dio diletto! al cui favore,
 Eolo armato ſpedì nubi, e procelle;
 L'Etra guerreggia, e vengon congiurati,
 A ſuon di trombe, a militare i venti.
 Toſto de l'Alpi roſſeggiar le nevi;
 Ed in fervidi umor cangiate l'acque,
 Fuma il Frigido fiume, e ancor immoto
 Per gli immenſi cadaveri ſarebbe,
 Se il lor rapido ſanguè non correva
 De l'onde ſue in ſoccorſo. Ma quell'empio
 Autor di ſcelleraggini sì gravi,
 Traſiſto da ſe ſteſſo il fianco inerte,
 Con ſue ferite, ancor de l'altrui morte
 Tepido il doppio ferro, avea in ſe ſteſſo
 Con giuſta man l'ire converſe, e ormai
 La libertà ridotta la natura.
 Benchè chiedefſe ritornare a l'Etra
 Il meritevol nume, e de le ſtelle
 L'auree ſtanze gli aperiſſe, e il Mauro Atlante
 Già vacillafſe al preveduto peſo,
 Differì Auguſto di ſalire al cielo,
 Sinchè pacato a te rendefſe il mondo.
 Nè sì tardò; da le Biſſonie piagge

R 2

Tu

Inter Barbaricas ausus transire cohortes
 Impavido vultu, linquis Rhodopeia faxa
 Orpheis animata modis: juga deferis Oetes
 Herculeo damnata rogo: post Pelion intras
 Nereis illustre toris, te pulcer Enipeus,
 Celsaque Dodone stupuit, rursusque locuta
 In te Chaonia moverunt carmina quercus.
 Illyrici legitur plaga litoris: arva teruntur
 Dalmatiae: Phrygii numerantur stagna Timavi.
 Gaudent Italiae sublimibus oppida muris
 Adventu sacrata tuo, submissus adorat
 Eridanus, blandosque jubet mitescere fluctus,
 Et Phaethontearum solitae desistere ruinas
 Roscida frondosae revocant electra sorores.

Quanti tum juvenes, quantae sprevere pudorem
 Spectandi studio matres, puerisque severi
 Certavere senes, cum tu genitoris amico
 Exceptus gremio mediam veherere per urbem,
 Velaretque pios communia laurea currus.
 Quis non Luciferum roseo cum Sole videri
 Credidit, aut junctum Bromio radiare Tonantem?
 Floret cristatis exercitus undique turmis,

Quisque

Tu lieto arrivi; di passar ardito
 Tra barbare coorti, e senza tema
 Abbandoni del Rodope le rupi,
 Già dal canto d'Orfeo rese animate.
 Lasci de l'Eta i gioghi già dannati
 D'Ercole al rogo; indi nel Pelio entrato,
 Per le nozze di Tetidi famoso
 Te ammirò l'Enipeo, stupì in mirarti
 L'alta Dodona, e i carmi lor di nuovo
 Reser parlanti le Caonie querce,
 Per te lodar movendosi festanti.
 Tu de l'Ilirio i risenanti liti
 Passi, e de la Dalmazia le Campagne
 Preme il tuo piede, e numeri le fonti
 Del già Frigio Timavo, e si rallegrano
 De le sue mura, de l'Italia tutta
 Le città più sublimi, consacrate
 Da tua comparsa, e te prostrato adora
 L'Eridano fastoso, e impone a i flutti
 Mover più cheto, e più soave il corso,
 E a le frondose lagrimanti suore,
 Le Fetontee ruine, col lor pianto,
 Cessasser di stillare i biondi elettri.
 Quanti giovani imberbi, e quante madri,
 Già prive di rossor, e quanti vecchi
 A gara fer co' teneri fanciulli,
 Per te mirar, nel sen del padre affiso;
 Qualora, per lo mezzo a l'alta Roma,
 Te condusser le squadre, sopra un carro
 Di lauri adorne! e chi fu quegli mai,
 Che non credesse di veder col Sole
 Lucifero ridente? ovver col gran Tonante
 Splender Bromio giulivo? A te dintorno,
 Con ondegianti piume sul cimiero,
 Stan le falangi armate, e co' lor canti

Quisque sua te voce canens, præstringit æna
 Lux oculos, nudique seges Mavortia ferri
 Ingeminat splendore diem, pars nobilis arcu,
 Pars longè jaculis, pars cominus horrida contis.
 Hi volucres tollunt aquilas, hi picta draconum
 Colla levant, multusque tumet per nubila serpens,
 Iratus stimulante Noto; vivitque receptis
 Flatibus, & vario mentitur sibila tractu.

Ut ventum ad sedes; cunctos discedere coctis
 Dux jubet, & generum compellat talibus ulero:
 Bellipotens Stilico, cujus mihi robur in armis,
 Pace probata fides, quid enim per proelia gessi
 Te sine? quem merui te non sudante triumphum?
 Odrysum pariter Getico sedavimus Hebrum
 Sanguine, Sarmaticas pariter prostravimus alas,
 Rhipæaque simul fessos porreximus artus
 In glacie, stantemque rota sulcavimus Istrum.
 Ergo age, me quoniam cœlestis regia poscit,
 Tu curis succede meis, tu pignora solus
 Nostra fove, geminos dextra tu protege fratres.
 Per consanguineos thalamos, noctemque beatam,
 Per tædas, quas ipsa tuo Regina levavit
 Conjugio, sociaque nupum produxit ab aula,

Indus

*Celebran le tue gesta; e la tua vista
 Luce di ferro ingombra, e col fulgore
 De' nudi acciai la marzial foresta
 Raddoppia il giorno: la più nobil parte
 D'arco è insignita, altra da lunge il dardo
 Brandisce, altra vicina adopra l'asse.
 Questi innazzano l'Aquile veloci,
 Altri co' Draghi le dipinte insegne;
 Ove ai soffi de l'austro, entro le nubi,
 Sembra volare il tumido serpente,
 E par che viva, e che ne' varj moti,
 Il sibilo mentisca. Appena giunti
 A l'imperiale, e maestosa reggia,
 Cesare a ogni uno impose il far ritorno
 A' loro alberghi, e volontario chiama
 Il guerrier Stilicone, e con tai voci
 Seco parlò: Duce famoso, e prode,
 Il cui valor già mi fu noto in guerra,
 E la cui fede ho già provata in pace:
 Qual cosa senza te ne le battaglie
 Unqua fec' io? qual riportai trionfo
 Senza del tuo sudor? insieme l'Ebbro,
 De' Geti fu da noi, col sangue, tinto,
 E le scchiere Sarmatiche del pari
 Prostrate abbiamo, e in un le stanche membra
 Sovra i ghiacci Rifei posammo, e l'Istro
 Immobil per lo gel, le nostre rote
 Solcaro. Ora, ch' il Cielo a sè mi chiama,
 De l'Impero la cura a te commetto;
 Tu solo educa i nostri figli, e solo
 Con la tua destra i duo German proteggi.
 Per que' talami sacri, e dolce notte,
 Per quelle geniali ardenti faci,
 Che la stessa Regina di sua mano
 Portò ne' suoi sponsali, e da la Reggia,*

Com-

Indue mente patrem, crescentes dilige foetus,
Ut ducis, ut foceri, jam jam securus ad astra
Te custode ferar, rupta si mole Typhæus
Vinculis profiliat, Tityus si membra resolvat,
Si furor Enceladi projecta mugiat Ætna,
Opposito Stilicone cadent: nec plura locutus,
Sicut erat, liquido signavit tramite nubes,
Ingrediturque globum Lunæ, limenque reliquit
Arcados, & Veneris clementes advolat auras.
Hinc Phœbi permenfus iter, flammamque nocentem
Gradivi, placidumque Jovem, stetit arce suprema,
Argenti quæ zona riget Saturnia tractu.
Machina laxatur cœli, rutilæque patefcunt
Sponte fores. Arctoa parat convexa Bootes.
Australes referat portas succinctus Orion,
Invitantque novum sidus, pendentque vicissim,
Quas partes velit ille sequi, quibus esse sodalis
Dignetur stellis, aut qua regione morari.
O decus ætherium, terrarum gloria quondam;
Te tuus Oceanus natali gurgite lassum
Excipit, & notis Hispania proluit undis.
Fortunate parens, primos cum detegit ortus,

Adspi-

Compagna trasse la novella Nuora;
 Or di paterno, ed amoroso affasso
 Vesti la mente, ed i crescenti parti,
 Come Suocero, e duce ama, ed indirizza.
 Già, te custode, con il cor tranquillo,
 Io passerò a le Stelle. Che s'infranta
 La gravosa sua mole il fier Tifeo,
 E rotti i suoi legami, esca a la luce,
 O Tizio ancor le vaste membra sciolga;
 O se il furor d'Encelado muggisca,
 Tra' solfi suoi lasciata Etna fumante;
 Vinti cadran, se Stilicon s'oppona.
 Nè più egli disse, e tale, quale egli era,
 Di lucido sentier segnò le nubi.
 Entra nel globo de la Luna, e lascia
 La via de l'orse, e a l'aure dolci, e care
 Di Venere sen vola; indi la strada
 Di Febo misurò, passò di Marte
 La fiamma ognor nociva, e del gran Giove
 L'alta, e benigna face, ed arrestossi
 Ne la parte suprema, ove la zona
 Di Saturno si gela; allor del Cielo
 Si rallentò la macchina, e le porte
 Rilucenti s'apriro, e già Boote
 Gli preparava l'artico soggiorno,
 E il succinto Orion le stanze australi,
 Il novo astro a invitar facendo a gara;
 Dubbiosi qual seguir parte ei volesse,
 O a qual Stella ei degnasse esser compagno,
 O pure in qual regione aver la sede:
 O de' dèi de l'etra! o de la Terra
 Gloria immortal! Te l'Oceano vasto
 Nel tuo natale accolse, e l'onda Ispana
 A te nota formò nobil lavacro.
 Genitor fortunato! che tra i figli

Adspicis Arcadium: cùm te proclivior urges,
 Occiduum visus remoratur Honorius ignem.
 Et quocunque vagos flectas sub cardine cursus,
 Natorum per regna venis, qui mente serena,
 Maturoque regunt victas moderamine gentes;
 Sæcula qui rursus formant meliore metallo.
 Luget avarities Stygiis innexa catenis,
 Cùmque suo demens expellitur ambitus auro.
 Non dominantur opes: non corrumpentia sensus
 Dona valent; emitur sola virtute potestas.
 Unanimi fratres, quorum mare, terraque fatis
 Debentur, quodcumque manus evasit avitas,
 Quod superest patri; vobis jam Mulciber arma
 Præparat, & Sicula Cyclops incude laborat.
 Brontes innumeris exasperat ægida signis:
 Altum fulminea crispare in cuspide conum
 Festinat Steropes: nectit thoraca Pyracmon;
 Ignifluisque gemit Lipare fumosa cavernis.
 Vobis Ionia virides Neptunus in alga
 Nutrit equos, qui summa freti per cæcula possint
 Ferre viam, segetemque levi percurrere motu,
 Nesciat ut spumas, nec præterat ungula culpos.

Jam

Primieri, Arcadio miri, e allora quando
 Più inclinato a la guerra invitto, e forte
 Te stesso ecciti a l'armi, in Occidente
 L'insorta fiamma; il nato Onorio estinse;
 Sì che a qualunque clima aggiri il corso;
 Tra' Regni de' tuoi figli il passo aggiri;
 Quali con saggia mente, ognor serena,
 Con dolce fren, reggon le vinte genti:
 E in nova età de l'or trasforman gli anni.
 Già frà Stigie catene avvinta piagne
 L'avarizia insaziabile, e dal Mondo
 Con l'oro suo, viene scacciato il fasto:
 Già non più regna gran ministra al male
 La superba ricchezza; nè i potenti
 De' sensi corruttori, vagliono i doni;
 Con la virtù, la podestà si compra.
 Unanimi fratelli, a i di cui fati
 La Terra, e il Mar si dee, quanto de gli avi
 Si sottrasse a la mano, e ciò ch' al padre
 Restò da superar. Vulcan già l'armi
 A voi prepara, e già Ciclope ignudo
 Suda per voi, su la Sicana incude.
 L'Egida Bronte, in variate forme
 Scolpisce; e del grand' elmo ogn'or s'affretta
 Sterope in lavorar l'alto cimiero,
 E Pirammon in fabbricar l'usbergo;
 E gemono di Lipari fumosa
 L'atre, e ardenti caverne: a voi Nettuno
 De l'lonia con l'algehe i suoi destrieri
 Nutre, perchè nel salso, e vasto mare
 Tra le cerulee vie, possan portarvi;
 E senza spume, e senza offesa alcuna,
 Sappian, col lieve lor veloce corso,
 Scorrer su le seconde, e verdi biade,
 Nè col piede abbassar facciam le striche.

S a

Già

Jam video Babylona rapi, Parthumque coactum

Non ficta trepidare fuga: jam Bactra teneri

Legibus, & famulis Gangem pallefcere ripis,

Gemmatosque humilem difpergere Perfida cultus.

Ite per extremum Tanain, pigrosque Triones:

Ite per ardentem Libyam: fuperate vapores

Solis, & arcanos Nili deprendite fontes.

Herculeum finem, Bacchi tranfcurrete metas.

Vestri juris erit quidquid complectitur axis.

Vobis rubra dabunt pretiofas æquora conchas.

Indus ebur, ramos Panchaia, vellera Seres.

*Già preveggo Babelle esser rapita,
Veggio tremar, con vera fuga, il Parto,
Ed a' Battri da voi darsi le leggi:
E ne le serve sue dorate sponde,
Pianger dolente, impallidito il Gange:
Ed umile la Persia al vostro soglio
Gittarvi al piede i suoi gemmati arnesi.
Itene dove il Tanai i più remoti
Paesi inonda, o a' gelidi Trioni,
O ne l'ardente Libia; e superate
Del Sol i rai più accesi, e i fonti ignoti
Del vasto Nilo, e d'Ercole, e di Bacco
Trascorrete le mete: il tutto vostro
Sarà quanto che il Cielo, e il Mare abbraccia:
A voi darà Teti Eritrea le conche
Più risplendenti, e darà l'Indo, e il Moro
L'avorio, e a voi tramanderà Panchaja
I suoi sudati incensi, e al Regal Trono,
Sin da le selve lor gli stami tolti
V'offriranno in tributo i Seri incolti.*

ISTITUTO LOMBARDO DI SCIENZE E LETTERE
ATTI DEL

ARGOMENTO

NEL

QUARTO CONSOLATO

D'ONORIO AUGUSTO.

*L'origine d'ONORIO, e gli Avi eccelsi
Teodosio il Genitor al figlio insegna
Da Trajano discendi esalta, e loda
L'arte di guerra, e di regnare in pace.*

DE QUARTO CONSULATU
HONORII AUGUSTI
P A N E G Y R I S.

AUspiciis iterum sese regalibus annus
Induit, & nota fructur jactantior avla.
Limina nec passi circum privata morari
Exultant reduces Augusto Consule fasces.

Cernis ut armorum proceres, legumque potentes
Patricios sumunt habitus, & more Gabino

Discolor incedit legio, positisque parumper
Bellorum signis sequitur vexilla Quirini?

Lictori cedunt aquilæ, ridetque togatus

Miles, & in mediis effulget Cusis, castris.

Ipsa Palatino circumvallata Senatu,

Jam trabeam Bellona gerit, parmanique removit

Et galeam, sacras humeris vectura, curules.

Nec te laurigeras pudeat, Gradive, secures

Pacata gestare manu, Latiaque micantem

46 Loricam mutare toga, dum ferreus hæret

Cur-

D'ONORIO AUGUSTO.

L'Anno di novo di regali auspici
 Si veste, e più giulivo, e più fastoso
 Si rallegra, in goder la nota Reggia.
 Omai, Consolo Augusto, i fasci stessi
 Esultan ritornati, disdegnando
 Di stare appesi a limitar privati.

Mira come de l'armi i forti duci,
 E de le leggi i providi custodi
 De la veste patrizia or vanno adorni;
 Ed a l'uso Gabino, e passo grave,
 Cammina ogni legione in varie guise;
 E deposti, per poco di Grado
 I temuti vessilli, or di Quirino,
 In abito di pace, in vaghe forme,
 Seguan col piè le Senatorie insegne.
 Già cedono al littor l'Aquile, e ride,
 Con la toga, il soldato, e maestosa
 Splende la Curia in mezzo al campo armato.
 Già la stessa Bellona circondata
 Dal Palatin Senato, in dolce aspetto,
 Veste la Trabea, ed il pesante incarco
 Depon de l'elmo, e adamantino scudo,
 Pronta a portar su gli omeri nodosi
 Le sacrate curuli, e il crudo Marte
 Or non s'arrossa, con feroce destra,
 Portar le scuri laureate, e cangia
 Con la toga Latina il ferreo arnese;

Currus, & Eridani ludunt per prata Jugales.
 Haud indigna coli, nec nuper cognita Marti
 Ulpia progenies, & quæ diademata Mundo
 Sparfit, Ibera domus: nec tantæ vilior unda
 Præmergit seriem gentis: cunabula fœvit
 Oceanus, terræ dominos, pelagique futuros
 Immenso decuit rerum de principe nasci.
 Hinc processit avus: cui, post Arctoa frementi
 Classica, Massylas annexuit Africa lauros.
 Ille, Caledoniis posuit qui castra pruinis,
 Qui medius Libyæ sub casside pertulit ætus,
 Terribilis Mauro, debellatorque Britanni
 Littoris, ac pariter Boreæ vastator, & Austri.
 Quid rigor æternus cœli, quid frigora profunt,
 Ignotumque fretum maduerunt Saxone fuso
 Orcades, incaluit Pictonum sanguine Thule,
 Scotorum cumulos flevit glacialis Ierne:
 34 Quis calor obstat forti? per vasta eucurrit

Ethio-

Mentre l'orrendo suo carro già posa,
 Senza i fieri destrier, ch' entro de' grati
 De l'Eridano altero ivan scherzando;
 Poichè l'Ulpia progenie illustre, e grande
 De l'Iberia splendor, ella è ben degna
 Da venerarsi, e riverirsi ognora.
 Nè già per poco tempo, a l'alte imprese
 Conosciuta da Marte, e che nel Mondo
 Sparse i diademi, e non da picciol fonte
 Di sì famosa, e gloriosa gente
 La serie meritò; ma al suo natalè
 Diè l'Oceano la cuna, poichè a quelli
 Ch'esser dovean del Mare, e della Terra
 Padroni, era ben giusto, che da immenso
 Principe fosser nati. Ora da questo
 L'Avo provenne; a voi l'Africa cinge,
 Dopo l'Artiche stragi, i doppi allori
 De' Massili sconfitti: egli fu quello,
 Che già piantò fra Caledonie brine
 Gli steccati guerrieri; egli fu quello,
 Che sotto l'elmo, sopportò gli ardori.
 De l'arsa Libia; al Mauro di terrore,
 Di spavento al Britanno, i dì cui liti
 Egli espugnò, che fu di Borea e d'Austro
 In un devastator. Ora che giova
 D'un freddo ciel l'aspro rigore eterno?
 O d'inclementi, e sconosciute stelle
 I maligni influssi, o mari ignoti?
 Se già sconfitto il Sassone feroce,
 Fur vedute di sangue il sen bagnarsi
 L'Orca di procellose; ed il calore
 Sentì l'ultima Tule, e fernt ancora
 D'estinti Scotti i cumuli già pianse?
 Ah che invan fiero ardor resiste al forte!
 Per le vaste arenose arse campagne

Æthiopum, cinxitque novis Atlanta maniplis,
 Virgineum Tritona bibit, sparfosque venenis
 Gorgoneis vidit thalamos, & vile virentes
 Hesperidum risit, quos ditat fabula, ramos.
 Arx incensa Jubæ, rabies Maurusia ferro
 Cessit, & antiqui penetralia diruta Bocchi.
 Sed laudes genitor longè transgressus avitas
 Subdidit Oceanum sceptris, & margine cœli
 Clausit opes: quantum distant à Tigride Gades,
 Inter se Tanais quantum, Nilusque relinquunt.
 Hæc tamen innumeris per se quæsitæ trophæis:
 Non generis dono, non ambitione potitus.
 Digna legi virtus, ultro se purpura supplex,
 Obrulit, & solus meruit regnare rogatus.
 Nam cum barbaries penitus commota gementem
 Irrueret Rhodopen, & mixto turbine gentes
 Jam deserta suas in nos transfunderet Arctos,
 Danubii totæ vomerent cum prælia ripæ,
 Cum Geticis ingens premeretur Myfia plaustris,
 Flavaque Bistonios operirent agmina campos:
 Omnibus afflictis, & vel labentibus ictu,
 Vel prope casuris, unus tot funera contra
 Restitit, extinxitque faces, agrosque colonis

Red-

De gli Etiopi egli scorse; e de l'Atlante
 Con nove squadre, i gioghi alteri ei cinse.
 De la casta Minerva al Lago ei bebbe,
 E di Medusa, di mortal veleno,
 Vide i talami sparsi, e con vil fronda,
 Rife in mirax i favolosi rami
 De l'Esperidi suore, e che i poeti
 Finser con poma d'oro, ed arse invito
 Di Giuba l'alta reggia, e il Mauro cesse
 Al suo ferro fatal, e dell'antico
 Bocco distrusse il regno: ma di molto
 L'avite lode superò il gran padre:
 L'oceano ei sottomise al regio scettro,
 E col margin del ciel chiuse l'impero.
 Quanto le Gadi son lontan dal Tigri,
 Quanto si mira in fra del Tanai, e il Nilo.
 Tanti regni però già conquistati,
 Con tanti innumerabili trofei,
 Per successione ei non ottenne in dono,
 O pur per ambizion: la virtù sola
 Degna fu d'esser scelta; e supplicante
 La porpora, se stessa a lui s'offerse,
 E solo meritò regnar pregato.
 Allorchè la barbarie furibonda
 Commossa invase il Rodope gemente;
 E con turbine d'armi, e misse genti
 Resa deserta in noi trasfuse l'Orse;
 Quando de l'Istro le gelate sponde
 Vomitavan le guerre, e Misa vasta
 Sin da' plaustri de' Geti era premuta;
 Quando, che tutti estremamente afflitti
 Caduti, o stando per cadere in forse,
 Come fosser dal fulmine percolti,
 Egli sol resistette a tante stragi.
 Le fiamme estinse, ed a i coloni ei rese

Le

Reddidit, & lethi rapuit de faucibus urbes.
Nulla relicta foret Romani nominis umbra,
Ni pater ille tuus jam jam ruitura subisset.
Pondera, turbatamque ratem; cœtaque levasset
Naufragium commune manu, velut ordine rupto
Cum procul insanæ traherent Phaëthonta quadrigæ,
Sæviretque dies, terramque, & stagna propinqui
Haurirent radii, solito cum murmure torvis
Sol occurrit equis; qui postquam rursus heriles
Agnovere sonos, rediit meliore magistro
Machina, concentusque poli, currusque recepit
Imperium, flammæque modum; sic traditus illi,
Servatusque Oriens, at non pars altera rerum
Tradita, bis possessa manu, bis parta periculis.
Per varium gemini scelus erupere tyranni
Tractibus occiduis, hunc sæva Britannia fudit:
Hunc sibi Germanus famulum delegerat exul:
Ausus uterque nefas, domini respersus uterque
Infantis jugulo, novitas audere priori
Suadebat, cautumque dabant exempla sequentem.
Hic nova moliri præceps: hic quærere tuta

Pro-

Le distrutte campagne, e le cittadi
 A le fauci di morte egli ritolse.
 Già del nome Roman nè meno l'ombra
 Forse più rimanea, s'il tuo gran padre
 Non accorreva a sostenere il pondo
 De la cadente, e ruinoso mole;
 E la turbata, e già sdrucita nave,
 Con la sicura, e non errante destra,
 Non sollevava dal comun naufragio.
 In quella guisa che i corsieri alati,
 Che Fetonte traean, l'ordine infranto
 Del loro corso, onde avuampava il giorno,
 Ed a' vicini rai la terra, e i fiumi,
 Risentivan gli ardori, il Sol vi accorse.
 Quelli scotendo il crine, intesa a pena
 Del lor signor la minacciosa voce,
 Sotto aur'ga miglior tornò del cielo
 La macchina, e il concerto, la quadriga
 Del suo moderator servì a l'impero,
 E legge, e norma, egli donò a la fiamma.
 Così a lui già donato l'Oriente,
 Fu da lui conservato; ma concesso
 Non gli fu l'Occidente, ancorchè domo
 Fosse due volte, ed altrettante ancora
 Acquistato di morte entro i perigli.
 Per varia scelleraggine assalito
 I regni d'Occidente i due tiranni;
 A l'un diede i natali il fier Britanno,
 L'altro quei fu, che l'esule Germano
 Avea eletto al soglio; e l'uno, e l'altro
 Sì gran misfatto osar, de gl'innocenti
 Loro padroni, ambo del sangue aspersi.
 Tal novità già persuadeva al primo
 Di seguitar l'esempio del secondo;
 Questi ne l'inventar novi tumulti

Fu

Providus, hinc fufus, collectis viribus ille.
Hinc vagus excurrrens: hinc intra claustra reductus,
Diffimiles, fed morte pares, evadere neutri
Dedecus, aut mixtis licuit procumbere telis.
Amiffa specie, raptis insignibus, ambo
In vultus rediere fuos, manibusque revinctis
Oblati gladiis fubmittunt colla paratis,
Et vitam, veniamque rogant, proh damna pudoris?
Qui modò tam denfas nuu movere cohortes,
In quos jam dubius fefe libraverat orbis,
Non hofte victore cadunt; fed iudice fontes.
Damnat voce reos, petiit quos Marte tyrannos.
Amborum periére duces, hinc fponde carina
Decidit in fluctus: illum fuus abftulit enfis.
Hunc Alpes, hunc pontus habet, folatia cæfis
Fratribus hæc ultor tribuit, necis auctor, uterque
Labitur, Auguftas par victima mitigat umbras.
Has dedit inferias tumulis, juvenumque duorum
Purpureos merito placavit fanguine Manes.
Illi iuftitiam confirmavere triumphî;
Præfentes docuere Deos, hinc sæcula difcant

Indo-

NEL QUARTO CONS. D'ONORIO: 155

Fu d'ingegno veloce, e questi saggi;
 Nel rintracciar i provvidi consigli.
 Quegli in pugnar, con schiere erranti, e sparse,
 Questi con squadre, e forze in un raccolte:
 Quei vagabondo, trascorrendo i campi;
 Questi ristretto entro del vallo: in tutto
 Dissimili, mà solo in morte eguali;
 Poichè a niuno di lorù fu permesso
 Fuggir l'infamia, o di morir pugnando:
 Ma ritornati nel primiero stato,
 Strappate lor dal sen l'auguste insegne,
 Comparvero qual fura, e incatenati
 A le già preparate, e giuste spade,
 Sottoposero il collo, supplicando,
 Con la vita, il perdono: O de l'onore
 Gravi danni! color, che pria col cenno,
 Movean dense coorti, e per li quali
 Dubbio pendeva, e si librava il mondo,
 Per man del vincitor già non periro;
 Ma colpevoli, e rei, sen per la voce
 Del giudice dannati, quei tiranni
 A' quali fecer guerra, ambo periro
 Gli scellerati dui: un da la mano
 Spontaneamente si lanciò ne flutti;
 L'altro, col proprio acciar, se st. sso uccise;
 Così l'Alpi ebbir l'unò, e l'altro il mare
 Vendicator, de i due fratelli, estinti,
 Recò lor tal conforto, e gli empj autori
 Del misfatto crudel ebber la morte;
 E due vittime pari, a l'ombre Auguste
 Celebraro svenate, i funerali;
 E placar de' già Principi trafitti,
 L'anime porporate, e co' trionfi,
 Confermar l'opra giusta in un gli Dei.
 Or apprendano i secoli venturi,

Indomitum nihil esse pio, turumve nocenti
 Nuncius ipse sui longas incognitus egit
 Prævento rumore vias, inopinus utrumque
 Perculit, & clausos montes, ut plana, reliquit.

Extruite immanes scöpolos, attollite turres,
 Cingite vos fluviis, vastas opponite silvas.
 Garganum Alpinis, Apenninumque nivalem
 Permixtis sociate jugis, & rupibus Æmum
 Addite Caucasii, involvite Pelion Ossæ.
 Non dabitis murum sceleri, qui vindicet, ibit.
 Omnia subsident meliori pervia causæ.
 Nec tamen oblitus civem cedentibus atrox
 Partibus infremuit, non insultare jacenti
 Malebat, mitis precibus, pietatis abundans
 Pænæ parcus erat, paci non intulit iram
 Post acies, odiis idem, qui terminus armis.
 Profuit hoc vincente capi, multosque subactos
 Aspera laturæ commendavere catenæ.
 Magnarum largitor opum, largitor honorum:
 Pronus & in melius gaudens convertere fata.
 Hinc amor, hinc validum devoto milite robur.

Hinc

NEL QUARTO CONS. D'ONORIO.

155

Che nulla è insuperabile a l'uom più;
 Nè sicurezza c'è per l'impistade;
 Ne l'assalire de' nemici il campo
 Sollecito cotanto ei fu, è veloce,
 Che per voraginosi aspri sentieri
 Nuncio sol di se stesso all'improvviso,
 Pria, che n'udissi de la fama il suono,
 Con tutta l'oste, vi comparve a fronte,
 E i chiusi monti egli lasciò quasi piani.
 Or fabbricate orrendi scogli. Alzate
 Superbe torri, e de' rapaci fiumi
 Cingetevi d'intorno; ed opponete
 Selve sassose, e vaste, e unite insieme
 Il Gargano con l'Etna, e l'Apennino
 De l'Alpi a i gioghi, e v'aggiungete ancora
 Del Caucasio a le rupi Olimpo, ed Ossa.
 Non perciò formerete all'impistade
 Per difenderla, mai mura bastanti.
 La vendetta del cielo entra per tutto;
 E a la causa più giusta apre la strada.
 Nè in ciò scordò di cittadino il nome,
 Non si sdegnò contro de' vinti, e pio
 Non insultò chi s'umiliò al suo piede;
 Reso umano a le preci, ed a le pene
 Parco sempre mostroffi, ed a la pace
 L'ira non frammischiò; poichè lo stesso
 Termine a l'armi, su lo stesso a gli ossi;
 Da tanto vincitor giove esser vinto,
 E molti de' cattivi, e sottomessi
 Stimò felicità le lor catene,
 Dispensator di gran ricchezze, e insieme
 Dispensier d'onori, e ognor proclive
 In miglior sorte a convertire i fati.
 Di quà nacque l'amor, di quà la forza
 De l'ubbidiente, e intrepido soldato;

V 2

D

Hinc natis mansura fides; hoc nobilis ortu
 Nasceris, æquæva cùm majestate creatus;
 Nullaque privatæ passus contagia fortis
 Omnibus acceptis ultro te regia solùm
 Protulit, & patrio felix adolefcis in offro,
 Membraque vestitu nunquam temerata profano
 In sacros cecidere sinus. Hispania patrem
 Auriferis eduxit aquis; te gaudet alumno
 Bosphorus. Hesperio de limite surgit origo:
 Sed nutrix Aurora tibi; pro pignore tanto
 Certatur; geminus te civem vindicat axis,
 Herculis, & Bromii sustentat gloria Thebas.
 Hæsit Apollineo Delos Latonia partu;
 Cretaque se jactat tenero reptata Tonanti.
 Sed melior Delo, Dictæis clarior oris,
 Quæ dedit hoc numen regio, non littora nostro
 Sufficerent angusta Deo; nec inhospita Cynchi
 Saxa tuos artus duro læsere cubili.
 Acclinis genitrix auro, circumdusa gemmis,
 In Tyrios enixa toros; ululata verendis
 Aula puerperiis; quæ tunc documenta futuri!

Quæ

Quæ tunc documenta futuri!
 Quæ tunc documenta futuri!
 Quæ tunc documenta futuri!
 Quæ tunc documenta futuri!

Di quà sorti la inalserabil fede,
 Che dovea permaner verso de' figli,
 Da sì gran Genitor dunque trassisti
 Il tuo nobil natal; tosto creato
 Con pari maestà, dentro le fasce,
 Senza provar in te contagio alcuno,
 Di privata fortuna, e fosti solo
 Che a tutti gli altri avconchè accetti,
 Preferi l'alta Reggia, e dentro l'ostro
 Paterno tu crescesti, e le tue membra
 Unqua non furo da profana veste
 Contaminate, ma raccolte in seno
 Furo del sacro Augusto. Il tuo gran Padre
 Nutri la Spagna entro de' flutti d'oro.
 Per te suo degno allama or va festante,
 Il Bosforo; e s'a l'Espero si dee
 L'alta origine tua, senti l'Aurora
 I tuoi vagiti, ella ti diede il latte.
 Per sì gran pegno, e l'uno, e l'altro polo
 Contende, e ognun per Cittadin l'acclama.
 Così Tebe si gloria aver le fasce
 Date ad Ercole, e Bromio, e così Delo
 Di Cantia per la nascita, e d'Apollo
 Aver fermato il corso, e Creta ancora
 Si vanta aver data la cuna a Giove;
 Ma più di Delo, e più di Creta illustre
 Fu la region, che diè tal Nume al Mondo.
 Il nostro Nume per capire angustie
 Sarieno i nostri liti, e già non diero
 O l'ospite rupi, o i freddi sassi
 Di Cinto a le tue membra un duro letto;
 Ma la Regal tua Genitrice adorna
 D'oro, e di gemme entro a purpurei strati
 Ti diè a la luce, e serenossi il giorno,
 Rifonando la Reggia a' tuoi natali.

Quan-

Quæ voces avium; quanti per inane volatus?
 Quis vatum discursus erat! tibi corniger Ammon,
 Et dudum taciti rupere silentia Delphi.
 Te Persæ cecinere Magi; te sensit Etruscus
 Augur, & inspectis Babylonius horruit astris.
 Chaldæi stupuere senes, Cumanaque rursus
 Intonuit rupes, rabidæ delubra Sibyllæ.
 Nec te progenitum Cybeleius æte sonoro
 Lustrabat Corybas; exercitus undique fulgens
 Adstitit; ambitus signis augustior infans.
 Sentit adorantes galeas, redditque serocem
 Vagitum lituis; vitam tibi contulit idem.
 Imperiumque dies; inter cunabula Consul
 Proverheris; signas posito modo nomine fastos.
 Donaturque tibi, qui te produxerat, annus.
 Ipsa Quirinali parvum te cinxit amictu
 Mater, & ad primas docuit reparare curules.
 Uberibus sanctis, immortalique Dearum
 Crescis adoratus gremio; tibi sæpe Diana

Man-

Quanti de l'arvenir furon i presagii?
 Quai voti degli uccelli? o pur quai vpli
 Qual discorso de gli Auguri? d'Ammon
 Parlò per te l'Oracolo famoso,
 Di te i Magi cantaro, e i suoi silenzi
 Ruppe la poco fa tacita Delfo,
 Presenti il tuo natal l'augure Etrusco,
 E il Babilonio Aruspice, e il Caldeo,
 Nel contemplar ne gli Astri la figura
 Del nascer tuo, s'inorridì a gli aspetti.
 Fu udita allora risonar di nuovo
 La Cumana spelonca, albergo, e Tempio
 De l'antica, e faticata Sibilla.
 Te nato, al suon de' cembali sonori,
 Non circondaro i Coribanti Idci;
 Ma fu assistente, risplendente in armi
 Un esereto fier: più Augusto Infante,
 Cui le Romane sì temute Insegne
 Circondaro la cuna, e nato appena
 Riconoscesti tra le fasce ancora
 Gli elmi adoranti, e de le trombe al suono
 Accordasti i vagiti, e il giorno stesso,
 Che la vita ti died, ti diè l'Impero.
 Consolò ne la Cuna, e che segnasti
 I sacri fasti, e lor desti il tuo nome;
 E a te donato fu quell'anno stesso,
 Che ti produsse: a te la Genitrice
 Cinse, benchè fanciullo, di Quirino.
 La Trabea Consolare, ella maestra
 Insegnò d'arramparti a le più cocliste
 Senatorie curuli, e tu nel grembo
 Adorato crescesti, e fra le mamme
 De le Dive immortalati; a te sovente
 Gl'archi Menali, e le favestre ancora
 Ornamento pueril, Diana sospese;

E tu

Manalios arcus, venatricesque phaterras
 Suspendit, puerile decus; tu saepe Minervæ
 Lulisti clypeo; fulvamque impune peregrans
 Ægida, tractasti blandos interitus angues.
 Sæpe tuas etiam jam nunc gaudente marito
 Velavit Regina comas, festinaque voti
 Præsumptum diadema dedit, tum levibus olis
 Sustulit, & magno porrexit ad oscula patri.
 Nec dilatus honos; mutatus principe Caesar
 Protinus æquari fratri: nec certius unquam
 Hortati Superi; nulli præsentior æthen
 Affuit ominibus; tenebris involverat atra
 Lumen hyems, densosque Notus collegerat imbres.
 Sed mox, cum solita miles te voce levasset,
 Nubila dissolvit Phœbus, pariterque dabantur
 Sceptra tibi, mundoque dies; caligine liber
 Bosphorus adversam patitur Chalcedona cerni,
 Nec tantum vicina nitent: sed tota repulsis
 Nubibus exiit Thrace. Pangæa renident,
 Infvetosque palus radios Mæotia vibrat:
 Non Boreas nimbos, non Sol ardentior egit.
 Imperii lux illa fuit; præfagus obibat.
 Cuncta nitor: risitque tuo Natura fereno.
 Visa etiam medio populis mirantibus audax

E tu ben spesso, col tremendo scudo,
 Di Minerva scherzasti, e impunemente
 Per l'Egida vagando, e senza tema,
 Gli Angui resi piacevoli trattasti.
 E lieta la Regina le tue chiome
 Spesso velò godendone il marito,
 Ed affrettando il voto, al capo impose
 Il presunto diadema, e con le braccia,
 T'espose ai baci de l'invitto Padre.
 Nè fu l'onore differito; il Prence
 In Cesare cangiato, al tuo Germano
 Tosto ti fece egual; nè per augurj
 Resi i Numi più certi, o più benigno
 Con certi auspici, fu presente il Cielo.
 Fra le tenebre involto in tetto aspetto
 Oscura nube avea ingombrato il giorno,
 E accolte dense pioggie austro nembofo;
 Ma appena s'acclamar, come è il costume,
 Le guerriere falangi, che le nubi
 Febo disciolse, e ti fu data insieme
 Con l'impero, la luce. Ma sparita
 La fumosa caligine, sforzato
 Fu il Bosforo a miràr da le sue sponde
 Calcedone che opposta, ivi s'innalza.
 Nè le campagne sol di lui vicine
 Risplendon, ma riluce, dissipate
 Le nubi, anco la Tracia, ed il Pangeo,
 Ed insoliti rai vibra dal seno
 La Palude Meotica, e di nembi
 Borea più non si veste, nè sì ardente
 Cinto d'accesi lampi il Sol fiammeggia,
 Nuncia fu quella luce dell'Impero,
 L'alto splendor presago del diadema;
 Già il prevedeva, e rise la natura,
 E con stupor de' popoli, fu vista

Tem. XI.

X

Splen-

Stella die, dubitanda nihil, nec crine retuso
Languida, sed quantus numeratur nocte Bootes,
Emicuitque plagis alieni temporis hospes
Ignis, & agnosci potuit, cum Luna lateret.
Sive parens Augusta fuit, seu forte reluxit
Divi fidus avi, seu te properantibus astris
Cernere Sol patiens cœlum commune remisit.
Apparet quid signa ferant; ventura potestas
Claruit Ascanio, subita cum luce comarum
Innocuus flagraret apex, Phrygioque volutus
Vertice, fatalis redimiret tempora candor;
At tua cœlestes illustrant omnia flammæ.
Talis ab Idæis primævus Jupiter antris
Possessi stetit arce poli, famulosque recepit
Natura tradente Deos: lanugine nondum
Vernabant vultus, nec adhuc per colla fluebant
Maturæ convexa comæ; tum scindere nubes
Discebar, fulmenque rudi torquere lacerto.
Lætior augurio genitor, natisque superbus
Jam paribus, duplici fultus consorte redibat,
Splendebatque pio complexus pignora curru,

Hand

*Splender nel mezzo giorno audace stella,
 Che nulla in sè da dubitar tenea,
 Nè con languente, e rintuzzato raggio;
 Ma quanto entrò la notte, co' suoi lumi
 Si numera Boote. Un'altro foco
 Ospite d'altro tempo, in ciel si vede,
 E si comprese sol, quando la Luna
 Ascondesi a' mortali; o fosse questo
 La tua gran madre Augusta, o fosse l'astro
 Del Divo tuo grand'avo, ovver, ch'è il Sole
 Bramando te, con frettolosa stella,
 Ti fece il ciel comune: Or questi segni
 Ciò che portin si vede: già risulse
 D'Ascanio su la fronte, e su la chioma,
 Con improvvisa, ed innocente luce,
 La podestà ventura, e d'un fatale
 Candor le regie tempie allor gli cinse:
 Ma a te, di lui forse più illustre, e degna,
 Celesti fiamme illustrano già Augurj
 Giove così ne la sua età fiorita,
 Da gli antri Idei prese del ciel possesso;
 Ed accettò, offerendogli natura,
 Per suoi servi gli Dei: ma non per ancor
 Di lanugine a lui fioriva il volto,
 Nè ancor la bionda chioma in fiutti d'oro
 Gli ondeggiava sul collo, al di cui moto
 Erano per tremar co' ciel, la terra;
 E allor egli apprendea spezzar le nubi
 E con la rozza ancora, e indotta destra,
 Il fulmine a lanciar, per tal presagio,
 Più lieto il genitor, e già fastoso,
 Per li due Augusti figli, in doppia pompa,
 Risplendeva, abbracciando i dolci pegni
 Affiso allor sovra il pietoso carro,
 Ritornando in Bizanzio; ed in tal guisa*

Haud aliter summo gemini cū patre Lacones
 Progenies Læda sedent: in utroque relucet
 Frater, utroque soror: simili chlamys effluit auro.
 Stellati pariter crines, juvat ipse Tonantem
 Error, & ambigua placet ignorantia Matri.
 Eurotas proprios discernere nescit alumnos:
 Ut domus excepit reduces, ibi talia recū
 Pro rerum stabili fertur ditione locutus,
 Si tibi Parthorum solium fortuna dedisset,
 Care puer, terrisque procul venerandus Eois
 Barbarus Arsacio consurgeret ore tiaras:
 Sufficeret sublime genus, luxuque fluentem
 Deside nobilitas posset te sola tueri.
 Altera Romanæ longè rectoribus aulæ
 Conditio, virtute decet, non sanguine niti:
 Major, & utili or fato conjuncta potenti,
 Vile latens virtus, quid enim submersa tenebris
 Proderit obscuro? veluti sine remige puppis,
 Vel lyra quæ reticet; vel, qui non tenditur, arcus.
 Hanc tamen haud quisquam, qui non agnoverit ante
 Semet, & incertos animi pacaverit æstus,
 Inveniet, longis illuc ambagibus itur
 728 Disce orbis, quod quisque sibi; cū conderet artus

No-

Col suo gran genitore, i due gemelli
 Spartani, già sedean figli di Leda:
 Ne l'uno, e l'altro rilucea il sembiante
 Di fratello, e di suora, e parimente
 Stellato aveano il crine, e sparsa al vento
 Simile risplendea l'aurata veste.
 Godeva de l'errore il gran Tonante,
 E la dubbiosa genitrice ancora
 De la dolce ignoranza ebbe diletto.
 E discernere non seppe il vago Eurota
 I proprj alunni. Or giunto a l'alta Reggia
 Fama è che a te per conservar l'Impero,
 Desse tai documenti: Se Fortuna
 Avesse a te dato de' Parti il foglio,
 Caro Fanciullo, e sul tuo regio capo
 Venerando, forgesse con gran fasto
 Per le terre Orientali de gli Arsaci
 La Barbara Tiara, basterebbe
 La tua illustre prosapia alta, e sublime,
 E la tua nobiltà sola potrebbe,
 Ancorchè immerso in ozioso lusso,
 Te custodir. Ne la Romana reggia,
 Di chi dee imperar, molto è diversa
 La condizion. Con la virtù si dee
 Governar, non col sangue, è una gran sorte
 Seco unita, e più utile, e migliore.
 E' cosa vile la virtù nascosa,
 Sommersa fra le tenebre, e a lo scuro
 Che gioverebbe appunto, come nave
 Senza remi, o una lira ognor che tace:
 O pur arco non teso; e non s'acquista
 Se non da chi conobbe pria se stisso,
 E de l'animo suo gli incerti affetti
 Pria non compose, e per ritorte vie
 Colà s'arriva. Devi insegnar al mondo

Cio,

Nostros, ætheriis miscens terrena Prometheus
 Sinceram patrio mentem furatus Olympo
 Continuit claustris, indignantemque revinxit.
 Et, cùm non aliter possent mortalia fingi,
 Adjunxit geminas; illæ cum corpore lapsæ
 Intereunt; hæc sola manet, bustoque superstes
 Evolat; hanc alta capitis fundavit in arce
 Mandatricem operum, prospecturamque labori.
 Illas inferius collo, præceptaque summæ
 Passuras dominæ digna statione locavit.
 Quippe opifex, veritus confundere sacra profanis,
 Distribuit partes animæ, sedesque removit.
 Iram sanguinei regio sub pectore cordis
 Protegit imbutam flammis, avidamque nocendi,
 Præcipitemque sui; rabie succensa tumescit.
 Contrahitur stupefacta metu; cùmque omnia secum
 Duceret, & requiem membris vesana negaret;
 Invenit pulmonis opem, madidumque furenti
 Præbuit, ut tumidæ ruerent in mollia fibræ.
 At sibi cuncta petens, nil collatura cupido
 In jecur, & tractus imos compulsâ recessit.

Quæ

Ciò, che ognuno insegnar deve a se stesso.
 Prometeo allor che nostre membra ci fece,
 E col meschiar l'eteree a le terrene
 Al patrio Olimpo egli furò la mente
 Dotata di ragione, ei imprigionolla
 Benchè sdegnante, al corpo, e non potendo
 Altrimenti formarsi opre mortali,
 Altre due ve n'aggiunse; ma al fin quelle
 Si moiono col corpo, e questa sola
 Rimane, ed al sepolcro sorvolando,
 Ad ognor sopravvive, e questa pesa
 Ne la rocca del capo, direttrice
 De l'opre umane, e destinata ognora
 A provveder a le fatiche, e l'altre
 Sotto il collo ripose, perchè pronte
 De la padrona fossero a gl'imperi,
 E collocolle in adeguata sede.
 Poichè dubbioso il sommo, e gran fattore
 Di frammischiar le sacre, e le profane,
 Distribui de l'anima le parti,
 E separò gli alberghi, ei diede a l'ira
 Ripiena de l'ardor del cor sanguigno,
 Sotto il petto la stanza; e perchè sempre
 Avida è di far male, e di se stessa
 Rovinatrice, che di rabbia accesa,
 Si gonfia, e dal timore intepidita,
 Poi si restringe; e perchè seco il tutto
 Rapisce impetuosa, e posa alcuna
 Ricusa dare a l'affannate membra:
 Ei del polmon vi ritrovò l'aiuto;
 Contraponendo l'umida all'ardore,
 E le tumide fibre ci rese molli,
 Ma a la cupidità, che il tutto brama
 Per se medesima, e avara ad altri nega
 Soccorso dare, il fegato per stanza

La

Quæ velut immanes referat dum bellua rictus,
Expleri, pascique nequit: nunc verbere curas
Torquet avaritiæ, stimulis nunc flagrat amorum.
Nunc gaudet, nunc mœsta dolet, satiataque rursus
Exoritur, cæsaque redit pollentius Hydra.
Hos igitur si quis potuit sedare tumultus,
Inconcussa dabit puræ sacraria menti.
Tu licet extremos late dominare per Indos,
Te Medus, te mollis Arabs, te Seres adorent:
Si metuis, si prava cupis, si ducers ira,
Servitii patiere jugum: tolerabis iniquas
Interius leges; tunc omnia jure tenebis,
Cum poteris rex esse tui, proclivior usus
In pejora datur, suadetque licentia luxum,
Illecebrisque effrena favet; tum vivere castè
Asperius, cum prompta Venus; tum durius iræ
Consultitur, cum poena patet; sed comprime motus:
Nec tibi quid liceat, sed quid fecisse decebit,
Occurrat, mentemque domet respectus honesti.
Hoc te præterea crebro sermone monebo.
Ut te totius medio telluris in ore
Vivere cognoscas, cunctis tua gentibus esse
Facta palam; nec posse dari regalibus usquam

Secre-

Le destinò, ne la più bassa parte;
 Quasi belva crudele non mai satolla
 Che ingorda apre ad ognor le fauci orrende,
 Or co' flagelli di mordaci cure
 L'avarizia tormenta, or de' gli amori
 A gli stimoli avvampa, or si rallegra,
 Ora mesta si duol, e' sazia ancora
 Torna a prender vigor, ldra novella.
 Che se questi sedar fieri tumulti.
 Alcuno può, darà a la pura mente
 Un sacrario costante: è tu s'agli Indi
 Più remoti imperasti, e te col Medo,
 E in un l'Arabo melle, e il Sero adora;
 S' il timore t'ingombra, e l'inonesto
 Tu brami, e dal furor rapir ti lasci,
 Sopporterai di servitù il giogo,
 E de' l'interno soffrirai le leggi.
 Di quanto è al mondo allor sarai Monarca,
 Se di te stesso essere il Re potrai.
 L'uso dove più inclina, egli peggiore
 Sempre diviene, e la licenza ognora,
 Che senza freno le lusinghe abbraccia:
 Mentre Venera, è pronta, è assai più dura
 Il viver castamente, e assai più crudo,
 E' domar l'ira, allor che appar la pena.
 Ma tu reprimi i moti, e venga in mente
 Non ciò che lice, ma che far si dee
 Con decoro, ed onor, e sempre vinca
 De' l'onestà il rispetto. Io te con questo
 Paterno avviso ammonirò sovente;
 Che tu, sappi di vivere nel mezzo
 De' le bocche del Mondo, e che ad ognuno
 Ciò che fai sia palese, e che de' Regi
 I vizj star celati anqua non ponno;
 Che la luce del fato entra per tutto,

Tom. XI.

Y

E che

Secretum vitii; nam lux altissima fati

Occultum nihil esse finit, latebrasque per omnes

Intrat, & abstrusos explorat fama recessus.

Sis pius in primis; nam cùm vincamur in omni

Munere, sola Deos æquat clementia nobis.

Neu dubiè suspectus agas: neu falsus amicis,

Rumorumve avidus; qui talia curat, inanes

Horrebit strepitus nulla non anxius hora.

Non sic excubiæ, non circumstantia pila,

Quam tutatur amor; non extorquebis amari.

Hoc alterna fides, hoc simplex gratia donat.

Nonne vides, operum quo se pulcherrimus ille

Mundus amore liget, nec vi connexa per ævum

Conspirent elementa sibi? quòd limite Phœbus

Contentus medio, contentus littore pontus?

Et qui perpetuò terras ambitque vehitque,

Nec premat incumbens, oneri nec cesserit æq̃

Qui terret, plus ipse timef; fors ista tyrannis

Convenit; invideant claris, fortesque trucidant,

Muniti gladiis vivant, septique venenis

Ancipites habeant arces, trepidique minentur.

Tu civem, patremque geras; tu consule cunctis;

Non

E che nulla permetta esser occulto;
 E che la fama esploratrice indaga
 Con diligenza i più solinghi chiostri.
 Devi prima di tutto esser pietoso;
 Poiché in ogn' altra cosa essendo vinti,
 Può la sola pietade, e la clemenza
 Renderci eguali a' Numi. Non dubbioso
 Giudica col sospetto, e non gli amici
 Opera fedelmente, e non ti cura
 Del romore del volgo; chi ciò brama,
 Avrà sempre ogni strepito in orrore;
 Ognora ansioso non le guardie, o i più
 Son custodi sì forti, e difensori,
 Quanto è l'amor, nè ti curar per forza
 Di farti amar; sol con alterno amore
 S'acquista il vero amor, e ciò proviene
 Da puro affetto candido, e sincero.
 Non vedi, come questo vago Mondo
 Con amor, ne l'oprar, se stesso legghi?
 Nè con la forza tentin gli elementi
 Sin da l'eternitade insieme uniti,
 Di giammai cospirar contro se stessi?
 Come il Sol si contenta a star nel mezzo
 Del suo obbliquo sentier, contento il mare
 Del proprio litò; e mira l'aria ancora,
 Che la terra circonda, e la sostiene,
 Nè la preme qualor le sta al di sopra,
 Nè cede de la stessa al grave pondo.
 Chi fa temer altrui, sempre più teme.
 E a i Tiranni conviene una tal sorte,
 Portino invidia a gli uomini più illustri,
 E per lor man sien trucidati i forti.
 Sian munti di spade, e di veleni,
 Abbiano armate rocche, e trepidanti
 Staglin terror con le minacce in altri.

Non tibi; nec tua te moveant; sed publica vota;
 In commune jubes si quid; censeſve tenendum;
 Primus juſſa ſubi, tunc obſervantior æqui
 Fit populus, nec ferre negat, eum viderit ipſum
 Auctorem parare ſibi, componitur orbis
 Regis ad exemplum, nec ſic inſectere ſenſus
 Humanos edicta valent, ut vita regentis
 Mobile mutatur ſemper cum Principe vulgus
 His tamen effectis; neu ſatiſdite minores;
 Neu pete præſcriptos homini tranſcendere fines.
 Inquinat egregios adjuncta ſuperbia mores;
 Non tibi tradidimus dociles ſervire Sabeos;
 Armeniæ dominum non te præfecimus ora;
 Non damus Aſſyriam, tendit quam ſœmina, gentem
 Romani, qui cuncta diu rexere, regendi;
 Qui nec Tarquinii faſtus, nec jura tulere
 Cæſaris, annales veterum delicta loquentur.
 Hærebunt maculæ, quis non per ſæcula damnet
 Cæſareæ portenta domus? quem dira Neronis
 Funera, quem rupes Capræarum terra latebit
 315 Inceſto poſſeſſa ſeni? victura feretur

Glo-

Mostrati padre, e cittadino insieme;
 Non a te stesso, ma provvedi a tutti;
 Nè il tuo desio ti muova; ma eccitarti
 Deono i pubblici voti, e se tu imponi
 Ciò che debba esservarsi, e tu primiero
 Ubbidisci al comando; allor del giusto
 Fia il popolo osservante, e mai non neghi
 Di sopportar, quando vedrà l'autore
 Ubbidir a se stesso; poichè il mondo
 Con l'esempio del Re, sempre si regge.
 Nè tanto mai ponno gli editti, quanto
 Vale nel persuader i sensi umani
 La vita del regnante; il mobil volgo
 Col Principe si muta. Or ciò adempito,
 Fa che i minori a te non stian d'insulto
 Nè i confini passar a l'uum prescritti
 Tu dei; perchè i costumi alsi, ed egregi
 La superbia deturpa; e per vassalli
 Già non ti demmo i docili Sabei
 O destinammo de l'Armeno impero
 Farti Signor, o de l'Assiria gente,
 Che una femmina reffe; ma tu dei
 Governar i Romani; che altre volte
 Governareno il Mondo, e non soffrivo
 Di Tarquinio il gran fasto, o sopportaro
 Di Cesare il comando. Ah che pur troppo
 De gli Antichi gli error narran gli annali.
 E de l'infamie lor fia cb' in eterno
 Durin le macchie. E chi potrà giammai
 Non condannar de la Cesarea stirpe
 L'opere indegne? O di Neron le stragi?
 O qual rupe di Capri così oscura
 Starà celata, posseduta un tempo
 Già dal lascivo, e incestuoso veglio?
 Vivrà sempre, finchè giri il sole

Di

Gloria Trajani; non tam quod Tigride victo,
 Nostra triumphati fuerint provincia Parthi,
 Alta quod inuestus fractis Capitolia Dacis;
 Quàm patriæ quod mitis erat, ne desine tales,
 Nate, sequi, si bella tonant, prius agnini duris
 Exerce studiis; & sævo præstrue Marti.
 Non brumæ requies, non hibernacula segnes
 Enervent torpore manus, ponenda salubri
 Castra loco; præbenda vigil custodia vallo.
 Disce ubi densari cuneos, ubi cornua tendi
 Æquius, aut iterum flectis, quæ montibus aptæ,
 Quæ campis acies, quæ fraudi accommoda vallis;
 Quæ via difficilis, fidit si moenibus hostis,
 Tum tibi murali libretur machina pulsu.
 Saxa rota, præceps aries, protectaque portas
 Testudo feriat, ruat emersura iuventus
 Effossi per operta soli, si longa moretur
 Obsidio; tum vota cave secura remittas,
 334 Inclusumve putes, multis damnosa fuere

Gau.

eum in es. Ga. Trajani. Tigride. Parthi. Dacis. Agnini. Marti. hibernacula. segnes. Enervent. torpore. manus. ponenda. salubri. Castra. loco. præbenda. vigil. custodia. vallo. Disce. ubi. densari. cuneos. ubi. cornua. tendi. Æquius. aut. iterum. flectis. quæ. montibus. aptæ. Quæ. campis. acies. quæ. fraudi. accommoda. vallis. Quæ. via. difficilis. fidit. si. moenibus. hostis. Tum. tibi. murali. libretur. machina. pulsu. Saxa. rota. præceps. aries. protectaque. portas. Testudo. feriat. ruat. emersura. iuventus. Effossi. per. operta. soli. si. longa. moretur. Obsidio. tum. vota. cave. secura. remittas. Includumve. putes. multis. damnosa. fuere.

Di Trajano la gloria, e in un la fama
 Non sol perchè, domato il Tigre, ci vinse,
 E trionfò de' bellicosì Parti;
 E superati, e debbellati i Daci;
 Fu cendotto con pompa in Campidoglio:
 Ma perchè de la patria egli fu mise,
 E soave amator: questo non cessa
 Mai d'imitar. Se tuonano le guerre,
 Pria le tue squadre esercitar ne l'armi.
 E ne l'opre instruir del crudo Marte,
 A te convien. Non quiete fra le brine
 Acciò il pigro torpor ne le stazioni
 Non renda de' soldati illanguidite
 Le fiere destre, e dee piantarsi il campo
 Entro a loco salubre, ed ivi porre
 Si dee vigil custodia al forte vallo.
 Apprendi, ove sia d'uopo i cunei acuti
 Denfare, o pur le corna sia più giusto
 Distendere, e di novo ancor piegarsi:
 Quai schiere sian più idonee nel salire
 Alpestri monti, e quai in aperti piani,
 O quai più accomodate in luoghi occulti
 A l'insidie, e a le frodi. A te sian note
 Le vie più disastrose, e se il nemico
 De le mura si fida, allor più audace
 Scagli da mural macchina l'offese.
 L'ariete impetuoso i sassi arrotti;
 E le ferrate, e contrastate porte
 Abbatta la testudine coperta,
 E per l'oscure vie de le profonde
 Fosse escavate furibonda scorra
 La gioventù, che uscirne dee improvvisa.
 E se lungo è l'assedio, prendi cura,
 Che la troppa fidanza, e sicurezza
 Non lo creda rinchiuso, e d'ogni parte

Rim.

Gaudia, dispersi pereunt, somnove soluti.
 Sæpius incautæ nocuit victoria turbæ.
 Neu tibi regificis tentoria larga redundant.
 Deliciis, neve imbelles ad signa maniplos
 Luxuries armata trahat: neu flantibus Austris,
 Neu pluviis cedas: neu defensura calorem
 Aurea summoveant rapidis umbracula Sples.
 Inventis utere cibis: solabere partes
 Æquali sudore tuas; si collis iniquus,
 Primus ini; silvam si cedere provocat usus,
 Sumpta ne pudeat quercum stravisse bipenni.
 Calcatur si pigra palus, tuus ante, profundum
 Prætentet sonipes; fluvios tu protere cursu
 Hærentes glacie; liquidos tu scinde natatu.
 Nunc eques in medias equitum te confere turmas:
 Nunc pedes assistas pedi; tum promptius ibunt
 Te socio: tum conspicuus, gratulusque feretur
 Sub te teste labor. Dicturum plura parentem
 Voce subit: Equidem, faveant modo Numina cæptis,
 Hæc effecta dabo: nec me fratrique, tibi que
 Dissimilem populi, commissaque regna videbunt.

Sed

Rinserrato, e ristretto; a molti nocque
 Una insana allegrezza, e ne perìro
 Per la loro pigrizia, e sonnolenza;
 E più volte dannosa a incognito duce
 Fu la stessa vittoria. E sopra tutto
 Vieta, ch' il campo tuo non soprabbondi
 Di reali delizie, acciò i soldati
 Non renda il lusso armato, e intemperato
 Ne le fazioni imbelli. A gli Austri insani
 Ceder non devi, o a le dirotte piogge;
 Nè a ripararti da gli estivi ardori,
 O per difender te dal Sol più acceso,
 Servano intese d'er seriche tende.
 Serviti ognor di ritrovati cibi;
 Consolate saran tue squadre, allora
 Che sia pari il sudor; s'alpestre monte,
 Sii primo a la salita, e se la selva
 Strugger si deve, a te non sia indecoro,
 Per la quercia troncar; prender la feure.
 E se stagnante immobile palude
 Si dee passare, il tuo destrier sia il primo
 A tentarne il profondo, e precedendo
 Prema correndo i congelati fiumi;
 E se liquidi son, fendili a nuoto.
 Or cavalier, de' cavalier nel mezzo,
 Ora pedestre in mezzo a' fanti affissi.
 Saranno allor più pronti, a te compagni.
 E sarà più cospicua, e a lor più grata
 Sotto de gli occhi tuoi la lor fatica.
 Volea più dir; ma subintrasti allora
 Con tali accenti: Sian proprij i Numi
 A' nostri voti, osserverò i precetti,
 Nè a te dissimigliante, ed al fratello,
 Vedranno i regni, e i popoli commessi.
 Ma perchè, o mio gran padre, ciò ch' esprimi

Tom. XI.

Z

Con

Sed cur non potius, verbis quæ differis, usu
 Exporior? gelidas certè nunc tendis in Alpes.
 Duc tecum comitem; figant sine nostra tyrannum
 Spicula, palleſcat noſtro ſine barbarus arcu.
 Italianne feram furiis prædonis acerbi
 Subjectam? patiar Romanæ ſervire clienti?
 Uſque adeone puer? nec me poſſura potestis
 Nec pia cognati tanget vindicta cruoris?
 Per ſtrages equitare libet, da proximus arma.
 Cur annos obicis? pugnae cur arguor impar?
 Aequalis mihi Pyrrhus erat, cum Pergama ſolus
 Verteret, & patri non degeneraret Achillis.
 Denique ſi princeps caſtris hætere nequibo
 Vel miles veniam. Delibat dulcia nati
 Oſcula, miratusque refert. Laudanda petiſti:
 Sed feſtinus amor, veniet robuſtior ætas:
 Ne propera, necdum decimas emenſus arſtus
 Aggrederis metuenda viris, veſtigia magnæ
 Indolis agnoſco: fertur Pellexas Eoum.

375 Qui domuit Porum, cum proſpera ſæpe Philippi

Audi

NEL QUARTO CONS. D'ONORIO:

479

Con la tua voce, a me provar non lice
 Tu ver l'Alpi gelate affretti il passo,
 Guidami teco per compagno, e lascia,
 Che la nostra sacra il sen trafigga
 Dell' infido tiranno. Ormai permetti
 Ch' impallidisca per timor, e provi
 De l'arco nostro i sanguinosi strati.
 L'Italia dunque soffrirò soggetta
 D'un ladrone al furor, e fia, che Roma
 Serva ad un servo? e tanto dunque, e tanto
 Dovrò soffrir finchè sarò fanciullo?
 Nè mover mi dovrà la potestate,
 La maestade offesa, o del cognato
 Una giusta vendetta? ah fra le stragi
 Su feroce destrier correr m'aggrada,
 Donami l'armj. Ed a che opponi gli anni
 Non atti ancor a le battaglie? Pirro
 Era a me qual d'etade, allor che solo
 Distrusse Troja, e del suo padre Achille
 Non tralignò. Ma se qual Prence in campo
 Non lice a me venir, verrò soldato.
 Allor del figlio i dolci bari ei prese
 In ammirarlo, e ripigliò tai detti:
 Degne cose chiedi, e da lodarsi;
 Ma troppo presto hai di pugnar vaghezza:
 Verrà l'età più forte, e più robusta,
 Non l'affrettar; che non per anco in seno
 De la decima state rimirasti
 Nel fertil campo a biondeggiar le spiche.
 E ad opre eccelse aspiri, e memorande,
 Che a più feroci, intrepidi guerrieri
 Serviran di spavento. Ah ben comprendo
 De l'indole real gli alti vestigj.
 E' Fama, che Alessand'ro, che di Poro
 Domò l'Impero, ne l'udir sovente

Z 2

DI

Audiret, latos inter fleuisse sodales;
Nil sibi vincendum patris virtute relinqui.
Hos video motus, fas sit promittere patri.
Tantus eris: nostro nec debes regna favori,
Quæ tibi jam natura dedit, sic mollibus olim
Stridula ducturum pratis examina regem
Nascentem venerantur apes, & publica mellis
Jura petunt, traduntque favos: sic pascua parvus
Vindicat, & necdum firmatis cornibus audax
Jam regit armentum vitulus; sed prælia differ
In juvenem, patiensque meum cum fratre tuere
Me bellante locum; vos impacatus Araxes,
Vos celer Euphrates timear; sit Nilus ubique
Vester, & emissio quidquid Sol imbuat ortu.
Si pateant Alpes, habeat si causa secundos
Justior eventus, aderis, partesque receptas
Suscipies, animosa tuas ut Gallia leges
Audiat, & nostros æquus modereris Iberos.
Tunc ego securus fati, lætusque laborum
Discedam, vobis utrumque regentibus axem.

Inte-

Di Filippo i trionfi, con gli amici
 Tutti lieti, piangesse, dubitando,
 Che la virtù del padre non lasciasse
 Più che vincer a lui. Conosco i moti
 Del tuo cor generoso, e sia permessa
 Or al tuo genitor di far promessa
 Che tale tu sarai; poichè non devì
 I regni al favor nostro, che natura
 Già a te donò. Così nei molli prati
 L'api ingegnose il già suo nato rege,
 Che dee condur le squadre susurrando,
 Onorando; ossequiose, a lui del mele
 Cedono le ragion, donano i favi;
 Così picciol vitel, già reso audace
 Non rassodate ancor le acute corna,
 Regge l'armento, e signoreggia ai paschi.
 Tu differisci il trattar l'armi, intanto,
 Ch' il fior di gioventù la guancia inofesi;
 In un col tuo german, mentr'io guerreggio,
 Difendi il nostro impero; e per voi domo
 Fia, ch'un di tremi il faretrato Arasse,
 E di voi tema il Babilonio Eufrate;
 Ed a voi serva in ogni parte il Nilo;
 Con tutto ciò, che là ne l'Oriente
 Riscalda col suo raggio il Sol nascente.
 E se tra l'Alpi io m'aprirò la strada,
 E la più giusta causa, e la migliore,
 Fia, che sortisca fortunati eventi,
 Tosto verrai, ricuperati i Regni;
 E questi avrai, perchè la Gallia audace
 Oda tue leggi, e con un giusto impero,
 Tu regga il nostro lbro; io lieto allora
 D'aver omai reso costante il fato,
 Andrò felice a la region celeste,
 Voi dominando a l'uno, e a l'altro Polo.

Interea Musis, animus dum mollior, instat,
 Et, quæ mox imitere, legas: nec desinat unquam
 Tecum Graja loqui, tecum Romana vetustas.
 Antiquos evolve duces; assuesce futuræ
 Militiæ; Latium retrò te confer in ævum.
 Libertas quæsitâ placet? mirabere Brutum.
 Perfidiam damnas? Metii satiâbere pœnis.
 Triste rigor nimius? Torquati despue mores.
 Mors impensa bonum? Decios venerare ruentes.
 Vel solus quid fortis agat, te ponte soluto.
 Oppositus Cocles. Mutii te flamma docebit.
 Quid mora perficiat, Fabius: quid rebus in arctis
 Dux gerat, ostendat Gallorum strage Camillus.
 Discitur hinc nullos meritis obistere casus:
 Prorogat æternam feritas tibi Punica famam,
 Regule: successus superant adversa Catonis.
 Discitur hinc quantum paupertas sobria possit:
 Pauper erat Curius, cùm Reges vinceret armis.
 Pauper Fabritius, Pyrrhi cùm sperneret aurum.
 Sordida Serranus flexit Dictator aratra.

Luo.

In tanto conversar dei con le Muse,
 Sin che teneri hai gli anni, e legger dei
 Ciò, ch' avrai da imitar; nè cessi mai
 Teco parlar la Grecia, e la Romana
 Antichità; de' più famosi duci
 Le memorie raccogli, e a la futura
 Milizia ora t'avvezza, e ti rivolgi
 Del Latio antico a la trascorsa etade.
 Piace ad ognun la libertà acquistata?
 Ammirerai di Bruto l'opra, e il zelo:
 La perfidia condannà? e dell'iniquo
 Muzio la pena d'emplar ti fia.
 Così troppo rigor sempre crudele?
 Di Torquato detesta il fier costume.
 Se la morte sovraffa, e gloria eccelsa
 Per la patria incontrarla? i Decj anora..
 Se abbandonato rimanessi in guerra,
 Orazio solo a mille squadre la fronte
 Sul rotto ponte insegnerà costanza.
 Già di Muzio la fiamma addita al forte
 Qual coraggio convenga a un cor Romano.
 Quanto giovi talor soggia dimora
 Fabio il d. mistra; e quanto oprar si deve
 Ne le più dure, e faticose imprese,
 Con la strage de' Galli, il fier Cammillo.
 Quindi s'apprende, che non c'è accidente
 Ch'unqua al merito resista, e la tua fama
 Regolo eterna fia, del crudo Penò
 Per l'atroci ferite; e di Catone
 Gli avvenimenti al fin vinser fortuna.
 Di quà s'impara quanto possa ancora
 La subbia povertà, povero egli era
 Curio, qualor vinse con l'armi i Regi.
 Povero fu Fabbicio, che di Pirro
 Sprezzò già l'oro, e il Dittator Serrano

Trat-

Lustratæ lictore casæ, fascesque salignis
 Postibus affixi; collectæ Consule mæsses,
 Et fulcata diu trabeato rura colono.

Hæc genitor præcepta dabat; velut ille carinæ
 Longævus rector, variis quem sæpe procellis
 Exploravit hyems, ponto jam fessus, & annis
 Æquoreas alni nato commendat habenas,
 Et casus, artesque docet, quo dextra regatur
 Sidere, quo fluctus possint moderamine falli:
 Quæ nota nimborum: quæ fraus infida sereni:
 Quid Sol occiduus prodit: quo faucia vento
 Decolor iratos attollat Cynthia vultus.
 Adspice nunc, quacumque micæ, seu circulus *Austri*,
 Magne parens, gelidi seu te meruere Triones:
 Adspice, completur votum; jam natus adæquat
 Te meritis, &, quod magis est oprabile, vincit,
 Subnixus Stilicone tuos: quem fratribus ipse
 Discedens clypeum, defensoreque dedisti.
 Pro nobis nihil ille pati, nullumque recusat
 Discrimina tentare sui: non dura viarum,
 436 Non incerta maris. Lybiæ squallentis arenas

Au.

Trattò sordido aratro, ed il Littore
 Il suo rustico albergo illustre rese,
 E a le porte di salici composte,
 Stavano affissi i già temuti fasci,
 E con man censolar le bionde messi
 Iva mietendo, e le campagne incolte
 Trabeato colono iuà solcando.
 Tai precetti donava, e tai consigli
 Al suo gran figlio il genitore Augusto,
 Simile a vecchio, e provvido nocchiero,
 Che il procelloso, e rigoroso verno
 Più volte già provò fra le tempeste,
 Stanco per gli anni di varcar i mari,
 Al figlio suo le redini commette
 De la rostrata nave, e insegna l'arte:
 Con qual astro il timon regger ti deggia,
 Con qual norma ingannar si deano i flutti,
 Qual nembo sia forier de le procelle,
 Qual sia d'un bel seren la frode infida,
 E ciò, che presagisca il Sol cadente,
 O da qual vento in ciel Gintia ferita
 Smarrita innalzi l'adirate corna.
 Or da qualunque parte tu risplenda,
 O ch' il circolo d' Austro, od i Trioni
 Te meritâr, deh mira, eccelso padre,
 Adempito il tuo voto. Omai il tuo figlio
 Te ne meriti agguaglia, anzi in virtude
 (Che più desiderabile?) ti vince;
 Cui Stilicon serve d'appoggio; a cui
 Per sostegno, e per scudo, e difensore
 Tu stesso i duo german già desti in cura:
 Nium patimento egli per noi ricusa,
 Benchè sia di periglio anco a se stesso.
 Non disastrose vie, non mare incerto,
 De la squallida Libia, e l'arse arene
 Tom. XI.

Aa

Ar-

Audebit superare pedes, madidaque cadente
Plejade, Gætulas intrabit navita Syrtes.
Hunc tamen in primis populos levitate feroces,
Et Rhenum pacare jubes; volat ille citatis
Vestus equis, nullaque latus stipante caterva,
Aspera nubiferas qua Rhetia porrigit Alpes,
Pergit, & hostiles, tanta est fiducia, ripas
Incomitatus adit; totum properare per amnem
Attonitos humili Reges cervice videras.
Ante ducem nostrum flavam sparsere Sicambri
Cæsariem, pavidoque orantes murmure Franci
Procubuere solo; juratur Honorius absens,
Imploratque tuum supplex Alemania nomen.
Bastarnæ venere truces; venit accola silvæ
Bruëterus Hercyniæ; latisque paludibus exit
Cimber, & ingentes Albia liquere Cherusci.
Accipit ille preces varias, tardeque rogatus
Annuit, & magno pacem pro munere donat.
Nobilitant veteres Germanica fœdera Drusus,
Marte sed ancipiti, sed multis cladibus empta.
Quis victum meminit sola formidine Rhenum?

Quod

Ardirà invitto superar col piede;
 E s'ostassero a lui di nemi armate
 Le Plejadi piovose, ei de' crudeli,
 Getuli superar potrà le frotte.
 A lui tosto que' popoli imponesti
 Placar, per l'incostanza agnor feroci;
 In un col Reno ei vola a briglia sciolta,
 Nè circondato da guerriere squadre
 Passa di Rezia l'Alpi-nubilose,
 E scompagnato, e sol, tanto s' affida,
 Pervien sicuro a le nemiche sponde.
 Allor veduti avresti, per lo fiume
 Attoniti affrettarsi, e in atto umile
 Prostrarsi: Regi innanzi al nostro duce,
 Sparsero al piede suo la bionda chioma,
 Gl'indomiti Sicambri, e timorosi,
 Con la tremante voce, e supplicanti
 Si mirar genuflessi i Franchi audaci.
 E per l'augusto, e venerato nome
 Giurar d'Onorio; e la Germania ancora
 Te implora, e china, a te consacra i voti.
 Vennero a lui gli empj Bastarni, e venne
 Abitatore de l'Ircinia schin
 Il rigido Bruttero, e da' lor stagni
 Usciro i Cimbri, ed i Cherusci orrendi
 Lasciaro l'Albi; egli le varie preci
 Di tanti, e tanti popoli riceve,
 Ed ancorchè pregato, alquanto tardo
 Acconsentì a le suppliche, ed in dono
 Lor dà la pace. In altra etade i Drusi
 Nobilitò la fama; perchè saggi
 Sepper confederarsi al fier Germano;
 Ma con dubbioso Marte, e molte stragi
 L'amicizia su compra: e chi giammai
 Si raccorda, che il Ren, col sol timore,

Quod longis alii bellis potuere mereri,

Hoc tibi dat Stiliconis iter; post otia Galli

Limitis, hortaris Grajas fulcire ruinas.

L461 Ionium tegitur velis, ventique laborant

Tot curvare sinus, servaturasque Corinthum

Prosequitur facili Neptunus gurgite classes.

Et puer Isthmiaci jam pridem litpris exul

Secura repetit portus cū matre Palæmon.

Plaustra cruore natant: metitur pellita juvenus,

Pars morbo, pars ense perit; non lustra Lycæi,

Non Erymanthæ jam copia sufficit umbræ

Innumeris exusta rogis, nudataque ferro.

Sic flagrasse suas latantur Mænala silvas.

Excuiat cineres Ephyre; Spartanus & Arcas

Tutior exangues pedibus proculcet acervos;

Fessaque pensatis respiret Græcia pœnis.

Gens, qua non Scythicos diffusior ulla Triones

Incoluit, cui parvus Athos, angustaue Thrace,

Cū transiret, erat; per te, viresque tuorum.

Fraſta Ducum, lugetque sibi jam rara superſtes,

Et,

*Fosse già vinto? ciò ch' in molte guerre
Altri acquistaro, a te in un sol viaggio
Dona il tuo Stilicon. Ma resa omai
A le Gallie la pace, astretto fosti
Di Grecia a riparar l' alte ruine:
Tosto del procelloso Ionio i flutti
Fur coperti di navi, e d' ampie vele;
Sicchè a gonfiar di tanti lini il seno
Sembrar ne l' aria affaticarsi i venti,
E a l' armata naval, che già dovea
Corinto preservar, Nettuno stesso
Ne' falsi argenti agevolò la via;
E il fanciul Palemon, che lungo tempo
Da le spiagge de l' Istmo iva in esilio,
Con la madre, a' suoi porti ei fè ritorno.
Notar nel sangue i plaustri, e vi si mieste
La gioventù cinta di pelli, e parte
Cade estinta dal morbo, altra dal ferro:
Non del Liceo le selve, o d' Erimanto
Bastano a tanti roghi; e omai da l' armi
Libero gode il Menalo frondoso,
Ch' ardanò le sue querce. Or scuota Esira
Le ceneri nemiche, e sparga al vento;
E lo Spartano, e l' Arcade sicuro
Calchi i monti d' estinti, e Grecia altera
Compensati i suoi danni, e le sue pene
De' Barbari col sangue, ormai respiri.
Gente di cui più numerosa, e fiera
Non vider mai gli Scitici Trioni;
Cui per capir, sembrò la Tracia angusta,
E un nulla parve l' Ato ancorchè vasto,
Fu per te, e per le forze de' tuoi duci,
Maromessa, e disfatta, e piange ancora
Che turba così grande, così poca
Sia rimasa superstite, e che un campo*

Et, quorum turbæ spatium vix præbuit orbis;
Uno colle latent, sitiens, inclusaque vallo
Ereptas quæsit aquas, quas hostibus ante
Irriguas alio Stilico deflexerat arcu,
Mirantemque novas ignota per avia valles
Jusserat averſo fluvium migrare meatu.
Obvia quid mirum vinci, cùm Barbarus ultro;
Jam cupiat ſervire tibi? tua Sarmata diſcors
Sacramenta petit, projecta pelle Celonus
Militat: in Latios ritus tranſiſtis Alani.
Ut fortes in Marte viros, animiſque paratos,
Sic juſtos in pace legis, longumque tueris
Electos, crebris nec ſuccedentibus urges
Judicibus, notis regimur, fruimurque quietis
Militiæque bonis; ceu bellatore Quirino,
Ceu placido moderante Numa, non imminet enſis,
Nullæ nobilium cædes: non crimina vulgo
Texuntur: patria mœſtus non truditur exul:
Impia continui ceſſant augmenta tributi:
Non infelices tabulæ: non haſta reſixas
Vendit opes: avida ſector non voce citatur:
Nec tua privatis creſcunt æraria damnis.
Muniſcus largi, ſed non & prodigus, auri.

Per-

Al qual de l'orbe appena fu bastante
 Il giro immenso, entro ad angusto colle
 Stia rinchiuso, e s'asconda. Ei sitibondo
 Invan l'acque cercò chiuse nel vallo,
 Che poco anzi levate al fier nemico,
 In altro sito, e per ignote strade,
 Stilicone piegato avea il lor corso,
 Ammirandone il fiume il novo giro.
 Qual maraviglia sia se poi sia domo
 Ciò che s'opponne quando a te con l'armi,
 Brama servire il barbaro crudele.
 Già il Sarmata d'scorde omai richiede
 I Romani stipendj, e il fier Gelone
 Scinta l'irsuta pelle, in tua favore,
 Con l'Alano feroce a te guerreggia.
 Onde siccome i forti eleggi in guerra,
 Così gli uomini giusti eleggi in pace,
 Gli eletti ognora in conservar costante,
 De' novi successor nulla curante.
 In tal guisa godiamo d'esser retti
 Da giudici pacifici, e soldati
 Veterani, ed ardit, come fosse
 Da Quirin bellicoso, o pur da Numa
 Governato l'Impero. E non la spada
 Sempre a i supplicj è preparata, e pronta.
 Niuna strage di nobili si mira;
 Nè si tesson calunnie contro il volgo,
 Nè da la patria ei vien cacciato in bando.
 Cessan d'empj tributi gli augmenti;
 Non l'infelici tavole, non l'aste
 Vendon refisse le ricchezze altrui:
 E con avida voce il creditore
 Viene citato, o con privato danno,
 Crescono i tuoi tesori, e de la lode
 Liberale, e non prodiga de l'oro,

E fin.

Perdurat non empta fides, nec pectora merces
Alligat, ipsa suo pro pignore castra laborant.
Te miles nutritor amat, quæ denique Romæ
Cura tibi? quàm fixa manet reverentia patrum?
Firmatur senium juris, priscamque resumunt
Canitiem leges, emendanturque vetustæ,
Acceduntque novæ; talem sensere Solonem
Res Pandioniz, sic armipotens Lacedæmon
Despexit muros rigido munita Lycurgo.
Quæ sub te vel causa gravis, vel iudicis error
Negligitur? dubiis quis litibus addere finem
Justior, & mersum latebris educere verum?
Quæ pietas, quantusque rigor, tranquillaque magni
Vis animi, nulloque levis terrore moveri;
Nec nova mirari facilis! quàm-docta facultas
Ingenii, linguæque modus! responsa verentur
Legati, gravibusque latet sub moribus ætas.
Quantus in ore pater radiat! quàm torva voluptas
Frontis, & augusti majestas grata pudoris!
Jam patrias imples galeas: jam cornus avita

Tea-

E sempre dura la non compra fede,
 Nè lega unqua de' gli animi l'affetto.
 Mercenario stipendio; ma del Prence
 Ch' ebbe in campò la cura, ogni falange
 Per l'amor s'affatca: E qual di Roma
 Fu a te la cura? o quanto entro la mente
 Verso di lei fissa de' tuoi grand' avi
 Restò la riverenza, confermata
 Dal corso di tanti anni: or te impersante
 Riassumon forza le canute leggi;
 Benchè emendati de l'età passata
 Da' tuoi novi decreti i vecchi editti.
 Tali fur di Solon le giuste leggi
 Ubbidite in Atene, e di Licurgo
 Tali i precetti fur, di' quai munita
 Sparta non si curò di forti mura,
 Qual mai sotto di te causa si grave,
 O di giudice error su mai negletto?
 E chi nel donar fine a dubbie liti,
 Unqua di te più giusta? o in ricavare
 La verità fra nascondigli immersa?
 E qual pietà, quale rigor, qual ferà
 D'animo invitto, da non esser mosso
 Da alcun lieve timor? Non ammitti
 Di ciò, che novo accada, e quanto dotta
 Facilità d'ingegno, e grave modo
 Di favellar, o quanto riverenti
 Stanno i legati a tue risposte, e ascosa
 Sotto a savj costumi l'età verde
 Quanto risplende nel tuo volto il padrel
 Quanto seria dolcezza hai ne la fronte!
 E quanto augusta, e grata nel rossore
 La maestà riluce! E già ne l'armi
 Fia, che agguagli crescendo il genitore.
 L'arco avito or si tende, che tua destra

Tom. XI.

Bb

Deb.

Tentatur vibranda tibi, promittitur ingens,
 Dextra rudimentis, Romanaque vota moratur.
 Quis decor, incedis quoties clipeatus, & auro
 Squameus, & rutilus cristis, & casside majori
 Sic cum Threicia primum sudaret in hasta,
 Flumina laverunt puerum Rhodopeia Marrem,
 Quæ vires jaculis! vel cum Gortynia tendis
 Spicula, quam felix arcus, certique petitor
 Vulneris, & jussum mentiri nescius ictum
 Scis quo more Cydon, qua dirigat arte sagittas
 Armenius, refugo quæ sit fiducia Partho.
 Sic Amphionæ pulcer sudore palæstræ
 Alcides pharetras, Diræque tela solebat
 Prætentare feris, olim domitura Gigantes,
 Et pacem latura polo: semperque cruentus
 Ibat, & Alcmenæ prædam, refarebat oranti.
 Cæruleus tali prostratus Apolline Python
 Implicuit fractis moritura volumina silvis.
 Cum vectaris equo, simulacraque Martia ludis.
 Quis molles sinuare fugas, quis tendere contum
 Acrior, aut subitos melior flexisse recursus?
 Non te Massagetæ, non pens exercita campo
 Thessala, non ipsi poterunt equare binembres.

Vix

IX. 1007

Debbe scoccar; da' primi rudimenti.
 Si comprende il valor, e par, che i voti
 Già di Roma ritardi. O qual decoro
 Qualor di scudo armato, e di lorica
 Reso d'oro squamoso, e per le creste
 De l'elmo grave, il volto rossiggiante
 Affai maggior del solito, passeggi
 Tal del Rodope i fiumi, allor che Marte
 Ancor fanciullo, esercitava l'asta.
 Già molle di sudor lavar sovente.
 Quai forze a i dardi allor, che le fette
 Cretensi vibri! e quanto fortunato
 E' l'arco indagator di certa piaga,
 E che non sa mentir l'imposto colpo!
 Sai con qual' arte il fier Cadme, drizzi
 E l'Armeno crudel le lor fette,
 O qual fidanza ha né la fugà il Parto.
 Così per lo sudor de la palestra,
 Reso più vago Alcide, le fette,
 E gli strali Dircei provava innanzi
 Contro le fiere, che dovean più crudi
 Domar giganti, e al ciel donar la pace;
 E sempre insanguinato, e in un fastoso,
 Ad Alcmena portar solea la preda.
 Così Apollo, atterrato il fier Pitone,
 A le già frante selve i suoi volumi
 Moribondi avvolgeva. O se le terga
 Premi talor a indomito destriero;
 E finte guerre, in simulato agone,
 Trattati per scherzo, immagini di Marte,
 Chi a intesser molli fughe, unqua più accorto?
 O lancia in maneggiar chi mai più forte?
 O con subita corsa, più veloce
 A rivolgersi in dietro? i Massageti,
 Nè di Tessaglia unqua la fiera gente

Vix comites alæ, vix te suspensa sequuntur
Agmina, ferventesque tument post terga dracones.
Utque tuis primùm sonipes calcaribus arsit,
Ignescunt patulæ nares, non sentit arenas
Urgula, discussæque jubæ sparguntur in armos,
Turbantur phaleræ, spumosis moribus aurum
Fumat, anhelantes exundant sanguine gemmæ.
Ipse labor, pulvisque debet, confusaque motus
Cæsaries, vestis radiato murice Solem
Combibit, ingesto crispatur purpura vento.
Si dominus legeretur equis, tua posceret ultro
Verbera Nereidum stabulis nutritus Arion,
Serviretque tuis contempto Castore frenis
Cyllarus, & flavum Xantus prævisset Achillem.
Ipse tibi famulas præberet Pegafus alas,
Portaretque libens, melioraque pondera passus
Bellerophontæas indignaretur habenas.
Quin etiam velox Auroræ puncijs, Æthon,
Qui fugat hinnitu stellas, roseoque domatur
Lucifero, quoties equitem te cernit ab astris,
Invidet, inque tuis mavult spumare lupatis.

Nunc

Avezza ognor a esercitarsi in campo,
 O i bifirmi Centauri, a te fur pari.
 Appena le falangi a te compagne,
 Con l'altre schiere pon seguirti, appena
 Vengono dietro le coorti armate,
 Spiegando al vento i lor dragoni ardenti.
 Ma come prima il tuo corsier spronato
 Arde, e s'infiamman le narici aperte,
 Ed appena col piè calca l'arena,
 E su gli omeri scuote i lunghi crini,
 E confusi i reali abbigliamenti,
 Fuma a' spumosi morsi il fren, ch'è d'oro,
 Sudan di sangue l'anelanti gemme.
 La fatica, e la polve, a te conviensi,
 E dal moto confusa, ed ondeggianti
 La rilucente chioma, e la tua veste
 Che fu d'oro, e di porpora contesta
 Imbeve il Sole, e già s'increspa al vento.
 O se a' destrieri mai fosse concesso
 Scegliere il lor Signor! sotto la sferza
 Di te vorrebbe star quell' Arione
 Da le Ninfe nodrito entro le stalle;
 E sprezzato il suo Castore, ubbidito
 Avrebbe al freno tuo Cillaro ancora;
 E Xanto avrebbe recusato Achille;
 E per servirti, Pegaso offrirebbe
 L'ali veloci, e te a portar sul dorso,
 Pondo miglior, le redini tenaci
 Del gran Bellerofonte ei s'dignerebbe;
 E de l'Aurora nunzio Eto veloce,
 Chè fuga, col nitrito, in ciel le stelle,
 E dal roseo Lucifero si doma,
 Qualor te mira là da gli astri in terra,
 Di feroce corsier reggere il corso;
 D'invidia egli arde, e te rettore ei brama.

Ma

Nunc quoque quos habitus, quantæ miracula pompæ
Vidimus, Ausonio cùm jam succinctus amictu
Per Ligurum populos solito conspectior ires,
Atque inter niveas altè veherere cohortes,
Obnixisque simul pubes electa lacertis
Sidereum gestaret onus, sic numina Memphis
In vulgus proferre solet, penetralibus exit
Effigies brevis illa quidem: sed plurimûs infra
Liniger, imposito suspirat veste sacerdos,
Testatur sudore Deum, Nilotica sistris
Ripa sonat, Pharioque modos Ægyptia ducit
Tibia: submissis admugit cornibus Apis.
Omnis nobilitas, omnis tua sacra frequentat
Tibridis, & Latii soboles, convenit in unum
Quidquid in orbe fuit procerum, quibus auctor honoris
Vel tu, vel genitor, numerofo Consule Consul
Cingeris, & socios gaudes admittere patres.
Illustri te prole Tagus, te Gallia doctis
Civibus, & toto stipavit Roma Senatu.
Portatur juvenum cervicibus aurea sedes,
Ornatuque novo gravior Deus, asperat Indus
Velamenta lapis, pretiosaque fila smaragdis

Du-

Ma qual abito poscia, e quai di pompa
 Miracoli vedemmo; allor che cinto
 D'Aufonia veste, in maestà più grande,
 Di Liguria tra' popoli n'andasti,
 E fra tegate, e candido coorti
 La scelta gioventù sovra le spalle
 Portò il celiste pondo! così Menfi
 Suole portare in mezzo al volgo i Nami:
 Esce da' penetrati il simulacro,
 Picciolo in ver, ma turba folta, e immensa
 Di Sacerdoti in bianchi lini avvolta
 Sottoposte le terga, col sudore
 Tutta anelante, attesta esservi un Dio.
 De' SISTRI suona al barbaro concento
 Del Nil la sponda, e dolce, e vaga norma
 Dona la tibia Egizia a i Farj canti;
 E con sommesse corna, Api adorato
 Sparge a l'aria i muggiti. E ben si vide
 Tutta la nobiltà del Lazio; e il Tebro
 Frequentar la tua Reggia, e venerarti.
 S'aduna in un quanto contiene il mondo
 Di Principi sublimi, a' quai tu fosti
 De le lor dignità l'autor primiero,
 O pur il tuo gran padre; e da corona
 Di Consoli, tu Consolo se' cinto;
 E godi tutto lieto, al seggio intorno,
 I Padri della patria aver compagni.
 Te con sua illustre prole il biondo Tago,
 Te la Gallia, co' dotti cittadini,
 Te, con tutto il Senato, l'altra Roma
 Circonda, e l'aurea sede è sostenuta
 Da giovani robusti; e di tua veste
 Per gli ornamenti ancor Nume più grave
 Sembri, e la trabea consolar risplende
 Carca d'Indiche gemme, e di smeraldi

Veri

Ducta virent, amethystus inest, & fulgor Iberus
 Temperat arcanis hyacinthi cœcula flammis.
 Nec rudis in tali suffecit gratia textu:
 Auget acus meritum, picturatumque metallis
 Vivit opus, multaque ornantur iaspide cultus,
 Et variis spirat Nereia bacca figuris
 Quæ tantum potuit digitis mollice rigorem
 Ambitiosa colus? vel cujus pectinis arte
 Traxerunt solidæ gemmarum flamina tela?
 Invia quis calidi scrutatus stagna profundi
 Tethyos invasit gremium? quis divitis algæ
 Germina flagrant inter quæsit atenas?
 Quis junxit lapides ostro? quis miscuit ignes
 Sidonii rubrique maris, tribuere colorem
 Phœnices, Seres subtegmina, pondus Hydaspes
 Hoc si Mœonias cinctu graderere per urbes,
 In te pampineos transferret Lydia thyrsos,
 In te Nyssa choros, dubitassent Orgia Bacchi
 Cui furerent, irent blandæ sub vincula tigres.

Talis Erythræis intextus nebrida gemmis
 Liber agit currus, & Caspia flectit eburnis
 Colla jugis: Saryri circum, crinemque soluta
 Mænades adstringunt edoris victricibus Indos.
 Ebrîus hostili velatur palmitè Ganget.

Adspi-

Verdeggian le preziose intesto fila.
 Va misto a queste il fulgido ametisto,
 E l'ardente piropo del giacinto
 Il celeste color temprava col lume.
 Nè bastò la natura in tal testura;
 Qui l'ago industrie il merto accresce, e l'opra
 Da la seta, e da l'or resta dipinta.
 Di quantità di jaspidi è cospersa
 L'abito regio, e qui le margherite
 Anno in varie figure, e spirto, e vita.
 E con quai dita ambiziosa rocca
 Di così dure gemme, e fin metallo
 Unqua potè ammolliar l'aspro rigore?
 Di pettine sì dotto e con qual arte
 Tessero i lini i lor gemmati stami?
 Chi di Tetide invase il sen profonda
 Perscrutando del mare i caldi stagni?
 O tra l'ardenti arenè indagò i parti
 De l'alge doviziose d'una le pietre
 A gli ostrì? e del Sidonio, e Rosso mare,
 Confuse i pregi? Dierono il colere
 I Fenicj, gli stami i Serì, e il peso
 De le sue gemme il luminoso idaspe.
 E se in tal guisa mai fosti comparso
 Tra le Niceni, e i Siri cilti di,
 A te darebbe i pampinosi tirsi
 Lidia, e Nisa i suoi cori, dubitando,
 A chi di voi sacrar l'Orgie di Bacca.
 Col freno in bocca placide le tigri
 Nandriano con la Nèbrida intessuta
 De le gomme Eritree. Tal Baco appunto
 Guida il suo carro, e de le Caspie betve
 Il collo di piega sotto i gioghi eburni.
 Stanno i satiri intorno, e il crin disciolto,
 Le Menadi, con l'edere serpenti,
 Legano gli Indi trionfati, e il Gange

Adspice mox latum sonuit clamore tribunal,
 Te fastos incunte quater sollemnia ludit.
 Omnia libertas, deductum Vindice morem
 Lex celebrat, famulusque jugo laxatus herili
 Ducitur, & grato remeat securior ictu.
 Tristis conditio pulsata fronte recedit,
 In civem, rubuere genæ, tergoque removit
 Verbera permixti felix injuria voti.
 Prospera Romuleis sperantur tempora rebus
 In nomen ventura tuum, premissa futuris
 Dant exempla fidem, quoribus te curibus avi
 Præfecit, toties accessit laurea parvi.
 Ausi Danubium quondam transire Gruthungi
 In lintres fregere nemus, ter mille ruebant
 Per fluvium plenæ cuneis navibus æni.
 Dux Odothæus erat, tantæ compagina classe
 Incipiens ætas & primus confudit æmulum
 Submersæ federe rates, fluitantia lappulam
 Largius Arctos pavere cadavera pisces.
 Corporibus premitur Peuce, penitusque recurrens
 Ostia Barbaricos vix egerit unda cruores.
 Confessusque parens Odothæi regis optatus
 Rettulit, exuviasque tibi, quæ vile secundis

NEL QUARTO CONS. D'ONORIO.

603

Ebbro, d'ostili palmiti s'adorna,
 Dacchè prefer, con l'anno tutto lieto,
 Quattro volte da te principio i fasti,
 Risondè il tribunal d'un fausto grido,
 E con solenni, e fortunati auspici
 Rise la libertade, ed il costume
 Derivato da Vindice, la legge
 Di novo celebrò. Si guida il servo
 Sciolto dal grave giogo del padrone,
 Per colpo grate, più sicuro ei torna
 Che man benigna la percossa in fronte;
 Le guance rossiggianti lo mutata
 In cittadino libero, e dal tergo
 Felice ingiuria gli levò i flagelli.
 Prosperi avvenimenti al Lazio Impero
 Si sperano in tuo nome, e ne son fede
 I già passati esempj. Quante volte
 Ti fece il padre presidente a gli armì,
 Tante volte d'alloro ei cinse al crin.
 Tronche le selve, e tramutate in navi,
 Tentaro di varcar gli empj Grotungi
 L'istiro profondo, e già tremila pranti
 Legni guerrier d'armate squadre onusti
 Scorrean quell'onde; era Odoto lor duce,
 Di così fiera, e numerosa armata
 Gli sforzi orrendi dissipò il prim'anno
 Del già tuo Consolato, e fu sommerso
 Il navisio nemico. Nè già mai
 Per li tanti cadaveri ond'eggianei,
 Più largamente si nutrir d'allora
 De l'onde Artoe gli abitator guizzanti.
 Peuce l'isola è oppressa al grave pondo
 Di tanti corpi, e l'onda porta appena
 Tanto barbaro sangue, e cotant'ossa,
 Con cinque bocche, empio tributo, al mare.
 E il padre vincitor del Re nemico

Conficis auspiciis bellum, tibi debeat orbis
 Fata Gruthungorum, debellatumque tyrannum.
 Ister sanguineos egit te Consule montes,
 Sed patriis olim fueras successibus auctor,
 Nunc eris ipse tuis, semper venere triumphi
 Cum trabeis, sequiturque tuos victoria fasces.
 Sis precor assiduus Consul, Mariique relinquo,
 Et senis Augusti numerum, quæ gaudia Mundo,
 Per tua lanugo cum serpere cœperit ora,
 Cum tibi prodiderit festas nox pronuba tædas,
 Quæ tali devota toro, quæ murice fulgens
 Ibit in amplexus tanti Regina mariti?
 Quænam tot Divis veniet purus, omnibus arvis,
 Et toto dotanda mari? quantusque feretur
 Idem per Zephyri metas Hymenæus, & Euri!
 O mihi si liceat thalamis intendere carmen
 Connubiale tuis, si te jam dicere patrem!
 Tempus erit, cum tu trans Rhœni cornua victor,
 Arcadius captæ spoliis Babylonis onustus,
 Communem majore toga signabitis annum,
 Crinitusque tuo sudabit fasces Suevus:
 Ultima fraternas horrebunt Bactra secures,

IN

A te donò le ricche spoglie opime.
Quindi la città guerra, con gli auspicj,
Del tuo secondo Consolato, estinta
Rimase; sicchè a te giunge il mondo
De' Grutungi il trionfo, e del reame
Già debellato, la vittoria eccelsa.
Te Console portò il Danubio in seno
Monti d'orrende, e sanguinose stragi.
Ma de' paterni fortunati eventi
Fosti l'autor; ora sarai de' tuoi.
Con le trabece i trionfi ognor s'auito,
Fu la vittoria a' fasci tuoi seguace.
Console sia frequentemente, io prego,
E di Mario, e d'Augusto i fasci, e gli anni
Trapassa. Ed o qual gioja sia nel mondo,
Qualor biondò lanugine i' adombri
L'augusta volto? o quai festivi saci
Pronuba notte arroterà d'intorno?
E qual fia la Regina destinata
Ad un tal letto, e di purpurea veste
Abbracci adorna, un così gran marito?
E qual sarà, che nuora a tanti Numi
Tutta per dote abbia la terra, e il mare?
Oltre le mete andrà l'atto imeneo,
Ove il placido Zeffiro ha la cuna,
Ov' Euro ha fasce d'or per man de' l'Alba.
Felice me s'a talami sì lieti
Sarà concesso consacrare i versi;
E nominarti fortunato padre.
Tempo verrà che trapassato il Reno,
E di Partiche spoglie Arcadio onusto
Uniti in maggior toga segherete
Con fortunati auspicj i giorni a l'anno.
Così il crinito Suevo fia, che sudi
Sotto i tuoi fasci, e del germano Augusto
Gli ultimi Battri temerem le scuri.

IN NUPTIAS HONORII, ET MARIÆ PRÆFATIO.

Surgeret in thalamum ducto eam Pelion arcu,
Nec caperet tantos hospita terra Deos.
Cum socer æquoreus, numerosaque rebus satorum
Certarent epulis continuare dies,
Præberetque Jovi communia pocula Chiron,
Molliter obliqua parte refusus equi;
Peneus gelidos mutaret noctare fontes,
Octæis fluereut spumæ vina jugis.
Terpsichore facilem lascivo pollice movit
Barbiton, & molles duxit in antra choros.
Carmina nec superis, nec displicuere Tonanti.
Cum teneris noscent congrua vota modis.
Centauri, Faunique notant, quæ flectere Rhæmon,

Que

D'ONORIO AUGUSTO,

E DI MARIA

PREFAZIONE.

Alor che Pelio in salamo cangiata,
Di se stesso compose arco frondoso,
Nè il suolo albergator cotanti Numi
Capir potesse, e il suocero marino,
Con la gran turba de le ondose suore,

Facessero tra lor festiva gara
Nel consumar con le vivande il giorno;
E in atto di coppier Chiron portasse
Le comuni bevande al sommo Giove,
Chinando gentilmente quella parte
Che di nobil destriero ha la sembianza;
Allora che le gelide sue fonti
Cangiò in soave nettare il Peneo;
E di Bacco i liquor più generosi
Scorsero a inebbriare i colli Etei;
E toccò con il pollice lascivo
La cetra sua Tersicore canora,
Ed introdusse entro quegli antri opachi
Le saltanti coree; que' loro carmi
Non dispiacquero a' Numi, e al gran Tonante;
Conoscendo adattati a l'alte nozze
Quegli armonici canti, e vaghe danze.
Ma li Fauni, e Centauri disprezzaro
Quei musici concetti, atti a placare

Quæ rigidum poterant plectra movere Pholus.
Septima lux aderat cœlo, totiesque renatus.

Viderat exactos Hesperus ignæ choras.
Tum Phœbus, quo saxa domar, quo pertrahit ornos,

Pectine tentavit nobiliore lyram.
Venturumque sacris fidibus jam spondet Achillem,

Jam Phrygiæ cædes, jam Simoënta canis,
Frondofo strepuit felix Hymenæus Olympo,

Reginam resonant Othrys, & Ossa Thetis.



Capitulum est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro
et in hoc libro est in hoc libro

Il crudo Reto, e a muovere gli affetti
 Di Foloe, benchè rigido, e severo.
 Già la settima luce ascesa in cielo,
 Ed altrettante notti col suo lume
 Espero già rinato avean mirato
 Celebrarsi que' canti; allor che Febo
 De la sua arguta lira, con la quale
 Dà moto a i sassi, e tragge a se le selci;
 Fè risonare con più nobil arte
 Le sacre corde promettenti al mondo
 Quel, che nascer dovea famoso Achille.
 Canta le Frigie stragi, e il Simoi vinto;
 E sul frondoso eccelso, e vasto Olimpo
 Scosse Imeneo le faci, ed Otri ed Ossa
 Da ogni cava lor rupe, e balza Alpina
 Acclamarono Tetide Reina.

EPITALAMIO
NELLE NOZZE
D'ONORIO AUGUSTO,
E DI MARIA.
ARGOMENTO.

*Sospira ONORIO la promessa sposa,
Amor decanta il suo trionfo, e allora
Venere su le terga di Tritone
Viene, e a gli sposi il talamo prepara.*

IN NUPTIAS
HONORII,
ET MARIÆ
FILIÆ STILICONIS.

HAuferat insolitos promissæ virginis ignes
Augustus, pronoque rudis flagraverat æstu.
Nec novus undè calor, nec quid suspiria vellent
Noverat incipiens, & adhuc ignarus amandi.

Non illi venator equus, non spicula curæ:
Non jaculum torquere libet, mens omnis aberrat
In vultus, quos fixit Amor, quàm sæpe medullis
Erupit gemitus? quoties incanduit ore
Confessus secreta rubor! nomenque beatum
Injussæ scripsere manus! jam munera nuptæ
Præparat, & pulcros, Mariæ sed luce minores,
Eligit ornatus, quidquid venerabilis olim
Livia, Divorumque nurus gessere superbi;

127

EPITALAMIO

NELLE NOZZE

D'ONORIO AUGUSTO,

E DI MARIA

FIGLIUOLA DI STILICONE.

Per la promessa vergine già trasse
Grandi, e insolite fiamme il cor d'Augusto;
Ed imposito amante egli sentia
Ne Palma accesa il suo primiero ardore;
Ma ne l'arte d'amare anco inesperto,

Conoscer non sapea dove nascesse
Il foco, e ciò volessero i sospiri.
Non più indefesso cacciator si cura
Del veloce destrier, o trattar l'arco,
O più il dardo lanciar; tutta la mente
Sta fissa nel pensare a quella piaga,
Che Amor gli fece, ed o come frequenti
Gli escon del seno i gemiti dolenti!
Quante volte il rossore palesando
I segreti del cor, accese il volto!
E quante volte de l'amata sposa
Scrisse la man, non comandata, il nome!
Già le prepara alti, e lucenti doni,
Ma di Maria de la beltà minori.
Le più pregiate, e più famose gemme
Che già Livia portò, con tutte l'altre
D'eccelsi Imperator nuore superbe,

Scelgie

Incusat spes ægra moras, longique videntur
 Stare dies, segnemque rotam non flectere Phœbe.
 Scyria sic tenerum virgo flammabat Achillem,
 Fraudis adhuc expertus, bullatricesque docebat
 Ducere fila manus, & mox, quos horruit Ida,
 Thesalicos roseo nectebat pollice crines.
 Hæc etiam queritur secum: Quoniam usque venendus
 Cunctatur mea vota focer? quid jungere differt
 Quam pepigit, castasque preces implere recusat?
 Non ego, luxuriam Regum, moremve secutus,
 Quæsi vultum tabulis, ut nuncia formæ
 Læva per innumeros iret pictura penates
 Nec variis dubium thalamis lecturus amorem
 Ardua commisi falsæ connubia ceræ.
 Non rapio præcept alienæ sordera tædæ,
 Sed quæ sponsa mihi pridem, patriisque relicta
 Mandatis, uno materni sanguinis ortu
 Communem partitur avum, fastigia supplex
 Deposui, gessique procum, de limine sacro
 Oratum missi procures, qui proxima nobis
 Jura tenent, fateor, Stilico, non parva poposci:

Sed

Sceglie per ornamenti: ma condanna
 L'egra speranza ogni dimora, e lunghi
 Gli rassembrano i giorni, e Cintia in cielo
 Pigra in girar del carro suo le rote.
 Così la Scira vergine infiammava
 Per anco ignara de l'astuta frode,
 Il giovanetto Achille, ed insegnava
 A le guerriere man torcere il fuso.
 E con le roses dita pettinava
 Quel bel Tessalo crin che poco dopo
 Parve sì formidabile a' Trojani.
 Quindi Onorio in tai voci ancor si duole:
 E sino a quando i miei ferventi voti
 Il venerando suocero ritarda?
 E perchè a me d'unire differisce
 La vergine promessa? e d'adempirla
 Le mie caste preghiere egli ricusa?
 Non io i costumi, e pompa seguitando
 De' Regi, ricercai sovra le telu
 Il suo volto dipinto; acciò il ritratto
 Nunzio, e lenon di sua beltà, ne gisse.
 Per reggie innumerabili ammirato;
 Nè elessi un dubbio amor, per poi rangiare
 Varj sponsali, ed a fallace immago.
 Affidai l'ardue nozze, o con la forza
 Donne rapisco ad altri già promesse.
 Ma quella chiedo a me già destinata
 Dal mio gran padre, e per materno sangue.
 Or rende fra di noi l'avo comune.
 Lasciato il fasto, supplice deposi
 L'autorità d'Imperatore Augusto,
 E de la sacra reggia elessi i primi
 E più propinqui a noi, per impetrare
 La tua bramata figlia. Io lo confesso,
 Poco non chiesi, o Stilicon, ma certo

Sed certè mereor Princeps, hoc Principe natus,
Qui sibi te generum fraterna prole revinxit,
Cui Mariam debes, fœnus mihi, solve paternum.
Redde suos aulæ, mater fortasse rogari
Mollior, ò patrui germen; cûi nominis heres
Successi, sublime decus torrentis Iberi,
Stirpe foror, pietate parens, tibi creditus infans,
Inque tuo crevi gremio, partuque remoto
Tu potius Flaccilla mihi, quid dividis ergo
Pignora? quid juveni natam non tradis alumno?
Optatusne dies aderit? dabiturne jugalis
Nox unquam? tali solatur vûlnera questu.

Risît Amor, placideque volat trans æquora matri
Nuncius, & totas jactantior explicat alas.
Mons latus Ionium Cypri præruptus obumbrat,
Invius humano gressu, Phariumque cubile
Proteos, & septem despectat cornua Nili.
Hunc neque candentes audent vestire pruinz;
Hunc venti pulsare timent; hunc lædere nimbi!
Luxuriæ, Venerique vacat, pars acrior anni
Exulat, æterni patet indulgentia veris.

Come Prence io la merito, e come nato
 Da quel Principe stesso, che a te unissi
 Genero suo, con la fraterna prole,
 A cui Maria tu devi: a me l'usura
 Dovuta al mio gran padre or rendi, e i suoi
 Principi rendi a la sua reggia. O forse
 Più facile Serena la sua madre
 Si renderà a miei voti? O eccelsa figlia!
 Del mio gran zio, del cui Cesareo nome
 Succedo erede? o del torrente libero
 Gloria ed onor, e per la stirpe suora,
 Madre per la pietà, che nel tuo grembo
 Crebbi commesso infante, onde se il parto
 Levi, più che Flaccilla a me appartieni,
 Che fu mia genitrice. Or perchè dunque
 Dividi i figli? e perchè non concedi
 Tua vaga figlia al giovanetto alunno?
 Unqua verrà quel desiato giorno,
 Quella notte geniale, e sì bramata
 Giammai darassi? Con un tal lamento,
 Consola Onorio la sua dolce piaga.
 Ne rise Amor, e tosto spiega il volo
 Di là dal mar per arricar l'avviso
 A la vezzosa Madre, e più fastoso
 Distende l'ali. Alto, e scosceso monte
 Adombra il fianco a la famosa Cipro,
 Da quella parte, ove l'lonia guarda;
 Che viera il passo ad uman piede, e mira
 Di Proteo il Fario letto, con le sette
 Corna del Nil; questo non hanno ardire
 Le Canute vestir gelate brine,
 E temon questo flagellare i venti,
 Ed offendere i nembi; e questo solo
 Al diletto, ed a Venere fu sacro;
 E quindi la più rigida, e severa

In campum se fundit apex; hunc aurea sepes
 Circuit, & fulvo defendit prata metallo.
 Mulciber, ut perhibent, his oscula conjugis emit
 Mœnibus, & tales uxorius obtulit arces.
 Intus rura micant, manibus quæ subdita nullis
 Perpetuum florent Zephyro contenta colono:
 Umbrosumque nemus, quod non admittitur ales,
 Ni probe ante suos Diva sub iudice cantus.
 Quæ placuit, fruitur ramis; quæ victa, recedit
 Vivunt in Venerem frondes, omnisque vicissim
 Felix arbor amat; nutant ad mutua palmæ
 Fœdera; populeo suspirat populus æstu;
 Et platani platanis, alnoque affibilat alnus.
 Labuntur gemini fontes; hic dulcis, amarus
 Alter, & infusis corrumpunt mella venenis,
 Unde Cupidineas armavit fama sagittas.
 Mille pharetrati ludunt in margini fratres,
 Ore pares, habitu similes, gens mollis Amorum.
 Hos Nymphæ pariunt, illum Venus Aurea solum
 Edidit; ille Deos, cœlumque, & sidera cornu

Tern.

Parte de l'anno ha ognor perpetuo esilio,
 Quivi eterna la sede ha Primavera,
 Qui del monte la cima in pian s'estende,
 E questa cinge intorno aurata siepe,
 E col biondo metal difende il prato.
 Narrasi, che Vulcan, con queste mura,
 De la Consorte sua comprasse i baci;
 E a compiacer a la diletta moglie
 Facil Marito, ei fabbricò le torri.
 Entro quel vago, e nobile recinto
 Splendono le campagne, che soggetto
 D'alcun coltivator non sono al rastrello;
 Ma de' lor fiori è Zeffiro il colono;
 Che fioriti ad ognor spirano odori:
 Ombroso è il bosco, in cui non mai s'ammette
 Alcuno augel, se prima il dolce canto
 La Diva non approva, e quel che piace,
 Gode fra' rami, e va stordito il vinto;
 Qui vivono per Venere le frondi,
 E vicendevolmente ama ogni pianta.
 S'inchinano le palme a' mutui amplessi,
 La pioppa del suo pieppo qui sospira,
 Languendo per amar; ed il frondoso
 Platano, per lo platano, e susurra
 L'alno, per l'alno, e narra il proprio affetto.
 Scorron duo fonti, un dolce, e l'altro amaro,
 E con gli infusi suoi veleni infetta
 I dolci flutti; onde la fama nacque,
 Ch'armasse iui Cupido le saette.
 Mille Amori fratelli faretrati
 Simili di sembianto, e di statura,
 Scherzavano intorno del fiorito margo.
 Questi già partorirono le Ninfe.
 Cupido sol di Venere è gran figlio.
 Questi con l'arco suo, comanda a' Numi,

E c 2

Im-

Temperat, & summos dignatur figere reges.
 Hi plebem feriunt; nec cætera numina defunt.
 Hic habitat nullo constricta licentia nodo,
 Et flecti faciles iræ, vinoque madentes
 Excubiæ, lacrymæque rudes, & gratus amantum
 Pallor, & in primis titubans audacia furtis,
 Jucundique metus, & non secura voluptas;
 Et lasciva volant levibus perjuria pennis.
 Hos inter petulans alta cervice juvenas
 Excludit Senium luco; procul atria Diva
 Permutant radios, silvæque obstante virescunt.
 Lemnius hæc etiam gemmis extruxit & auro,
 Admiscens artem pretio, trabibusque smaragdis
 Supposuit cæfas hyacinthi rupe columnas.
 Beryllo paries, & iaspide lubrica surgunt
 Limina, despectusque solo calcatur achates,
 In medio glebis redolentibus area dives
 Præbet odoratas menses; hic mitis amomi,
 Hic casæ matura seges, Panchaia turgent
 Cinnama, nec sicca frondeſcunt vimina costo,

Tar-

Impera al cielo, a gli astri, e a gli elementi,
 E si vanta impiagar i sommi Regi;
 Quei feriscon la plebe; e quì altri Dei
 Non mancano assistenti: la Licenza
 Da niun legame avvinta, ha quì la sede,
 E i placidetti sdegni, che a placarsi
 Si rendono ad ognor facili, e pronti;
 E le guardie, di vin conperse, ed ebbre;
 E le lagrime rozze, ed il pallore
 Grato a gli amanti, e ne' primieri furti
 L' Audacia titubante, ed i giocondi
 Timori, col Piacer non ben sicuro;
 E volan quinci, con leggiere piume,
 Gli Spergiuri lascivi; ancor fra questi
 Con fronte eretta, passeggiar si scorge
 La petulante Gioventù ch' esclude
 Da questo loco il Senio podagroso.
 De la Diva il palagio di lontano
 Permuta lo splendor, e per la selva,
 Che rimpetto gli stà verdeggia il raggio;
 Questo ancora Vulcan di gemme, e d'oro
 Formò, meschiando il ricco prezzo a l'arte.
 A' travi di smeraldo egli suppose
 Da preziosa rupe di giacinto,
 Le già svelte colonne, e di berillo
 Il parete risplende, e i limitari
 Di aspidi Oriental forgon fastosi.
 Quì sprezzata dal piè nel suol si calca
 L' agata luminosa, e il ricco piano
 Entro olezzanti glebe offre ad ognora
 Di varj, e vaghi fior messi odorose.
 Quì del placido amomo, e di matura
 Cassia copia si mira, e di Pancoja
 I cinammi più rari, e quivi il costo
 Non mai con secchi rami vi frondeggia,

E da

Tardaque sudanti prorupunt balsama ligno.
 Quò postquam dilapsus Amor, longasque peregris
 Penna vias; alacer, passuque superior intrat,
 Cæsariem tunc fortè Venus subnixa corusco
 Fingebat folio; dextra, lævaque sorores
 Stabant Idaliæ; largos hæc nectaris imbres
 Irrigat: hæc morfu numerosi dentis eburno
 Multifidum discrimen arat: sed tertia retro
 Dat varios nexus, & iusto dividit orbes
 Ordine, neglectam partem studiosa relinquens.
 Plus error decuit: speculi nec vultus egebat
 Iudicio; similis tecto monstratur in omni,
 Et rapitur, quodcunque videt, dum singula cernit,
 Seque probat; nati venientis conspiciit umbram,
 Ambrosioque sinu puerum complexa ferocem,
 Quid tantum gavissus, ait? quæ prælia sudas,
 Improbe? quis jacuit telis? iterumne Tonantem
 Inter Sidonias cogis mugire juvencoas?
 An Tirana domas? an pastoralia Lunam

Rur.

E da le sue cortecce ognor sudanti
 Escono pronti i balsami stillanti.
 Posciachè scese in questo loco Amore,
 Dopo egli aver, con le veloci penne,
 Lunghe vie già varcate, entra festante
 Col piè superbo, ne l'aurata foglia.
 Allor la Dea più bella a ricco foglio
 Poggiato il fianco, componea la chioma:
 Le stavano a la destra, e a la sinistra
 Pronte le Idalie suore; una cosperge
 Di gran piogge di nettare i capelli;
 Col pettine d'avorio altra divide
 Il folto crin; la terza in vaghi nodi
 Dietro il capo lo avvoglie, e con vezzoso
 Ordine giusto, in varie anella il torce,
 Ed a studio negletta una gran parte
 Ne lascia, mentre che assai più le aggrada.
 Vada scherzo de l'aure, errante, e sciolto.
 Nè di giudice specchio ha d'uopo il volto,
 Nel lucido edifizio, ovunque mira,
 Scorge una immago simile a se stessa;
 E in qual si voglia luogo affissa il guardo,
 Sue divine sembianze ella ravvisa.
 Or mentre tutto intorno aggira i lumi,
 E se si fissa vagheggia, e in un s'approva,
 Del figlio, che venia, l'ombra discopre,
 E il festante fanciul nel grembo accolto:
 Onde avvien tal letizia? ella gli disse;
 Per quai trionfi, o quai battaglie or sudi
 Tristo? e chi dal tuo stral giace trafitto?
 Forse di nuovo a rimuggir tu sforzi
 Tra Sidonie giovenche il gran Tonante?
 O vinto hai Febo? o Cintia novamente
 Con Endimion ne gli antri pastorali
 Del suo Latmo selvoso oggi richiami?

Rursus in antra vocas? durum, magnumque videris
Debelle Deum; suspensus in oscula matris
Ille refert: Latere, parens; immane trophæum
Rettulimus; nostrum jam sentit Honorius arcum.
Scis Mariam, patremque ducem, qui cuspide Gallos
Italiamque fovet; nec præclara Serenæ
Fama latet, propera, regalibus annue votis
Junge toros; gremio natum Cytheræ removit:
Et crines festina ligat, peplumque fluentem
Allevat, & blando spirantem numine ceston
Cingitur, impulsos pluviis quo mitigat amnes,
Quo mare, quo ventos, irataque fulmina solvit
Ut stetit ad litus, parvis hæc fatur alumnis;
Ecquis erit, pueri, vitreas qui lapsus in undas
Huc rapidum Tritona vocet, quo vecta per altum
Deferat? haud unquam tanto mihi venerit usu.
Sacri, quos petimus, thalami; pernicious omnes
Quærite, seu concha Lybicum circumtrahat æquor.
Ogygias seu frangit aquas; quicumque repertum

Du-

NELLE NOZZE D'ONORIO E MARIA. 225

Tu sembri aver sconfitto, e debellato
 Qualche Nume feroce, e molto grande.
 Es dal collo pendendo de la madre,
 Con diluvio di baci, allor s' esprese:
 O mia dolce, amorosa genitrice,
 Meco lieta gioisci, almo trofeo
 Noi riportammo; già da l'arco nostro
 Giace Onorio trafitto; a te già nota
 E' Maria, con suo padre il duce invitto,
 Il qual con l'asta sua prode guerriero
 Regge in un con la Gallia, Italia altera;
 Nè a te ignota è la chiara illustre fama
 Di Serena la madre. Omai t'affretta,
 Confermi, e favorisca tua presenza
 L'alte nozze imperiali; accoppia insieme
 I talami reali. Dal suo grembo
 Tosto la vaga Dea rimuove il figlio,
 Riannoda frettolosa il biondo crin,
 Veste il purpureo Peplo, e cinge al fianco
 Quell' ammirabil cinto odor spirante
 D' amabil Deità, col quale affrena
 L'impeto de' torrenti, e il mar tranquilla,
 Dà bando a' venti furibondi, e l'ira
 Sin de' fulmini placa, e le procelle.
 Pervenuta su' l' lido, in tali accenti
 Parlò a' teneri Amori: E chi di voi,
 Faretrati fanciulli, il mar scorrendo,
 Fia che a me guidi il rapido Tritone;
 Acciò portata sia per gli alti flutti?
 Egli non può arrivarvi più opportuno,
 Che nel tempo bramato, ne le seste
 De' sponsali reali, ove io mi porto.
 Ite dunque veloci a ritrovarlo.
 O risonar, con la ritorta conca,
 Fa del Libico mar le vaste arene,

Tom. XI.

Ff

O sen.

Duxerit, aurata donabitur ille pharetra.
 Dixerat, & sparsa diverſi plebe feruntur
 Exploratores, pelagi ſub fluctibus ibat
 Carpathiis Triton, obluſtantemque petebat
 Cymothoën, timet illa ſerum, ſeſeque ſequenti
 Surripit, & duris elabatur uda lacertis.
 Heus, inquit ſpeculatus Amor, num veſtra ſub imis
 Furta regi potuere vadis? accingere noſtram
 Vecturus Dominam, pretium non vile laboris
 Cymothoën facilem, quæ nunc detreſcat, habebis.
 Hac mercede veni, prorupit gurgite torvus
 Semiſer, undoſi velabant brachia crines.
 Hiſpida tendebat biſido veſtigia cornu,
 Quà Priſtis commiſſa viro, ter peſtora movit.
 Jam quarto Paphias tractu ſulcabat arenas.
 Umbratura Deam retro ſinuatur in arcum
 Bellua, tum vivo ſquallentia murice terga
 Purpureis mollita toris, hoc navigat oſtro
 Fulſta Venus: niveæ delibant aquora plantæ.
 Proſequitur volucrum latè comitatus amorum,

Tran-

O fende de l'Egeo l'onde spumanti.
 Chunque a me lo condurrà, avrà in dono
 Una faretra d'oro. Allor la turba
 De gli alati fanciulli esploratori,
 Sparsa fin sotto l'acque il volo estese.
 Del Carpazio tra l'onde iua Tritone
 In traccia di Cimotoe a lui ritosa,
 Che teme il mostro, e si sottragge a nuoto
 Del fiero inseguitor ai duri amplessi.
 O là, gridò: vedutolo un esperto,
 De gli Amorini; in vano i vostri furti,
 Celate sotto i gorgbi più profondi.
 La Dea più bella or di portar l'accingi
 Nostra Signora, e la spietata, e dura
 Cimotoe, che rassembra a te crudele,
 Pendente da' tuoi cenni, e resa amante,
 Premio non vil de la fatica avrai.
 Con tal mercede or vieni. Allora forse
 Da quegli ondosi abissi, il mezzo mostro
 I lunghi ispidi crini ivan scopando
 Le sue nodose braccia, e in quella parte,
 Che di pistrice la figura a l'uomo
 Sunisce, con la coda bipartita
 Striscia per l'onde, e già tre volte scorse
 Con il petto squamoso, al quarto guizzo
 Già l'arene di Paso egli solcava:
 E per far ombra a l'Acidalia Dea,
 Piegossi in arco, e s'incurvò la belva.
 Tosto di vivo murice le terga
 Squallide rese adorne, e ancor di rose
 Molle origlier le preparò; su queste
 Porpore fiede, e naviga Afrodite,
 Le bacia il piè di neve il mar spumante,
 E la gran turba di veloci Amori
 La corteggia, e la segue; il mar tranquillo

Tranquillumque choris quatitur mare, ferta per omnem
 Neptuni dispersa domum, Cadmeia ludit
 Leucothoë, frenatque rosis delphina Palæmon.
 Alternas violis Nereus interferit algas.
 Canitiem Glaucus ligat immortalibus herbis.
 Nec non & variis vestæ Nereides ibant
 Audito rumore feris, hanc pisce volutam
 Sublevat Oceani monstrum Tartessia tigris.
 Hanc timor Ægæi rupturus fronte carinas
 Trux aries, hæc cærulea suspensa leæna
 Innatat, hæc viridem trahitur complexa juvenum,
 Certatimque novis ornant connubia donis.
 Cingula Cymothoë, rarum Galatea monile,
 Et gravibus Spatale baccis diadema ferebat.
 Intextum, rubro quas legerat ipsa profundo
 Mergit se subito, velsitque coralia Cloto.
 Vimen erat, dum stagna subit, processerat undis,
 Gemma fuit, nudæ Venerem cinxere catervæ,
 Plaudentesque simul tali cum voce sequuntur.

Hos Mariæ cultus, hæc munera nostra precamur

Reginæ Regina feras, dic talia nunquam

Pro-

Viene trascorso, e di Nettun la Reggia
Cospersa in ogni parte è di corone.
Scherza Leucotoe già di Cadmo figlia,
E regge Palemon, con fren di rese,
Un veloce Delfino, e a le viole
Nereo l'alghe connette, e Glauco stringe
Erbe immortali a la canuta chioma.
E le Nereidi sopra varie fiere,
Uditone il rumor, corsero all'ora.
Tartessia Tigre spaventoso mostro
De l'Ocean, taluna tien sul dorso.
Altra il Tracio, e feroce Ariete affrena
Gran timor de l'Egeo; da cui sovente
Restan le navi infrante; altra sostiene
Leoneffa Cerulea, ed altra assisa
Di fier Tauro marino su le terga
E ognuna a gara, con pomposi doni,
Gli alti sponsali onora. Un prezioso
Cinto Cimotoc, Galatea un monile
Di gioje luminose, ed un diadema
Spatale offerse, che di rare gemme
Avea contesto, e ch' ella stessa in seno
Del mar rosso raccolse; e tolto Doto
De l'Arabo Nettun discesa al fondo,
Svelse i coralli, che son verdi rami,
Mentre l'onda gli copre, e a l'aure usciti
Diventan gemme: allor quella corona
D'ignude Ninfe circondò la Dea,
E plaudendo, e danzando tutte insieme
Seguendola, s'espressero in tai voci:
Questi ricchi ornamenti, e sì pomposi,
Questi nostri gemmati illustri doni
Arreca de gli Amori alta Reina,
A Maria la Regina, e dille, che unqua
Non conseguir presenti così rari

Teti

Promeruisse Thetin, neq̃ cū soror Amphitrite
 Nostro nupta Jovi, devotum sentiat æquor,
 Agnoscat famulum virgo Stiliconia pontum.
 Victrices nos sæpe rates, classemque paternam
 Veximus, attritis cū tenderet ultor Achivis.

Jam Ligurum terris, spūmantia pectora Triton
 Appulerat, lassosque fretis extendērat orbes,
 Continuò sublime volans ad mœnia Gallis
 Condita lanigeris ovis ostentantia pellem.
 Pervenit, adventu Veneris pulsata recedunt
 Nubila, clarescunt puris Aquilonibus Alpes.
 Lætitiæ causas ignorat dicere miles,
 Lætaturque tamen, Mavorria signa rubescunt
 Floribus, & subitis animantur frondibus hæte.
 Illa suum dictis affitur talibus agmen:
 Gradivum, nostri comites, arcete parumper,
 Ut soli vacet aula mihi, procul igneus, horror
 Thoracum, gladiosque tegat vagina minaces:
 Stent bellatrices aquilæ, sævique dracones.
 Fas sit castra meis hodie succumbere signis:

Tibia

Teti ne le sue nozze, ed Anfitrite,
 Allor che sposa fu del nostro Giove,
 Vegga di Stilicon la regal figlia
 Nettun divoto, e tributario al piede,
 E servo il mar. Noi spesso abbiamo portate
 Le navi trionfali, allor che il padre
 Già domata la Grecia, egli guidava
 Vindicator, le vincitrici antenne.
 Già a le terre de Liguri appressato
 Il suo petto spumante avea Tritone,
 E stanco, e lasso avea nel mare estesa
 La già incurvata coda. Indi scorrendo
 Quasi a volo per l'alto egli pervenne
 A le mura da Galli fabbricate;
 Che dimostrano ancor l'immonda pelle
 Di quel Porco lanuto, ritrovato
 Di Milan nel gittar le fondamenta,
 Ond' egli prese il nome. A la comparsa
 Di Venere, ben tosta al vago lume,
 Sparirono le nubi, e fur vedute,
 Per li puri Aquilon, più chiare l'Alpi.
 Non sa dire il soldato la ragione
 Del gaudio, che egli prova, o pur ne gode
 Di fior rosseggian le guerriere Insegne.
 Tramandan l'aste subitanee frondi.
 La Diva allor a la sua alata schiera
 Così favella: Allontanate omai
 Il fier Gradivo, o fidi miei compagni,
 Acciò aperta a me sola or sia la Reggia.
 De le gravi loriche or lunge vada
 L'orribile splendor, e de le spade
 Copra eburnea vagina il crudo aspetto;
 Fitte nel suol stian l'Aquile guerriere,
 Nè sparsi al vento ondeggino i dragoni;
 Ceda a' Veffilli miei di Marte il campo,

Ed

Tibia pro lituis, & pro clangore tubarum
 Molle lyræ, faustumque canant, epulentur ad ipsas
 Excubias, mediis spirent crateres in armis,
 Laxet terribiles Majestas regia fastus,
 Et sociam plebem non indignata potestas
 Confundat turbæ proceres, solvantur habenis
 Gaudia: nec leges pudeat ridere severas,
 Tu festas, Hymenæe, faces; tu, Gratia, flores
 Elige; tu geminas, Concordia, necte coronas:
 Vos, pennata cohors, quocumque vocaverit usus,
 Divisa properate manu, non marceat ulla
 Segnities, alii funalibus ordine ductis
 Plurima venturæ suspendite lumina nocti.
 Hi nostra nitidos postes obducere myrto
 Contendant: pars nectareis adspargere recta
 Fontibus, & flamma lucos adolete Sabæos.
 Pars infecta croco velamina lutea serum
 Pandite, Sidoniaeque solo prosterne vestes.
 Ast alii thalamum docto componite textu.

Stra-

Ed il lituo stridente al flauto acuto,
 Ed al suon strepitoso de le trombe,
 Succedan de le cetre, e dolci lire
 Fausti, e felici armonici concenti.
 Quindi a prodighe canie, e a lieti pransi
 Affidansi le guardie de' soldati;
 E le tazze fumanti, in mezzo l'armi
 Spirin di Bacco i più graditi odori.
 La Reggia maestà deponga il fasto,
 E l'imperiale potestà non sdegni
 Farsi compagna al popolo minuto;
 Ma confonda col vólgo i Senatori.
 A l'allegrezza or si rilassi il freno;
 Nè s'arrossiscan le severe leggi
 Di conversar col riso. Or le festose
 Faci scegli, o Imeneo, voi, Grazie i fiori,
 E tu dolce Concordia omai commetti
 Le gemine corone; e voi Amorini,
 Mia pennuta coorte, che d'intorno
 A me scherzate, dispiegate l'ali
 In ogni parte, ove di voi fia d'uopo;
 Divisi in squadre, ite affrettando il volo,
 E nulla inerzia vi ritardi; e tosto
 Altri, con nobil ordine, disponga
 Sopra aurati doppiieri immensi lumi,
 Per la ventura notte; altri le porte
 Ornin di verdi, ed amorosi mirti,
 Ed altri aspergan di nettaree stille,
 I Regj tetti. Un' altra parte accenda
 De l'Arabica Saba i boschi interi;
 Altra le vesti già intessute d'oro
 Da Sericana man, tinte di croco
 Dispieghi, e stenda sovra il nudo suolo
 Sidonj ammantì; altra componga il letto
 D'erudito lavoro, e nobil arte,

Tom. XI.

G g

E in-

Stamine gemmato, picturatisque columnis
 Ædificetur apex: qualem non Lydia dives
 Erexit Pelopi: nec quem struxere Lyææ
 Indorum spoliis, & opaco palmite Bacchæ.
 Illic exuvias omnes cumulate parentum:
 Quidquid avus senior Mauro, vel Saxone victis,
 Quidquid ab innumeris socio Stilicone tremendus
 Quæsit genitor bellis: quodcumque Gelonus,
 Armeniusve dedit: quantum crinita sagittis
 Attulit extremo Meroë circumflua Nilo
 Misit Achæmenio quidquid de Tigride Medus,
 Cum supplex emeret Romanam Parthia pacem.
 Nobilibus gazis, opibusque cubilia surgant
 Barbaricis, omnes thalamo conferte triumphos.
 Sic ait, & sponsæ petit improvissa penates.
 Illa autem secura tori, tædisque parari
 Nescia, divinæ fruitur sermonis parentis,
 Maternosque bibit mores, exemplaue discit
 Prisca pudicitæ: Latios neq; volvere libros
 Definit, aut Grajos, ipsa genitrice magistra,
 Mænonius quæcumque senex, aut Thracius Orpheus,

Aut

T

E innalzò il padiglion di gemme ordito
 Su dipinte ammirabili colonne,
 Qual già la ricca Lidia non eresse
 A Pelope, o già tempo le Baccanti
 Fabbricarono a Bromèo colle spoglie
 De l'India vinta, e con opache viti.
 Da' genitori l'acquistate prede
 Quivi adunate, e quanto che di raro
 Da' Mauri adussi, e Sassoni sconfitti,
 Riportò vincitor l'Avo più antico;
 E tutto ciò, ch' anito a Stilicone
 Raccolse in guerra il genitor temuto;
 Quanto diede l' Armeno, e il fier Gelone,
 Ciò, che Meroe arrecò, che circondata
 E' da l'estremo Nilo, e ciò, che il Perso
 Tigrì mandò, ed il feroce Mede,
 Allora che la Partia supplicante
 Dal Romano valor comprò la pace.
 E tra barbare spoglie, ed auri strati
 Sorga il letto regal, tra molli piume,
 E tutti unite al talamo i trionfi.
 Sì disse; e a l'improvviso de la sposa
 Entro l'aurate spoglie il passo affretta.
 Questa de le sue nozze non curante
 E ignara, prepararsi da Imenco
 Per lei le sacrè faci, da Serena
 Sua dotta genitrice i dogmi apprende,
 E de' suoi insegnamenti ella ne gode.
 Così i materni, e nobili costumi
 La verginella imbeve, e i casti esempj
 Di pudica virtude; e mai non cessa
 Avendo la sua madre per maestra,
 Volger le Greche, e le Latine carte;
 E ciò che Omero, e ciò che Orfeo descrive;
 Ovvero sovra Lesbìa aurata cetra,

Aut Mitylenæo modulatur pectine Sappho.
 Sic Triviam Latona monet: sic mitis in antro
 Mnemosyne docili tradit præcepta Thaliæ.
 Cum procul augeri nitor, & jucundior ær
 Attonitam lustrare domum, fundique comarum
 Gratus odor, mox vera fides, numenque refulsit.
 Cunctatur stupefacta Venus, nunc ora puellæ,
 Nunc flavam niveo miratur vertice matrem.
 Hæc modò crescenti, plenæ par altera Lunæ,
 Assurgit, ceu forte minor sub matre virenti
 Laurus, & ingentes ramos, olimque futuras
 Promittit jam parva comas: vel flore sub uno
 Ceu geminæ Pæstana rosæ per iugera regnant.
 Hæc largo matura die, saturataque vernis
 Roribus indulgens spatio laret altera nodo,
 Nec teneris audet foliis admittiere soles.
 Adstitit, & blande Mariam Cytherea salutat.

Salve fidereæ proles Augusta Serenæ,
 Magnorum soboles Regum, parituraque Reges,
 Te propter Paphias sedes, Cyprumque reliqui,
 Te propter libuit tantos explere labores,
 Et tantum transisse maris, ne vilior ultra
 Privatos paterere lares, neu tempore longo
 Dilatos juvenis nutriret Honorius ignes.

Acci-

Saffò cantò. Così Latona appunto
 Trivia erudi, Mnemosine Talia.
 Tosto, che lo splendor lunge s'accrebbe,
 E che l'aria più pura, e più serena
 Illuminò l'attonita magione,
 E l'odore soave de' capelli
 De la Diva si sparse in ogni parte,
 Si scopri il ver: Venere allor comparve,
 Che stupefatta s'arrestò, mirando
 Or di Maria il bel volto, or de la madre
 La bianca fronte, ora la bionda chioma.
 Quella a crescente Luna rassomiglia,
 E questa allor, ch'è piena; e come alloro
 Molto minor de la sua verde madre,
 Picciolo ancor rampollo omai promette
 Con le future frondi, i lunghi rami;
 O pur di Pesto ne le piagge apriche,
 Ammiri in un sol fior due rose unite:
 L'una sopra lo stelo già matura,
 Sazia de le ruggiade, aperta giace,
 E l'altra mezza ascosa, non ardisce
 Sue foglie imperporar a' rai del Sole.
 Citera s'accostò più da vicino:
 T'affissa il ciel, bella Maria (le disse)
 Vaga d'illustre madre augusta prole,
 De' sommi Imperator progenie altera,
 Che novi Imperator darai nel mondo:
 Per te lasciai di Paso, e Cipro il regno;
 Per te giovò adempir tante fatiche,
 E varcar tanto mare; acciò non fosse
 Con dappio minor del tuo gran merito,
 In privata magione il tuo soggiorno;
 E acciò più lungo tempo differito
 Non sia ad Onorio il giovanil contento
 Di goder del suo amor: godi la sorte

Accipe fortunam generis, diadema resume,
 Quod tribuas natis, & in hac penetralia rursus,
 Unde parens progressa, redi, fac nulla subesse
 Vincula cognatæ: quamvis aliena fuisses
 Principibus, regnum poteras hoc ore mereri.
 Quæ proprior sceptris facies? quis dignior aula
 Vultus erit? non labra rosæ, non colla pruinæ,
 Non crines equant violæ, non lumina flammæ.
 Quàm juncto leviter sese discrimine confert
 Umbra supercilii! miscet quàm justa pudorem
 Temperies! nimio nec sanguine candor abundat.
 Auroræ vincis digitos, humerosque Dianæ.
 Ipsam jam superas matrem, si Bacchus amator
 Dotali potuit cælum signare Corona,
 Cur nullis virgo redimitur pulchrior astris?
 Jam tibi molitur stellantia ferra Booges,
 Inque decus Mariæ jam sidera parturit æther.
 O digno nectenda viro, tantique per orbem
 Confors imperii! jam te venerabitur Ister,
 Nomen adorabunt populi. Jam Rhemus, & Albis
 Serviet: in medios ibis Regina Sicambros,
 Quid numerem gentes, Adantooque recessus

Occa-

De la tua regia stirpe, e te incorona
 Con quel diadema, che a' tuoi figli un giorno
 Rendar dovrai; ritorna in quella reggia,
 Onde ne uscì la genitrice eccelsa.
 Ma supponiamo, che tra gli avi *Augusti*
 Di consanguinità non sia alcun nodo;
 Era la tua beltà degna d'impero;
 E qual beltà di scettro unqua più degna?
 Qual volto meritava più la reggia?
 Non agguaglian le rose le tue labbra;
 Non il candido collo unqua le brine;
 Non le viole il tuo dorato crine,
 Non tuoi begli occhi equiparan le fiamme.
 O come l'ombra de le vaghe ciglia
 Con un breve intervallo, fra di loro,
 Lievemente s'estende! e di qual tempra
 Mistò ne va il rossor de le tue guance,
 Sicchè di troppo sangue non abbondi
 Il lor candor! tu de l'aurore vinci
 Le rose dita, e de la Dea Triforme
 Le bianche spalle, e superi la madre,
 Se Bacco amante, con dotai corona
 Potè il cielo fregiar, perchè di stella
 Non si corona una beltà più rara?
 Già fabbrica Boote a le tue chiome
 Serti stellanti; e patorisce l'etra
 Per Maria decorar, astri novelli.
 Or vanne degna d'essere abbracciata
 Da così degno Eroe; lieta compagna
 Di così grand'impero. Oggi nel mondo
 Te l'Istro inchinerà, popoli interi
 Te adoreran, te il Reno, e l'Albi argente
 Ubbidiran prostrati, ed i Sicambri
 A te, nel soglio baceranno il piede.
 Ma a che vo numerando la gran gente?

Occani? toto pariter dotabere Mundo.

Dixit, & ornatus, dederant quos nuper ovantes

Nereides, collo, membrisque micantibus aptat.

Ipsa caput distinguit acu, substringit amictus:

Flammea virgineis accommodat ipsa capillis.

Ante fores jam pompa sonat, pilentaque sacram

Præradiant ductura nurum, calet obvlus ire

Jam Princeps, tardumque cupit discedere Solem.

Nobilis haud aliter sonipes, quem primus amoris

Sollicitavit odor tumidus, quatensque decoras

Turbata cervice jubas, Pharsalia rura

Pervolat, & notos hinnitu flagitat amnes,

Naribus accensis, mulcet fœcunda magistrum

Spes gregis, & pulcro gaudent armenta marito.

Candidus interea positus exercitus armis

Exultat focerum circa: nec signifer ullus,

Nec miles pluviz flores dispergere ritu

Cessat, purpureoque ducem perfundere nimbo.

Hæc quoque velati lauro, myrtoque caneant:

Dive parens, seu te complectitur axis Olympi,

Seu colis Elyfias animarum præmia valles,

En

NELLE NOZZE D'ONORIO E MARIA: 247

O de l'Oceano Atlantico i recessi?
 Basta saper che avrai per dote il mondo,
 Ciò detto al collo, e al seno, gli ornamenti,
 Che già del mar le liberò le ninfe,
 Le adatta; Essa con l'ago le comporta
 Sopra il capo la chioma, e al molle fianco
 Cinge la ricca veste, e il fiammeo velo
 De la vergine accomoda a i capelli.
 Avanti l'alte soglie omai risuona
 Il corteggio regal, e il carro sacro
 Pronto già splende, per condur la sposa.
 Arde l'Imperator di girle incontro;
 Brama, ch'il Sol più tardo aggiri il corso.
 Non altrimenti, nobile destriero
 Sollecitato dal cocette ardore
 Del suo amore primier, festosa il crine
 De la cervice sua scotendo, i campi
 Di Farsaglia trascorre, e col nitrato
 E con l'accese nari va cercando
 I fiumi a lui ben noti, e la seconda
 Speme d'accrescer il guerriero gregge
 Consola il suo maestro, e il fiero armento
 Gode in mirar un sì gentil marito.
 Lieto in tanto l'esercito togato,
 Deposte l'armi, in bianche spoglie, esulta
 Al socero d'intorno; unqua non cessa
 Qualunque alfier, e semplice soldato
 Di sparger piogge di soavi fiori,
 E con purpureo ed odoroso nembo
 D'aspergerne il lor duce; e coronati
 Di lauri, e mirti givano cantando
 Questi carmi festivi: O divo padre,
 O l'asse de l'olimpò ora t'abbraccia,
 O ne gli Elisi, e fortunati campi
 Premio de' grandi Eroi tu poni il piede:

Tom. XI.

H h

Ecco

En promissa tibi Stilico jam vota peregit.
 Jam gratæ rediere vices, cunabula pensat,
 Acceptum reddit thalamum, natoque reponit.
 Quod dederas, genitor, nunquam te, sancte, pigebit
 Judicii, nec te pietas suprema fefellit.
 Dignus quem legeres, dignus cui pignora tanti
 Principis, & rerum commendarentur habenz.
 Dicere nunc possem quæ prælia gesta sub Armo,
 Quæque cruentarint fumantem Strymonæ pugna:
 Quam notus clypeo, quanta vi fulminet hostem,
 Ni prohiberet Hymen: quæ tempestiva relaxa
 Nunc canimus; quis consilio, quis juri & equi
 Nosse modum melior? quod semper disidet, in te
 Convenit; ingenio robur, prudentia fortis.
 Fronte quis æquali? quem sic Romana decerent
 Culmina? sufficerent quæ tantis pectora curis?
 Stes licet in populo, clamet, quicumque videbit,
 Hic est: hic Stilico, sic te testatur, & offert
 Celsa potestatis species, non voce feroci,
 Non alto simulata gradu, non improba gestu.
 Affectant alii quidquid, fingique laborant,

Hoc

NELLE NOZZE D'ONORIO E MARIA: 243

Ecco adempiti omai di Stilicone
 I voti a te promessi, e le vicende
 Grate già ritornaro: ei la sua cuna
 Ora compensa, e il talamo egli rende
 Ricevuto da te. Rende al tuo figlio
 Ciò che a lui concedesti, alto imperante;
 Nè fia che a te la tua elezion rimaresca;
 Nè te ingannò l'ultima tua pietade,
 Degno, che lo scegliesti, e degno a cui
 Di così augusto, e prezioso pegno
 Commettesti la cura, e a la cui mente
 Commettesti le briglie de l'impero.
 Or potrei riferir le crude guerra,
 Oprate già, dove col crin di neve
 Nel Tessalico suol l'Erebo d'impastava.
 Quai battaglie lo Strimane fumante
 Insanguinar, qual sia ne l'armi insigne;
 Con quanta forza, e fulmini il nemico,
 Se ciò il grand'Imeneo non mi vietasse.
 Ora cantiam ciò, ch'è opportuno a dirsi.
 Chi nel consiglio, ovver del retto, e giusto
 Nel regger la bilancia è più prestante?
 Tutto ciò, che ne gli afari va disgiunto,
 In te s'unisce, col vigor l'ingegno,
 Con la fortezza la prudenza; e quale
 E' a lui simil per dignità d'aspetto?
 E a chi più di lui saria decente
 Regger di Roma il glorioso impero?
 E qual sì grande, e così acuta mente
 Fora per tante cure unqua bastante?
 Se ti fermi tra il volgo, in rimirarti,
 Grida ciascuno: Stilicon è questi,
 E' questi certo; e ti dimostra tale
 La maestà del grado, ogn'ora unita
 Al tuo eccelfo sembiante; e si esibisce
 Non affettato e con parlar superbo,

H h 2

NO

Hoc donat natura tibi; pudor emicat una,
 Formosusque rigor, vultusque auctura verendos.
 Canities festina venit, consorte remota.
 Contingunt gravitasque seni, viresque juventæ.
 Utraque te cingit propriis insignibus ætas.
 Ornatur fortuna viro; non ulla nocendi
 Tela, nec infecti jugulis civilibus enses.
 Non odium terrore moves, nec frena resolvit.
 Gratia, diligimus pariter, pariterque timemus.
 Ipse metus te noster, amat, iustissime legum
 Arbiter, egregiæ custos fidissime pacis,
 Optime ductorum, fortunatissime patrum,
 Plus jam plus domino cuncti debere fatemur.
 Quod gener est, invicte, tuus, vincere corona:
 Inferre te nostris contempto iure choreis.
 sic puer Eucherius superet virtute parentem:
 Aurea sic videat similes Thermania tædas:
 Sic uterus crescat Mariæ: sic natus in ostro
 Parvus Honoriades genibus confidat avitis.

IN

Nè con fastoso, e simulato passo,
 Ovver con gesto effemminato, e molle;
 E tutto ciò con l'arte altri procura,
 O figner s'affatica: la natura
 Benigna a te compare, in te risplende
 Del pari la modestia, con la vaga
 Dolce severitate, e l'affrettata
 Canizie a decorar ti nobil volto;
 E la tristezza, ed il languor rimoto,
 Congiunta sta la gravità senile
 Col vigor giovanil: ambe l'etadi
 Veston le proprie insegne, e la fortuna
 Di tal Eroe s'adorna; e non viblasti
 Mai per nocere alcuno il dardo, e l'asta,
 Nè di strage civil la spada ei tinse,
 Nè suegli l'odio col terror, nè allenta
 Unqua la grazia a la giustizia il freno.
 Te amiamo ognora, e paventiam del pari,
 Anzi il nostro timor t'adora ed ama,
 Arbitro più che giusto de le leggi,
 Fidissimo custode de la pace,
 Ottimo, e fedelissimo fra' duci,
 Tra tutti i genitori fortunato.
 Molto più confessiam dover noi tutti
 Al nostro Augusto, o Stilicone invitto,
 Per essere tuo genero. Incorona
 Or tu di mirti, e in un d'alloro il crine;
 E la tua degna gravità deposta,
 Unisci lieto a nostre danze il piede.
 Così in valor Eucherio giovanetto
 Superi il padre; e simili Imenei.
 Provi Tarmanzia tua seconda figlia,
 Intanto cresca di Maria la sposa
 Fecondo il ventre di guerriera prole;
 E sieda in grambio a l'Avo suo festante
 Tra le porpore auguste, il nato infante.

IN NUPTIAS
HONORII AUGUSTI,
ET MARIÆ
FESCENINÆ.
ALCAICUM.

P Rinceps corusco fidere pulchrior
Parthis sagittas tendere certior,
Eques Gelonis imperiosior,
Quæ digna mentis laus erit arduæ?

Quæ digna formæ laus erit ignæ?
Te Leda mallet quàm dare Castorem.
Præfert Achilli te proprio Thetis,
Victum fatetur Delos Apollinem,
Credit minorem Lydia Liberum.
Tu cùm per altas impiger ilices
Præda citatum cornipedem regas,
Ludantque ventis instabiles comæ;
Telis jacebunt sponte tuis feræ,
Gaudensque sacris vulneribus leo
Admittet hastam morte superbior.
Venus reversum spernat Adonidem,

Dam.

SEGUONO I VERSI

F E S C E N I N I

IN LODE DEGLI SPOSI

ONORIO AUGUSTO,

E MARIA.

A L C A I C O.

P Rence più vago di lucente stella,
 E più de' Parti sagittario esperto,
 Più de' Geloni in cavalear perito:
 Qual degna lode fia de l'ardua mente,
 Qual degna lode fia di tua beltade?

Te Leda in vece di Polluce, e Castore
 Avria voluto dare in luce al mondo,
 Te al figlio Achille Tetide antepone.
 Vinto confessa Delo il chiaro Apolline.
 Di te minor crede già Lidia Libero.
 Qualor tra selve cacciator predace
 Il fier destriero stimolato reggi,
 E le tue chiome scherzano co' venti;
 Cadran spontanee da tua man le fiere,
 E godendo il leon de le sue pioghe,
 De la sua morte più superbo reso,
 L'asta ricoverà ne le sue viscere,
 Fia sprezzzi Adone ritornato Venere,
 Condanni Cintia il rattivato Ippolito;

Overr

Damnet reductum Cynthia Virbium.

Cum post labores sub platani voles

Virentis umbra, vel gelido specu

Torrentiorem fallere Sirium,

Et membra somno fessa resolveris:

O quantus uret tum Dryadas calor?

Quot aestuantes ancipiti gradu

Furtiva carpent oscula Naides?

Quis verò acerbis horridior Scythis?

Quis belluarum corde furentior?

Quis, cum micantem te prope viderit,

Non optet ultro servitium pati?

Quis non catenas arripiat libens,

Colloque poscat vincula libero?

Tu si nivalis per iuga Caucaſi

Sævas petiſſes pulcer Amazonas,

Peltata pugnæ defereret cohors,

Sexu recepto: patris & immemor

Inter frementes Hippolyte tubas

Strictam securim languida poneret,

Et seminudo pectore cingulum

Forti negatum solveret Herculi,

Bellumque solus conficeret decus.

Beata, quæ te nox faciet virum,

Primisque sese junget amoribus.

Ove non la caccia se varrai
 D'un verdaggiante platano posarti,
 Sotto l'ombra, già stanco, e pur d'un altro
 Al fresco rizzo, per schifar di Sirio
 L'ardor cocente, brami distendere
 In dolce sonno, le membra languide.
 Quanto calor accenderà le Driadi,
 Quante mirando te, con passo dubbio,
 Furtivi baci prenderan le Najadi?
 Ma chi più orribile de' crudi Sciti,
 Chi delle belve più furibondo?
 Chi da vicino vedratti splendere,
 Che di servirti tosto non brami?
 Chi le catene volentier non prenda?
 E non chieda i legami al collo libero?
 Tu, se fra i gioghi del nevoso Cauaso,
 Mai provocassi le crudeli Amazzoni,
 Sì vago sei, che quella scibiera armata,
 Ripigliato il lor sesso, lascierebbe
 Le battaglie, e le guerre; e già scordata
 Del fiero Marte il crudo genitore,
 Là fra le trombe, Ippolita guerriera
 Deponerebbe languida la scure,
 E sciogliere dal seminudo petto
 Quel ferreo dispietato, e forte cingolo
 Negato ad Ercole forte, ed indomito.
 Tua beltà sola le farebbe guerra.
 Felice notte, che sarai marito,
 Ed a te s'unirà co' primi Amori.

IN IDEM ARGUMENTUM:

A Ge cuncta nuptiali
Redimita vere tellus
Celebra toros heriles.
Omne nemus cum fluviiis
Omne canat profundum.

Ligures favete campi.
Veneti favete montes,
Subitisque se rosetis
Vestiat Alpinus apex,
Et rubeant pruinæ.

Athesis strepat choreis,
Calamisque flexuosus
Leve Mincius susurret,
Et Padus electriferis
Admoduletur alnis.

Epulisque jam repleto
Resonet Quirite Tiberis,
Dominique læta votis
Aurea septemgeminas
Roma coronet arces.

Procul audiant Iberi:
Fluit unde semen aulæ.
Ubi plena laurearum,
Imperio seta domus,
Vix numerat triumphos.

Habet hinc patrem maritus,
Habet hinc puella matrem,
Geminaque parte ductum
Cæsareum flamineo
Stemma recurrit ortu.

DI VARIO METRO.

O R di fior vaghi, odorosi
 Si coronì oggi la terra,
 Ed applaude al regio letto
 Ogni bosco, ed ogni fiume,
 Ogni mar fisteggi, e goda.
 Esultate, o campi Liguri;
 Applaudete, o monti Veneti,
 E di subite rose
 Si vestan l' Alpi,
 E si copran di porpora le brine.
 L'Atesi suoni di leggiadre danze;
 Sufurri il Mincio fleffuoso, e mandì
 Da le arundini sue voci festive.
 E sparga il Po da le pappi ombrose,
 Co gli aurei elettri, armonici concetti;
 E satolli de' cibi i Romani,
 Rifuoni il Tebro tutto Festantè;
 E lieta Roma de gli Sponsali
 Del suo Signor, coronì i sette colli.
 Odan gl' Iberi, benchè lontani,
 Da' quali si deduce
 De gli atavi imperanti il regio sangue,
 Per cui piena d'allori,
 E d'Imperi seconda
 La gran casa risplende,
 Ed a pena ella numera i trionfi.
 Quindi il Cesareo sposo
 Ebbe il suo genitore.
 Quindi la regia sposa ebbe la madre,
 E da due parti tratta
 L'augusta nobiltade,

Decorent virera *Betula*, T I N
 Tagus intumescat auro,
 Generique progreator
 Sub vitreis Oceanus
 Luxurietur antris.

Oriensque regna fratrum,
 Simul Occidensque plaudat.
 Placidæ jocentur urbes,
 Quæque novo, quæque nitent
 Deficiente Phæbo.

Aquiloniæ procellæ,
 Rapidi tacete Cori.
 Taceat sonorus Auster.
 Solus ovantem Zephyrus
 Perdominetur annum.

AD STILICONEM.

Solitas galea fulgere comas.
 Stilico molli neſte corona.
 Ceſſent litui, ſævumque procul
 Martem felix tæda releget.
 Tractus ab aula rurfus in aulam
 Redeat ſanguis patris officiis.
 Junge potenti pignora dextra.
 Gener Auguſti pridem fueras,

Nunc

Con un perpetuo corso,
 Ritorna, e si congiugne.
 Al Bezi ornin le sponde
 Ombrose, e verdi piante.
 Con novi flutti d'oro;
 Tumido cresce il Tago,
 E de la stirpe autore,
 Ne gli antri cristillani,
 L'Oceano lussureggi;
 E l'Oriente, e l'Occidente insieme,
 Regni de' duo fratelli,
 Applaudano festanti;
 E le Cittadi ridano tranquille,
 E quelle, che dal Sol a' rai nascenti;
 E quelle, che da Febo allor, ch' ei cade,
 Restano illuminate.
 Procelle Aquilonari
 Rapidi tacete cori,
 Taccia l'austro sonoro,
 Solo trionfante zeffiro
 L'anno lieto predomina.

S T I L I C O N E.

Solito splendor con l'elmo il crine,
 Stilicon, cingi di vaghi fiori.
 Cessin le trombe, e lunge il fiero
 Marte, la face nuzial discacci.
 Il sangue tratto già da la Reggia
 Torni a la Reggia, per opra solo
 Di Stilicone. Qual altro padre
 Unisci i figli, con ferma sede;
 Se fosti prima genero d'Augusto,

Or.

Nunc rursus erit socer Augusti.
 Quæ jam rabies livoris erit?
 Vel quis dabitur color invidiæ?
 Stilico socer est, pater est Stilico.

Ad thalamum Sponsorum.

At tollens thalamis Idalium Iubar
 Dilectus Veneri nascitur Hesperus.
 Jam nuptæ trepidat sollicitus pudor.
 Jam produnt lacrymas flammea simplices.
 Ne cessa, juvenis, cominus aggredi,
 Impacata licet sæviat unguibus.
 Non quisquam fruitur veris odoribus,
 Hyblæos latebris nec spoliat favos,
 Si fronti caveat, si timeat rubos.
 Armat spina rosas, mella tegunt apes.
 Crescunt difficili gaudia jurgio,
 Accenditque magis, quæ refugit, Venus.
 Quod silenti tuleris, plus sapit, osculum.
 Dices ò quoties, hoc mihi dulcius,
 Quàm ~~flavos~~ ~~decies~~ vincere Sagmatas:
 Adspirate novam pectoribus fidem,
 Mansuramque facem tradite sensibus.
 Tam junctis manibus necite vincula,
 Quam frondens edera stringitur æsculus,
 Quam lento premitur palmite populus.
 Et murmur querula blandius alite
 Linguis assiduo reddite mutuis.

Et

NELLE NOZZE D'ONORIO E MARIA. 1235

Or socero sarai del novo Augusto.
Qual de l'invidia rabbia eradele?
E qual colore prenderà il livore?
Insieme è Stilicon socero, e padre.

Altri versi portadnosì a letto gli Sposi.

Diletta a Venera

L'Idalia luce già innalzata d'essero
La stella al talamo;
Già de la Sposa tremante palpita
Il pudor rispettosso, e il velo fiammeo
Le semplicitè lagrime palesa.
Su da vicin l'assalti,
Ed ancorchè implacabile, e severa
Si difenda con l'ugne.
Fiori odorosi non può godere.
Nè d'Ibla i favi può mai rapir,
Chi il fronte guarda, gli aculei teme.
Le spine arman le rose, e l'ape il miele.
Fra le dolci contese
Più il diletto s'accresce,
E maggiormente accende
Virginità ritrosa;
Di bel volto piangente
Più saporito è il bacio;
Quante volte dirai ciò m'è più dolce;
Che dieci volte vincere i Sarmati
Spirino i vostri cor novella fede,
E date a sensi un permanente amore.
Con le man giunte tessete vincoli,
Con quanti l'esculo si stringe a l'edera
Con quanti l'arbore la vite abbraccia;
E con soavi sospiri, e gemiti
D'amorose colombe, a l'uno, e a l'altra

Ren:

Et labris animam conciliantibus,
 Alternum rapiat somnus anhelitum.
 Amplexu caleat purpura regio,
 Et vestes Tyrio sanguine fulgidas.
 Alter virgineus nobilitet cruor.
 Tum victor madido proflias toto,
 Nocturni referens vulnera proelii.
 Ducant pervigiles carmina tibiæ,
 Permissisq; jocis turba licentior,
 Exultet tetricis libera legibus.
 Passim cùm ducibus ludite milites.
 Passim cùm pueris ludite virgines.
 Hæc vox æthereis intonet axibus:
 Hæc vox per populos, per mare transeat:
 Formosus Mariam ducit Honorius.

*Rendan le mutue lingue i dolci baci .
 Con vaghi labbri legando l'anime ,
 Rapisca il sonno l'alterno anelito ,
 Per gli amplessi , riscaldisi la porpora ,
 E le coltre di sangue tirio fulgide ,
 Sian di sangue virginal più nobili ,
 Al'or tu vincitor esci dal talamo .
 Riportando il segnal de la vittoria .
 Risuonin lieti veglianti pifferi ,
 E senza legge le turbe danzino .
 Per tutto i duci , co' soldati scherzino ;
 Giuocate , o giovani misti a le vergini ,
 Formino questa voce i giri eterei ;
 E per mari trapassi , e per li popoli .
 Oggi a Maria si sposa il vago Onorio .*

GILDOMICO.
DE BELLO.

DELLA GUERRA
CONTRO

GILDONE.
ARGOMENTO.

*Roma, e l'Africa unita a piè di Giove,
Portan contro Gildone, alte querele;
Promette Giove, che da Onorio vinto
Sarà il tiranno, e Stilicone il vinto.*

DE BELLO GILDONICO.

R Edditus imperiis Auster, subjectaque rursum
 Alterni convexa poli, rectore sub uno,
 Conspicuas gemmas frenis communibus orbis:
 Junximus Europen Libyæ, concordia fratrum
 Plena redit; patriis quod solum desuit armis,
 Tertius occubuit pati virtute tyrannus.
 Horret adhuc acrius, manifesta que gaudia disert,
 Dum stupet, & tanto cunctatur credere voto.
 Nec dum Cinyphas exeret artigit oras,
 Jam domitus Gildon; nullis victoria nodis
 Hæsit, non terre spatio, non obice ponti.
 Congressum, profugum, captivæ vox nuntiavit,
 Rumoremque prævenit causa belli.
 Quo, precor, hæc effecta Deo? robusta, vetusque
 15 Tempore tam parvo potuit dementia vinci?

Quem

DELLA GUERRA

COO N T A R O

G I L D O N E .

A Gli eccelsi Romani augusti Imperj
 L' Affrica è ritornata, e nuovamente
 Suddita è la region, là dove il cielo
 Verso l' Austro si piega, e a un sol Rettore
 Obbediscon, con pari, e giuste leggi,
 Duo cardini del Mondo: abbiamo unita

A la Libia l' Europa, e tra' fratelli
 Riede piena concordia, e lieta pace
 Già cadde il terzo empio tiranno estinto,
 Per la virtù del figlio; ciò, che a l'armi
 Solo mancò del padre, e inorridisce
 La mente ancora, e mentre lo stupore
 La ingombra, differisce l'allegrezza,
 Benchè già a tutti nota, e manifesta.
 E intesse ancor dimore in prestar fede,
 A sì illustre vittoria, che non anco
 Pervenuto l'esercito latino
 Agli Affricani lidi, superato
 Restò Gildone, e non fu trattenuto
 Da impedimento alcuno il gran trionfo.
 Non già di terra lungo spazio o il mare
 S'oppose a l'alta impresa; ad un sol punto
 E combattuto, e profugo, e cattivo
 Il decantò la fama; onde prevenne
 La laurea trionfal di questa guerra
 Sino il romore; e il grido. Or da qual Nume,
 Prego, si fece opra cotanto insigne,

Che

Quem ventens indixit hyems, ver perculit, hostem.

Exitii jam Roma timens, & fessa negatis
Frugibus, ad rapidi limen tendebat Olympi,
Non solito visu, nec qualis iura Britannis
Dividis, aut trepidos submitte fascibus Indos.
Vox tenuit, tardique gradus, oculique jacentes:
Interius fugere genæ; jejuna lacertos:
Exedit macies; humeris vix sustinet ægris
Squallentem clypeum; laxata casside prodit
Canitiem, plenamque trahit rubiginis hastam.
Attigit ut tandem cœlum, genibusque Tonantia
Procubuit, tales orditur mœsta querelas:

Si mea mansuris mœnerunt mœnia nasci,
Jupiter, auguriis; sistant immota Sibyllæ
Carmina; Tarpejas si necdum respuis arces;
Advenio supplex, non ut præeulcet Araxem
Contul ovans, nostræque premant phœtreata focures
Susa, nec ut rubris Aquilas figamus arentis.
Hæc nobis, hæc ante dabas, nunc pabula tantum

Roma.

Che sì fiera violenza, e inveterata
 Potè esser vinta in così breve tempo,
 E quel, che il Verno dichiarò nemico,
 Lo profligò la verde Primavera.
 Paventando già Roma alte ruine,
 Languendo ormai per le negate biade,
 Già del rapido Olimpo al limitare
 Stendeva il passo; non col lieto volto,
 Già solito ad impor leggi a' Britanni,
 O col qual, sottomise a li due imperj
 Gl' Indi tremanti; ma con foca voce,
 A lenti passi, ed occhi lagrimosi
 Le smunte guancie concentrate in dentro
 Diverate da pallida magrezza
 Per lo digiuno le robuste braccia,
 E con gli omeri infermi, ella sostiene
 Appena il grave, e squallido suo scudo,
 E con l'elmo allentato, già discopre
 La canizie del crine, e rugginosa
 Con la debile destra, impugna l'asta.
 E come finalmente al ciel pervenne,
 Prostrata, e umile appiè del gran Tonante
 Tutta mesta principia in tai querele:
 Se l'alte mura mie già meritato
 Sorger, o Giove, con eterni auspicj;
 E se le predizion restano immote
 De' Sibillini Carmi; e ancor le rocche
 Tarpeje non disprezzi, or supplicante
 A te ne vengo; non perchè fastoso
 Calchi l'Araffe il Consolo, e trionfi;
 O pur le nostre scuri vincitrici
 Preman col piè la faretrata Susa;
 Ovver de l'Eritreo dentro l'arene
 L'Aquile confisciam; ciò molto prima
 Da te ci fu concesso; or gli alimenti

Solo

Roma precor: miserere tuæ, pater optime, gentis.
 Extremam defende famem; faciavimus iram,
 Siqua fuit; lugenda Getis, & flenda Suevis,
 Haufimus; ipsa meos exhorret Parthia casus.
 Quid referam morbive lueni cumulosve replētos
 Stragibus, & crebras corrupto sidere mortes?
 Aut fluvium, per tecta vagum, summisque minantem
 Collibus? ingentes vixi submersa carinas,
 Remorumque sonos, & Pyrrhæ sæcula sensi.
 Hei mihi, quo Latæ vires, Urbisque potestas
 Decidit? in qualem paulatim fluximus umbram?
 Armato quondam populo, patriisque vigebam
 Consiliis; domui terras, urbesque revinxi
 Legibus; ad Solem victrix utrumque cucurri.
 Postquam jura ferox in se communia Cæsar
 Transtulit, & lapsi mores, defuetaque priscis
 Artibus in gremium pacis servile recessi,
 52 Tot mihi pro meritis Libyam Nilumque dedere,

Ut

Solo Roma ti chiede. Abbi pietade
De la tua gente, onnipotente Padre;
Scaccia l'estrema fame; già satolla
Fu l'ira tua (se pur vi fu) per tanti
Mali da noi sofferti in sin da' Geti,
Degni d'esser compianti, e compatiti
Da' fieri Suevi. Ah che de nostri casi
La Partia stessa inorridisce, e trema.
Ma a che narrare i morbi ed i contagj,
E di stragi li monti ricoperti,
E da stella maligna l'aria infetta,
Le sì frequenti ed infinite morti?
O il Tebro, ch' inondando li palagi
Minacciava de' colli l'alte cime
Sommerse da' suoi flutti? lo già portai
Sul mio dorso gran navi, e sopportai
In una col flagello, il suon de remi,
Ah, che di Pirra i Secoli provai.
O me felice! ed ove mai n'andaro
Le gran forze del Lazio, e la gran posse
De la Città di Roma? a poco a poco
Divenni di me stessa un' ombra vana.
Tempo fu già tra folte squadre armate,
Che de' miei Senator, con la prudenza,
Refi il Mondo soggetto, e le Cittadi
A le mie leggi ad ubbidire astrinsi;
E vincitrice, trionfante altera
Da l'Oriente a l'Occidente io scorsi.
Poichè il feroce Cesare in se stesso
La potestà comune egli tramise;
E corretti i costumi, ed obbliata
L'antica disciplina, in sen posai
D'una pace servil. Gl'Imperadori
Già per cotanti meriti, a me donaro
Con la Libia l'Egitto, acciò la plebe

Tom. XI.

LI

De-

DELLA GUERRA CONTRO GILDONE. 107

Dominatrice, ed il Senato augusto
 Arbitro de la guerra con l'estive
 Nutrisero lor navi, e acciocchè i venti
 Da due liti riempissero a vicenda
 I Romani granai; alor sicura
 Era nostra salute; e se per caso
 La gran Mensi mancava del frumento,
 Lo steril anno Egitto io compensava
 Con le Getule biade: lo già mirava
 A gareggiar le frumentarie navi
 Apportatrici di seconde messi,
 E le Puniche vele, non i legni
 Del Nil ferace, far concorso io vidi.
 Allor, che un'altra Roma, ed a me part
 Già nacque, e prese là divisa aurora
 Abito insieme, e prestade egualer
 Le campagne d'Egitto, allor concesse
 Furo a la nova parte, e a noi restava
 La Libia sol per unica speranza,
 E questa appena, e malamente ancora
 Ci alimentava, e sol da i caldi soffj
 Favorita de l'austro, e del futuro
 Non mai sicura, e che proprio il vento
 Pregava sempre, ed abbondante l'anne;
 E questi ancora ci rapì Gildone
 Già sotto il fine del cadente autunno.
 Con tremante desio noi misuriamo
 Il mar, e riguardiam se a noi sen viene
 Qualche pin di frumento, che per sorte
 La vergogna sottrasse al fier tiranno,
 O il predator lasciato avesse intatto.
 Ad arbitrio del Mauro or liam nodriti;
 Nè rendere il dovuto, ma si vanta
 Di concedere il suo, quasi comparte
 Come ad ancella il giornaliero cibo;

Librat barbarico fastu, vulgique superbit

Fletibus, & tantæ suspendit fata ruinæ.

Romuleas vendit segetes, & possidet arva

Vulneribus quæsitæ meis: ideoe tot annos

Flebile cum tumida bellum Carthagine gessi?

Idcirco voluit contempra luce reverti

Regulus? hoc damnis, Genitor Cannensibus emi?

Incastrum toties lituis navalibus arsit

Hispanum, Siculumque fretum? vastataque tellus,

Totque duces cæsi, ruptaque emissus ab Alpe

Pœnus, & attonitæ jam proximus Hannibal urbi?

Scilicet, ut domitis frueretur Barbarus Afris,

Muro sustinui Martem, noctesque cruentas

Collina pro turre tuli? Gildonis ad usum

Carthago ter victa ruit? hoc mille gementis

Italix clades, impensaue sæcula bellis,

Hoc Fabius, fortisque mihi Marcellus agebant,

Ut Gildo cumlaret opes? haurire venena

Compulimus dirum Syphacem, fractumque Metello

92 Traximus immanem Marii sub vincla Jugurtham,

Et

Con barbarico fasso, equilibrando
 E la vita, e la fame; e insuperbisce
 Del volgo al pianto, e di sì gran ruina
 Sospende a suo voler l'estremo fato.
 Così egli vende le Romulee biade,
 E possiede que' campi già acquistati
 Con il mio sangue, e con le mie ferite?
 Dunque con la superba alta Cartago
 Fui per tant'anni lagrimosa guerra?
 Perciò sprezzò la vita Attilio, e volle
 Far ritorno al nemico, e ciò comprai
 Mio genitor, con la Cannense strage?
 E dunque in van cotante volte, e tante,
 Con l'armate navali arse la Spagna,
 Ed arse il mar Sicano? (e devastata
 N' andò la nostra terra? e tanti duci
 Caddero estinti? e già spezzate l'Alpi
 Nusci il Peno feroce, e stupefatta
 Nel vederlo vicino, restò del mondo
 La cittade Reina; acciocche domi,
 E superati gli altri, al fin dovesse
 Un barbaro goder? Con le mie mura
 Marte sostenni, e sanguinose notti,
 De la terre Collina, a la difesa
 Sofferse invitta, e doverà Cartago
 Da me tre volte vinta, or di Gildone
 Servir ad uso? e ciò con mille stragi
 De l'Italia gemente, e combattuta,
 Per secoli di guerre sì crudeli?
 E ciò, Fabio per me, col gran Marcello
 Oprar, perchè Gildone accumulasse
 Ampie ricchezze? e il fier Sisace a bere
 Noi sforzammo il veleno, e da Metello
 Profligato Giugurta fra catene
 In trionfo da Mario fu condotto,

Ed

Et Numidæ Gildonis erunt? proh funera tanta!
 Proh labor! in Bocchi regnum sulavit uterque
 Scipio. Romano vicistis sanguine Mauri.
 Ille diu miles populus, qui præfuit orbi,
 Qui trabeas, & sceptras dabat, quem semper in armis
 Horribilem gentes, placidum sensere subactæ,
 Nunc inhonorus, egens, perfert miserabile pacis
 Supplicium, nulloque palam circumdatus hoste,
 Obsessi discrimen habet, per singula lethum
 Impendet momenta mihi, dubitandaque pauci
 Præscribunt alimenta dies, heu prospera fata,
 Quid mihi septenos montes, turbamque dedistis
 Quæ parvo non posset ali? felicior essem
 Angustis opibus, mallem tolerare Sabinos,
 Et Vejós: brevior duxi securius ævum.
 Ipsa nocet moles, utinam remeare liceret
 Ad veteres fines, & mœnia pauperis Ancæ.
 Sufficerent Etrusca mihi, Campanaque culta,
 Et Quincti, Curiique seges, patriique patenti
 Rusticus inferret proprias Dictator aristas.
 Nunc quid agam? Libyam Gildo tenes, altera Nilum.

Ant

DELLA GUERRA CONTRO GILDONE. 271

Ed i Numidi di Gildon saranno?
 Ah tante stregi, ah in van fatiche sparse!
 E l'uno, e l'altro Scipion sudaro
 In riacquistar al fido Bocco il Regno,
 E col sangue Romana i Muri ha vinti;
 E quel Popol guerrier, sì lungo tempo,
 Che già al mondo imperava, e che già dava
 Il consolo, e che dannea i regni,
 Che terribil provar le genti in guerra
 E soggiogate placido il miraro;
 Ora inglorioso, e povero sopporta
 Miserabil supplicio, essendo in pace,
 E ancorchè niun nemico lo circonda,
 Come d'un assediato, ei prova i danni?
 Mi sovraffa la morte ogni momento;
 E sol per pochi giorni a me s'appressa
 Dubbio alimento. O un tempo a me felice
 Fato! e perè tu sommo, eterno Giove,
 Sette colli donasti a sì gran turba
 Da non poter con poco alimentarsi!
 Ah con poche ricchezze, più beata
 Vorrei più tosto tollerar le guerre
 De' vicini Veienti, e de' Sabini,
 Già più sicura, con minore impeto
 Io vissi per grandezza: ora minore,
 Volesti il ciel potessi ritornare
 A' miei limiti antichi; che se unili
 Del povero Anco Marzio anguste mura
 Con i Campani, e cogli Etrusci campi
 Per me sarian bastanti, con le biade,
 Da Curio coltivate, e Cincinnato.
 Che a la chiedente patria apporterebbe
 L'agreste Dittator le proprie ariste.
 Or che farò? Libia Gildon possede,
 E l'altra Roma il Nilo; ed io ch'invitta

Con

Ast ego, quæ terras humeris, Pontumque subegi
 Deseror, emeritæ jam præmia nulla senectæ.
 Dii, quibus iratis crevi, succurrite tandem,
 Exorate patrem, tuque ò, si sponte per altum
 Vectâ Palatinis mutasti collibus Idam,
 Prælatoque lavas Phrygios Almone leones,
 Maternis natum precibus jam flecte Cybelle:
 Sin prohibent Parcæ, falsisque elusa vetustas
 Auspiciis, alio saltem prosternite casu,
 Et pœnæ mutare genus. Porsenna reducat
 Tarquinius, renovet feræ Allia pugnas.
 Me potius sævi manibus permittite Pyrrhi,
 Me Senonum furiis, Brenni me reddite flammis.
 Cuncta fame leviora mihi. Sic fata, refusis
 Obtulit lacrymis, mater Cytherea, parensque
 Flet Mavors, sanctæque memor Tritonia Vestæ,
 Nec sicco Cybele, nec stabat lumine Juno.
 Mœrent indigetes, & si quos Roma recepit.
 Aut dedit ipsa Deos, genitor jam corde remitti
 Cœperat; & sacrum dextra sedare tumultum.

Cum

Con mie forze, domai la terra, e'l mare,
 Or son lasciata in abbandono, e nulla
 A la mia stanca età mercè ritrovo?
 Numi sotto il cui sdegno io crebbi, al fine
 Porgetemi soccorso, ed al gran padre
 Per me innalzate i voti. E tu de' Numi
 Cibelle genitrice, che per mare
 Spontaneamente scorta, permutasti
 Ne' colli Palatini l'ida frondosa;
 E l'Almon presenato, entro ci lavì
 I tuoi Frigj leoni, alma Cibelle:
 Co' tuoi preghi materni, or piega il figlio.
 Ma se il vietan le Parche, e se delusa
 L'antichitade fu da' falsi auguri,
 Profigatemi almeno in altra forma,
 E permutate il genere di pena.
 I Tarquinj Porfenna ancor riduca,
 Allia rimmovi le spietate stragi
 Fatte di noi, dal già feroce Brenno.
 O più tosto esponetemi di Pirro
 Alle mani feroci, o de' Senmoni
 Novamente a le fiamme, ed al furor.
 Tutto a me de la fame è assai più lieve
 Ciò detto diede in novi pianti, e tacque.
 Lagrimò Citea, la madre allora,
 E Marte il padre sospirò al suo pianto,
 Sparse lagrime Palla, ricordata
 Del Palladio adorato, e custodito
 Da le Vestali Vergini; nè stette
 Ad occhi asciutti Cibe, e Giunone.
 Si dolgono gl'Indigeti, o pur s' altri
 Già Roma diede, o ricevè fra' Numi.
 Cominciava omai Giove ad ammolirsi,
 E quel sacro tumulto, con la destra,
 Principiava a sedar, allor che lunge

Tom. XI.

M m

Per-

Cùm procul infans quatiens ululatus axem,
 Et contusa genas, mediis apparer in astris
 Africa, rescissæ vestes, & spicea passim
 Serta jacent, lacero crinales vertice dentes
 Effractum pendebat ebur, talique supernas
 Irrupit clamore fores. Quid magne moraris
 Jupiter, avulso nexu, pelagique solutis
 Legibus, iratum populis immittero fratrem?
 Mergi prima peto, veniant prærupta Pachyno
 Æquora, laxatis subsidant Syrtibus urbes.
 Si mihi Gildonem nequeunt abducere fura,
 Me rape Gildoni, felicior illa perusta
 Pars Libyæ, nimio quæ se munita calore
 Defendit: tantique vacat secuta tyranni.
 Crescat zona rubens; medius flagrantis Olympi
 Me quoque limes agat; melius deserta jacebo
 Vomeris impatiens; pulsus dominantis aristis
 Dipsades, & sitiens attollat gleba cerastas.
 Quid me temperies juvis? quid mitior æther?
 Gildoni fecunda fui; jam Solis habens.
 Bis senas torquent hyemes, cervicibus ex quo
 155 Hæret triste jugum: nostris jam luctibus ille

Cono.

Percotendosi il volto, in mezzo gli astri
 L' Affrica apparve, e con orrende grida,
 Fè risonar d'alti lamenti il cielo.
 Sdrucite avea le spoglie, e i biondi ferti
 De le dorate spicche fuor de l'uso,
 Giacean per ogni parte languiditi;
 E del lacero capo da la cima
 Del pettine pendea l'avorio infranto.
 Indi, con tai clamor, pose le piante
 Sul limitar celeste: Ed a che tardi,
 O gran Giove, che sciolti i ceppi al mare
 E levate al gran pelago le leggi,
 Non mandi il tuo german Nestuno irato
 A innabissar le genti? lo prima chiedo
 D'esser sommersa; vengan da Pachino
 Precipitosi i flutti, e rilossate
 Le Sirti, sian l'alte città affogate.
 S'a me Gildon non può levare il fato,
 Tu a Gildone, me togli. O più felice
 Quella de l'arsa Libia arida parte,
 Che dal troppo calor resta difesa,
 E da un Tiranno tal riman sicura?
 Cresca la Zona Torrida, e riponga
 Me ne la mezza via del cielo ardente.
 Io starò meglio sterile, e deserta,
 Senza soffrir l'aratro, e discacciate
 Le spicche mirerò regnar superbe
 Le discoli, e la gleba sitibonda
 Nutrir nel seno adusto empie cerasse.
 Che mi giovò di più benigno cielo
 Il temperato clima? se seconda
 Sol per Gildone io fui? dodici verni
 Già le briglie del Sol hanno girata
 Per l'ecclitica via l'aurea quadriga,
 Da che sul collo il mortal giogo io porto.

M m 2

Que-

Consenuit, regnumque sibi tot vindicat annis;
 Atque utinam regnum! privato jure tenemur,
 Exigui specie fundi, quod Nilus, & Atlas
 Dissidet, occiduis quod Gadibus arida Barce,
 Quodque Parætonio secedit litore Ganges,
 Hoc sibi transcripsit proprium; pars tertia mundi
 Unius prædonis ager; distantibus idem
 Inter se vitiis cinctus; quodeunque profunda
 Traxit avaritia, luxu pejore refundit,
 Instat terribilis vivis, morientibus heres.
 Virginibus raptor, thalamis obscænus adulter.
 Nulla quies; oritur præda cessante libido:
 Divitibusque dies, & nox metuenda maritis.
 Quisquis vel locuples, vel pulcra conjuge notus,
 Crimine pulsatur falso; si crimina desint,
 Accitus conviva perit; mors nulla refugit
 Artificem; varios succos spumasque requirit
 Serpentum virides, & adhuc ignota novercis
 Gramina, si quisquam vultu præsentia damnet,
 Liberiusve gemat, dapibus crudelis in ip[s]is

Emi-

Quegli fra' nostri pianti è reso vecchio,
 E per tant' anni ei s'arroga i miei regni.
 Volse il ciel, che giusto Re egli fosse;
 Ma con ragion privata egli possiede
 Come un picciolo fondo, quanto il Nilo
 Da l' Atlante è disgiunto, e quanto Gade
 E' da Barce lontana; e quanto Egitto
 E' dal Gange distante, egli a se stesso
 In proprietade ascrisse; e un sol ladrone
 La terza già del mondo sì gran parte
 Quasi un angusto campo, occupa, e gode,
 E da vizj fra loro differenti
 Circondato, ad ognor ciò, che un' immensa
 Avarizia rapì, con peggior lusso
 Egli disperde, e spaventoso a' vivi,
 De' morti si fa erede, e rapitore
 De le vergini, e in un de' cassi letti
 Maritali empio adultero, ed osceno.
 Posa non trova, e s'unqua manca il furto,
 Lascivia gli succede; e il giorno estremo
 Deve temer chi è ricco, ed i mariti
 Debbon temer la notte; chi è famoso
 Per l'oro, o bella moglie, egli bentosto
 Di falsa reità viene accusato;
 E se manca la colpa, convitato
 Nè la mensa egli pere. A l'inventore
 Di tali scelleraggini Gildone,
 Niun genere di morte è mai nascoso:
 Indaga i varj succhi, e verdi spume
 De' più fieri serpenti, e cerca l'erbe
 Incognite per anco a le matrigne,
 E s'alcun ci è presente, che condanni
 Col volto mesto, operazion sì orrenda,
 O più libero mandi un sospir solo;
 Fra le stesse vivande, pronto al cenno

Del

Emicat ad nutum stricto mucrone minister.
Fixus quisque toro tacita formidine libat
Carnifices epulas, incertaque pocula pallens
Haurit, & intentos capiti circumspicit enses.
Splendet Tartareo furialis mensa paratu,
Cæde madens, atrox gladio, suspecta veneno.
Ut vino calefacta Venus, tum sævior ardet
Luxuries: mistis redolent unguenta coronis.
Crinitos inter famulos, pubemque canoram
Orbatas jubet ire nurus, nuperque peremptis
Arridere viris. Phalarin, tormentaue flammæ
Profuit, & Siculi mugitus ferre juvenci,
Quam tales audire choros; nec damna pudoris
Turpia sufficiunt. Mauris clarissima quæque
Fastidita datur; media Carthagine ductæ
Barbara Sidoniæ subeunt connubiâ matres.
Æthiopem nobis generum, Nasamona maritum
Ingerit; exterret cunabula degener infans.
His fretus sociis, ipso jam principe major

In-

Del tiranno crudel, del fier ministro
 Provan nudato il ferro; sicchè ognuno
 Con tacito timor, le formidate
 Vivande ei gusta, e fissi gli occhi al letto,
 Sugge incerti liquor con man tremante,
 E de' ministri sopra il capo ei mira
 Le folgoranti spade. Ognor risplende,
 Con tartareo apparato, la tremenda,
 E furiale sua mensa; per le stregi,
 Resa molle di sangue, e resa atroce,
 Da l'acciar de' carnefici, e sospetta
 Per lo velen. Ma poichè riscaldata
 E' Venere dal vino, allor più cruda
 La lussuria s'infiamma, e con gli Affrj
 Urguenti preziosi le corone
 Spiran Sabee fragranze, Arabi odori;
 E fra servi infiniti, e giovanetti
 Cantanti impon saltar, e a le poc'anzi
 Vedove de' mariti, e afflitte nuore
 A' cenni suoi già estinti e de' consorti
 A derider la morte. Ah che più tosto
 Giovò soffrir di Falari i tormenti,
 E del tauro Sicano il fier muggito;
 Che ascoltar, o mirar que' cori indegni.
 Nè le perdite infami de l'onore
 Bastano; poichè ogniuna, omai satollo,
 Benchè chiara ed illustre di natali,
 Viene a' Mauri donata, e son costrette,
 Nel mezzo di Cartagine condotte,
 L'alte Sidonie madri, a tollerare
 Que' sordidi, e sì barbari mariti.
 Così accettar per genero, egli sforza,
 L'Etiope adusto e'l Nasamon per sposo.
 E il fanciul tralignante nel colore,
 Le cune stesse egli spaventa, al volto.

• Da

Incedit, peditum præcurrunt agmina longe.
 Circumdant equitum turmæ, Regesque clientes,
 Quos nostris ditat spoliis, proturbat avita
 Quemque domo, veteres detrudit rure colonos.
 Exiliis dispersa feror; numquamne reverti
 Fas erit, errantesque solo jam reddere cives?
 Iret adhuc in verba dolor, nisi Jupiter alto
 Cœpisset folio; voces adamante norabat
 Atropos, & Lachesis jungebat stamina dictis.
 Nec te, Roma, diù, nec te patiemur inultam
 Africa; communem prosterneat Honorius hostem.
 Pergite securæ, vestrum vis nulla tenorem
 Separat: & soli famulabitur Africa Romæ.
 Dixit, & afflavit Romam meliore juvena.
 Continuo redit ille vigor, seniique colorem
 Mutavere comæ, solidatam crista resurgens
 Erexit galeam, clypeiue recanduit orbis,
 Et levis excussa micuit rubigine cornus.

213 Humentes jam noctis equos, Letæaque Somnus

Frena

Frena regens, tacito volvebat sidera curru
 Jam duo Divorum procures, majorque, minorque
 Theudofii pacem laturo gentibus ibant.
 Qui Jovis arcanos monitus, mandataque ferrent
 Fratribus, & geminis sancirent fœdera regnis,
 Sic cùm præcipites artem vicere procellæ
 Assiduoque gemens undarum verberè nutat
 Descensura ratis, cœca sub nocte vocati
 Naufraga Lædæi sustentant vela Lacones.
 Circulus ut patuit Lunæ, secuere meatus
 Diversos, Italas senior tendebat in oras.
 At pater, intrantem Pontum quæ Bosphorus arctat,
 Arcadii thalamis, urbiq; illapsum Eos.
 Quem simul ac vidit natus (nam clara nitebat
 Cynthia) permixto tremuerunt gaudia fletu.
 Complexuque, fovens quos non speraverat, artus
 O mihi post Alpes nunc primùm reddite, dixit
 Unde tuis optatus ades? da tangere dextram,
 Qua gentes cecidere feræ, quis tale removit

Præ-

DELLA GUERRA CONTRO GILDONE. 283.

Già il sonno domator de l'aspre cure
A gli umidi corsier de l'atra notte
Reggendo il fren lèto, col taciturno
Carro volgea le stelle; e già si duò
Teodosj, cioè il maggiòte, ed il minore,
Primi fra' divi, gran per dar la pace
A' popoli, e doveano le segrete
Commissioni di Giove, ed i comandi
Portare a' due fratelli; acciò l'unione
Sia stabilita fra i germani imperj.
Così qual nave in mezzo il mar spumante
Da procellosi turbini agitata,
Del provvido nocchier l'arte già vinta,
Flagellata da l'onde, e vacillante,
Sta per piombare al fondo; ma intoccati
Entro gli orrori de l'anciea maste,
I due germani Castore, e Polluce,
Salvansi allor le naufraganti vele.
Tosto ch' in ciel fu aperto il rilucente
Globo Lunar, divisero i fratelli
Il lor cammino; si portò il più vecchio
Verso l'Italia, e il padre colà dove
Il Bosforo di Tracia il mar restringe,
E penetrato entro la Reggia augusta
De la Città, che a l'Oriente impera,
Tosto ch' egli da Arcallio fu veduto,
Poichè Cintia splendea, mista col pianto
L'allegrezza, l'accolse il suo gran figlio.
E cò soavi, ed amorosi amplessi,
Il non sperato genitore abbraccia;
Indi preruppe; O a me dopo de l'Alpi
La prima volta reso, e donde arrivi,
Da' tuoi desiderato? A me concedi
L'invitta destra, il cui valor guerriero
Domò le genti barbare, e più fere.

Præsidium terris? ut te mortalia pridem
 Implorant, lugentque pium, fortemque requirunt?
 Cui pater in tales rupit suspiria voces.
 Hoc erat, in fratres medio discordia Mauro
 Nascitur, & mundus germanaque diffidet aula?
 Gildonifne salus tanti sit palma furoris?
 Scilicet egregius morum, magnoque tuendus,
 Et cujus meritis pietas à fratre recedat.
 In primo genitore, vide, civile calebat
 Diffidium. Dubio stabant Romana sub ictu.
 Quis procul Armenius, vel quis Mæotide ripa
 Rex ignotus agit, qui me non juvit euntem?
 Auxilio fovere Getæ, venire Geloni.
 Solus at hic non puppe data, non milite misso
 Subsedit fluitante fide, si signa petisset
 Obvia dejecto submissus hoste dolerem.
 Restitit in speculis fati, turbaque reductus
 Libravit geminas eventu iudice vires,
 Ad rerum momenta cliens, seseque daturus
 Victori, fortuna simul cùm Marte pendit.

Chi tolse te fatal presidio al Mondo?
 Te come prima implorano i mortali,
 Piangono te clemente ardito, e forte.
 A cui il padre rispose sospirando:
 Quest' era la cagion: nasce contesa
 Tra' germani, e Gildon col Mauro adusto
 Vi sta nel mezzo, è la fraterna Reggia
 Tra se stessa divisa; il Mondo è in guerra;
 E di tanti furori, e tante stregi
 La vita di Gildon sarà la palma?
 Poichè egli è di virtù così eccellente,
 Che merita a sì gnon prezzo esser difeso,
 E la pietade del fratel receda?
 Considera tu pria ver me tuo padre
 Qual di Gildon sia il merto. Ardea la guerra
 Civile ancor, e sotto dubbio colpo
 Stava il Romano Impero, e qual Regnante
 O de l'Armenia, o lungo il freddo seno
 Del Meotico stagno, ottien lo scettro,
 Che non porgesse a me giusto soccorso,
 Mentre giva di Marte al fier cimento?
 Vennero i Geti, e vennero i Geloni
 Meco ad unirsi, e sol costui non diè
 Nè pur un legno armato, o alcun soldato
 E ambiguo sta con vacillante fede.
 Se scoperto nemico in campo armato
 Ei comparia sotto l'ostili Insegne,
 Meno mi dolerei; ma si rimase
 A specular de la dubbiosa sorte
 I fortunati, o pure i tristi eventi;
 E separato da le nostre squadre,
 Le forze de i duo eserciti equilibra,
 Per divenir, seconde i varj casi,
 Del vincitor seguace, e sua fortuna,
 Con la guerra sospese. O s'io non fossi

Et si non cupidis essem præreptus ab astris,
 Exemplum sequerer Tulli, laniandaque dumis
 Impia diversis raptarem membra quadrigis;
 Germani nunc usque tui responsa colebat.
 En iterum calcat, tali te credere monstro.
 Post patrem, fratremque paras? sed magna rependit,
 Inque tuam sortem numerosas transalio urbes.
 Ergo fas pretio cedit? mercede placebit
 Proditio? taceo, læsi quod transfuga fratris,
 Quod levis ingenio, quamvis discriminæ summo
 Proditor apportet suspensa morte salutem,
 Nusquam gratus erit, damnamus luce reperta
 Perfidiam; nec nos pati nunc committere tali
 Hoc genus emptori, cives cum mœnibus offort?
 Hic vendit patriam, plerique in tempus abissi
 Mox odere tamen, tenuit sic Graja Philippus
 Oppida, Pellæo libertas concidit auro.
 Romani scelerum semper sprevere ministros.
 271 Noxia pollicitum domino miscere venena

Fa.

Oggi fuori del Mondo, e da le Stelle
 Bramose avermi in Ciel, quindi rapito:
 Di Tullio Ofsilio io seguirei l'empio;
 E de l'empio Gildon darei le membra,
 Per esser lacerate, e strascinate,
 Fra dumi orrendi a due quadrighe in preda.
 Sino a d'ora costui del tuo germano
 Ubbidiva a gli imperi, or gli conculca,
 E dopo il padre; ed il fratel tradito,
 Di creder ti prepari ad un tal mostro?
 Ma ei ti diede gran cose, e numerose,
 E gran Cittadi a la tua parte aggiunse:
 Adunque la giustizia sarà vinta,
 Da la mercede; e per lo guidardone,
 Piacerà il tradimento? Io taccio: insieme
 Sia disertor del tuo germano offeso;
 E di genio volubile, e inconstante.
 Ancorchè questo perfido sospesa
 Apporti, con periglio, la salute
 Unita con la morte, che non mai
 Cosa sarà più grata, che riavuta
 La salute, sì danni il traditore;
 Nè tolleriam che a un tale comprate
 Nostra gente s'affidi, ad un che insieme
 Vende con le cittadi, i cittadini,
 Vende la patria stessa. Molti furo
 Che d'empj traditor, per qualche tempo,
 Si valser malamente, e poco dopo
 Gli odiaro; così appunto il gran Filippo
 De le Greche cittadi ebbe l'impero;
 E così de' Macedoni con l'oro,
 Perì l'antica libertà de' Greci.
 I Romani sprezzarono ad ognora
 De l'empie scelleraggini i ministri.
 Fabbriaco a Pirro il medico rimise,

Fabricius Regi nudata fraude remisit,
 Infesto quem Marte petit, bellumque negavit
 Per famuli patrare nefas, ductosque Camillus
 Trans murum pueros obsessæ reddidit urbi.
 Traduntur pœnis alii, cum prœlia solvant:
 Hic manet, ut moveat quem respuit alter in hostem.
 Suscipis in fratrem? longi proh dedecus ævi!
 Cui placet australes Gildo condonat habenas,
 Tantaque mutatos sequitur provincia mores.
 Quaslibet ad partes animus nutaverit anceps:
 Transfundit secum Libyam, refluxumque malignus
 Commodat imperium. Mauri fuit Africa munus.
 Tollite Massylas fraudes, removete bilingues
 Insidias, & verba doli spirantia virus.
 Ne consanguineis certetur cominus armis,
 Ne, precor, hæc trucibus Thebis, hæc digna Mycenis;
 In Mauros hoc crimen eat; quid noster iniquum
 Molitur Stilico? quando non ille iubenti

Pa-

Ch' il suo signor di velenar promise,
 E scopri al Re del traditor la frode,
 Il qual ben tosto provocò a battaglia;
 Nè del servo per l'opra scellerata
 Volle quel duce terminar la guerra.
 E Cammillo i fanciulli tratti ad arte
 Dal loro precettor fuor de le mura,
 Col perfido maestro incatenato,
 Ei rimandò ne la città nemica.
 Gli altri al supplicio son dannati, allora
 Che tentan con l'inganno, e tradimento,
 Di por fine a la guerra; e questi resta,
 Perchè altre ne promova? e tu intraprendi
 Contro del tuo germano ciò che ogni altro
 Nega d' oprar contro il più fier nemico?
 O infamia! o indegno scorno, e vitupero
 Per lunga età non più veduto, e forse
 Più non vedrassi! di Affrica i governi
 Dona Gildone a suo voler, e tanta,
 E tal provincia segue l'inconstanza,
 E i mutati costumi di quell' empio
 A qual si voglia parte la sua mente
 Dubbiosa, vacillando, si rivolga,
 Seco Libia trasporta, e fraudolente
 Ei presta il restio impero, e de l' infido
 Mauro l' Affrica è dono. Omai togliete
 De' Massili gl' inganni, e rimovete
 Queste bilingui insidiose frodi
 Spiranti da sue labbra empio veleno;
 Acciò più non combattan da vicino
 L'un contro l' altro, l' armi de' fratelli;
 E acciò (prego) di Tebe, o di Micene
 Unqua degna non sia sì atroce guerra,
 Vada tra' Mauri un così gran delitto.
 E qual iniquitate Stilicone

Tom. XI,

O o

Unqua

Paruit ?/an quisquam nobis devotior extat? /
 Ut fileam varios, quos mecum gesserit, actus,
 Quæ vidi post fata loquar; cùm Divus abirem;
 Res inkompositas, fateor, tumidasque reliqui.
 Stringebat vetitos etiamnum exercitus enses
 Alpini odiis, alternaque jurgia victi
 Victoresque dabant, vix hæc amentia nostris
 Excubiis, nedum puero rectore, quiesset.
 Heu quantum timui vobis, quid libera tanti
 Militis auderet moles, cum cæca remoto
 Ferveret jam lata metu; dissensus acerbus;
 291 Sed gravior consensus erat; tunc ipse paterna
 Successit pietate mihi, tenerumque, rudemque
 Fovit, & in veros eduxit principis annos:
 Rufinumque tibi, quem tu tremuisse fateris,
 Depulit; hunc solum memorem, solumque fidelem
 Exporior; volui si quid, dæm vita maneret,
 Aut visus voluisse, gerere; venerabilis illi
 302 Ceu numenque vocor præsens; si tanta recusas,

Aut

; illud

Unqua commise ò forse perchè a' cenni
 Non ubbidi del perfido Gildone?
 C'è alcuno più di lui ver noi divoto?
 Per tacer l'alte meco operate imprese,
 Dirò quelle ch'io vidi dopo morte,
 Allor che fui tra' divi in cielo accolto.
 Lo confesso lasciai del vasto Impero
 Gli affari assai confusi, e inordinati.
 Stringeva ancora le vietate spade
 L'esercito, eccitate da gli Alpini
 Odj de l'empio Eugenio, e d' Arbogaste,
 Ed a vicenda il vincitor, e il vinto
 Davano l'occasioni a nove risse.
 Appena un tal furor sedato avrebbe
 La nostra vigilanza; e molto meno
 La mente d'un fantiullo, anco inaspetto
 Per governar un così vasto Impero.
 Quanto di voi, miei figli; allor temei,
 Ciò che potesse far cotanta forza
 Di numerose squadre, allor che cieche,
 Rimosso ogni timor, e baldanzose
 Fervean le sedizioni, ed i tumulti.
 Era la loro sedizione acerba
 Ma il consenso più grave; ei con paterna
 Pietade a me successe; e te bambino
 Egli educò sino a la vera etade.
 Da sostener l'alto cesareo scettro,
 E da te discacciò l'empio Ruffino,
 Che tu stesso confessi aver temuto.
 Il solo Stilicon grato, e fedele
 Io provo, e tutto ciò, ch'io chiesi in vita,
 O gli parve, che avessi unqua bramato,
 E gli eseguisce, e venera ad ognora,
 E qual Nume presente egli m'invoca.
 Se tai meriti rifiuti, onora almeno

Aut socii reverere faces, aut respice fratris
 Connubium, pignusque meæ regale Serenæ.
 Debueras etiam fraternis obvius ire
 Hostibus, ille tuis; quæ gens, qui Rhenus, & Ister
 Vos opibus junctos, conspirantesque tulisset?
 Sed tantum permitte, cadat; nil poscimus ultra.
 Ille licet sese præsentis Syrtibus armer,
 Oppositoque Atlante regat: licet arva referta
 Anguibus, & Solis medios objecerit æstus:
 Novi consilium, novi Stiliconis in omnes
 X Æqualem casus animum, penetrabit arenas:
 X Inveniet virtute viam. Sic Divus; & inde
 Sic natus: jussis genitor parebimus ultro.
 Amplector præcepta lubens; nec acrior alter
 Cognato Stilicone mihi; commissa profanus
 Ille luat; redeat jam tutior Africa fratri.

Talia dum longo secum sermone retexunt,
 Hesperiam pervenit avus, castumque cubile
 Ingreditur, Tyrio quo fusus Honorius ostro

Carpe

L'affinità di suocero , e riguarda
 Del suo fratello Onorio il maritaggio ,
 E de la mia Serena il regal pegno .
 Tu gir dovevi incontro a gl'inimici
 Del tuo german , ed egli portar l'armi
 Contro de' tuoi ; qual gente ancorchè fiera ,
 Qual Reno , o uver qual Istro , vostre forze ,
 Con li vostri consigli , unite insieme ,
 Cotante squadre sostenute avrebbe ?
 Solo permetti , che Gildone or cada :
 Più oltre non chiediam ; s'armi quell'empio
 Con le Getule Sirti , e con l'opposto
 Atlante ci si riuopra , e le campagne
 Coperte da serpenti abbia per scudo ,
 O pur s'ascenda ove ch' il sol più acceso ,
 De la torrida zona entro gli ardori ,
 Fa risentir via più cocente il raggio .
 Io già sperimentai di Stilicone
 La prudenza , e l'ardire in tutti i casi
 Sempre uguale a se stesso , e il suo valore
 Penetrerà le più focose arene ,
 Che sua virtù ritroverà la strada .
 Così il Divo parlò ; rispose il figlio :
 Di te , gran padre , ubbidirò a gl'imperj .
 Io volentieri abbraccio i tuoi precetti ,
 Niun' altro è a me di Stilicon più caro ,
 Mio diletto cognato . Di sue colpe
 Paghi l'empio Gildon la giusta pena ,
 E l'Africa ritorni più sicura
 Al mio germano . Mentre così a lungo
 Tessonno fra di loro un tal sermone ,
 Il grand'avo in Italia già pervenne ,
 Ed entrato vicino al casto letto ,
 Ove presteso in porpora di Tiro ,
 Con la moglie Maria , sonni soavi

Prende-

Carpebat teneros Maria cum conjuge somnos.
Assistit capiti ; tunc sic per somnia satur ;
Tantane devictos tenuit fiducia Mauros.
Care nepos ? iterum post me conjurat in arma
Progenies vesana Jubæ, bellumque resumit
Victoris cum stirpe sui ? Firmumne jacentem
Obliti ? Libyam nostro sudore receptam
Rursus habent ? ausus Latio contendere Gildo ?
Germani nec fata timet ? nunc ire profectò
Nunc vellem, notosque senex ostendere vultus.
Nonne meam fugiet Maurus, cum viderit, umbram ?
Quid dubitas ? exurge toris ; invade rebellem .
Captivum mihi redde meum ; desiste morari .
Hoc generi fatale tuo ; dum sanguis in orbe
Noster erit, semper pallescit Regia Bocchi .
Jungantur spoliis Firmi, Gildonis opima .
Exornet geminos Maurusia laurea currus .
Una domus toties una de gente triumphet .
Dii , bene , quod tantis interlabentibus annis

Serva-

Prendeva Onorio , s'accostò al suo cospicco ;
 Ed in tal guisa gli favella in seggio :
 Dopo i Mauri già vinti , or nutri in seno
 Tanta fiducia , o mio nipote amato ?
 Ecco di nuovo , dopo me , di Giuba
 L'empia insana propago congiurata
 Riaffiume l'armi , e contro l'alta stirpe
 Del già suo vincitor torna in guerra ;
 E di Firmo la morte omai scordata ;
 Libia cotante fiate combattuta ,
 E col nostro sudor ricuperata ,
 Novamente possiede ed osa ancora
 Di contender col Lazio il fier Gildone ?
 E de l'estinto suo german non teme
 L'orrenda strage ? Or benchè vecchio io sia
 Vorrei girli a l'incontro , e dimostrarli
 Il minaccioso a lui ben noto volto .
 So ben che l'ombra mia , solo in vederla ,
 Fuggiria spaventato il Mauro imbelletto ;
 Or che tardi ? or che temi ? omai risorgi
 Da' tuoi lenti riposi : invadi , assali
 Il ribello Gildone , e tra catene
 Rendilo a me sconfitto , e prigioniero ;
 Questo è un dono fatal de la tua gente ,
 Che mentre regni il nostro sangue al mondo ,
 Tremi di Bocco l'empia reggia , e unite
 Vadano di Gildon le spoglie opime
 A le spoglie di Firmo il suo germano ;
 Sicchè duo carri trionfali onori ,
 Con doppio ferto , il Mauritano alloro ;
 Ed una casa tante volte , e tante
 D'una sol gente numeri i trionfi .
 Numi , voi bene opraſte , che in tant'anni
 Già nel mezzo trascorsi a me serbasto
 Firmo , ed al mio nipote il suo fratello .

Disse

Servati, Firmusque mihi, fraterque nepoti.

Dixit, & afflatus vicino sole refugit.

At juvenem stimulis immanibus æmula virtus

Exacuit; jam puppe vehi, jam stagna secare

Fervet, & absentes invadere cuspide Mauros.

✕ Tum jubet acciri socerum, dextramque vocato

✕ Conferit, & quæ sit potior sententia, querit.

Per somnos mihi, sancte pater, jam sæpe futura

Panduntur, multæque canunt præfagia noctes.

Namque procul Libycos venatu cingere saltus,

Et juga rimari canibus Gætula videbar.

Mœrebat regio sævi vastata leonis

Incurfu; pecudum strages, passimque juvenci

Semineces, & adhuc infecta mapalia tabo,

Spirisque sanguineis pastorum funera campis.

Aggredior latebras monstri, mirumque relatu

Conspicio; dilapsus honos, cervice minaces

Defluxere jubæ; fractus inglorius armos

Supposuit servile gemens, ingestaque vincla

Unguibus, & subitæ collo sonuere carenæ.

Nunc

Disse; e tocco dai rai del sol nascente
 Tosto spari: ma l'emola virtude
 Con stimoli di gloria eccita, e scuote
 Il giovane feroce, ed arde, e brama
 Solcar sopra le navi il vasto mare,
 Ed assalir con l'asta sua guerriera,
 Il lontan Mauritano. Impone allora
 Sia il socero chiamato, e lo ricerca,
 Stringendogli la destra, qual consiglia
 Egli creda miglior. Sovente, ei disse,
 O santo padre, le future cose
 Mi si scoprono in sogno; e molte notti
 Mi ridicono ognor certi presagi.
 Posciachè mi sembrava da lontano
 Cinger cacciando d' Affrica le selve,
 Ed indagar, con le sagaci nati,
 De' fidi cani di Getulia i gioghi.
 Squalida a me quella region pare
 Devastata da un crudo; e fier leone,
 Stragi per tutto di laruti gregi,
 E sbranati giovenchi, e semivivi,
 E le capanne sino ad ora infeste
 D' immonda peste, e de' pastori uccisi
 Ne' sanguinosi, e desolati campi,
 Le sparse membra. Affatto la spelunca
 Del fiero mostro, e scorgo (da ridirsi,
 Ammirabil portento) il gran decoro
 Decadergli dal volto, e del superbo
 Collo abbassar le minaccianti giube;
 Ed egli stesso inglorioso, e vile,
 Gemente sottoporr' al giogo indegno
 Gli omeri soggiogati, e possi i ceppi
 A già feroci artigli, a l'improvviso
 Risonargli dal collo le catene.
 Parimente il grand' avo ora m' esorta,

Tom. XI.

Pp

E m

Nunc etiam paribus secum certare trophæis;
 Hortatur me cogit avus; quoniam usque morati
 Cunctamur? decuit pridem complere biremes,
 Et pelagi superare minas; transmittere primum
 Ipse paro; quæcumque meo gens barbara nutu
 Stringitur, adveniat, Germania cuncta feratur
 Navibus, & focia comitentur classe Sicambri.
 Pallida translatus jam sentiat Africa Rhenum,
 An patiar tot probra sedens, juvenisque relinquam.
 Quæ tenui, rexique puer? bis noster ad Alpes
 Alterius genitor defensum regna cucurrit.
 Nos prædæ faciles, insultandique jacemus?
 Finierat. Stilico contra cui talia reddit:
 Adversæne tubam Princeps dignabere Mauri?
 An feret ignavus clari solatia fati
 Te bellante mori? decerner Honorius inde,
 Hinc Gildo? prius astra Chaos miscet hic Averno.
 Vindictam mandasse fat est; plus nominis horror,

Quam

E mi sforza a pugar contro Gildone ;
 Promettendo a la pugna egual trofeo
 E sino , e sino a quando , in ozio lento
 Ritarderem l'impresa è poco prima
 Ci fu d'uopo riempir di gente armata
 Le navi , e superar del mar lo sdegno .
 Io già m'appresso a tragittar il primo
 Quel pelago , e qualunque col mio cenno
 Regge barbara gente , or venga meco
 E la Germania tutta si trasporti
 Sopra le navi , ed accompagna sces
 L'armata de' Sicambri , e quasi tremante
 Provi l' Affrica il Reno . O pur sedendo
 Soffrirò tanti obbroj , e tante offese
 E ne gli anni più verdi , e giovanili
 Io lascerò , ciò che fanciulla io reffi
 De l' uno , e l' altro il nostro genitore
 Due volte tinto d'armi , e invitto in guerra
 Per difender l' Impero , e l' Alpi esorse
 E noi facili prede da insultarsi
 Sonnacchiosi staremo ? Avea finito ;
 Allor che Stilicone con tai detti
 Riverente s' oppose : Augusto Prence
 Ti degnerai tu dunque in campo armato
 Del Mauro vile udir la tromba ostile ?
 Ovver codardo , e inerte avrà per fasto
 E per sollievo di sua illustre morte
 Per la tua destra di cadere estinto ?
 Combatterà là Onorio da una parte
 E da l' altra Gildone ? Ah prima il Caos
 Con l' atro averno , meschi tra le stelle .
 Basta , che sol comandi la vendetta ;
 Più farà , col terrore , il solo nome
 Che la tua spada ; poichè assai minora
 La presenza la fama , e chi sta in campo

Quàm tuus ensis, ager; manuit præsentiæ famam.
 Qui stetit, æquatur campo; collataque nescit
 Majestatem acies; sed quod magis utile factu,
 Atque hosti gravius, sensus adverte, docebo.
 Est illi paribus, sed non & moribus iisdem
 Mascezel; fugiens qui dira piacula fratris
 Spesque suas, vitamque tuo commisit asylo.
 Hunc ubi tentatis frustra mactare nequivit
 Insidiis, patrias in pignora contulit iras;
 Er quos ipse sinu parvos gestaverat, una
 Obruncat juvenes, inhumataque corpora vulgo
 Dispulit, & tumulo cognatas arcuit umbras:
 Naturamque simul, fratremque hominemque cruentus
 Exuit, & tenuem cæcis invidit arenam.
 Hoc facinus refugo damnavit Sole Mycenæ,
 Avertitque diem; scelerei sed reddidit Arreus
 Crimen, & infandas excusat conjuge menses.
 Hoc odium, non pœna fuit; te prodita jura,

Te

DELLA GUERRA CONTRO GILDONE. 301

E ugal ne la battaglia , e ne la pugna .
 A l'alta maestà non c'è riguardo ;
 Ma quello , ch'è più utile da farsi ,
 E più grave al nemico : lodi , e l'insegno .
 Tien Gildone un german , Mascezel detto ,
 Di forza ugal , ma di costumi impari ,
 Che l'impietà fuggendo del fratello ,
 A tua Cesarea protezion commise
 Le sue speranze , e la sua vita . Quegli
 Poichè , con le tentate insidie , invano
 Farlo morir non puote , egli converta
 L'ire contro i figliuoli del fratello ,
 E quei , che pargoletti ei portò in seno ,
 Ambo gli fuena giovanetti , e i corpi
 Lascia insepolti , e laceri , togliendo
 A l'ombre consanguinee insin la tomba ,
 Spogliandosi de' sensi di natura ,
 D'esser uomo , e german empio uccisore ;
 Ed invidia a gli uccisi insin l'arena .
 Infamò già Micene un tal delitto ,
 E il sol fuggendo , retrocesse il giorno .
 Ma tal scellerità con pari colpa
 Compensa Atreo scusando il grave errore
 De le mense nefande , con la moglie
 Violata da Tieste , ma furore ,
 Et odio fu , non pena per l'infido
 Adulterio fratello . Ma te prega
 Un padre , a vendicar de la natura
 Le già tradite leggi , e pregan l'ombre
 Cui negò peca polve , e la pietade
 Supplica profanata . Se tu l'ara ,
 E il proprio nume , preparasti Atene
 De la Clemenza a' miseri , ed affitti ;
 Se piangendo impetrar le Donne Argive
 De gli Ateniesi dal valor guerriero

Te pater ultorem, te nudi pulvere Manes,
 Te pietas polluta rogat; si flentibus aram,
 Et proprium miseris numen statuistis Athenæ:
 Si Pandionias planctu traxere phalanges
 Inachides, belloque rogos meruere maritis:
 Si mœstæ squalore comæ, lacrymisque Senatum
 In Numidas pulsus folio commovit Adherbal:
 Hunc quoque nunc Gildo, tanto quem funere meruit,
 Hunc doleat venisse ducem; seseque minorem
 Supplicibus sciat esse tuis; quem sede fugavit,
 Hunc præceps fugiat: fregit quem clade, tremiscat;
 Agnoscatque suum, trahitur dum victima, fratrem.
 Hæc ubi federunt genero; notissima Marti
 Robora, præcipuos electa pube maniplos
 Disponit, portuque rates instaûrat Etrusco.
 Herculeam suus Alcides, Joviamque cohortem
 Rex ducit Superum: premitur nec signifer ullo
 Pondere: festinant adeò vexilla moveri.
 Nervius insequitur, meritumque vocabula Felix,

Dicta-

Il rogo a i tor. mariti , che da Tebe
 Giacquero estinti sotto l'altre mura ;
 Se Aderbale si accasato dal suo trono ,
 Dal feroce Giagurta , col suo pianto ,
 E con squalida chiama , accese a l'armi
 Il Senato Roman contro i Numidi ;
 Parimente Gildone attristeraffi
 Nel mirar Mascezel , che tanto afflisse ,
 Con empie , crude , e dispietate morti ,
 Duce venir d'innumerabil gente ;
 E di forze conoscersi inferiore
 A quelli , che al tuo piede supplicanti ,
 Impetraro soccorso . Onde egli fugga
 Veloce da colui , che poco dianzi
 Già discacciò dal soglio , e quel paventi ,
 Che de' figli innocenti con la strage
 Precipitò da la paterna reggia ,
 E ucciso da se stesso il fier tiranno ,
 Vittima al fin dovuta , ei riconosca
 Allora il suo german . Ciò stabilito
 Dal gran genero ; tosto le feroci
 Squadre famose , e più che note a Marte ,
 Stilicone raduna , e de la festa ,
 E vigorosa gioventù formate
 Picciole schiere , e ordinà , e dispone ;
 E là di Pisa entro il Toscano porto ,
 Ei ristaura le navi ; la Coorte
 Sua Erculeas guida Alcide , il Re degli astri
 La Giovia , ambo dipinti nell' insegne ;
 Nè premuto è l'alfier da peso alcuno ,
 Cotanto da se stesse ne la marcia ,
 S' affrettan le bandiere , ed indi segue
 Di Nervio la legione , a cui succede
 La legion di Felice a punto degno ,
 Per gli eventi felici , di tal nome ;

Poesia

Dictaque ab Augusto legio, nomenque probantes
Invicti clypeoque animou teste Leones.

Dictis ante tamen princeps confirmat ituros;

Aggere conspicuus; stat circumfusa juvenus

Nixa hastis, pronasque ferox accommodat aures:

Gildonem domitura manus, promissa minasque

Tempus agit; si quid pro me doluistis in armis,

Ostentaque mihi; iusto, magnoque triumpho

Civiles abolete notas, sciat orbis Eous,

Sitque palam, Gallos causa, non robore, viaci.

Nec vos, barbariem quamvis collegerit omnem,

Terreat, an Mauri fremitus, raucosque repulsus

Umbonum, & vestro passuri cominus enses?

Non contra clypeis tectos, galeasve micantes

Ibitis; in solis longe fiducia telis.

Exarmatus erit, cum missile torserit, hostis.

Dextra movet jaculum; prætentat pallia læva.

Cetera nudus eques; sonipes ignarus habenæ.

Virga

Poscia quella ne viene , che d' Augusto
 Fu detta , il suo gran titolo provando
 Gli animosi leon dentro lo scudo .
 Ma pria l' Imperator da loco eccelsso ,
 Conspicuo li soldati eccita , e sprona ;
 Che duen portarsi al campo . Intorno sparsa
 Sta l' animosa gioventù appoggiata
 All' aste acute , e a' regj detti attenta
 Porge l' orecchio , O eseroito famoso ,
 La cui destra domar deve Gildone :
 Eccoli il tempo destinato (ei disse)
 Di adempir le minacce , e le promesse ;
 S' unqua ardiste per me contro quell' empie
 Di grave sdegno or dimostrarlo è d' uopo
 Con un giusto , e magnanimo trionfo .
 Le già civili macchie ora togliete ,
 E conosca l' impero d' Oriente ,
 E questo sia pubblicamente noto ,
 Che sol per giusta causa superarsi
 Ponno i Galli , non già da forza alcuna ;
 Nè Gildon v'atterisca ancor che in uno
 Quanti barbari son tutti raccolga .
 Potranno forse i Mauri sostenere
 Di vostri scudi il fremito . e il rimbombo
 Di vostre voci , e da vicino il lampo
 Di vostre spade ? or non andrete voi
 Contro gente munite di loriche ,
 O coperte di scudi , confidando
 Queste sol negli strali che da lunge
 Sanno vibrar . scagliate le saette ,
 Tosto sarà il nemico disarmato .
 Move la destra il dardo , e la sinistra
 Sostien la sopraveste , e il cavaliero
 Nel rimanente è nudo , e il suo destriero ;
 Che non conosca fren , regge la verga .

Virga regit; non ulla fides, non agminis ordo.
Arma oneri, fuga præfidio; connubia mille.
Non ulli generis nexus, non piguora curæ;
Sed numero languet pietas; hæc copia vulgi.
Umbratus dux ipse rosis, & marcidus ibit
Unguentis, crudusque cibo; titubansque Lyxo,
Confectus senio, morbis, stuprisque solutus.
Excitet incestos turmalis buccina somnos,
Imploret citharas, cantatricesque choreas
Ostenfus stridore tubæ, discatque coactus
Quas vigilat Veneri, castris impendere noctes.
Nonne mori satius, quàm vitæ ferre pudorem?
Nam quæ jam regio restat, si dedita Mauris
Regibus, Illyricis accesserit Africa damnis?
Jus Latium, quod tunc Meroe, rubroque solebat
Oceano cingi, Tyrrhena clauditur unda.
Et cui non Nilus, non intulit India metas,
Romani jam finis erit Trinacria regni?

Ite

*Fede non v'è tra questt, nè tampoco
 Ne gli eserciti lor ordine alcuno.
 L' arme lor son di grave incarco, e il loro
 Ajuto è ne la fuga; e molte mogli
 Ciascun mantien, nè osservasi fra loro
 Di consanguinitade alcuna legge,
 Nè cura hanno de' figli, che pietade,
 Per l'eccessivo numero, languisce.
 Tal è quel volgo, ed il suo stesso duce
 Andrà di rose coronato il crine
 Tutto languido, e molle per gli anguenti
 E aromati odorosi, e per lo cibo
 Crudo, e indigesto, e tracannato vino,
 Già vacillante, e da vecchiezza oppresso,
 Da lussuria snervato, e in un da morbi.
 I sonni incestuosi ormai risvegli
 Guerriera tromba, onde l'orecchio offeso,
 Da quel suon minaccioso invochi, e implori
 L'armonia de le cetre, ed i canori
 Saltanti cori, e omai sforzato, impari
 Ad impiegar nel campo quelle notti,
 Che già vegliò d' impare Taidi in seno.
 Meglio a noi sia il morir, che soffrire
 Scorno sì grande, mentre siamo in vita.
 Posciachè qual regione a noi rimane
 Se da' Re Mauri l' Affrica sia doma,
 Aggiunta de l' Illirio a' gravi danni?
 L'impero de l' Italia, che solea
 Esser cinto da Meroe, e dal mar Rosso,
 Or da l'onda Tirrena ei chiuso resta?
 Ed a quella cui il Nilo, e l' India ancora
 Non servì di confin, Trinacria angusta
 De l'impero Latin sarà la meta?
 Ite a ricuperar quel tratto australe,
 Che il ladrone Gildone a noi già tolse.*

Ite recepturi, prædo quem sustulit, axem,
 Ereptumque Notum; caput insuperabile rerum
 Aut ruet in vestris, aut stabit Roma lacertis.
 Tot mihi debetis populos, tot rura, tot urbes
 Amissas, uno Libyam defendite bello.
 Vestros imperium remos, & vestra sequatur
 Carbasæ; despectas trans æquora ducite leges.
 Tertia jam solito cervix mucrone rotetur,
 Tandem funereis sinem positura tyrannis.
 Omnia conveniunt dicto, fulvusque Tonantis
 Armiger ad liquidam cunctis spectantibus æthram
 Correptum pedibus curvis innexuit hydrum.
 Dumque reluctantem morso partitur obunco,
 Hæsit in ungue caput; truncatis decidit anguis.
 Illicet auguriis alacres per saxa citati,
 Torrentesque ruunt; non mons, non silva retardat
 Pendula; ceu parvis moturæ bella colonis
 Ingenti clangore gruæ æstiva resingunt.

Thra-

Il capo insuperabile del mondo ,
 L' inclita Roma , or fra le vostre braccia
 Dovrà precipitar , o pur eterna
 Ella sarà . Popoli tanti , e tante
 Città , e campagne vaste già perdute ,
 Tutte dovete a me . Con una guerra sola
 L' Affrica or difendete . I vostri remi ,
 Le vostre vele seguita l' Impero ,
 Di là dal mare le sprezzate leggi
 Riconducete , e il vostro acciar recida
 Il terzo capo , per recare il fine
 A' perfidi , funesti , empj Tiranni .
 Di Cesare a le voci acconsentiro
 Faussti presagj ; l' aquila ministra
 De' fulmini al Tonante , ognun vedendo ,
 Portò ne l' aria avvolto a' curvi artigli
 Un rapito serpente , e mentre questo
 Ripugnando resiste , e vien diviso
 Del fiero morso , da l' adunco rostro
 Resta ne l' unghia il capo , e cadde al suolo
 De l' angue il busto . Ora per tali auspicj .
 Reso tutto l' esercito festante ,
 Corre lieto per sassi , e per torrenti :
 Non batza alpestre , ovver annosa selva
 Ritarda il passo , e a guisa de le grue ,
 Che sospese ne l' aria , per far guerra
 Contro Pigmei , lascian , con gran clamore ,
 L' estive abitazion di Tracia argente ,
 Cangiando lo Strimon col caldo Nilo ,
 E con ordini varj , per le nubi
 Van tessendo una lettera volante ,
 E con note formate da lor penne ,
 L' aria s' iscrive : e tosto che del mare
 Quelle invitte legion toccaro i flutti ,
 Ler arse in petto l' impeto , e il vigore .

Mon-

Thracia, cùm tepido permutant Strymonâ Nilo,
 Ordinibus variis per nubila textitur alis
 Littera, pennarumque notis inscribitur aer.
 Ut fluctus tetigere maris, tunc acrior arsit
 Impetus; arripiunt naves, ipsique rudentes
 Expediunt, & vela legunt, & cornua summis
 Associant malis; quatitur Tyrrhena tumultu
 Ora, nec Alpheæ capiunt navalia Pisæ.
 Sic Agamennoniam vindex cùm Græcia classem
 Solveret, innumeris fervebat vocibus Aulis.
 Non illos strepitus, impendentisque procellas
 Signa, nec adventus dubii deterruit Austri.
 Vellite proclamant, focii, jam vellite funem.
 Per vada Gildonem quamvis adversa petamus.
 Ad bellum nos truat hyems; per devia Ponti
 Quassatis cupio tellurem figere rostris.
 Heu nimium segnes, cauta qui mente notatis,
 Si revolant mergi, graditur si litore cornix.

Ora

Montan le navi , ed i soldati stessi
 Levan le vele , accomodan le sartie ,
 Ed uniscono a gli arbori elevati
 Le grosse antenne ; onde a quel gran romore
 Si scuote il lido Etrusco , nè di Pisa
 Alsea cotante , e sì robuste navi
 Cape il gran porto ; e così Grecia ultrice
 Sciolse qualor d' Agamenon l' armata ,
 Aulide risondè d' allegre voci .
 Nè il mormorio del pelago spumante ,
 O di procelle i minaccianti segni ,
 O ver d' austro nemboso il fiato orrendo ,
 A Romani guerrier levò l' ardire .
 Sù gridano , o campagni , omai salpate
 Quell' ancore tenaci ; su troncate
 Le funi , e distaccate ora le Navi
 Su assaltiamo Gildon , ancor , che l' onde
 Ci sian contrarie , e procelloso il mare ,
 Ci spingano a la pugna le tempeste .
 Bramiamo per li vortici frementi
 De nostri legni co' sdrusciti rostri ,
 L' Affrica penetrar . Ah! troppo inerti
 Voi , che notate , con la mente fissa ,
 Se ritornano i Merghi , o la Cornice
 Sovra il lito passeggj ; e ancor ch' il Sole
 Sir l' ocreoso di macchie asperga il volto ,
 E Cintia in ciel per gli spiranti venti ,
 Paja turbata , e pallida rassembri ,
 E le confuse rossiggianti stelle
 Vibrino orrendo , e vagabondo crine ,
 Ovver le capre umide sian di piogge ,
 O l' Iade procellosa regga il toro ,
 Ed Orion tutto discenda in mare ,
 Certi ognora del ciel sono gl' indicj ;
 Ma di presagj è Onorio autor maggiore ,

Sotto

Ora licet maculis adaspererit occiduus Sol,
Lunaque conceptis liveſcat turbida Coris,
Et contuſa vagos jaculentur ſidera crines,
Imbribus humeſcant Hædi, nimboſaque Taurum
Ducat Hyas, totuſque fretis deſcendat Orion:
Certa fides cœli, ſed major Honorius auctor.
Illius auſpiciis immenſa per æquora miles,
Non plauſtris, Arctove regor; contemne Bootæ
Navita; turbinibus mediis permiſſe carinas.
Si mihi tempeſtas Lybiam, ventique negabunt,
Auguſti Fortuna dabit; jam claſſis in altum
Provehitur, dextra Ligures, Hetruria lava
Linquitur, & cœcis vitatur Corſica fax.
Humanæ in ſpeciem plantæ ſe magna figurat
Inſula. Sardoam veteres dixere coloni.
Dives ager frugum. Pœnos, Italofve petenti
Opportuna ſitu; quæ pars vicinior Afris,
Plana ſolo, ratibus clemens; quæ reſpicit Arcton,

Immi-

Sotto gl' auspici suoi , per mari immensi
 Io soldato son scorto , non da l' orsa ,
 O dal plaustro , disprezza omai nocchiero
 De l' Artico Boote il freddo segno ,
 Spingi le navi in mezzo a le tempeste ;
 Se le procelle a me negano , e i venti
 De l' arsa Libia l' afferrare il lito ,
 Ciò mi darà d' Augusto la fortuna .
 Ma già per l' alto mar scorre l' armata ,
 E Liguria a la destra , e a la sinistra
 La Toscana si lascia , e per li ciechi
 Nascosi scogli Corsica si fugge .
 D' umano piede isola grande forma ,
 La figura in se stessa , che Sardo
 La nominaro i suoi coloni antichi .
 Risco ha di messe il campo , è per lo sito
 Molt' opportuna a' naviganti esperti ,
 Che le curve lor proue , e l' ampie vele
 Drizzano ver Italia , o ver Cartago .
 La parte , ch' è più a l' Affrica vicina ,
 E piana , ed assai comoda a le navi .
 Quella poi , che ver l' Artico riguarda ,
 Da orrende balze , e da scoscese rupi
 D' intorno è cinta , e freme strepitosa ,
 Per gl' improvvisi , e rapidi torrenti .
 Quindi avvien , ch' il nocchier , per li frequenti
 Naufragj , egli detesti i monti insani ,
 Già resi infami , per cotante morti .
 Quindi il morbo de gli uomini , e de' gregi ;
 Quindi l' aria pestifera , e insalubre
 Inferisce , e scacciati gli aquiloni ,
 Regnano gli austri sol , che da lontano
 Sfuggiti , con gran forza da le navi ,
 Vanno per varj liti , e curvi porti .
 Entra una parte ne l' antica Sulco

Tom. XI.

R r

Già

Immitis, scopulosa, præcax, subitisque sonora
 Fluctibus. Infanos infamat navita montes.
 Hinc hominum pecudumque lues, hinc pestifer æer
 Sævit, & exclusis resignant Aquilombus Austri.
 Quos ubi lactatis procul effugere carinis,
 Per diversa ruunt sinuosæ littora terræ.
 Pars adit antiqua ductos Carthagine Sulcos:
 Partem litoreo complectitur Olbia muro.
 Urbs Libyam contra Tyrio fundata potenti
 Tenditur in longum Caralis, tenuemque per undam
 Obvia dimittit fracturum flamina collem.
 Efficitur portus medium mare, tutaque ventis
 Omnibus ingenti mansuescunt stagna recessu.
 Hanc omni petiere manu, prorisque reductis
 Suspensa Zephyros expectant classe faventes.

DELLA GUERRA CONTRO GILDONE. 315

Già da' Cartaginesi fabricata .
 Olbia altra parte de' guerrier feroci
 Ne le sue mure litorale accoglie
 Posta rimpetto l' Affrica , s' innalza
 Calari , edificata da' potenti
 Discendenti di Tiro , in lungo estesa ;
 E nel seno de l'onde , perge in fuori
 Un picciol colle , che i contrarij venti
 Sta per franger ognora , e in mezzo il mare
 Si forma un vasto porto , ove sicure
 D' Eolo al furor , sono stagnanti l' aque ,
 Con tutti i loro sforzi d' approdare
 Tentano a questo porto , e già le prore
 Rivolte al mar , ferma la grand' armata
 Trattenua da l' ancore pesanti ,
 Prospero attende i zeffiri spiranti .

Manca il secondo libro :

Ciò si può credere per la finta amicitia tra Arcadio , ed Onorio ,
 fratelli Imperatori .

Questo solo si può dire , che per tale poema sia stata nel foro di
 Trajano innalzata una statua di bronzo a Claudio Claudiano ,
 per decreto del Senato .

CL. CLAUDIANI
DE CONSULATU
MALLII THEODORI
PANEGYRIS.

PROLOGUS.

A Udebisne, precor, doctæ subjecta catervæ
Inter tot proceres nostra Thalia, loqui?
Nec te fama vetat, vero quam celsius actam
Vel servasse labor, vel minuisse pudor.

An tibi continuis crevit fiducia castris?

Totaque jam vatis pectora miles habet?

Fulmina Romani maiestatemque Senatus,

Et, quibus exultat Gallia, cerne viros.

Omnibus audimur terris, mundique per aures

Ibimus, ah nimius Consul is urget amor.

Jupiter, ut perhibent, spatium cum discere vellet

Naturæ, regni nescius ipse sui:

Armigeros utrimque duos aequalibus alis

Misit ab Eois Occiduisque plagis.

Par-

17

PREFAZIONE

AL
CONSOLATO

DI

FLAVIO MALLIO

TEODORO.

DUnque ardirai parlar , nostra Talia ,
Di sì alto congresso a la presenza ,
Fra tanti Senatori ? e non tel vieta
La fama sì difficile a servarsi ,
Più del vero accresciuta , ed e vergogna
Diminuir la ? o pur a te s'accrebbe
La confidenza ne l'assidue guerre ?
O di soldato l'arditezza ingombra
L'animo tutto del poeta ? or mira
La maestade , e la grandezza eccelsa
Del Senato Roman ; mira gli eroi ,
Per cui la Gallia esulta . Udisti siamo
Da l'universa terra , e i nostri detti
Voleran , per l'orecchie al mondo tutto .
T'arresta o Musa . Ma l'amore estremo
Del consule mi sferza . Ignaro Giove
Quanto abbracciassè il suo sovrano impero ,
E vago di saper de la natura
Lo spazio immenso , narrano , spedisse

Due

Parnassus geminos fertur junxisse volatus;

Contulit alternas Pythius aris aves.

Princeps non aquilis terram cognoscere curat,

Certius in nobis æstimat imperium.

Hoc ego concilio collectum metior orbem,

Hoc video cœtu quidquid ubique micat.

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

OLIVIA OLIVIA

*Due aquile di forza, e d'ale uguali ,
 Una ver l'Oriente , altra a l'Occaso ;
 E misurato il mondo , d'ambo unisse
 Parnaso il volo , e il Pizio Apollo accolse
 Del gran Tonante i messaggier volanti .
 Per lo mezzo de l'aquile non cura
 L'Imperator di misurar la terra ;
 Abbastanza per noi , più certo ei stima
 Essere il vasto suo sublime impero ;
 E con questo consiglio , io già misuro
 Tutto il mondo raccolto , e in questo augusta
 Maestoso Senato io già rimiro
 Quanto per tutto l'universo splende .*

THE
JOURNAL
OF
THE
ROYAL
ANTHROPOLOGICAL
INSTITUTE
OF GREAT
BRITAIN
AND IRELAND
VOLUME
LXXV
PART I
1905

CLAVDEMI
 UT A IURKOD MI
ARGOMENTO
 I I O Q E H T
 CONSOLATO
 D I
FLAVIO MALLIO
TEODORO

*Mallio Teodoro d'ogni scienza adorna
 Vien celebrato, che pos' anzi resse
 Più provincie famose. Urania esulta
 Ed esorta le Muse a' giochi, e feste.*

PANEGYRIS
IN CONSULATU
FLAVII MALLII
THEODORI.

Ipsa quidem virtus pretium sibi, solaque late
Fortunæ secunda nitet, nec fastibus ullis
Erigitur, plausuque petitis clarescere vulgi.
Nil opis exteræ cupiens, nil indiga laudis,
Divitiis animosa suis, immotaque cunctis
Cassibus ex alta mortalia despicit arce.
Attamen invitam blandè vestigat, & ultero
Ambit Honos; docuit toties à rure profectus
Licitor, & in mediis quæsitus Consul aratri.
Te quoque naturæ sacris, mundique vacantem,
Emeritum pridem, defudatque remotum

PANEGIRICO
NEL
CONSOLATO
DI
FLAVIO MALLIO
TEODORO.

E Premio la virtù solo a se stessa,
E splende in ogni loco, da gli oltraggi
Di fortuna sicura; nè arragante
Va per l'onor fastosa, o par del volgo
Per illustrarsi, con gli applausi indaga
L'aura pallace, o a mendicar va altrove
Gli altrui tesori, o risomanti lodi
Ricca de le sue doti, e a tutti i casi
Immobile, da forte eccelsa rocca
Rimira, e sprezza le vicende umane.
Ad ogni modo, ancor ch'ella ricusi
D'accettar le grandizze, l'accarezza
Supplicante l'onor, la segue, e invita.
Ciò dal campo insegnò cotante volte
Il comparso littor, e tra gli aratri,
Il ricercato Consule Serrano.
Te parimente a gravi studj intento,
E di natura a penetrar gli arcani,
E a misurar la terra, il mar, le stelle:

Si 2

Già

Judiciis, eadem rursum complexa potestas
 Evehit, & reducem notis imponit habentis.
 Accedunt trabes; nil jam, Theodote, relictum,
 Quo virtus animo crescat, vel splendor honore.
 Culmen utrumque tenes; talem te protinus anni
 Formavere rudes, & dignum vitæ curuli
 Traxit iter, primæque senes cessere juventæ.
 Jam nunc caricescens aevi, jam dulces loquendi
 Pondus, & attonitas sermo qui duceret aures.
 Mox undare foro victrix opulencia linguæ,
 Tutarique reos; ipsa hæc amplissima sedes
 Orantem stupuit, bis laudatura regentem.
 Hinc te pars Libyæ moderantem jura probavit,
 Quæ nunc tota probat; longi sed pignus amoris
 Exiguæ peperere moræ, populumque clientem
 Publica mansuris testantur vocibus æra.
 Inde tibi Macedum tellus, & credita Pellæ

Mor-

Già terminati i militari officj ,
 Da la Curia , e Senato ritirato ,
 Ove un tempo sudasti , ecco di novv
 La stessa potestade ora t'abbraccia ,
 T'innalza ; e ritornato , a te ridona
 Or del Mondo il governo , e a te s'unisce
 La trabea consolar . Più non rimane
 Cosa alcuna , o Teodoro , per la quale ,
 La tua virtù con l'animo s'accresca ;
 E prenda per gli onor luce maggiore .
 De la magnificenza già ascendesti ,
 E de la gloria a le più eccelse cime .
 Tale formaro te gli anni più verdi ,
 E l'esemplar tua vita rese degno
 De l'Eburnea curule , e i vecchi stessi
 A la tua prima gioventù cedere ;
 Mentre acuta , e matura , in fin d'allora
 Fu la tua mente , e grave e in un soave
 Era il tuo dir , che attonito restava
 Chiunque udiva il favellar facondo .
 Ma poichè di tua lingua l'eloquenza
 Trionfante , nel foro a declamare
 In difesa de' rei fu intesa , allora
 Te orante , quel congresso altero , e augusto
 Ammirò stupefatto ; e ben due volte
 Degno ti dichiarò d'amministrare
 I più importanti affari ; e quindi avvenne
 Che una gran parte de la Libia retta
 Da te di te approvò giusto il governo ;
 La quale tutta insieme , ancor approva .
 Ma partorì la breve tua dimora
 Pegni d'eterno amor ; e ciò de' bronzi
 Attestano le voci , in ogni etade
 Durabili , in cui l'Africa te chiama
 Suo protettor . Indi fu a te commessa

Di Ma.

Mœnia, quæ famulus quondam diravit Hydaspes.
Tantaque commissæ revocasti gaudia genti
Mitibus arbitriis, quantum bellante Philippo
Floruit, aut nigri cecidit cùm regia Pori.
Sed non ulterius te præbuit urbibus aula :
Maluit esse suum : terris edicta daturus.
Supplicibus responsa, venis; oracula Regis
Eloquio crevere tuo; nec dignius unquam
Majestas meminit sese Romana locutam.
Hinc sacræ mandantur opes, orbisque tributa
Possessi; quid quid fluviis evolvitur auri:
Quidquid luce procul venas rimata sequaces
Abdita pallentis fodit solertia Bessi.
Ac velut exertus lentandis navita tonsis
Perficitur lateri custos; hinc ardua proræ
Temperat, & fluctus, tempestatesque futuras
Edocet, assiduo cùm Dorida vicerit usu:
Jam clavum, totamque subit torquere carinam.
Sic cum clara diù rerum documenta dedisses,

Non

De' Maceti la terra , e la famosa
 Città di Pella , che dal servo Idaspe
 Già fu arricchita , e tanto gaudio , e tanto
 Già rievocasti a le commesse genti ,
 Col tuo dolce governo , quanto appunto
 Fu guerreggiante il gran Filippo , o quanto
 Sotto Alessandro già apportò di gioja
 Del nero Perro la caduta reggia .
 Nè più ad altre città Roma ti duce ;
 Ma ti volle per te , perchè donassi
 Gli editti al mondo , e al popol supplicante
 Le risposte ; e di Cesare i rescritti ,
 Per l'eloquenza tua , crebber di pregio :
 Onde non mai la Maestà Romana
 Si raccorda dal foglio aver parlato
 Più degnamente . Or quindi a te commesse
 Furo le sacre , e pubbliche ricchezze ,
 E i tributi del mondo possedute .
 E tutta ciò che i risonanti fiumi
 Volgon fastosi entro le bionde arene ,
 E ciò che già la diligenza industrie
 Del tinto di pallor , squallida Bessa ,
 Lunge dal giorno escava , e attenta indaga ,
 Nascosa al guardo , le seguenti vene .
 Così esperto nocchiero , ed approvato
 Del legno suo nel regolare i remi ,
 De i lati ancora vien custode eletto ;
 E in questo loco ei regge l'alta prora
 E i flutti procellosi , e le tempeste
 Future egli prevede , già con l'uso
 Continuo prendo omai domato il mare ;
 E già comincia a moderar la nave ,
 Torce il timone , e regola le velè .
 Così avendo tu dati di prudenza
 Sì rari insegnamenti , a te non d'ede

Cesa-

Non te parte sui, sed in omni corpore, sumpsit
Imperium, cunctaque dedit tellure regendos
Rectores. Hispana tibi, Germanaque Tethys
Paruit, & nostro diducta Britannia mundo:
Diverſoque tuas coluerunt gurgite voces
Lentus Arar, Rhodanusque ferox, & dives Iberus.
O quoties doluit Rhenus, quâ barbarus ibat,
Quod te non geminis frueretur iudice ripis
Unius fit cura viri, quodcumque rubescit
Occasu, quodcumque dies devexior ambit;
Tam celer affiduos explevit cursus honores.
Una poteſtatum ſpatiis interſuit ætas,
Totque gradus fati juvenilibus intulit annis.

Postquam parta quies, & ſummum naſta cacumen,
Jam ſecura petit privatum gloria portum;
Ingenii redeunt fructus, aliiſque labores,
Et vitæ pars nulla perit; quodcumque recedit
Litibus, incumbit ſtudiis, animusque viciffim
Aut curam imponit populis, aut ora Muſis.
Omnia Cecropiæ reſegis ſecreta ſenectæ,
Diſcutiens quod quiſque novum mandaverit ævo,
Quantaque diverſæ producant agmina ſectæ.

Namque

DEL CONS. DI FLAVIO MALLIO TEOD. 319

Cesare a governare de l'Impero
 Una parte ; ma tutto il corpo , e gli altri
 Rettor da regger die per tutto il mondo .
 A te l' Ispaña , e la Germana Teti
 Ubbidirono , e te da l' orbe nostra
 La divisa Bretagna , e il tardo Arari
 Col Rodano veloce ; e l' ricco Ibero
 Benchè in diversi , e separati gorgbi ,
 Tue voci veneraro . O quante volte
 Si dolse il freddo Ren , da quella parte
 Che le rive de' barbari irrigava ;
 Perchè d' ambe le sponde non avessi
 Te per moderator ; sol d' una mente
 Cura divien , e ciò , che al sol cadente
 Rosspeggia , e tutto ciò , ch' il giorno abbraccia
 Allor che più declina in ver l' occaso
 Sicchè una sola etade fu bastante
 Ne la tua giovanezza , in varj tempi
 Di tante dignità rendersi degna ,
 E ne gli anni più verdi , e te concessa
 D' alta felicità cotanti gradi
 Dopo acquistata la tua quiete , al sommo
 Giunse tua gloria , e resa omai sicura
 D' una vita privata entra nel porto
 I frutti del tuo ingegno ritornaro ;
 E con l' altre fatiche , niuna parte
 Del viver tuo perisce , e ciò che toglie
 A gli affari del foro , o' studj aggiunge :
 E la tua mente vicendevolmente ,
 Or sta intenta del popolo a la cura ,
 Or gli ozj suoi sacrifica a le Muse ;
 E de la Greca antichità gli arcani
 Tutti rileggi , discutendo quanto
 Ciascun scrisse di nuovo , e quante sette
 Diverse abbiano seco i lor seguaci :

Tom. XI.

Te

Poichè

Namque aliis princeps rerum disponitur ære:
 Hic confidit aquis: hic procreat omnia flammis.
 Alter in Ætnæas casurus sponte favillas,
 Dispergit, revocatque Deum; rursusque receptis
 Nescit amicitiiis quidquid discordia solvit.
 Corporis hic damnat sensus, verumque videt
 Pernegat; hic semper lapsuræ pondera terræ
 Conatur rapido cœli fûlcire rotatu,
 Accenditque diem prærupti turbine saxi.
 Ille ferox, unoque tegi non passus Olympo,
 Immensum per inane volat, finemque perosus
 Parturit innumeros angusto pectore mundos.
 Hi vaga collidunt cœcis primordia plagis,
 Numina constituunt alii, casusque relegant
 Grajorum obscuras Romanis floribus artes
 Irradias, vicibus gratis formare loquentes
 Suetus, & alterno verum contexere nodo.
 Quidquid Socratico manavit ab ordine, quidquid
 Docta Cleanthæ sonnerunt æmula turba,

Laven-

Poichè altri l'aere, che principio sia
 Vogliono delle cose, ed altri l'acqua;
 Altri dal foco il tutto generarsi.
 E colui, che de l'Etna entro le fiamme
 Era già per cader spontaneamente,
 Egli credea che l'anima del mondo
 (Che stimava esser Dio) si dilatasse,
 Ed or si restringesse, or generando,
 Or struggendo le cose, or riunendo,
 Con rinnovata fe, ciò che disciolse,
 De gli elementi la discordia; ed altro
 Del corpo i sensi egli condanna, e nega
 Cosa alcuna di vera esserci al mondo.
 Altro si sforza in sostener la terra,
 Che per altro cadrebbe, con il moto
 Veloce, e rapidissima del cielo;
 E accende il sol col turbine d'un sasso;
 Ed altro, non soffrendo esser coperto
 Da un solo ciel, con la sua mente vola
 Entro ad un vacuo immenso, e odiando il fine,
 Vada l'angusto seno partorendo
 Più mondi innumerabili, e infiniti.
 Altri i principj tutti de le cose
 Affermano da l'impeto formati
 De gli atomi tra lor sempre pugnanti;
 Ed esiliato il caso, altri de' Numi
 Tenne la provvidenza. Ma de' Greci
 Tu con l'amenità de' fior Romani,
 Le non ebiare dottrine adorni, e illustri.
 Solito ognor con dispute festive
 Unir in un, con vicendevol nodo,
 La veritade, e quanto da le scuole
 Di Socrate deriva, o di Cleante
 Un tempo risonar gli atei eruditi;
 E ciò che tu, o Crisippo, inventasti

T t 2

Nel

Inventum quodcumque tuo, Chrysippe, recessa
 Quidquid Democritus risit, dixitque tacendo
 Pythagoras, uno se pectore cuncta vetustas
 Condidit, & major collectis viribus exit.
 Ornantur veteres, & nobilior magistro
 In Latium speritis Academia migrat Athenis,
 Ut tandem propius discat, quo sine beatum
 Dirigitur; quæ norma boni, qui limes honesti;
 Quænam membra sui virtus divisa domandis
 Objectet vitiiis, quæ pars injusta recedat,
 Quæ vincat ratione metus, quæ frænet amores.
 Aut quoties elementa doces, semperque fluentis
 Materiæ causas: quæ vis animaverit astra,
 Impuleritque choros: quo vivat machina motu.
 Sidera cur septem retro nitantur in ortus
 Obluctata polo: variisne meatibus idem
 Arbiter, an geminæ convertant æthera mentes;
 Sitne color proprius rerum, lucisque repulsi
 Eludant aciem; tumidos quæ Luna recursus.
 Nutriat Oceani: quo fracta tonitrua vento.

Quid

Nel tuo segreto, e solitario albergo
 Ciò, che rise Democrito, e tacendo
 Pitagora insegnò, dentro un sol petto,
 L'antichità tutta s'ascese, e forse
 Indi acquistate, ella n'uscì maggiore.
 S'ernan gli antichi autori; ma illustrata
 Da più nobil maestro, ora trapassa
 L'Accademia nel Lazio, disprezzata
 L'antica Atene; acciò più da vicino
 Apprenda, con qual fine si dirigga
 L'esser beato, e quale sia la norma
 Per acquistare il sommo Ben; qual sia
 De l'onestà il confine, o in se divisa,
 Qual sia la virtù, che s'oppona
 Al vizio, e quella parte, che recide
 L'opere ingiuste, e qual, con la ragione,
 Sia, che vinca il timor, freni l'amore:
 Ovvero quante volte gli elementi
 Ci dimostri, ed insegni le cagioni
 De la fluida materia, che qual fiume
 Perpetuamente scorre, e già corrotta
 Una cosa, ad ognor generi l'altra.
 O pur qual forza abbia animati gli astri,
 Ed in loro eccitata l'armonia.
 Quale sia lo sperto, che raggiri, e informi
 La macchina del mondo, ed i pianeti
 Dal proprio moto sempre recedendo
 Si sforzin contro il Ciel, che li rapisce,
 Mover il corso da l'ocaso a l'orto.
 S'un solo sia il moderator sovrano,
 Ch' il cielo, ed i pianeti, con due moti
 Contrari, ognor raggiri; o pur due menti.
 S'abbian le cose il proprio lor colore.
 O il riflesso del lume inganni gli occhi.
 Qual Luna, ed in qual tempo, a l'oceano

Doni

Quid trahat imbriferas nubes; quo saxa creentur
 Grandinis; unde rigor nivibus: quæ flabra per auras
 Excutiant rutilos tractus: aut fulmina velox
 Torqueat, aut tristem figat crinita cometen.

Jam tibi compositam fundaverat ancora puppim.
 Telluris jam certus eras; sæcunda placebant
 Oria; nascentes ibant in sæcula libri.
 Cum subito liquida cessantem vidit ab æthra
 Justitia, & tanto viduas judice leges:
 Continuo frontem limbo velata pudicam
 Deferit Autumni portas, quæ vergit in Austrum
 Signifer, & noctis reparant dispendia Chelæ.
 Pax avibus, quacumque volat; rabiemque frementes
 Deposuerunt feræ; lætatur terra reverso
 Numine, quod prisca post tempora perdidit auri.
 Illa per occultum Ligurum se moenibus infert,
 Et castos levibus planis ingressa Penates
 Invenit ætherios signantem pulvere cursus;
 Quos pia sollicito deprendit pollice Memphis:
 Quæ moveant momenta polum, quam certus in astris

Et-

Doni il flusso, e il reflusso, e da qual forza
 Franta la nube, partorisca il tuono.
 Come i nemi piovosi, e le tempeste
 Si formino, o preceda de la neve
 L'aspro rigor; o pur qual fiamma errante,
 Vibri per l'aria i luminosi lampi,
 O scagli in terra i fulmini volanti,
 E crinita colà nel cielo affigga
 Trista, e orrenda cometa. A te già avea
 L'ancora stabilita la tua nave;
 E già sicuro del bramato porto,
 Gli ozi fecondi tu gradivi, e i libri
 Dal tuo ingegno nascenti, omai su l'ale
 D'eterna fama, se ne giano a volo.
 Allor che la giustizia te dal cielo
 Ozioso vide, e senza te nel fors
 Starsi dolenti, e vedove le leggi.
 Tosto velata la pudica fronte,
 Lasciò la libba, porta del autunno,
 Ove il zodiaco verso l'austro inclina,
 E il celeste scorpion, con le sue braccia,
 De l'atra notte risarcisce i danni.
 Ovunque vola ebb' gli augeli la pace,
 Lasciar la rabbia le frementi fiere,
 Gode il mondo, al ritorno di quel nume,
 Da lui perduto, dopo il secol d'oro.
 Portossi Astrea de' Liguri a la reggia
 Occultamente, e col leggiere piede;
 Di Mallio penetrò nel casto albergo;
 E i trovò disegnannte ne la polve
 De' cieli il moto, e in un de' gli astri il corso;
 Qual la già antica, e religiosa Mensi
 Con solcato pollice comprese,
 Qual pondo, e qual momento il cielo aggiri;
 Quanto certo l'error sia de le stelle;

Qual

Error; quis tenebras Soli causisque meantem
 Defectum indicat numerus; quæ linea Phœben
 Damnet, & excluso pallentem fratre relinquat.
 Ut procul adspexit fulgentia virginis ora,
 Cognovitque Deam: vultus veneratus amicos
 Occurrit, scriptæque notas confandit arenæ.
 Tunc sic Diva prior: Malli, sincera bonorum
 Congeries, in quo veteris vestigia recti,
 Et ductos video mores meliore metallo:
 Jam satis indultum studiis; Musæque tot annos
 Eripuere mihi; pridem te jura reposcunt.
 Aggredere, & nostro rursus te redde labori.
 Nec tibi sufficiat transmissæ gloria vitæ.
 Humanum curare genus quis terminus unquam
 Præscripsit? nullas recipit prudentia metas.
 Adde, quod hæc multis potuit contingere sedes.
 Sed meritis tantum redeunt, actusque priores
 Commendat repetitus honos, virtusque reducit.
 Quos fortuna legit; melius magnoque petendum
 Credis, in abstrusa rerum ratione morari?

734 Scilicet illa tui patriam præcepta Platonis

Bres

Qual calcolo del sol dimostri l'ombre ,
 Per certe cause , e la ventura eclisse :
 Qual linea rende oscura , e impallidita
 La luna , escluso il lucido fratello .
 Tosto che de la vergine il bol volto
 E' mirò da lontano , e riconobbe
 La Diva , ei venerò l'amico aspetto ;
 Frettoloso v' accorre , confondendo
 Le note già descritte entro l'arena ;
 E allor così parlò la Dea : Teodoro ,
 Ne la cui mente il cumulo risiede
 Di tutte le virtù , e le vestigia
 Ammiro in te , de l'equitade antica ;
 E da miglior più nobile metallo
 Estrasse la tua mente aurei costumi :
 Or te a bastanza a dolci studj intento ,
 Già per tant' anni mi rapir le Muse ;
 E cmai scorre gran tempo , che le leggi
 Ti richiamano . Sorgi , e a' nostri impieghi
 Rendi te stesso , a te non fia che basti
 La gloria già de la passata vita .
 E chi di regger mai popoli , e regni
 Il termine prescrisse ? la prudenza
 Nium limite riceve ; e un tanto onore
 Ponno molti ottenere , ma non ritorna
 Questa gran dignità , se non a quelli ,
 Che i lor meriti primier resero illustri ;
 E quelli sol , che la fortuna elegge ,
 La virtù riconduce a l'alta sede .
 Credi forse per te gloria maggiore
 Star di natura a specular gli arcani ?
 Forse del tuo Platon g' insegnamenti
 Maggiormente innalzar la patria ; ovvero
 Colui , che de l'oracolo seguendo
 Le rispose , portò dentro le navi

Erexere magis, quàm qui responsa securus
Obruit Eoas classes, urbemque carinis
Vexit, & arsuras Medo subduxit Athenas?
Spartanis potuit robur præstare Lycurgus
Matribus, & sexum leges vicere severæ:
Civibus & vetitis ignavo credere muro
Tutius objecit nudam Lacedæmona bellis.
At non Pythagoræ monitus, annique silentas,
Famofum Œebalii luxum pressere Tarenti.
Quis verò insignem tanto sub principe curam
Respuat? aut quando meritis majora patebunt
Præmia? quis demens adeo, qui jungere sensus
Cum Stilicone neget? similem quæ protulit ætas
Consilio, vel Marte virum? nunc Brutus amaret
Vivere sub regno; tali succumberet aula
Fabricius; cuperent ipsi servire Carones.
Nonne vides, ut nostra soror Clementia tristes
Obrundat gladios: fratresque amplexa serenos
Assurgat Pietas? fractis ut lugeat armis
Perfidia, & laceris morientes crinibus hydri
Lambant invalido Furiarum vincla veneno?
Exultat cum pace fides, jam sidera cunctæ

La cittade, e sommerse entro del mare
 L' ampia armata de' Persi, ed a le fiamme
 De' Medi g' à sottrasse Atene invitta ?
 Potè Licurgo a le Spartane mādri
 La fortezza inspirar, e superaro
 Le sue l'ggi severe il sesso imbelle ;
 E col vietar a' cittadini audaci,
 Di non fidarsi a torreggianti mura,
 Sparta assai più sicura ignuda espose
 De le guerre al furor. E non giuvaro
 Di Pitagora i soggi avvertimenti,
 Ne gli anni taciturni, a distornare
 De l' Ebalio Tarento il lusso estremo.
 E chi ricuserà degna fatica
 Sotto d' un tanto Imperator ? e quando
 Al merito si darà premio più degno ?
 E chi sarà sì folle, che ricusi
 D' unire a Stilicone i suoi consigli ?
 E qual etade un tal Eras produsse,
 O in pace, o pur in guerra a lui simile ?
 Bruto viver vorria sotto un tal regno.
 Fabbrizio ubbidirebbe a tale impero ;
 E gli stessi Catoni avrian desio
 Di sottoporsi, e di servir. Non vedi,
 Com' ora la clemenza nostra suora
 Rintuzzi il filo a le taglianti spade ?
 E sorga la pietà ? stando abbracciata
 Alli due miti Cesari germani ?
 E come la perfidia, infrante l' armi,
 Pianga, e ne crini laceri i colubri
 Languenti, e con invalido veleno
 Lambiscan de le Furie le catene.
 Omai la pace, con la fede esulta :
 Già tutte insieme abbandonammo il cielo,
 E discorriam per le città già rese

V u 2

E tran-

Liquimus, & placidas inter discurremus urbes,
Nobiscum, Theodore, redi; subit ille loquentem
Talibus; agrestem dudum me, Diva, reverti
Cogis; & infectum longi rubigine ruris
Ad tua signa vocas? nam quæ mihi cura tot annos
Altera, quàm duras fulcis mollire novales?
Nosse foli vires, nemori quæ commoda rupes,
Qui felix oleæ tractus, quæ gleba faveret
Frugibus, aut quales tegetet vindemia colles?
Terribiles rursus lituos veteranus adibo,
Et desueta vetus tentabo cæcula vector?
Collectamque diu, & certis utcumque locatam
Sedibus, in dubium patiar deponere famam?
Nec me, quid valeat natura fortior usus
Præterit, aut quantam neglectæ defluat arti.
Desidis aurigæ non audit verbera currus:
Nec manus agnoscit, quæ non exercuit, arcum.
Esse sed injustum fateor, quodcumque negatur
Justitiæ, tu prima hominem silvestribus antris
Elicis, & sædæ detergis sæcula victu.
Te propter colimus leges, animosque ferarum

Exui-

E tranquille , e concordi . Ora con noi
 Torna , e riedi , o Teodoro . Ei con tai detti
 Rispose allora : O Diva , tu mi sforzi
 A ritornar già reso poco dianzi
 Uom villereccio , rustico , e selvaggio ;
 Ed a le insegne tue richiami , e inviti
 Chi , per lunga dimora , infetto giace
 Da la scabresa ruggine del campo ,
 Qual a me per tant'anni su altra cura ,
 Che nove glebe , con l'adunco aratro
 Di volger , e saper qual del terreno
 Sia la forza , e qual rupe sia adattata
 Per le selve produr , o per gli ulivi
 Qual campo sia proporzionato , e quali
 Campagne più seconde , per la messe ;
 Ovver quai colli , con dorati grappi
 La vindemmia coprissi ? io veterano
 Dovrò ancor' ascoltar le orrende trombe ,
 E canuto nocchier varcar di novo
 I disusati mari ? e quella fama ,
 Ch' in sode , e certa sede ho collocata ,
 Soffrirò di lasciar dubbiosa al mondo ?
 Nè m'è nascosto , quanto sia più forte
 L'uso de la natura , e quanto perda
 Da l'uom negletta , e abbandonata l'arte .
 Di scioperato auriga unqua non ode
 Il destriero i flagelli , e non conosce
 La man quell' arco , che per lungo tempo
 Lasciò d' esercitar . Ma però ingiusto
 E tutto ciò ; confesso , o amico Nume ,
 Che a la giustizia si dinega . Traggi
 Prima l'uom fuor de gli antri , e de le selve ;
 E quanto in se tutta la terra abbraccia ,
 Di sordido , e mortal , purghi , e detergi .
 Per te noi veneriam le sacre leggi ,

E ci

Exuimus, nitidis quisquis te sensibus haufit,
Irruet intrepidus flammis, hiberna secabit
Æquora : confertos hostes superabit inermis.
Ille vel Æthiopum pluviis solabitur æstus:
Illum trans Scythiam vernus comitabitur ær.

Sic fatus, tradente Dea suscepit habenas
Quatuor ingenti Juris temone refusas.
Prima Padum, Tiberimque ligat, crebrisque micantem
Urbibus Italiam, Libyas, Pœnosque secunda
Temperat: Illyrico se tertia porrigit orbi:
Ultima Sardiniam, Cynnon, trifidamque retentat
Sicaniam, & quidquid Tyrrhena tunditur unda,
Vel gemit Ionia, nec te tot limina rerum,
Aut tantum turbavit onus, sed ut altus Olympi
Vertex, qui spatio ventos, hyemesque relinquit,
Perpetuum nulla temeratus nube ferenum,
Celsior exurgit pluviis, auditque ruentes
Sub pedibus nimbos, & rauca tonitrua calcat:
Sic patiens animi per tanta negotia liber
Emergit, similisque sui; justique tenorem

Fle.

E ci spogliam de' gli animi serini .
 E chi unqua imberè tuoi documenti
 Con puri sensi , e con sincera mente ,
 Senza timor , si getterà nel foco ,
 E sfinderà i più gelati mari ;
 E benchè inerme le più folte squadre
 Domerà de' nemici ; egli l' ardore
 De' gli Etiopi abbronzati con le pioggie
 Rinfrescherà ; questi con ciel sereno
 L' aere tranquillo oltre la Scitia ancora
 Sempre accompagnerà . Ciò detto prende
 Quattro briglie per man de la gran Dea ,
 De la giurissponenza strettamente
 Al timone legate . Il Po , col Tebro
 Regge la prima , con l' Italia tutta ,
 Che per tante città , ch' in seno accoglie
 Più de l' altre provincie alta risplende ;
 La seconda li Peni , e Libia offrena ;
 La terza de l' Illirio a la regione
 Estende il suo poter ; l' ultima impera
 A la Sicilia , Còrsica , e Sardegna ,
 Con tutto ciò , che da l' Etrusco mare
 Viene percusso , e de l' Ionio fiutto
 A' fieri colpi ognor risuona , e geme .
 Nè pur la mole di cotanti affari
 Perturbò la tua mente . E qual d' Olimpo
 L' altera cima , che per lungo tratto
 Lascia indietro , co' venti , le tempeste ,
 Nè vien da nube alcuna unqua oscurato
 Il suo eterno seren : più de le pioggie
 S' innalza , ed ode al piè fremere i nembi ,
 E superbo egli calca i rauchi tuoni ;
 Così fra tante cure , ognor costante ,
 Libero sempre , e a se medesimo eguale
 Ei si mantien , nè l' odio unqua è bastante

A far

Flectere non odium cogit, non gratia suadet.
Nam speras quis opes, intactaque pectora lucro
Commemoret? fuerint aliis hæc forte decora:
Nulla potest laus esse tibi, quæ crimina purget.
Servat inoffensam divina modestia vocem.
Temperiem servant oculi, nec lumina fervor
Asperat, aut rabidas suffundit sanguine venas.
Nullaque mutati tempestas proditur oris.
Quin etiam fontes expulsa corrigis ira,
Et placidus delicta domas, nec dentibus unquam
Instrepis horrendum, fremitu nec verbera per scis.
Qui fruitur pœna, ferus est, legumque videtur
Vindictam præstare sibi: cum viscera felle
Canduerint; ardet stimulis, ferturque nocendi
Prodigus, ignarus causæ. Diis proximus ille,
Quem ratio, non ira, movet; qui facta rependens,
Consilio punire potest, mucrone cruento
Se jactent alii, studeant feritate timeri,
Addictoque hominum cumulent æraria censu,
Lene fluit Nilus, sed cunctis amnibus extat
Utilior, nullas confessus murmure vires.
Acrior ac rapidus tacitas prætermeat ingens

Da-

*A far, che d'equità lasci il tenore ,
 O 'l favor persuade. E chi narrare
 Può da te le ricchezze disprezzate ?
 Forse ad altri rassembrin decorose .
 Nè per levar dal mondo l'impietade ,
 Ei serba per se stesso alcuna lode ;
 E sempre un dolce , e placido sermone
 La modestia conserva , e ne' suoi sguardi
 La temperanza : nè il furore accende
 I lumi , o il sangue fervido , ed irato
 Fa intumidir le vene , o nel suo volto
 Di tempestosa nube il segno appare .
 Anzi che senza sdegno i rei correggi ,
 E placido ad ognor domi i delitti ;
 Nè tu co' denti orribilmente strepi ,
 O fremendo comandi li flagelli .
 Chi gode in dar tormenti , egli è crudele ,
 E a la sua crudeltà , non a le leggi
 Per ubbidir , sembra di far vendetta :
 E allora che le viscere infiammate
 Son dal furor , arde più il mal dexto ,
 E prodigo divien de l'altrui pene ,
 Senza pria ponderar , se ciò sia giusto .
 E prossimo a gli Dei , chi non da l'ira
 Ma da ragion vien mosso , esaminando
 I fatti , con prudenza , e a lui dar lice
 Adeguato a la colpa anco il castigo .
 Si vantin gli altri , e col sanguigno ferro ;
 E con la ferità , farsi temere ,
 Ed a le proscrizioni aggiunto il fisco
 Accumulin gli erarj . Scorre il Nilo
 Placido , e lento , ma degli altri fiumi
 Più utile , e secondo , e le sue forze
 Col mormorar ei non confessa ; e l'Istro
 Più rapido , e veloce ei pur trascorre*

Tom. XI.

X x

Entro

Danubius ripas, eadem clementia fani
 Gurgitis immensum diducit in ossia Gangen.
 Torrentes immane fremant, lassique minantur
 Pontibus: involvant spumoso vortice silvas.
 Pax majora docet, peragit tranquilla potestas
 Quod violenta nequit; mandataque fortius urget
 Imperiosa quies, idem prædurus iniquas
 Accepisse preces: rursus quæ digna petitu,
 Largiri facilis: nec, quæ comitatur honores,
 Ausa tuam leviter tentare superbia mentem.
 Frons privata manet, nec se meruisse fatetur,
 Qui crevisse putat: rigidi sed plena pudoris
 Elucet gravitas fastu jucunda modesto.
 Quæ non seditio, quæ non infania vulgi
 Te viso lenita cadat? quæ non infania vulgi
 Te viso lenita cadat? quæ dissona ritu
 Barbaries, medii quam non reverentia frangat?
 Vel quis non sitiens sermonis mella politi
 Deferat Orpheos blanda testudine cantus?
 Qualem te legimus teneri primordia mundi
 Scribentem, aut partes animæ, per singula talem

Cec-

Entro a tacite sponde , e parimente
 La stessa pacatezza a passi lenti
 Conduce il vasto Gange in seno al mare .
 Fremano risonanti ampj torrenti
 Pur crudelmente , e i faticati ponti
 Minaccino , e co' vortici spumanti ,
 Rapiscano le selve ; a maggior fiumi ,
 La quiete convien . Un mite impero
 Ottien l'intento suo più , che la forza :
 Così la mansuetudine regnante ,
 Astringe maggiormente ad eseguire
 Del Principe i comandi , e ognor lo stesso
 Mostroffi inesorabile , e severo
 Ne l'esaudir l'inique , e ingiuste preci ,
 Come in conceder facile le inchieste ,
 Che d'ammetter son degne : Nè il gran fasto ,
 Nè la superbia , de l'onor compagna ,
 Ardì tentar nè meno lievemente ,
 La tua mente sublime ; e la tua fronte
 Mostra aspetto privato . Chi lo stima
 Esser per dignità forse aggrandito ,
 Confessa non averla meritata .
 Ma ripiena di rigido pudore ,
 Una gioconda gravità risplende ,
 Mista a modesta , e nobile grandezza .
 Qual sedizione , o qual del cieco volgo
 Insano ardor , che al riverito aspetto
 Di te vedute non si plachi ? e quale
 Barbaro così fiero , e dissonante
 Di riti , e di costumi , te interposto ,
 Che tua venerazion non vinca , e franga ?
 E chi nutrendo di sentir desio
 Il dolce suon d'un favellare adorno ,
 Non lascerà d'Orfeo , con la sua cetra ,
 I soavi concetti , e qual appunto

Cernimus, & similes agnoscit pagina mores.

Nec dilata tuis Augusto iudice merces

Officiis, illumque habitum, quo jungitur aulæ

Curia, qui socios proceres cum principe nectit,

Quem quater ipse gerit, perfecto detulit anno;

Deposuitque suas te succedente curules.

Crescite virtutes, fœcundaque floreat ætas

Ingeniis, patuit campus, certusque merenti.

Stat favor, ornatur propriis industria donis.

Surgite sopitæ, quas obruit ambitus, artes.

Nil licet invidiæ, Stilico dum prospicit orbi,

Sidereusque gener, non hic violata curulis,

Turpia non Latios incessant nomina fastos.

Fortibus hæc concessa viris, solisque gerenda

Patribus, & Romæ nunquam latura pudorem.

Nuncia votorum celeri jam fœna volatu

Moverat Aonios audito Consule lucos.

Concinuit felix Helicon, fluxitque Aganippe

Largior, & docti riserunt floribus amnes.

Uranie redimita comas, quæ sæpe magistra

Mallius igniferos radio descripserat axes,

Sic

*Te leggerà , del mondo ancor bambino
 Descrivendo le fasce , o pur lo spirto ,
 Che scorre il mondo , ed anima ogni parte ;
 Tale te rimiriamo , ed i tuoi scritti
 Palesan simiglianti i tuoi costumi .
 Nè a le fatiche tue fu differita ,
 Giudice Augusto , la mercè dovuta .
 Col dar a te la veste consolare ,
 Con la quale s'unisce con la reggia ,
 Il maestoso senato , e gli ottimati
 Al Prence rende in potestà compagni ;
 La qual da Onorio quattro volte cinta ,
 Perfezionato l'anno , a te la cinse ;
 E a te suo successor diè la curule .
 Crescite ora , o virtùdi , e ristorisca
 L'età seconda di famosi ingegni .
 Già aperto è il campo , ed il favore è certo ,
 Per chi n'è degno , e si ama , e s'aggrandisce
 La saggia industria , con dovuti onori .
 Sorgete , o lungo tempo , arti sopite ,
 Da l'ambizione oppresse , or non ha forza
 L'invidia contro voi , qualora al mondo
 Provvede Stilicone , e mentre impera
 Onorio Augusto ; le qui l'eburna seggia
 Violata non viene , o i Lazj fasti
 Contaminati son da nomi infami .
 Tal dignità da generosi , e forti ,
 E sol da Padri esercitar si dee ;
 Non mai per arrear vergogna a Roma : -
 Omai la fama , con veloce volo ,
 Inteso il nome tuo , nunzia felice
 De la tua esaltazion , di lieti viva
 Empi l'Aonie selve , ed Elicona
 Ne risenò a le voci , e più copioso
 Scorre Aganippe , e ne risero i fiumi*

Sparfi

Sic alias hortata Deas: Patimurne, sorores,
 Optato procul esse die? nec limina nostri
 Consulis, & semper dilectas visimus aedes?
 (Notior est Stilicone domus, gestare curules.)
 Et fasces subiisse libet, miracula plebi
 Colligite, & claris nomen celebrate theatris.
 Tu Jovis æquorei submersam fluctibus aulam
 Oratum volucres, Erato, jam perge quadrigas,
 A quibus haud unquam palmam rapturus Arion.
 Illustret circum sonipes, quicumque superbo
 Perstrepit hinnitu Bætin, qui splendida potat
 Stagna Tagi, madidoque juba adspersgitur auro,
 Calliope liquidas Alciden posce palæstras.
 Cuncta Palæmoniiis manus explorata coronis
 Adsit, & Eleo pubes laudata Tonanti.
 Tu juga Taygeti, frondosæque Mænala, Clio,
 I Triviæ supplex, non aspernata rogantem

Am-

Sparsi di fior , ch' i loro brutorò
 Rendono aotti ; e coronata il crine
 Urania , che sovente fu maestra
 Di Mallio , allor ch'è con l'acuta verga
 Disegnava nel ciel l'ardenti stelle ,
 L'altre Dive sforzò , con tali accenti :
 Dunque permetterem , dilette suore ,
 Di star lontane , in sì bramato giorno ?
 Nè del Consolè nostra i limitari
 Noi visitiam , e il suo famoso albergo :
 Sempre da noi diletto è , è assai più noto
 Del celebre El cona il suo palagio :
 Portare or giova , e le curuli , ci fassi ;
 Per ricrear la plebe , raccogliete
 Ie belve portentose , e ne' sublimi
 Teatri , celebrate il suo gran nome :
 Tu del Giove de Mari , Erato , vanne
 Or a l'ondosa reggia , ed a lui chiedi
 Le veloci quadrighe , a cui la palma
 Non sarà che Arione unqua g'invole
 Scelto , e nobil destriero il circa illustri ;
 Qualunque , col superbo suo nitrito ,
 Fa risonare il Beti ; o quel , che bee
 Del ricco Tago i luminosi stagni ,
 E d'umido or le bionde chiome irriga
 E tu Calliope , ad Ercole ricerca
 L'antuose palestre , e sia presente
 Tutta la turba esercitata un tempo
 Ne' Palemonj giuochi , e i più approvati
 Giovani , già ne' giuochi Elei famosi
 A l'Olimpico Giove consacrati .
 E tu , o Clio , del Tuigeto a l'alte cime
 Or vanne , ovver del Menalo frondoso ;
 E Frivia supplicando , fa che questa
 Gran figlia di Latona le tue preci

Non

Amphitheatrali faveat Latonia pompæ
 Audaces legat ipsa viros, qui colla ferarum
 Arte ligent, certoque premant venabula nisu.
 Ipsa truces fetus, captivæque ducat ab antris
 Prodigia, & cædis sitientem differat arcum.
 Conveniant ursi, magna quos mole rudentes
 Torva Lycaoniis Helice miretur ab astris:
 Perfossique ruant populo pallente leones,
 Quales Mygdonio curru frenare Cybelle
 Optet, & Herculei malint fregisse lacerti.
 Obvia fulminei properent ad vulnera pardi
 Semine permixto geniti, cum fortè leonæ,
 Nobiliorem uterum viridis corrumpit adulter;
 Hi maculis patres referunt, & robore matres.
 Quidquid monstriferis nutrit Gætulia campis,
 Alpina quidquid tegitur nive, Gallica quicquid
 Silva timet, jaceat, largo diftescat arena
 Sanguine, consumant rotos spectacula montes.
 Nec molles egeant nostrâ dulcedine ludi,

Qui

Non disprezzante favorisca , e onori
 Del teatro la pompa ; e ch' ella scelga
 Qu' forti ed ahimosi , i quai con arte
 Leghin le fiere , e con sicuro colpo
 Brandiscano lo spiedo , ed ella stessa
 Guidi fuori de gli antri cavernosi
 Le crude belve , e i prodigiosi mostri ,
 E il sitibondo arco fatal di stragi
 Sospenda , e vengan furibondi gli orsi
 Di vasta mole ; ed Elice dal cielo
 Là fra l' artiche stelle , ingelosita
 Rimanga , e piena di stupor s' ammiri .
 Cadin , tremando il popolo , trafitti
 I fier leon , quali al suo Frigio carro
 Vorria frenar Cibelle , o ver più tosto
 Voluto avrebbe d' Ercole la mano
 Da far cader , col lor furor , sbranati
 E s' affrettino i pardi impetuosi
 Ad incontrar le piaghe , generati
 Da misto seme ; mentre avvien talora ,
 Che dal furtivo adultero cosperso
 Di verdi macchie , a leonessa altera
 Reso è gravido il ventre assai più degno
 Questi a le note son simili al padre ,
 Ed al vigor rassembrano la madre :
 Tutto ciò , che d' orrendo , e mostruoso
 Entro suoi campi la Getulia nutre ,
 E ciò , che ascondon l' Alpi entro le nevi ,
 E tutto ciò , che temono le selve
 De la Gallia , s' uccida ; ed abbondante
 Resti il circo di sangue , ed i festanti
 Spettacoli congiunino le fiere
 Di tutti i monti , nè i fistivi giochi
 Sian privi de la solita dolizza .
 Venga il mimo faceto , che si vanta

Tom. XI.

Y y

Co'mor:

Qui lætis risum salibus movisse facetus,
 Qui nutu, manibusque loquix; cui tibia flatu,
 Cui plectro pulsanda chelys, qui pulpita, focco
 Personat, aut altè graditur majore cothurno;
 Et qui magna levi detrudens murmura tactu
 Innumeras voces segetis moderatus aëne
 Intonet erranti digito, penitusque trabali
 Veste laborantes in carmina concitet undas,
 Vel qui more avium sese jaculentur in auras;
 Corporaque ædificent celeri crescentia nexu,
 Quorum compositam puer augmentatus in arcem
 Emicet, & vinctus plantæ vel cruribus hærens,
 Pendula librato figat vestigia saltu.
 Mobile ponderibus descendat pagma reductis,
 Inque chori speciem spargentes ardua flammæ
 Scena rotet. Varios effingit Mulciber orbes
 Per tabulas impune vagus, pietæque citato
 Ludant igne trabes, & non permissa morari
 Fida per innocuas errent incendia turres.
 Lascivæ subito confligant æquore lembi,
 Stagnaue remigibus spument immissa canoris.

Con-

DEL CONS. DI FLAVIO MALLIO TEOD. 355

Co' motti arguti suoi destare il riso ;
 E che parla col cenno , e con le mani .
 Venga chi dee far risonar col fiato
 La cornamusa , e quegli , dal cui plettro
 Deve esser tocca la dorata cetra ;
 E quegli , che giocondo ne' teatri ,
 Col Socco al piè fa risonar le scene ,
 O con grave coturno le passeggia ;
 E quegli ancora , che ad un lieve tocco
 Eccita un' altro suon , indi esprimendo
 Con le correnti dita varie voci
 Da le canne de' bronzi , che disposte
 Stanno a guisa di spiche , ed al di dentro ,
 Con legnosio strumento sforzi l'acque
 A tramandar , gemendo , un dolce canto :
 Ovvero quei , che de' gli uccelli a guisa ,
 Volin per l'aria , e con veloce nodo
 Alzino i corpi loro , e di se stessi
 Formin rocca sublime , su la quale
 Danzi un fanciullo , e vibri , ancorchè avvinto ,
 Col piè sospeso , il misurato salto .
 Mobil macchina scenda , equilibrata
 Da giusto pondo , e l'alta scena arroti
 Di cori in guisa le spargenti fiamme ;
 Formi Vulcan diversi giri , e scorra
 Per que' legni impunito , e scherzi intorno
 L'accesa vampa a le dipinte travi ;
 E gli incendj volanti , a' quai natura
 Non permette dimore , fedelmente ,
 Senza danno apportar , vadano errando
 Per le torri innocenti , e a l'improvviso
 Sorga ondeggiante inaspettato mare ,
 Nel cui seno combattano le navi ,
 Spumin l'acque introdotte , e i remiganti
 Tramandin lieti le canore voci .

Y y 2

Viva

Consul per populos, idemque gravissimus auctor.
 Eloquii, duplici vita subnixus in ævum,
 Procedit libris pariter, fastisque legendus,
 Accipiat patris exemplum, tribuatque nepoti
 Filius, & cœptis ne desit fascibus hæres,
 Decurrat trabeata domus, tradatque secures
 Mutua posteritas, servatque ordine fari
 Mallia continuo numeretur Consule proles.

*Viva con doppia gloria , e doppia vita
 Di Consolo , e Orator , viva in eterno ;
 Viva per esser letto da le genti ;
 E ne' fasti , e ne' libri , e dal gran padre
 Prenda l' esempio il figlio , e lo tramandi
 Al successor nipote ; acciò non manchi
 A' fasci consolari unqua l' erede .
 Vadane trabeata la famiglia ;
 E la posterità da l' uno a l' altro
 Trasmetta ognora le Romane scuri ;
 E conservato l' ordine de' fati ,
 Di Mallio illustre fin chè giri il sole ,
 Si numeri fra' Consoli la prole .*

CON-

THE
JOURNAL
OF
THE
ROYAL
ANTHROPOLOGICAL
INSTITUTE
OF GREAT
BRITAIN
AND IRELAND
VOLUME
LXXV
PART I
1905

MUSEO STABILE

DELLA BIBLIOTECA

CONTRO

D'EUTROPIO EUNUCO

LIBRO PRIMO.

ARGOMENTO

*Contro d'Eutropio Console egli esclama,
Sordido Eunuco, e turpe servo indegno;
Già più volte venduto, e flagellato,
Vil Capitan, Giudice avaro, ingiusto.*

I N

EUTROPIUM

LIBER PRIMUS.

S Emiferos partus, metuendaque pignora matri,
 Mœnibus è mediis auditum nocte luporum
 Murmur, & attonito pecudes pastore locutas
 Et lapidum diras hyemes, nimboque minacem
 Sanguineo rubuisse Jovem, puteosque cruore
 Mutatos, visasque polo concurrere Lunas,
 Et geminos Soles mirari definat orbis
 Omnia cesserunt eunacho Consule monstra.
 Heu cœli, terræque pudor! trabeata per urbes
 Ostentatur anus, titulumque effeminat anni.
 Pandite Pontifices Cumana carmina vatis,
 Fulmineos solers Etruria consulat ignes,

Im-

C O N T R O
D'EUTROPIO EUNUCO

F A T T O
C O N S O L E
L I B R O P R I M O.

I Semiferi parti, e mostruosi,
Da le lor madri stesse da temersi,
Informi, orrendi, e portentosi figli;
O de' Lupi gli orribili ululati,
Per le Città nella notte uditi;
O de gli armenti, attonito il pastore,

Lo strano favellare, o sassose
Grandini procellose, e il minacciante
Aer focoloso, con sanguigno nembo,
Ovver le fonti limpide, e più chiare
Cangiate in sangue, o pur vedute in Cielo
Pugnar più Lune, e splendere due Soli,
Cessi il Mondo ammirar, che tutti questi
Son mostri assai minori, ch' il vedere
Consolo un vile Eunuco: ah! disonore
Del Cielo, e de la Terra! ora s'addita
Adorna de la veste Consolare
Andar per la Città vecchia rugosa,
Effemminando il titolo de l'anno.
De la Cumana Profetessa i carmi
Voi Pontefici aprite; e tu o sagace
Estruria, ciò ch' il fulmine portenda
Con le sue fiamme, interpreta, e predici:
Tom. XI. Zz

E l'Ara-

Immersumque nefas fibris exploret haruspex.
 Quæ nova portendunt Superi! Nilusne meatu
 Devius, & nostri tentat jam transfuga mundi
 Se rubro miscere mari? ruptone Niphase
 Rursum barbaricis Oriens vastabitur armis?
 An morbi ventura lues? an nulla colono
 Responsura seges? quæ tantas expiet iras
 Victima? quo diras jugulo placabimus aras?
 Consule lustrandi fasces, ipsoque litandum
 Prodigio: quodcumque parant hoc omine fata,
 Eutropius cervice luat. Sic omnia volvis?
 Hoc regni fortuna tenes? quænam ista jocandi
 Sævicia? humanis quantum bacchabere rebus?
 Si tibi servili placuit fœdare curules
 Crimine, procedat laxata compede Consul,
 Rupra Quirinales sumant ergastula cinctus.
 Da saltem quemcumque virum. Discrimina quædam
 Sunt famulis, splendorque suus; maculamque minorem
 Conditionis habet, domino qui vixerit uni.

Si

E l' Aruspice esplori ne le fibre
 De le fumanti vittime l' occulta
 Scelleratezza; e quali mai portenti
 Presagiscono i Dei? forse, ch' il Nilo
 Deviando dal solito suo corso,
 Profugo tenta ora dal nostro Mondo,
 Frammischiar l' onde sue col Rosso mare?
 O spezzato il Nisate, l' Oriente
 Fia di nuovo da' barbari distrutto?
 O accaderanno morti contagiose,
 O pur le vote in van bramate spiche
 Defrauderan la speme de' coloni?
 E qual sarà la vittima, che plachi
 Tanto furor de' Numi? e con qual sangue
 Or purgheremo li crudeli Altari?
 Ab con lo stesso Consule mondarfi.
 Debbono i fucsi, e tol prodigio stesso
 Formare il sacrificio; e ciò che i fati
 Con tal presagio annunziano di tristo,
 Paghi d' Eutropio il capo. E così dunque
 Fortuna il tutto aggiri? e tanto impero
 Or possedi nel mondo? e qual rigore,
 Che strana crudeltade è mai cotesta,
 Di ridersi di noi? cruda insolente,
 Quanto t' infurj ne le cose umane,
 Se deturpar ti piacque la curule
 Con l' obbrobrio servile! sprigionato
 Periti il Consule il piè da le catene;
 E le carceri infrante, di Quirino
 Cingan le vesti consolari i servi?
 Ma almen donati un nom. A che differenza
 E grande anco fra' servi, ed hanno anch' essi
 Ne la lor condizion macchia minore,
 Ed ha più onor, chi ha un sol padron servito.
 Ma se del mare i flutti, o ver l' arene

Si pelagi fluctus, Libyæ si discis arenas,
Eutropii numerabis heros, quot jura, quot ille
Mutavit tabulas, vel quanta vocabula vertit!
Nudatus quoties, medicum dum consulit emptor.
Ne qua per occultum lateat jactura dolorem?
Omnes pœnituit pretii, venumque redibat,
Dum vendi potuit, postquam deformæ cadaver
Mansit, & in rugas totus defluxit aniles;
Jam specie doni certatim limine pellunt,
Et sædum ignaris properant obtrudere munus.
Tot translata fugis summisit colla vetustum
Servitium, semperque novum, nec destitit unquam:
Sæpe tamen cœpit, cunabula prima cruentis
Dedita suppliciiis, rapitur castrandus ab ipso
Ubere: suscipiunt, matris post viscera, pœnæ.
Advolat Armenius certo mucrone recisos
Edoctus mollire mares, damnoque nefandum
Aucturus pretium, fœcundum corporis ignem
Sedibus exhaurit geminis, unoque sub ictu
Eripit officiumque patris, nomenque mariti.
Ambiguus vitæ jacuit, penitusque supremum
In cerebrum secti traxerunt frigora nervi.
Laudemusque manum, quæ vires abstulit hosti?

An

*De la Libia tu numeri , minori
 Son del numero immenso de' padroni
 D' Eutropio . O quante , o quante sopra lui
 Furo le padronanze , e le ragioni ?
 Quante tavole , e quanti e quanti nomi
 Cangio , qualunque volta il compratore
 Snuditolo , col medico presente ,
 Per veder s' alcun male occulto fosse ,
 Si pentì ognuno di sborsarne il prezzo :
 Onde tornò , per esser rivenduto ,
 Mentre era in stato , e vender si poteva ;
 Rimasto poi cadavero deforme ,
 E tutto trasformato in rughe annose ,
 Di regalo in sembianza , ognuno a gara
 Da se lo scaccia , e affrettasi a mandare
 Così vil dono a chi non vi riguarda .
 A tanti gioghi ei sottopose il collo ,
 E sempre vecchio , e sempre novo servo ;
 Nè mai cessò , ben cominciò sovente .
 Nato a pena a supplizj è destinato ;
 Sin da le stesse mamme vien rapito ,
 Per essere scogliato , e da quel punto ;
 Che uscì fuor de le viscere materne ,
 Provan queste la pena , e tosto vola
 L' Armeno dotto con l' acuto ferro
 I maschi effeminar , per dover poi
 Accrescere col danno , il prezzo infame ;
 E il secondo calar gli leva a un tratto
 Da le gemine sedi , e ad un sol colpo
 Toglie l' esser di padre , e di marito .
 Quegli in dubbio restò de la sua vita ,
 Ed entro il molle cerebro supremo
 Introduffero il freddo i tronchi nervi .
 Ma lodarem la mano , che al nemico
 Telse 'l vigor ? ovver si doleremo ,*

Ebe

An potius fato causam tribuisse queramur?
Profuerat mansisse virum, felicior extat
Opprobrio, serviret adhuc, si fortior esset.

Inde per Assyriæ trahitur commercia ripæ.
Hinc fora venalis Galata ductore frequentat,
Permutatque domos varias, quis nomina possit
Tanta sequi? miles tabulis Ptolemæus in illis
Notior. Hic longo lassatus pellicis usu
Donat Arinthæo, neque enim jam dignus haberi,
Nec maturus emi. Cum fastiditus abiret,
Quam gemit, quanto planxit divortia luctu?
Hæc erat heu, Ptolemæe, fides? hoc profuit ætas
In gremio consumpta tuo, lectusque jugalis,
Et ducti toties inter præsepia somni?
Libertas promissa perit, viduumque relinquit
Eutropium? tantasque premunt obliviae noctes,
Crudelis? generis proh fors durissima nostri!
Fœmina cum senuit, retinet connubia partu,
Uxorisque decus matris reverentia pensat.
Nos Lucina fugit, nec pignore nitimur ullo.
Cum forma dilapsus amor, defloruit oris
Gratia, qua miseri scapulas tutabimur arte?

Qua

Che tal cagion s' attribuisca al fato ?
 Giovato avria , ch' ei rimanesse un' uomo ,
 Se per l' infamia , egli è più fortunato ;
 Che or serviria , se più virile ei fosse .
 Quindi egli è tratto per gli Emporj Assirj ,
 Sol per esser venduto , egli frequenta
 Le piazze , ognora in qualità di scbiavo ,
 Da' mercatanti Galati condotto ,
 Cangiendo abitazione ogni momento .
 Or chi patria ridir cotanti nomi
 De' comprador ? fra questi fu il più noto
 Un Tolomeo nomato , che di stalla
 Era vil servo , or questi dal lung' uso
 Di servirsi di lui
 Già venutogli a noja , e omai satollo ,
 Lo dona ad Arieteo , già rese indegno
 D' esser . . . , e d' essere comprato ,
 Per l' età già trascorsa , e già matura ,
 Allora , che sprezzato , e fastidito
 Gli convenne partir , quanti sospiri ,
 Con quanto lutto il suo divorzio ei pianse .
 Questa , diceva , è Tolomeo la fede ?
 E ciò acquistò l' etade consumata .
 Così perì la libertà promessa ?
 Più tante notti dunque non rammenti
 Teco vegliate , e dispietato , e crudo ?
 O del genere nostro iniqua sorte !
 Se la femmina invecchia , almen ritiene
 Col parto il maritaggio , e ricompensa
 L' ossiquio ver la madre il gran decoro ,
 Di maglie . Or se da noi fugge Lucina ,
 Nè siamo da alcun figlio sostenuti ,
 Con la bellezza anco è sparito amore ,
 E con la grazia anco è svanito il volto .
 Ah noi miseri ! e come , e con qual arte

Or

Qua placem ratione senex? sic fatus acutum
Aggreditur lenonis opus. Nec segnis ad artem
Mens erat, officiique capax, omnesque pudoris
Hauferat insidias, custodia nulla tuendo
Fida toro, nulli poterant excludere vestes.
Ille vel ærata Danaë in turre latentem
Eliceret, fletus domini fingeat amantis.
Indomitasque mora, pretio lenibat avaras,
Lascivasque jocos. Non blandior ullus euntis
Ancillæ tetigisse latus, leviterque reductis
Vestibus occulto crimen mandasse fufurro,
Nec furtis quæsisse locum, nec fraude reperta
Cautior elusi fremitus vitare mariti.

Haud aliter juvenum flammis Epyreia Lais
Et gemino dotata mari cum ferta refundit
Canities, jam turba procax, noctisque recedit
Ambitus, & raro pulsatur janua tactu,
Seque reformidat speculo damnare senectus:
Stat tamen, atque alias succingit lena ministras,
Dilectumque diu quamvis longæva lupanar
Circuit, & retinet mores, quos perdidit ætas.
Hinc honor Eutropio, cumque omnibus unica virtus

Effect

Or difender potrem le nostre spalle ?
 Con qual ragion potrà piacer già vecchio ?
 Ciò detto , a esercitar l' arte sagace
 Egli si diè d' ambasciator d' amore
 Nè ottusa a tal ufficio era la mente ;
 Anzi ad impiego tal molto capace ;
 Poichè tutte al pudor l' insidie apprese ,
 Nè in difesa de' letti maritali ,
 Benchè fida , valea custodia alcuna ;
 Nè ci eran per escluderlo ripari .
 Da la torre di bronzo ei tratta avrebbe
 Danae rinchiusa del padrone amante
 Le lagrime fingea ; con la dimora
 Le ritose , ed indomito placava ;
 E le avere con l' oro , e le lascive
 Con motti arguti , e con faczie e giochi
 Non ci fu alcun , ch' a le fantesche erranti
 Con maggior grazia , unqua toccasse il fianco

.....
 Nè il più cauto , scoperta , ch' è la frode
 Del marito ingannato , per sottrarsi
 A l' impeto , e al furor . Non aspramente
 Laide Corintia , con gli ardenti amori
 Nel doppio mar da' giovani arricchita ,
 Allor , che la canizie sparge a terra
 Le fiorite corone , e l' impudica
 Turba lasciva , e de la notte il giro
 Cessò , e da raro tocco omai percossa
 Era la porta , e ne lo specchio teme
 Mirar se stessa la vecchiezza annosa ;
 Ad ogni modo precettrice infame
 L' altre ammaestra , e benchè vecchia ancora
 Il già diletto Iuponar frequenta ,

Effet in eunuchis, thalamos servare pudicos,
 Solus adulteriis crevit, nec verbera tergo
 Cessavere tamen, quoties decepta libido
 Irati caluisset heri, frustra que rogantem,
 Jactantemque suos tot jam per lustra labores,
 Dotalem genero, nutritoremque puellæ
 Tradidit. Eous rector, Consulque futurus
 Pestebat dominæ crines, & sæpe lavanti
 Nudus in argento lympham gestabat alumæ.
 Et cùm se rapido fessam projecerat æstu,
 Patricius roseis pavonum ventilat alis.

Jamque ævo laxata cutis, fulcisque genarum
 Corruerat passa facies rugosior uva.
 Flava minus presso finduntur vomere rura:
 Nec vento sic vela tremunt; miserabile turpes
 Exedère caput tineæ; deserta patebant
 Intervalla comæ: qualis sitientibus arvis
 Arida jejunæ seges interlucet aristæ:
 Vel qualis gelidis pluma labente pruinis.

Ar.

E l'uso tien ciò, che l'età distrusse.
 Ad Eutropio di quà venne l'onore;
 E fra tutti gli eunuchi essendo questa
 Lor unica virtù, nel conservare
 I talami pudichi, egli innalzossi,
 Con gli adulterj, e non cessar per tanto
 Le sferzate su il tergo, quante volte
 Il lascivo desio del suo padrone
 Defraudato in amor, arse di sdegno;
 E il supplicante in van, benchè vantasse
 Le fatiche sofferte, per tant'anni
 Lo diè al genero in dote, e a la fanciulla
 Qual nutrice, e custode; e il gran Rettore
 De l'Oriente, e Consolo venturo
 De la padrona pettinava il crine
 Ed in conca d'argento a la sua alunna,
 Che si lavava, egli recò sovente
 Ignudo l'acqua, e allor che si corcava
 Stanca dal caldo estremo, e riposava,
 Il patrizio, con l'ala de' pavani,
 Destava l'aure, ed il calor temprava.
 Ma da la grave, e già torpente etade
 Rilasciata è la cute, e per di solchi
 Già de le guance rincrepato il volto,
 De l'urva secca è più rugoso, e molle.
 I biondi campi da l'imprefso oratro
 Si profundano men, nè per lo vento.
 Treman cotante l'agitate vele.
 Il miserabil capo da la turpe,
 E lorda tigna è divorato ognora,
 E appajon de la chioma gl' intervalli
 Destituti di crini, a guisa appunto
 De' sitibendi campi, ove la messe
 In lor traspar de la digiuna arista;
 O qual nel freddo, e più gelato verno.

A a a 2

Rond-

Arboris immoritur trunco brumalis hirundo,
 Scilicet ut trabeis injuria cresceret olim,
 Has in fronte notas, hoc dedecus addidit oris,
 Luxuriæ Fortuna suæ; cum pallida nudis
 Ossibus horrorem dominis præberet imago,
 Decolor & macies occurfu læderet omnes,
 Aut pueris latura metus, aut tædia mensis,
 Aut crimen famulis, aut procedentibus omen,
 Et nihil exhausto caperent in stipite lucri.
 Sternere quippe toros, vel cadere ligna culinæ,
 Membra negant; aurum, vestes, arcana tueri
 Mens infida vetat; quis enim committere vellet
 Lenoni thalamum? tandem cepit funus acerbum,
 Infaustamque suis trusere penatibus umbram.
 Contemptu jam liber erat; sic pastor obesum
 Lacte canem ferroque ligat, pascitque revinctum,
 Dum validus servare gregem, vigilique rapaces
 Latratu terrere lupos; cum tardior idem
 Jam scabie laceras dejecit sordidus aures,
 Solvit, & exuto lucratur vincula collo.

Et

Illud est, quod in hoc libro est, et in hoc libro est.

Illud est, quod in hoc libro est, et in hoc libro est.

Illud est, quod in hoc libro est, et in hoc libro est.

Illud est, quod in hoc libro est, et in hoc libro est.

Illud est.

Rondine iberna per le argenti brine
 Sovra ruvido ancofo, e rezzo tronco
 E tremante, e spiumata alla sì nuore,
 Per accrescer ingiuria al Consolato
 Dunque l'empia fortuna in quella fronte
 Già improntò queste note; e aggiunse al volto
 Così di forme aspetto? quando orrendo
 Pallido spettro, con nude ossa intorno,
 A' suoi proprj Signor porgea terrore;
 E squalido, e sì smunto, ch' in mirarlo
 Spaventava le genti, e trista immago
 Da intimorir fanciulli, ed a' convitti
 D'arrecar tedio, e grande abbrobrio ai servi,
 D'infausto augurio a chi ei ne giva incontro!
 Nè i padron ritraendo alcun profitto
 Da tronco inaridito, le cui membra
 Negano infracidite d'approntare,
 Il letto o tagliar legna a la cucina;
 E la sua infedeltade proibisce
 Dargli l'oro in custodia, o ricche vesti,
 O confidargli i più importanti arcani,
 E chi vorria affidare ad un lenone
 Il talamo geniale? finalmente
 Qual funesto cadavere, o fantasma
 Lo scacciarono fuor de le lor case,
 E il vilipendio libero lo rese.
 Così il pastor mantiene a la catena
 Reso p-ugue col latte, avvinto il cane,
 Mentre anco vale a preservar il gregge,
 E a spaventar col vigilare larrato
 I Lupi insidiator, crudi, e rapaci:
 Se giace poi, colle dimesse orecchie
 Da la sordida scabbia lacerate,
 Inabile, lo scioglie, e scinto il collo
 Da que' legami, i ferrei nodi acquista:

Est ubi despectus nimius juvat; undique pulso
 Per cunctas licuit fraudes impunè vagari,
 Et fatis aperire viam; proh quisquis Olympi
 Summa tenes, tantone libet mortalia risu
 Vertere? qui servi non est admissus in usum
 Suscipitur regnis, &, quem privata ministrum
 Dedicata domus, moderantem sustinet aula.

Ut primum vetulam traxere palatia vulpem,
 Quis non ingemuit?/quis non irrepere facis?
 Obsequiis doloit toties venale cadaver?
 Ipsi quin etiam tali consorte fremebant
 Regales famuli, quibus est illustrior ordo
 Servitii, sociumque sibi sprevere superbi.

Cernite, quem Latiis poscant annectere fasces;
 Cujus & eunuchus puduit: sed vitior, ante
 Obscuræ latuit pars ignotissima turbæ,
 Donec Abundanti furiis, qui rebus Eois
 Exitium, primoque sibi produxit, ab imis
 Evectus thalamis summos invahit honores.

Quam

Or ecco il caso, in cui l'esser sprezzato,
 E vilipeso, sia di gioiamento,
 Poichè Eutropio scacciato da ogni parte,
 Gli fu permesso di vagar per tutte
 L'orrende scelleraggini, e le frodi,
 E impunemente aprir la via a gli onori.
 O chiunque tu sia, che fra le stelle
 Tieni la sommità de l'alto Olimpo:
 Dunque con tante riso, a te compiace
 Girar gli umani eventi? se colui,
 Che a l'uso non è ammesso di vil servo,
 Viene anteposto a regolare i Regni;
 E colui, che s'ignò per suo ministro
 Ogni casa privata, ora la Reggia
 Per suo primier moderator se soffre?
 Tosto che questa annosa, e astuta volpe
 Comparve già ne la Cesarea Corte,
 E chi non sospirò, chi non se dolse?
 Nel mirar un cadavere deforme
 Tante volte venduto insinuarsi
 Ad eseguir i sacri, e più importanti
 Imperial comandi: anzi fremeano
 Per tal consorte i regi servi, a' quali
 Ministero più degno era appoggiato,
 E lo sprezzar superbi per compagno.
 Mirate ora qual sia quel personaggio,
 Che chiedono d'unire ad Lazi fasti:
 Del qual si vergognar gli stissi Eunuchi.
 Ma la parte più vil fu dianzi occulta
 A l'ignobili turbe insino a tanto
 Che d' Abbondanzio dal furor insano,
 Che a l'Oriente partorì ruine,
 Ed a se stesso e precipizio, e morte,
 Innalzato da i talami più vili,
 Ervasse i sommi onori. O come il cielo

Giusto

Quàm bene dispositum terris, ut dignus iniqui
Fructus consilii primis auctoribus instet!
Sic multos fluvio vates arente per annos,
Hospite qui cæso monuit placare Tonantem,
Inventas primum Busridis imbuit aras.
Et cecidit sævi, quod dixerat, hostia sacri.
Sic opifex tauri, tormentorumque repertor,
Qui funesta novo fabricaverat ara dolori,
Primus inexpertum, Siculo cogente tyranno,
Sensit opus, docuitque suum mugire juvenum.
Nullius Eutropius, quàm qui se protulit, ante
Direptas possedit opes, nullamque priorem
Perculit exilio, solumque hoc rite peregit,
Auctorem damnare suum, postquam obstitit ævo
gemivir excelsam rerum sublatus in arcem.
Quod nec vota pati, nec fingere somnia possent,
Vidit sub pedibus leges, subjectaque colla
Nobilium, tantumque sibi permittere fata,
Qui nihil optasset plus libertate mereri;
Jam jam dissimulat dominos, atque tumescunt

Ser-

Giustamente ha disposto in questo mondo ,
 Che il degno frutto del consiglio iniquo
 Cada ad ognor sovra gli autor primicri ?
 Così quell' indovin , ch' essendo il Nilo
 Arido per molti anni , diè consiglio
 Doversi placar Giove con la morte
 Di qualche forestier sacr ficato ,
 Qual vittima votiva ; al gran Tonante ;
 Il primo fu , che sparse estinto il sangue ,
 E de l' empio Busiri su gli altari
 Cadde , come egli disse , estia crudele .
 Così il primier fabbricator del toro ,
 E di nuovi tormenti l' inventore ,
 Che per nuovi dolor , que' crudi bronzi
 Avea formati , egli provò in se stesso
 Primo di tutti l' opera inesperta ,
 Così impennendo il perfido inumano
 Tiran di Siracusa , e fu il primiero ,
 Ch' ingrassasse a muggire al suo giuvenco ,
 Di niuno occupò Eutropio le ricchezze ,
 Prima rapite , solo di colui ,
 Che già l' avea innalzato , nè di questo
 Alcun fu primo ad irsene in esilio ;
 E ciò sol fu quanto di giusto ei fece ,
 In condannar l' autor di sua grandezza .
 Ma posciachè il mezz' uom , ne l' età grave
 Fu sollevato al più sublime posto ,
 Que nè men per sogno i suoi pensieri
 Potean drizzare il volo , ei già rimira
 Sotto a' suoi piè le leggi , e sottoposte
 De gli Ottimati l' onorate fronti ,
 E tanto onor comessogli dal fato ;
 Quando ei di più non mai sperar potea ,
 Che d' acquistar la libertà ; già finge
 Di non conoscer più li suoi padroni ,

Tom. XI.

Bbb

E già

Serviles animi, procerum squalore repletus
 Carcer, & exulibus Mæroë, campique gemiscunt
 Æthiopum, pœnis hominum plaga personat ardens.
 Marmaricus claris violatur cædibus Ammon.

Asperius nihil est humili, cum surgit in altum:
 Cuncta ferit, dum cuncta timet: deservit in omnes,
 Ut se posse putent, nec bellua tetrior ulla
 Quam servi rabies in libera terga furentis.
 Agnoscit gemitus, & pœnæ parcere nescit,
 Quam subiit, dominique memor, quem verberat, odit.
 Adde, quod eunuchus nulla pietate movetur,
 Nec generi, nativæ caver, clementia cunctis
 In similes, animosque ligant consortia damni.
 Ille nec eunuchis placidus: sed pejus in aurum
 Æstuat, hoc uno fruitur succisa libido.

Quid nervos secuisse juvat? vis nulla cruentam
 Castrat avaritiam, parvis exercita furtis
 Quæ vastare penum, neglectaque sueverat arcæ
 Clausura remoliri, nunc uberiore rapina
 Peccat in orbe manus, quidquid se Tigris ab Æmo

Di-

E già si gonfia l'animo servile ,
 De lo squalor de' nobili ripieno
 Vedi il carcere orrendo ; e Meroe , e i campi
 De gli Etiopi abbronzati son gementi
 De gli proscritti al numero infinito ,
 Ed a' supplicj d' uomini cotanti
 Già la torrida zona ne risuona ,
 E il Marmarico Ammon riman polluta
 De' più illustri primati per la strage .
 Non v' ha cosa più barbara , e crudele
 D' un uomo vile sollevato in alto ,
 Mentre teme d' ognuno , il tutto abbatte ,
 E contra tutti in crudelisce , affine
 Che lo stimin potente . Non c' è fiera
 Più crudele , e spietata , che d' un servo
 La rabbia furibonda contro il sergo-
 D' uom libero . Comprende il rio dolore
 Ma non sa condonar unqua la pena ,
 Che già soffrì ; che del Padrone ancora
 Memore , odia colui che lo percossè .
 Aggiugni , che l' Eunuco non ha senso
 Di pietà verso i figli , ed a' cognati
 Non provvede ; che solo fra gli eguali
 Riscuote la clemenza , e che de' mali
 La simiglianza ognor le menti unisce .
 Questi ne men clemente è cogli Eunuchi ,
 E quel che è peggio , d' insaziabil sete
 Arde de l' oro , e sol di questo gode
 La recisa libidine . Or che giova
 Aver tagliati i nervi ? forza alcuna
 L' avarizia crudel non mai recide
 Già ne' piccioli furti esercitata .
 Quando talor diè a guasto la dispensa
 De le sopravanzate , e riservate
 Reliquie de la mensa del Padrone ;

Dividit, hoc certa proponit merce locandum
 Institor imperii, caupo famosus honorum:
 Hic Asiam villa pactus regit, ille redemit
 Conjugis ornatu Syriam, dolet ille paterna
 Bithynos mutasse domo. Suffixa patenti
 Vestibulo pretiis distinguit regula gentes.
 Tot Galatæ, tot Pontus eat, tot Lydia nummis.
 Si Lyciam tenuisse velis, tot millia ponas:
 Si Phrygas, adde parum. Proprie solatia fortis
 Communes vult esse notas, & venditus ipse
 Vendere cuncta cupit. Certatum sæpe duorum
 Diversum suspendit onus: cum pondere iudex
 Vergit, & in geminas nūtat provincia lances.

Non pudet heu, Superi, populos vānīre sub hasta?

Vendentis certe pudeat, Quid jure sepulcrum
 Mancipium tot regna tenet, tot distrahit urbes?

327 Pollentem folio Cræsum victoria Cyri

Fre-

E rimoverà avvezza ogni riparo ,
 Con rapina più ricca ora la mano
 Depreda il mondo , e quanto mai da l' Emo
 Il Tigri erra distante , il tutto espone
 Per mercede a la vendita l' iniqua
 Venditor de l' impero , e de gli onori .
 Quindi avvien ; che talun l' Asia governa ,
 Col donargli in mercede una sua villa ,
 Altri regge la Siria ; per le gemme
 Dategli de la moglie ; altri si duole
 La eredità paterna aver cangiata
 De la Bitinia con la presidenza
 Sta affissa l' iscrizione ne l' ingresso
 Del suo palagio , che le prefetture
 De la provincia , e il prezzo ella distingue
 Tanto costa de' Galati il governo ;
 Tanto quello del Ponto , ed altrettanto
 Quello di Lidia ; e se di Ircia brami
 Esser reitor , è d' uopo d' esborsare
 Tante , e tante migliaia ; e se de' Frigi
 Altro so o v' aggiugni . E che paesi
 Vuol che sian queste vendite ; a sollievo
 De la sua condizion ; venduto anch' esso
 Tutto vender desia . S' avvien talora ,
 Che fra duo comprator nascan litigj ,
 Reso giudice ; inchina al più offerente ;
 E la provincia ne le due bilance
 Sta vacillante . E voi non v' arroffite ,
 O Dei del ciel , che tante genti , e tante
 Sian vendute a l' incanto ? certamente
 Del venditore or gran vergogna avete .
 A che un vil servo morto civilmente ,
 Tien tanti regni , e tante gran città
 E gli distribuisce ? così dunque
 Di Ciro la vittoria , ch' il possente

Creso

Fregit, ut Eunuchos fluerent Pactolus, & Hermus tauri,
 Attalus hæredem voluit te Roma relinqui,
 Restitit Antiochus præscripto margine Tauri,
 Indomitos curru Servilius egit Ifauros,
 E. Pharos Augusto jacuit, vel Creta Metello,
 Ne non Eutropio quæstus numerosior esset?
 In mercem veniunt Cilices, Judæa, Sophene,
 Romanusque labor, Pompejanique triumphus.

Quos struis hos auri cumulos? quæ pignora tantis
 Succedent opibus? nubes ducasve licebit:
 Nunquam mater eris, nunquam pater, hoc tibi ferrum,
 Hoc natura negat, te grandibus India gemmis,
 Te foliis Arabes ditent, te vellere Seres:
 Nullus inops adeò, nullum sic urget egestas,
 Ut velit Eutropii fortunam & membra pacisci.

Jamque oblita sui, nec sobria divitiis mens,
 In miseras leges, hominumque negotia ludit.
 Judicat eunuchus, quid jam de Consule miror?
 Prodigium quodcumque gerit, quæ pagina lites
 Fæmineas meminit? quibus unquam sæcula terris
 Eunuchi videre forum? sed ne qua vacaret

Pars

Cresco gittò dal soglio , *fia sì illustre* ,
 Perchè d' un vile Eunuco , Ermo , e Pattolo
 Tributassero al piè l' arene d' oro ?
 Ed Attalo te Roma lasciò erede ,
 Ed ad Antioco fu il consì prescritto
 Già del Tauro nevofo ; e trasse il forte
 Servilio i fieri Isauri già in trionfo ,
 E sottomise Augusto il ricco Egitto ,
 Domò Creta Metello , perchè fosse
 Ad Eutropio infedel lucro maggiore ?
 La Giudea ; la Cilicia , e la Sofene
 Del Romano valor famosi acquisti ,
 E di Pompeo i trionfi sono esposti
 Al pubblico mercato ? Ed a qual fine
 Accumular tant' oro ? e quali figli
 Di cotanti tesori saran gli eredi ?
 O che moglie tu prenda , o pur marito ,
 Madre non mai sarà , nè mai tu padre ,
 Ciò negandoti il ferro , e la natura .
 Te di sue grosse preziose gemme
 L' India arricchisca , e d' odorose foglie
 L' Arabo , e il Sero di pregiate lane ,
 Niun sarà così povero , e mendico ,
 Che di Eutropio cotanto dovizioso
 Unqua brami le membra , e la fortuna .
 Già immemore di se , di sue ricchezze
 Ebbra è così la mente , che le leggi
 Conculca , ed ha per giuoco de' mortali
 Omai gli affari . E' Giudice un Eunuco ,
 Ch' auiro poi del Console prodigio ?
 E ciò , ch' egli opra . E qual istoria antica
 Unqua raccorda , che ne' tribunali
 Le donne decidessero le liti ?
 Nè mai , per tutti i secoli si vide ,
 Riseder nel Senato un vile Eunuco .

Ma

Pars ignominia, neu quid restaret inausum,
Arma etiam violare parat, portentaque monstria
Aggerat, & secum petulans amentia certat.
Erubuit Mavors, aversaque risit Enyo,
Dedecus Eoum: quoties intenta sagittis
Et pharetra fulgens anus exercetur Amazon:
Arbiter aut quoties belli, pacisque recurrit,
Alloquiturque Geras, gaudet, cum viderit, hostis,
Et sentit jam deesse viros, incendia fumant,
Muris nulla fides, squalent populatibus agri,
Et medio spes sola mari, trans Phasin aguntur
Cappadocum matres, stabulisque abducta paternis
Caucasias captiva bibunt armenta pruinæ,
Et Scythicis mutant Argæi pabula silvis.
Extra Cimmerias Taurorum claustra paludes
Flos Syriæ servit: spoliis nec sufficit atrox
Barbarus, in cædem vertunt fastidia prædæ.
Ille tamen (quid enim servum, mollemque pudebit?
Aut quid in hoc poterit vultu flagrare ruboris?)

Pro

Ma perchè non mancasse alcuna parte
 D' ignominia , o restasse alcuna cosa
 Intentata , a violar , ei si prepara
 L' armi , ad ognora accumulando a' mostri
 Novi portenti , e l' impudente seco
 Petulanza combatte . Arrossì Marte ,
 E infastidita Enio sprezzò , e derise
 De l' Oriente il disonor , qualora
 Amazzone sì annosa , tutta intenta
 A le saette esercitar si vide ,
 E solgorar con la faretra al fianco ,
 O quante volte ei torna de la pace
 Arbitro , e de la guerra , e parla a i Geti :
 Si rallegrò il nemico , e nel mirarlo ,
 Conobbe mancar gli uomini a l' impero .
 Fuman gl' incendi , nè fiducia alcuna
 V' è ne le mura , e son , per le incursioni ,
 Squalide le campagne , e la speranza
 Sol nel mezzo del mar giace riposta :
 Di là dal Fasi sono trasportate
 De' Cappadoci le dolenti madri ,
 Ed i predati armenti già involati
 Da le stalle poterne , le alte brume
 Bevono omai del Caucaaso gelato ,
 E permutan di Scitia con le selve
 I paschi de l' Argeo ; quindi v' à serva
 La gioventù di Siria , oltre l' oscure ,
 E Cimmerie paludi , gran ripari
 De' Tauri : nè è bastante il crudo , e fiero
 Barbaro a riportar cotante spoglie ,
 De la preda lo sprezzo si converte
 In sanguinosa strage . Ad ogni modo
 Questi (e di che mai può vergognarsi
 Un servo effeminato ? e qual rossore
 Avria potuto fiammeggiarli in volto ?)

Tom. XI.

Ccc

Come

Pro victore redit, peditum vexilla sequuntur,
 Et turmae similes, Eunuchorumque manipuli,
 Hellepontiacis legio dignissima signis.
 Obvius ire cliens, defensoreque reversum,
 Complecti, placet ipse sibi, laxasque laborat
 Distendisse genas, fictumque inflatus anhelat,
 Pulvere resperfus tineas, & solibus ora,
 Pallidior, verbisque sonat plorabile quiddam
 Ultra nequitiam fractis, & proelia narrat,
 Perque suam tremula testatur voce sororem,
 Defecisse vagas ad publica commoda vires:
 Cedere livori, nec sustentare procellas
 Invidiæ, mergique fretis spumantibus orat.
 Exoretque utinam, dum talia fatur, ineptas
 Detergit lacrymas, atque inter singula dicta
 Flebile suspirat, qualis venit arida socrus
 Longinquam visura nurum, vix lassæ resedit,
 Et jam vina petit, quid te, turpissima, bellis
 Inferis, aut lævi pertentas Pallada campi?
 Tu potes alterius studiis hæere Minervæ;

Tu

Come già fosse vincitor, ritorna
 Il seguono de' fanti le bandiere,
 Torme a lui simiglianti, e de' gli Eunuchi.
 Ed è legion di militar ben degna
 Sotto i vessilli di quel forzo nume,
 Ch' in Ellesponto, e Lampsaco s'adora.
 Andò incontro il cliente ad abbracciare
 Il ritornato difensor; applaude
 Egli a se stesso, e s' affatica indarno
 Di sue guance gonfiar rugose, e crispe.
 Ed ansante egli finge anco il respiro,
 Di polve il capo suo tignoso asperso,
 E il volto per il sol reso più nero,
 E ne la voce tremolante, e mesta
 Un non so che di flebile risuona,
 Molto più assai, ch' effeminato, e molle;
 E narra le battaglie, e per la suora
 De la patria per l'utile, egli attesta
 Avute non aver forze bastanti;
 Ceder perciò al livore, e non valere
 A sostener da gli emoli invidiosi
 Le commosse procelle; e prega astuto
 In que' flutti frementi esser sommerso.
 Piacesse al ciel, di cor pregato avesse,
 E mentre ciò disorre, egli di terge
 Le lagrime, e tramischia ad ogni detto
 Qualche flebil sospiro, Una setosa
 Svoicera appunto sembra, che da lunge
 Viene a vedere, e visitar la nuora;
 Che tosto siede affittata, e lassa,
 E già ricerca il vin per suo ristoro.
 Ed a che ti frammischi ora ne l'armi
 O turpissima vecchia? e vuoi provare
 Pallade, che presiede al fiero campo?
 D'altra Palla a gli studj applicar devi;

Ccc 2

A te

Tu telas, non tela, pati; tu stamina-nesse;
Tu segnes operum follers urgere puellas,
Et niveam dominæ pensis involvere lanam.
Vel, si sacra placent, habeas pro Marte Cybellen.
Rauca Celænæos ad tympana discite furorēs.
Cymbala ferre licet, pectusque illidere pinu,
Inguinis & reliquum Phrygiis abscindere cultris.
Arma relinque viris; geminam quid dividis aulam,
Conarisque pios odiis committere fratres?
Te magis, ah demens, veterem, si respicis, artem
Conciliare decet, gestis pro talibus annum
Flagitet Eutropius, ne quid non polluat unus;
Dux acies, iudex prætorîa, tempora Consul.
Nil adeo sædum, quod non exacta vetustas
Ediderit, longique labor commiserit ævi.
OEdipodes matrem, natam duxisse Thyestes
Cantatur; peperit fratres Jocastra marito,
Et Pelopea sibi. Thebas ac funera Trojæ
Tristis Erichthei deplorat scena theatri.
In volucrem Tereus, Cadmus se vertit in anguem,

Scyl-

*A te gli stami di filar conviene ,
 Trattar le tele , e non di Marte il telo ,
 E tu sollecitar' devi al lavoro
 Le infingarde fanciulle , è a la-conocchia
 De la padrona involger bianche lane .
 O se brami sacrarti qualche Nume ,
 Scegli in vece di Marte , ora Cibelle ,
 E di Celene a i timpani sonanti
 Danzare impari il furibondo piede ,
 E il Cembalo adoprar , e' l petto annoso
 Fieder col sacro pino , e' l rimanente
 De la parte viril troncare apprendi
 Con li Frigj coltelli ; e lascia ormai
 Lascia a gli uomini l' armi . E a che dividi
 L'una da l'altra Reggia , e t' affatichi
 Di concitar a guerra i duo fratelli ?
 A te più tosto , ah stolto , se riguardi
 Al tuo già antico impiego di lenone ,
 Convieni conciliar ; e per tal opra
 Chieda Eutropio di Consolo l' onore ,
 Acciocchè non ci sia cosa , ch' ei solo
 Non profani , o contamini , o l' armate
 Allor ch' è duce , o giudice i pretorj ,
 Ovver Consolo gli anni . Niuna cosa
 C' è così turpe , che l' età passata
 Non abbia data in luce , e la fatica
 Di lungo tempo ancor non commettesse .
 Sposò Edipo la madre , e de la figlia
 Si narra , che Tieste fu marito .
 Diede fratelli ad Edipo Giocasta ,
 E Pelopea a se stessa ; e già di Tebe ,
 E di Troja compagne in duolo amaro ,
 La mesta scena d' Erisseo teatro
 L' acerbo Fato ; allor che fu cangiato
 Tereo in uccello , e Cadmo in rio serpente .*

Scilla

Scylla novos mirata canes, hunc arbore figit.
 Elevar hunc pluma, squamis hunc fabula vestit,
 Hunc solvit fluvio, nusquam spado Consul in orbe
 Nec iudex, ductorve fuit, quodcumque virorum
 Est decus, eunuchis scelus est: exempla creantur
 Quæ focci superent risus, luctusque cothurni.
 Quàm pulchrè conspectus erat, cùm tenderet artus
 Ex sanguine onerare toga cinctuque gravatos,
 Indutoque senex obscenior iret in auro!
 Humani qualis simulator simius oris,
 Quem puer arridens prægioso stamine Serum
 Velavit, nudasque nates ac terga reliquit,
 Ludibrium mensis; erecto pectore dives
 Ambulat, & claro sese deformat amictu.
 Candida pollutos comitatus Curia fasces.
 Forsitan & dominis præbet miracula lictor
 Consule nobilior, libertatemque daturus,
 Quam necdum meruit, scandit sublime tribunal;
 Atque inter proprias laudes Ægyptia jactat
 Somnia, prostratosque canit se vate tyrannos.
 Scilicet in dubio vindex Bellona pendit,
 Dum spado Tiresias, enervatusque Melampus
 Reptet, ab extremo referens oracula Nilo.

Ob

Scilla stupì mirando i nuovi cani ;
 Fur Mirra , e Dafne in arbori mutate ,
 Cigno di piume , e Glauco de le squame
 Veste l' antica favola mendace ,
 Proteo converso in fiume . Alla non mai
 Uno spadon fu Consolo nel mondo ,
 Nè fu giudice mai , nè capitano .
 Ciò ch' è decoro a gli uomini , ed ormai
 E delitto a gli Eunuchi . Or novi esempj
 Si formano , ch' il riso , o pure il pianto
 Superano assai del fuoco , e del coturno :
 O come vago egli sembrò , qualora
 Egli copri di veste consolare
 L' esangui annose estenuate membra ,
 E dal cinto aggravato , in vesta d' oro ,
 Vecchio più turpe egli moveva il passo :
 Qual bertuccia imitante i gesti umani ,
 Che il ridente fanciul copri di seta ,
 Ma le natiche , e il tergo lasciò nudo ,
 Per esser di ludibrio ne i conviti ,
 Ritto , e gonfio cammina , ed in tal veste
 Più deturpa se stesso . In bianca toga
 Segue il senato i già polluti fasci ,
 Ed il seguono forse i suoi padroni ;
 E mostra meraviglie inusitate ,
 Del Consolo più nobile il littore ,
 E già per dare altrui la libertade
 Che unqua ei non meritò , sale il sublime
 Supremo tribunal , e per sua lode ,
 Vanta i sogni d' Egitto , ed indovino
 Decanta li tiranni debellati :
 Quasi fu in dubbio vindice Bellona ,
 Mentre un spadon Tiresia , e uno snervato
 Melampo là del Nilo con melenso
 Passo fin viene dal confine estremo ,

Rife-

Obstrepuere avium voces, exhorruit annus
Nomen, & infanum gemino proclamat ab ore,
Eunuchumque vetat fastis accedere Janus.
Sumeret illicitos etiam si femina fasces,
Esset turpe minus. Medis, levibusque Sabæis
Imperat hîc sexus, reginarumque sub armis
Barbariæ pars magna jacet; gens nulla probatur,
Eunuchi quæ sceptrâ ferat. Tritonia, Phœbe,
Vesta, Ceres, Cybele, Juno, Latona coluntur,
Eunuchi quæ templa Dei? qua vidimus aras?
Inde sacerdotes; hæc intrat pectora Phœbus.
Inde canunt Delphi. Trojanam sola Minervam
Virginitas Vestalis adit, flammæque tuctur.
Hi nullas meriti vittas. semperque profani.
Nascitur ad fructum mulier, prolemque futuram.
Hoc genus inventum est, ut serviat. Herculis arcu
Concidit Hippolyte. Danaï fugere bipennem
Penthesilea tuam, claras Carthaginis arces
Creditur, & centum portis Babylona superbam
Fœmineus struxisse labor, quid nobile gessit
Eunuchus? quæ bella tulit? quas condidit urbes?

Illas

Riferendo gli Oracoli . E gli uccelli
 Con rauche voci strepitano , e l' anno
 Ebbe in orror tal nome , e vieta Giano
 Con duplicate bocche , che un Eunuco
 Entri ne' fasti ; essendo men vergogna
 Che una femmina i fasci Consolari
 Prendesse . A' Medi , ed a' leggier Sabei
 Impera questo sesso , e una gran parte
 De la barbarie giace sottoposta
 De le Regine a l' armi ; e niuna gente
 Si trova , che lo scettro d' un Eunuco
 Sopporti . Diana , Cerere , e Cibelle ,
 Con Pallade , e Giunon , Vesta , e Latona
 S' adora : e quali templi fur sacrali
 Unqua ad un Nume eunuco ? o quali altari ?
 Di là fur sacerdoti , e ne' lor petti
 Entra Tebo fatidico , e di Delfo
 Si cantano gli oracoli , e la sola
 Onesta , e casta vergine Vestale
 De la Frigia Minerva al ministero
 S' ammette , e custodisce il foco sacro .
 Questi non meritano unqua il lor capo
 Cinger di sacre bende , ognor profani .
 Nasce la Donna per produrra i figli ,
 E dare al mondo la futura prole .
 Questa prava nazione fu ritrovata
 Sol per servire . D' Ercole per l' arco
 Giacque Ippolita vinta , e già i Greci
 Fuggir di te Pentefilea la sore ,
 Ed illustre fatica d' una Donna
 Si credon di Cartagine le mura ;
 E da femminea mano fabbricata
 La superba Babel con cento porte .
 Ma qual cosa di nobile , e di grande
 Unqua operò un' eunuco ? e quali guerre

Tom. XI.

Ddd

Giam:

Illas præterea rerum natura creavit; 1
 Hos fecere manus, seu prima Sémiramis astu
 Assyriis mentita virum, ne vocis acute
 Mollicies, levesse genæ se prodere possent;
 Hos sibi conjunxit similes: seu Parthica ferro
 Luxuries vetuit nasci lanuginis umbram,
 Servatoque diu puerili flore coëgit
 Arte retardatam Veneri servire juventam.

Fama prius falso similis, vanoque videri
 Ficta joco, levior volitare per oppida rumor,
 Riderique nefas: velut nigrantibus alis
 Audiretur olor, corvo certante ligustris.
 Atque aliquis gravior morum. Si talibus, inquit,
 Creditur, & nimis turgent mendacæ monstris:
 Jam testudo volat, profert jam cornua vultur:
 Prona petunt retro fluvii juga: Cadibus ortum
 Carmani texere diem: jam frugibus aptum
 Æquor, & advectum silvis delphina videbo;
 Jam cochleis homines junctos, & quidquid inane

Nu-

Giamaai sostenne , o quai cittadi creffe d'
 In oltre la natura se le donne ,
 Questi fecer le mani . O Simirami
 Primiera per inganno , simulando
 Esser uom fra gli Assiri , accio la molle ,
 E troppo acuta , e delusa voce ,
 E le nevose , e colorite guance ,
 Qual era non potessero scoprirla ;
 Fice gli eunuchi simili a se stessi ;
 O col ferro , vintò de' Parti il lusso
 Nascer ombra di barba , e il puatile
 Vago , e vizzoso fior fu conservato
 Per lungo tempo ; e gli sforzo con arte
 La prolungata gioventù a servire
 A la Dea più lasiva ? Apparve in prima
 La fama eguale al falso , e per un vano
 Gioco inventata , e un lieve mormorio
 A correr cominciò per le cittadi ,
 E ridersi tal colpa , come il corvo
 Di candor contrastasse co' ligustri ,
 E che nere le penne il cigno avesse .
 Talun ci fu più grave di costumi
 Ch' in tal forma si esprime : ' Ed è tai cose
 Si presta fede ? e la menzogna vana
 S' accresce co' portenti smisurati ?
 Già vota la tristudine , e le corna
 Già porta in fronte l' avoltojo , e 'ndietra
 Velgono a' menti il loro corso i fiumi ,
 E mirano i Carmani da le Gadi
 Spuntar il sole , e offe dectur l' occaso
 E già l' ondoso pelago profondo
 Atta a produr le biade , ed il delfino
 Vedrà portato ad abitar le selve ,
 E gli uomini connessi a le conchiglie ,
 E tuttociò di vano , e stravagante ,

D d d 2

Cbc

Nutrit, Judaicis quæ pingitur India velis.

Subjicit & mixtis salibus lascivior alter:

Miraris? nihil est, quod non in pectore magnum

Concipit Eutropius, semper nova, grandia semper

Diligit, & celeri degustat singula sensu.

Nil timet à tergo: vigilantibus undique curis

Nocte, dieque patet, levis, facilisque moveri

Supplicibus, mediaque tamen mollissimus ira.

Nil negat, & sese vel non posceantibus offert.

Quodlibet ingenio subigit, traditque fruendum.

Quidquid amas, dabit illa manus, communiter omni

Fungitur officio, gaudetque potentia flecti.

Hoc quoque consiliis peperit, meritoque laborum:

Accipit & trabeas argutæ præmia dextræ.

Postquam vera fides facinus vulgavit Eoëm

Gentibus, & Romæ jam certius impulit aures:

Eutropiumne etiam nostra dignabimur ira?

Hic quoque Romani meruit pars esse doloris?

Sic effata, rapit cœli per inania cursum

Diva potens, unoque Padum trans lapsa volatu

Castra sui rectoris adit, tum fortè decorus

Cum Stilico ne gener pacem implorantibus ultro

Germanis responsa dabat, legesque Caycis,

Ar-

*Che l' India nutre ; quale vien dipinta
Ne' Giudaici tapeti **

*Ma poichè divulgò fama verace
A le genti orientali opra sì rea ,
E a l' orecchio di Roma ella pervenne ;
Dunque riputerem del nostro sdegno
Eutropio ancora degno ? ed ancor questi
Meritò d' esser parte del funesto
Romano pianto ? la possente Diva
Disse adirata ; e per gli spazj immensi
Del ciel prese la strada , e ad un sol' volo
Trapassò l' Eridano rapace ,
Del suo rettor ella trovossi al campo .
Allora appunto dava il grande Augusto
Con Stilicone a' popoli Germani
Imploranti la pace le risposte ,
E le leggi a' Cauchi , ed i confini*

A' biendì

Arduus, & flavis signabat jurā Suevis.
 His tribuit reges, his obside fœdera sancit
 Indiſto: bellorum alios tranſcribit in uſus,
 Militet ut noſtris detonſa Sicambria ſignis.
 Læta ſubit Romam pieras, & gaudia pæne
 Moverunt lacrymas, tantoque exultat alumno. ✕
 Sic armenta ſuo jam deſenſante juvenco
 Celfius aſſurgunt erectæ cornua matri.
 Sic jam terribilem ſtabulis, domiumque ferarum
 Creſcere miratur genitrix Maſſyla leonem.
 Dimovit nebulam, juvenique apparuit ingens.
 Tum ſic orſa loqui: Quantum te principe poſſim,
 Nunc longinqua docent, domito quod Saxone Tethys
 Mitior, aut fracto ſecura Britannia Piſto.
 Ante pedes humili Franco, triſtique Suevo
 Perfruoꝝ, & noſtrum video, Germanice, Rhenum.
 Sed quid agam? diſcors Oriens felicibus actis.
 Invidet, atque alio Phœbi de cardine ſurgunt
 Crimina, ne toto conſpiret corpore regnum.
 Gildonis taceo magna cum laude receptam
 Perſidiam, & fretos Eoꝝ robore Mauros.

Quam

*A biondi Sueri. A questi i regi diede ,
 Con questi stabilisce alte alleanze ,
 Dati prima gli ostaggi ; altri destina
 In sussidi di guerra , e che ti rasi
 Sicambri ognora a militar sian pronti
 Sotto le nostre insegne . Una gioconda
 Pietà Roma commosse , e l'allegrezza
 Quasi a la Dea le lagrime promesse ,
 E per sì grande alunno esalta , e gode
 Così il suo toro ardito , e disfidente
 Gli armenti assai più in alto erge le corna
 La consolata madre , e la Massila
 Genitrice leonza con stupore
 Mira il leone a crescer degli ovili
 Sommo spavento , e divenir temuto
 Re de le fiere . Allor tolta la nube
 Che la ingombrava ; e maestosa , e grande
 Ad Onorio ella apparve , e in tali accenti
 S'esprime : Quanto io vaglia , te imperante ,
 L'attestano recenti opre famose .
 Il Sassone già domo , più sicuro
 S'è reso il mare , e il fier Pitton sconfitto ,
 La remota Britannia è assicurata ,
 E già rimiro umile a questo piede
 Giacere il Franco , e starsi misto il Sarvo ,
 E veggio sottomesso al nostro scettro ,
 O Cesare Germanico , già il Reno .
 Ma che farò ? se l'emolo Oriente ,
 D'ogni nostra fortuna invidio è sempre .
 Da l'alta parte dove Ebo nasce ,
 Sorgon scelleratezze ; acciò concorde
 Non goda in ogni parte il nostro impero ,
 Io taccio di G. ldon con tanta ode
 La perfidia atterrata , e soggiogati
 I Mauri , ancorchè da le forze ingiuste*

De

Quàm suspecta fames, quantum discriminis urbi
Nil tua, vel foceri nunquam non provida virtus
Australem Arctoïis pensasset frugibus annum.
Invectæ Rhodano Tiberina per ostia classes,
Cinyphiisque ferax Araris successit aristis.
Teutonicus vomer, Pyrenæique juvenci
Suadere mihi, segetes mirantur Iberas
Horrea: nec Libyæ senserunt damna rebellis
Jam Transalpina contenti messe Quirites.
Ille quidem solvit meritas, scit Tabraca, pœnas,
Ut pereat quicumque tuis conflixerit armis.
Ecce recens clades ab eisdem partibus exit,
Terrorisque minus, sed plus habitura pudoris,
Eutropius Consul, pridem tolerare fatemur
Hoc genus, Arsacio postquam se regia fastu
Sustulit, & nostros corrumpit Parthia mores.
Præfecti sed adhuc gemmis, vestique dabantur
Custodes, sacroque adhibere silentia somno.
Milicia eunuchi nunquam transgressa cubile,
Non vita spondente fidem, sed inertia tutum
Mentis pignus erat, secreta monilia servant,
Ornatus eurent Tyrios: à fronte recedant

Im-

De l'Oriente fossero assistiti .
 Quanto fu da temersi allor la fame ,
 Ed o quanti perigli parioriti
 Avrebbe a me , se la tua destra invitta
 Provvida , e la virtù di Stilicone
 Co' frumenti da l'Artico venuti
 Non compensava de l'Egitto i grani ?
 Le navi carche , il Rodano trascorso ,
 Penetraro nel Tebro , el lento Arari
 Con le sue pingui , e biondeggianti spiche ,
 Supplì secondo a le Affricane ariste ,
 Il Teutonico aratro , e di Pirene
 I buoi per me sudaro , ed i Latini
 Granai già s'ammiraro , nel vedersi
 Colmi di messi liure ; e non provaro
 De la Libia ribelle i gravi danni .
 Fur contenti i Romani de le biade
 Colte di là da l'Alpi . Ma quell'empio
 Alfin pagò le meritate pene ,
 E Tabraca lo sa . In tal guisa pera
 Chiunque impugnerà contro te l'armi .
 Ed ecco Eutropio Consolò sen viene ,
 Nova calamità , da' luoghi stessi .
 Pien di minor terror , ma di più scorno
 Confessiam tollerata aver già tempo
 Questa generazione d'impuri eunuchi ,
 Da ch'è de' Parti la superba reggia
 Con fasto s'innalzò . Persia corruppe
 Nostri costumi , e furo questi eunuchi
 Destinati custodi de le gemme ,
 E ad aver cura de le vesti , e al sacro
 Sonno del Prence invigilar ognora ;
 E la milizia lor non mai inoltrasti
 Che ad esser presidente al reggio letto ?
 Non permettendo d'apprestargli fede

Tom. XI.

Ecc

La

Imperii, tenero tractari pectore nescit.
Publica Majestas, nunquam vel in æquore puppim
Vidimus eunuchi clavo parere magistri.
Nos adeo sperni faciles? orbisve carina
Vilior? Auroram certe, quæ talia ferre
Gaudet, & assuetas sceptris muliebribus urbes
Possideant, quid belliferam communibus arunt
Italiam maculis, nocturaque probra severis
Admascant populis? peregrina piacula forti
Pellantur longe Latio, nec transeat Alpes
Dedecus, in solis, quibus extitit, hæreat arvis.
Scribat Halys, famæ scribat contemptor Orontes
Per te, perque tuos obtestor, Roma, triumphos,
Nesciat hoc Tibris, nunquam poscentibus olim
Qui dare Dentatis annos, Fabiisque solebat.
Martius eunuchi repetet suffragia campus?
Æmilios inter, servatoresque Camillos

Eu-

La vita lor; ma sol l'inerzia vile
 De la lor mente era sicuro pegno.
 Conservino i monili, con le gioie
 Di maggior pregio, e riservate, eicura
 Abbiano de le porpore, e ornamenti
 Cesarei; ma lontani dal governo
 Siam de l'impero; che da man servile
 Sostenerfi non può lo scettro augusto.
 Nel mar nè men si vede unqua la nave
 Reggerfi, ed ubbidire a un molle eunuco.
 E noi sì facilmente siam delusi?
 Dunque del mondo è assai più vil la nave?
 Possedan questi mostri l'Oriente,
 Che gode in sopportar tali portenti;
 E le cittadi avvezze de le donne
 A sofferrir l'impero. A che macchiare
 Col disonor comune, la guerriera
 Nobile Italia? e obbrobrj sì nocivi
 Frammischiare co' popoli tenaci
 De la virtù? Queste straniere colpe
 Lunge dal forte Lazio or sian cacciate,
 Nè mai tal disonor l'Alpi trascenda,
 Ed in quelle region sole rimanga
 Di dove uscì. Ciò scriva n' suoi fasti
 L'Alti barbaro, e ciò scriva l'Oronte
 Sprezzator di sua fama. Io Roma prego
 Te per li tuoi famosi almi trienfi,
 E ti scongiuro, che sì enorme fallo
 Mai non impari il Tebro, che fastoso
 Ei suole dispensare i consolati
 A' Curj, e a' Fobj; ancorchè questi onori
 Non fossero da loro unqua richiesti.
 Dunque esser può, che dentro il Marzio campo
 Si ripetano i voti, ch' in favore
 D'un eunuco fur dati: e fra' Cammilli,

Ecc 2

O fra

Eutropius? jam Chryfogonis tua, Brute, potestas,
 Narcissisque datur? natos hoc dedere pœnæ,
 Proffit, & misero civem præponere patri?
 Hoc mihi Janiculo positus Etruria castris
 Quæsit, & tantum fluvio Porfenna remotus?
 Hoc meruit vel ponte Cocles, vel Mucius igne?
 Visceribus frustra castrum Lucretia ferrum
 Merisit, & attonitum tranavit Clœlia Tibrim?
 Eutropio fasces adservabantur adempti
 Tarquiniis? quemcumque meæ vexere curules,
 Laxato veniat socium averſatus Averno
 Impenſi ſacris Decii prorumpite buſtis,
 Torquatique truces, animosæque pauperis umbra
 Fabricii, tuque ò ſi forte inferna piorum
 Jugera & Elyſias ſcindis, Serrane, novales,
 Pœno Scipiadæ, Pœno præclare Lutati,
 Sicania Marcelle ferox, gens Claudia ſurgat,
 Et Curii ſeries; & qui ſub jure negaſti
 Vivere Cæſareo, parvo præceda ſepulchro
 Eutropium paſſure Cato: remeate tenebris

Ag-

O fra gli Emilj già conservatori
 De la patria , anco Eutropio oggi s' ascrive ?
 Già la tua autorità Bruto è concessa
 A gli infami Grisogoni , e Narsisi ?
 Così giovò ai supplij dare i figli ,
 Ed a l' amor di padre così ardente
 Antepor de la patria il dolce affitto ?
 Ciò a me acquistò l' Etruria allora quando
 Al Gianicolo pose il campo armato
 L' audace , e in un magnanimo Porcenna ,
 Che lunge fu , quanto piu largo il fiume ?
 O pur ciò Cocle meritò col ponte ,
 Muzio col fuoco ? e indarno il casto ferro
 Ne le viscere sue Lucrezia immerse ?
 O l' biondo Tebro , reso stupefatto ,
 Clitia passò col nuoto , perchè i fasci
 A' Tarquinj levati , eran serbati
 A l' empio Eutropio ? or spalancato Averno ,
 Chiunque le mie sedie consolari
 Già portarono , venga , e a tal collega
 Sia per sempre implacabile nemico .
 Voi da le sacre tombe un tempo , o Decj
 Consacrati a la patria , oraorgete ;
 E voi fieri Torquati , e di Fabrizio
 Povero sì , ma invitto , ombra animosa .
 E tu Serrano , se gli inferni campi
 Fendi per sorte , ov' hanno l' alme pie
 Il loro albergo , e il verde suol coltivi
 De gli Elisj beati , e tu o Scipione ,
 E tu o Lutazio , ambo già resi illustri
 Per li regni già domi , e superati ;
 E tu audace Marcello , per la vinta
 Sicilia ancor famoso ; e ormai risorga
 La Claudia gente , e rediviva torni
 La progenie de' Curj ; e tu o Catone

Che

Agmina Brutorum, Corvinorumque catervæ,
Eunuchi vestros habitus, insignia sumunt
Ambigui Romana mares, rapuere tremendas
Hannibali, Pyrrhoque togas, flabella perosi.
Adspirant trabeis, jam non umbracula gestant
Virginibus, Latias ausi vibrare secures.
Linquite fœmineas infelix turba latebras,
Alter quos pepulit sexus, nec suscipit alter.
Execti Veneris stimulos, & vulnere casti.
Mixta duplex ætas, inter puerumque senemque,
Nil medium, falsi complete sedilia patres.
Ite novi proceres, infœcundoque Senatu
Eutropium stipate ducem, celebrate tribunal
Pro thalamis, verso jam discite more curules,
Non matrum pilenta sequi, neu prisca revolvam,
Neu numerem quantis injuria mille per annos
Sit retro ducibus, quanti fœdabitur ævi
Canities? unam subeant quot sæcula culpam?

In-

Che rigido , e severo , e ognor costante
 Viver sotto di Cesare negasti ,
 Esci ora fuor del povero sepolcro
 Per soffrir d' Eutropio ora il comando .
 E voi torme de' Bruti ; e de' Corvini ,
 Qui tesso da l' inferno comparite .
 Le vostre vesti indeffano gli eunuchi ,
 E prendono l' insegne di Quirino
 Dubbiofi maschi ; e già rapir le teghe
 Si temute da Annibale , e da Pirro ;
 Ed odiando i ventagli , aspiran solo
 Le trabee aurate di vestire ognora .
 Già avanti de le vergini portare
 Ricufano l' ombrelle , e resi arditi
 Osano di trattar le Lazie scuri .
 Uscite omai da' ginecei segreti ,
 De le femmine o voi turbe infelici ,
 Che già il sesso viril scacciò , e che l' altro
 Donnesco vi ricusa ; e voi che avete
 Gli stimoli di Venere recisi ,
 E siete casti , per la cruda piaga ,
 D' una duplice età , fra' quali è mista
 Senza mezza di giovane , e di vecchio ;
 E falsi padri , i seggi ormai riempite
 De gli ottimati , e omai con l' infelice
 Curia cingete Eutropio il vostro duce ;
 E cangiate vicende , frequentate
 De i letti invece , i tribunali eccelsi ,
 E l' eburnee curuli . Ora imparate
 Accompagnar , non più de le matrone
 I plaustri aurati . E qui le cose antiche
 Per non rammemorar , di quanti duci
 Per mill' anni passati è il disonore ?
 L' antichità per quanto tempo mai
 Sarà macchiata ? e un' ignominia sola

Quanti

Inter Arinthæi fastus, & nomen herile,
Servus erit, dominoque suos æqualis honores
Inferet. Heu, semper Ptolemæi noxia mundo
Mancipia! en alio lædor graviore Photino,
Et patior majus Phario scelus. Ille cruorem
Consulis unius Pellæis ensibus hausit.

Inquinat hic omnes. Si nil privata movebunt,
At tu principibus, nostræ tu prospice causæ.

Regalesque averte notas, hunc aspicit unum
Aula magistratum, vobis patribusque recurrit
Hic alternus honos. In crimen euntibus annis
Parce, quater Consul, contagia fascibus oro
Defendas ignava tuis, neu tradita libris

Nomina, vestitusque meos quibus omne, quod ambit
Oceanus, domui, tanta caligine mergi;

Calcarique sinas, nam quæ jam bella geramus
Mollibus auspiciis? quæ jam connubia prolem,
Vel frugem latura seges? quid fertile terris,
Quid plenum sterili possit sub Consule pasci?
Eunuchi si jura dabunt, legesque tenebunt,

Du-

Quanti secoli mai soffrir dovranno ?
 Tra i fasti d' Arinteo fia unito al nome
 Del padron quel del servo , e fiano inserti
 Uguali al suo signor gli onori suoi ?
 Abi sempre mai di Tolomeo funesti
 Iniqui servi al mondo ! or da un peggiore ,
 E dannoso Fetino io son offesa
 E soffro scelleraggine più orrenda
 Di quella de l' Egitto , e assai maggiore .
 Quegli ad un solo Consolo già trasse
 D' Alessandria col ferro , il nobil sangue ;
 Ma questi tutti macchia , e disonera .
 Or tu a l' onor de i principi provvedi ,
 O Stilicon ; ed a la causa nostra .
 Da la reggia d' Arcadio omai rimovi
 Questa infamia sì enorme . Già il Senato
 Riguarda solo un così grande onore ,
 A voi padri conscritti il Consolato
 A vicenda ritorna . O Stilicone
 Già quattro volte Consolo , tu a gli anni
 Correnti in tal calamità soccorri ;
 Allontana , ti prego da' tuoi fasci
 Un morbo così lento , nè permetti ,
 Che li nomi descritti in tanti libri
 De' fasti consolari , o le mie vesti
 Con le quali domai ciò che ora cinge
 Il vasto oceano , or restino sepolte
 Fra tenebre sì oscure , e conculcate .
 Poichè quai guerre tratteremo noi ,
 Con tanti molli effemminati auspici ?
 Quai matrimonj a noi daran la prole ?
 Qual messe a noi partoriran le spiche ?
 Che donar può di fertile la terra ,
 O di maturo unqua prodursi al mondo ;
 Sotto un Consolo eunuco , ed infecundo ?

Tom. XI,

Fff

Sappo

Ducant pensa viri, mutatoque ordine rerum

Vivat amazonio confusa licentia ritu.

Quid trahor ulterius? Stilico, quid vincere differs,

Dum certare pudet? nescis, quòd turpior hostis

Lætitiâ majore cadit? piratica Magnum

Erigit: illustrat servilis laurea Crassum.

Annuis, agnosco fremitum, quo palluit Eurûs.

Quo Mauri, Gildoque ruit, quid Martia signa

Sollicitas? non est jaculis, hastisque petendus.

Conscia succumbent audito verberè terga.

Ut Scythia post multos rediens exercitus annos

Cùm sibi servilis pro finibus obvia pubes

Iret, & arceret dominos tellure reversion,

Armatam ostensis aciem fudere flagellis.

Notus ab inceptis ignobille reppulit hortor

Vulgus, & obductus sub verberè torpuit ensis.

Qui

S' appo di questi sia l' autoritade ,
 E moderin le leggi, la conocchia
 Tengan al fianco gli uomini più forti ,
 Filino lane , e in guisa tal sconvolto
 L' ordine de le cose, la sfrenata
 Libertà de le amazzoni al costume ,
 Trattì il cembalo . E a che dimore intessi ,
 Perchè a uincer ritardi , o Scilicone ,
 Mentre arrossisti d' attaccar la pagna ?
 Sai , che il nemico , quanto è più deforme ,
 Con maggior allegrezza ei giace estinto .
 Pompeo innalzarono i pirati , e Crasso
 Una laurea servil più illustre rese .
 Dunque acconsenti . Il fremito conosco
 Che l' Oriente impallidir già fece ,
 Per cui già il Mauro con Gildon fu vinto .
 A che di Marte spieghi ora l' insegna ?
 Assalir non si dee con le saette ,
 O con l' aste il nemico ; udito il suono
 Sol de la sferza , le già conscie terga
 Soccomberan , s' abbasseranno umili ;
 Come già de gli Sciti ritornando
 L' esercito , a godere il patrio suolo ,
 Che per molti anni guerreggiò lontano ;
 E fattisigli incontro i servi armati
 Al cenfin , per contendere il ritorno ,
 Sol mostrati i flagelli a l' empie squadre ;
 Le dispersero a un tratto , e 'l noto orrore
 Tolsè da ciò , ch' imprese il volgo inerte ;
 E con tal arte , de' padroni al piede ,
 Arvien che ottusa , e illanguidita cada ,
 Viste le sferze , l' impugnata spada .

I N

EUTROPIUM

LIBER SECUNDUS.

P R O L O G U S.

QUI modò sublimes rerum flectebat habenas
 Patricius, rursus verbera nota timet.
 Et solitos tardæ passurus compedis orbes,
 In dominos vanas luget abisse minas.

Culmine dejectum vitæ fortuna priori

Reddidit, infano jam satiata joco.

Scindere nunc alia meditatur ligna securi,

Fascibus & tandem vapulat ille suis.

Illatas Consul pœnas se Consule solvit.

Annus qui trabeas; hic dedit exilium.

Infauftum populis in se quoque vertitur omen.

Sævit in auctorem prodigiosus honos.

Ablato penitus respirant nomine fasti,

Maturamque luem sahius aula vomit.

Dis.

P R E F A Z I O N E
 N E L
 L I B R O S E C O N D O .
 C O N T R O
 D' E U T R O P I O .

QUel famoso Patricio , che poc' anzi
 Reggea le briglie del sovrano impero
 Terme di novo le provate sferze ,
 E dover tollerare i ferrei nodi
 De la tarda catena ; e indarno piagne ;
 Ch' ite gli siano a voto le minacce

Contro de' suoi padroni ; e omai balzato
 Dal sommo de gli onori , la fortuna
 Sazia , e pentita di sì stolto gioco ,
 Già lo ridusse al suo primiero stato ;
 Ed or va meditando con la mente
 Di tagliar legna , ma con altra scure ;
 E finalmente da' suoi stessi fasci
 Vien flagellato , e Consolle la pena
 Impesta , mentre è Consolle , egli paga ;
 E l' anno , che la trabea gli concesse ,
 Gli diè l' esilio , e quell' augurio tristo ,
 Che diè a le genti , convertì in se stesso ;
 E il prodigioso onore incrudelisce
 Contro di lui medesimo , e totalmente
 Rasò il suo nome respiraro i fasti .
 E risanata omai l' augusta reggia

Diffimulant focii, conjuratique recedunt.

Procumbant pariter eum duce tota cohors,

Non acie victi, non obsidione subacti,

Ne pereant ritu, quo periere viri.

Concidit exiguae dementia vulnere chartae.

Confecit saevum littera Martis opus.

Mollis foeminea detruditur arce tyrannus,

Et thalamo pulsus perdidit imperium.

Sic juvenis nutante fide, veterique reducta

Pellice, desfetam linquit amica domum.

Canitiem largo raram de pulvere turpat,

Et lacrymis rugas implet anile gemens.

Suppliciterque pias humilis prostratus ad aras

Mitigat iratas voce tremente nurus.

Innumeri glomerantur heri, sibi quisque petentes

Mancipium solis utile suppliciis.

Quamvis foedus enim, mentemque obscenior ore,

Ira dabat pretium, poena meretur emi.

Quas spado, nunc terras, aut quem transibis in axem?

Cingeris hinc odiis, inde recessit amor.

Utraque te gemino sub sidere regia damnat.

Hesperius nunquam, jam nec Eous eris,

Mi-

Vomita la postema putrefatta ,
 Simulano i compagni , e se ne vanno
 Lunge li congiurati ; e cade insieme
 Col suo rector , la turba de gli eunuchi
 Non vinti con esercito , ouver domi
 Con tardo assedio , e lento ; acciò al costume
 De gli eroi , non periscano ; ma cadde
 Al colpo d' una carta il folle orgoglio ,
 Ed adempi una epistola di Marte
 L'opra cruda , e severa , ed il tiranno
 Effeminato , e molle fu scacciato
 Da la femminea rocca ; e in quella guisa ,
 Ch' ei fu espulso dal letto , ei fu dal regno .
 Così la fedeltà già vacillante
 Del giovanetto amante , richiamata
 La concubina antea , affietta , e mesta
 Piagne l' amica nel lasciar la casa .
 Già la rara canizie egli deturpa
 D' immonda polve , e sospirando egli empie
 Di lacrime le cresse , e annose gote ;
 E reso umile , supplice , e postrato
 Avanti l' are sacre , le sdegnate
 Nuore allenisce con tremanti voci .
 Padroni innumerabili , e infiniti
 S' adunano , chiedendo ognuno a gara
 Un servo buono sol da flagellarsi ;
 Ad ogni modo ancorchè ei sia deforme ,
 E più oscena del volto abbia la mente ,
 Sborserà l' ira il prezzo , e per la pena
 Merta di farne compra . Ed a quai terre ,
 O spadon , te n' andrai ? sotto qual cielo ?
 Di qua d' odj sei cinto , indi l' affetto
 Spari ; te l' Oriente , e in un l' Occaso ,
 E l' una , e l' altra reggia ti condanna ;
 Sinchè non mai , sinchè si giri il sole ,

Miror, cur, aliis qui pandere fata solebas,
Ad propriam cladem, cœca Sibylla, taces?
Jam tibi nulla videt fallax insomnia Nilus,
Pervigilant vates nec, miserande, tui.
Quid soror? audebit tecum conscendere puppim
Et veniet longum per mare fida comes?
An fortasse toros eunuchi pauperis odit.
Et te nunc inopem dives amare negat?
Eunuchi jugulum primus secuisse fateris.
Sed tamen exemplo non feriere tuo.
Vive pudor fatis. En quem tremuere tot urbes!
En cujus populi sustinuerè jugum!
Direptas quid plangis opes, quas natus habebit?
Non aliter poteris principis esse pater.
Improbe, quid pulsas muliebribus astra querelis.
Quod tibi sub Cypri litore parta quies?
Omnia barbarico per te concussa tumultu.
Crede mihi, terris tutius æquor erat.
Jam non Armenios jaculis terrebis & arcu.
Per campos volucrem non agitabis equum.

Di-

Nè tu Oriental , nè Occidental farai
 Tu , che a gli altri eri solito predire
 Il lor destin , stupisco , che presago
 Non fossi del tuo mat ? ed ora taci
 Muta , e cieca Sibilla ? e spettro alcuno
 Niun sogno per te vede il Nil fallace
 Nè (o infelice) per te gli auguri tuoi
 Vegliano ? E che farà l'amata suadza
 Ardurà teco di venire in nave
 Per così lungo mar fida compagna ?
 O d' un povero eunuco abborre forse
 I talami , e te misero , e mendico
 Nega d' amar , già divenuta ricca ?
 Confissi tu d' esser già stato il primo
 A recider la testa a un empio eunuco
 Non perciò col tuo esempio , a te recisa
 Su 'l capo ? vivi pur infamia , e scorno
 De' fati . ecco per cui tante città
 Ad un cenno tremare : ecco l'iniquo
 Il di cui giogo i popoli soffrirò
 Ed a che piagni or le ricchezze tolte ?
 Qual tuo figlio le avrà ? tu non potevi
 Altrimenti di Cesare esser padre
 Ed a che co' tuoi gridi , effeminato
 Importuni le stelle ? o scellerato
 E qual riposo a te sta preparato
 Su le spiagge di Cipro ? per te credi
 Mentre il tutto da' barbari è sconvolto
 Era il mar de la terra più sicuro
 Più non abatterai con arco , e strali
 Gli Armeni fuggitivi , o agiterai
 Il veloce destrier ne' campi aperti
 Già mancò di Bizanzio al gran senato
 La tua rara eloquenza , e già vacilla
 Privi de' tuoi consigli or l'alta reggia .

Dilecto caruit Byzantius ore senatus,
 Curia consiliis æstuat orba tuis.
 Emeritam suspende togam, suspende pharetram,
 Ad Veneris partes, ingeniumque redi.
 Non bene Gradivo lenonia dextera servit.
 Suscipiet famulum te Cytheræ libens.
 Insula læta choris, blandorum mater amorum,
 Nulla pudicitæ cura placere potest.
 Prospectant Paphiæ celsa de rupe puellæ,
 Sollicitæ, salvam dum ferat unda ratem.
 Sed vereor ne te teneant Tritones in alto
 Lascivas doctum fallere Nereidas.
 Aut iidem cupiant pelago te mergere venti.
 Gildonis nuper qui tenuere fugam.
 Inclyta captivo memoratur Tabraca Mauro
 Naufragio Cyprus fit memoranda tuo.
 Vecturum moriens frustra delphina vocabis.
 Ad terram solos devexit ille viros.
 Quisquis adhuc similes eunuchus tendit in ætus,
 Respiciens Cyprum desinat esse ferox.

IN

Deponi omai la trabea consolare ;
 Terminata è la carica , deponi
 Dal tergo la faretra , e omai ritorna
 Di Venere a gl' impieghi , e solite arti .
 Non ben s' adatta d' un lenon la mano
 A gli officj di Marte . Te per servo
 Citera gradirà . Cipro è famosa
 Isola per leggiadre , e liete danze ,
 È dolce madre di felici amori ;
 Ed a cui nulla cura unqua fu grata
 Di pudica onestà . Da eccelsa rupe ,
 Stan mirando di Pafos le donzelle ,
 Che porti salva la tua nave il mare .
 Ma temo , ch' i Tritoni entro de l' onde
 Non trattengano te sì arguto , e dotto
 Le Nereidi a ingannar vaghe , e lascive ;
 O bramino sommergerti que' venti ,
 Che a Gildon poco fa vietar la fuga .
 Tabraca tempo fa si rese illustre
 Perchè il Mauro infedel se prigionero .
 Or prego il ciel , che per lo tuo naufragio ,
 Divenga Cipro memorando ancora .
 Invano invocherai , perchè te porti
 Su le terga il delfino , poichè al lido
 Sol gli uomini trasporta . Or tu fin ora
 Qualunque eunuco s'ii , che azioni indegne
 Praticchi dispietate , ed infedele ,
 Cessa , mirando Cipro , esser crudele .

The first of the two is the
 second of the two is the
 third of the two is the
 fourth of the two is the
 fifth of the two is the
 sixth of the two is the
 seventh of the two is the
 eighth of the two is the
 ninth of the two is the
 tenth of the two is the
 eleventh of the two is the
 twelfth of the two is the
 thirteenth of the two is the
 fourteenth of the two is the
 fifteenth of the two is the
 sixteenth of the two is the
 seventeenth of the two is the
 eighteenth of the two is the
 nineteenth of the two is the
 twentieth of the two is the
 twenty-first of the two is the
 twenty-second of the two is the
 twenty-third of the two is the
 twenty-fourth of the two is the
 twenty-fifth of the two is the
 twenty-sixth of the two is the
 twenty-seventh of the two is the
 twenty-eighth of the two is the
 twenty-ninth of the two is the
 thirtieth of the two is the
 thirty-first of the two is the
 thirty-second of the two is the
 thirty-third of the two is the
 thirty-fourth of the two is the
 thirty-fifth of the two is the
 thirty-sixth of the two is the
 thirty-seventh of the two is the
 thirty-eighth of the two is the
 thirty-ninth of the two is the
 fortieth of the two is the
 forty-first of the two is the
 forty-second of the two is the
 forty-third of the two is the
 forty-fourth of the two is the
 forty-fifth of the two is the
 forty-sixth of the two is the
 forty-seventh of the two is the
 forty-eighth of the two is the
 forty-ninth of the two is the
 fiftieth of the two is the
 fifty-first of the two is the
 fifty-second of the two is the
 fifty-third of the two is the
 fifty-fourth of the two is the
 fifty-fifth of the two is the
 fifty-sixth of the two is the
 fifty-seventh of the two is the
 fifty-eighth of the two is the
 fifty-ninth of the two is the
 sixtieth of the two is the
 sixty-first of the two is the
 sixty-second of the two is the
 sixty-third of the two is the
 sixty-fourth of the two is the
 sixty-fifth of the two is the
 sixty-sixth of the two is the
 sixty-seventh of the two is the
 sixty-eighth of the two is the
 sixty-ninth of the two is the
 seventieth of the two is the
 seventy-first of the two is the
 seventy-second of the two is the
 seventy-third of the two is the
 seventy-fourth of the two is the
 seventy-fifth of the two is the
 seventy-sixth of the two is the
 seventy-seventh of the two is the
 seventy-eighth of the two is the
 seventy-ninth of the two is the
 eightieth of the two is the
 eighty-first of the two is the
 eighty-second of the two is the
 eighty-third of the two is the
 eighty-fourth of the two is the
 eighty-fifth of the two is the
 eighty-sixth of the two is the
 eighty-seventh of the two is the
 eighty-eighth of the two is the
 eighty-ninth of the two is the
 ninetieth of the two is the
 ninety-first of the two is the
 ninety-second of the two is the
 ninety-third of the two is the
 ninety-fourth of the two is the
 ninety-fifth of the two is the
 ninety-sixth of the two is the
 ninety-seventh of the two is the
 ninety-eighth of the two is the
 ninety-ninth of the two is the
 hundredth of the two is the

M I

ARGOMENTO

NEL

LIBRO SECONDO.

C O N T R O

D' E U T R O P I O .

*Eutropio vien deriso, e beffeggiato,
Che di Console è reso nuovamente
Misero servo, e ch' esiliato al fine,
Fu condannato, e confinato in Cipro.*

I N

EUTROPIUM
LIBER SECUNDUS

MYgdonii cineres, & si quid restat Eoi,
 Quod pereat, regai, cœtæ non augure falso
 Prodigii patuere minæ, frustra que peracto
 Vulnere monstriferi præfagia discitis anni.

Cautior ante tamen violentum navita Corum
 Prospicit, & tumidæ subducit vela procellæ.
 Quid juvat errorem merfa jam puppe sateri?
 Quid lacrymæ delicta levant? stant omina vestri
 Consulis, immotis hædere piacula fati.
 Tunc decuit sentire nefas, tunc ire recentes
 Deterfum maculas, veteri post obruta morbo
 Corpora, Pæonias nequidquam admoveris herbas
 Ulcera possessis altè suffusa medullis,
 Non leviori manu, ferro sanantur, & igni,
 Ne coëat frustra mox eruptura cicatrix.

Ad

C O N T R O
D' E U T R O P I O
LIBRO SECONDO.

C Ereni Frigie , o pur se parte alcuna
Rimane ancor , che debba esser distrutta
De l' imperio oriental : or certe sono ,
Nè da falso indovin pronosticate ,
Ma già palesi le minacce orrende
Del terr. cui portento , il tutto invano ;
Poichè è fatta la piaga , e solo ad ora
De l' anno mostroso comprendete
I crudeli presagj : ah molto prima
Del sic o Coro i procellosi fiati
Saggio nocchier prevede , e a le tempeste
Sottrae le gonfie vele . Ed a che vale
Sommerso il legno , confessar l'errore ?
Ed a che giova dopo il fallo il pianto ?
Restan del vostro Consolo gli augurj ,
E l' impietà , per cui pagar la pena
Si dee , sta sempre affissa a i fati immoti .
Allor doveasi rimediar al male ,
E detergere allor le nove macchie ,
Che dal morbo invecchiati i corpi oppressi ,
Invan per risanar , l' arte s' adopra
O del dotto Peon l' erbe salubri
L' ulcere internamente penetrate ,
Non si d' bbon curar con lieve mano ;
Ma è d' uopo adoprarvi il ferro , e il foco ,
Acciò la cicatrice unita invano ,

Di

Ad vivum penetrant flammæ: quo funditus humor
 Defluit, & vacuis corrupto sanguine venis
 Exundet fons ille mali, truneantur & artus,
 Ut liceat reliquis securum degere membris.
 At vos egregiè purgatam creditis aulam,
 Eutropium si Cyprus habet vindictæque mundi
 Semivir exul erit, quis vos lustrare valebit
 Oceanus? tantum facinus quæ diluet ætas?

Induerat necdum trabes: mugitus ab alto
 Redditus inferno rabies arcana cavernas,
 Vibrat, & alterno configunt culmina lapsu
 Bacchatus per operta tremor Chalcidona movit
 Pronus, & in geminas nutavit Bosphorus urbes.
 Concurrere freti fauces, radice revulsa
 Vitant instabilem rursus Symplegada nautæ.
 Scilicet hæc Stygiæ præmittunt signa sorores.
 Et sibi jam tradi populos hoc Consule gaudent:

Mox

Di novo poi con empito non s' apra .
 Penetra il seco al vivo , acciò l' umore
 Totalmente in giù scorra , e che le vene
 Omai spurgate da l' infetto sangue ,
 Di quel morbo l' origine se n' esca :
 Ed ancor si recidono le membra ,
 Acciò vivan sicure l' altre parti .
 Ma voi credete affatto risanata
 L' augusta reggia , mentre in Cipro vive ,
 L' iniquo Eutropio , ed un mezz' uom si vegga ,
 Per verditta del mondo , ora in esilio ?
 E qual oceano unqua potrà mondarvi ?
 O qual età saprà lavar cotanta
 Scelleraggine orrenda ? aveva appena
 La trabea consolar costui vestita ,
 Che spaventoso , ed orrido muggito
 S' udì dal cielo , ed una rabbia interna
 Le infernali caverne agita , e move ;
 Ed i monti fra lor cozzando irati ,
 Con urti vicendevoli lasciaro ,
 Prepitando al suol , meste ruine ;
 E un tremor furibondo debaccando
 Per le viscere occulte de la terra ,
 Scosse l' alta Calcedone , e atterrito
 Il Bosforo , fu in dubbio , e vacillante
 A qual dovesse de le due cittadi
 O a Bizanzio , o a Calcedone attenersi ;
 E del ristretto mar le fauci anguste
 Corsero i' una contro l' altra in guerra ;
 E svelte le radici , e i fondamenti ,
 Schisan di nuovo , con le loro navi ,
 L' instabili Simplegadi i nocchieri .
 Poichè le stigie suore tai portenti
 Permettono , godindo , se le doni
 Sotto un Consolo tal cotanta gente .

Tom. XI.

H h h

Quindi

Mox oritur diversa lues, hinc Mulciber ignes
Sparferat, hinc victa proruperat objice Nereus.
Hæc flagrant hæc testæ natant, quam, Numina, poenam
Servatis sceleri, cujus tor cladibus omen
Constitit? incumbas utinam, Neptune, tridenti:
Pollutumque solum toto cum crimine mergas:
Unam pro mundo furiis concedimus urbem.

Utque semel patuit monstris iter, omnia tempus
Nacta suum properant, nasci tum decolor imber,
Infantumque novi vultus, & dissona partu
Semina, tum lapidum fletus, armenta que vulgo
Ausæ loqui, mediisque feræ se credere muris.
Tum vates sine more rapi, lymphataque passim
Pectora terrifici stimulis ignoscere Phœbi.
Fac nullos cecinisse Deos, adeone retusi
Quisquam cordis erit, dubitet qui partibus illis
Affore fatalem castrati Consulis annum?
Sed quàm cæcus inest vitiis amor! omne futurum
Despicitur, suadentque brevem præsentia fructum,
Et ruit in vetitum damni secunda libido;

Dum

Quindi tosto n' uscìro tanti mali ;
 Di qua Vulcan sparse cotante fiamme ,
 Di là Nereo, franti i ripari , inonda
 Gran parte de la terra ; e quindi miri
 Case bruciate , e quindi andar a nuoto .
 Qual pena a l' impietà serbate , o Numi ,
 Il di cui Consolato portentoso
 Durò con tante morti , e tante stragi ?
 Voglia il ciel , che scottendo il fier tridente
 Tu sommerga , o Nettuno , il suol polluto ,
 In un con l' esecrabile delitto .
 Già , per purgare il profanato mondo ,
 A voi Furie doniamo una cittade .
 Come a' portentosi unqua s' aprì la via ,
 Tutti , a tempo opportun , sorgono in fretta .
 Allor piogge di sangue , e i mostruosi
 Volti de' nati infanti , e differenti
 Da' padri loro , e lagrimaro i marmi ,
 E voci umane articolâr gli armenti ,
 E dentro le città corser le fiere .
 Allor da un estro insolito rapiti
 I sacri vati , nel tremante petto
 Sentiro con terror Fido presente .
 Ma concedi , che questi non predetti
 Sian da alcun nume : esserci può veruno
 Cotanto sciocco , e debole d' ingegno ,
 Che dopo tanti parti prodigiosi ,
 Dubiti , che d' un Console spadone
 Non sia l' anno fatale ognor funesto ?
 Ma quanto inserito è a' vizj un cieco amore !
 E tutto ciò ch' ha d' avvenir si sprezza ,
 Sol dimostra il presente un breve frutto ,
 E punto non sollecito il desio
 De le cose future , è trasportato
 Ad abbracciar , ciò ch' è vietato , e spera

H h h 2

Com

Dum mora supplicii lucro, serumque, quod instat,
Creditor, haud equidem contra tot signa Camillo
Detulerim fasces; ne dum, prohi lexus! inerti
Mancipio cui cuncta licet responsa juberent,
Hortantesque licet sponderent prospera Divi,
Turpe fuit cessisse viros, exquirite retro
Crimina continui lectis annalibus ævi,
Prisca recensitis evolvite sæcula fastis.
Quid senis infandi Capræ, quid scena Neronis
Tale ferunt? spado Romuleo succinctus amictu
Sedit in Augustis laribus, vulgata patebat
Aula salutantum studiis, huc plebe Senatus
Permixta, trepidique duces, omnisque potestas
Confluit, advolvi genibus, contingere dextram
Ambitus, & votum deformibus oscula rugis
Figere, præsidium legum, genitorque vocatur
Principis, & famulum dignatur regia patrem.
Iosteritas admitte fidem, monumenta petuntur
Dedecoris, multisque gemunt incubibus æra
Formatura nefas, hæc judicis, illa togati.

Hic

Con la dimora di fuggir la pena,
 Mentre crede lontan ciò ch'è presente
 Non certamente dopo tanti segni,
 Avrei dato a Cammillo il Consolato
 (O viril sasso) non che a un vile eunuco,
 Cui benchè de' gli Oracoli la voce
 L' imponeffe, e esortassero gli Dei,
 Promettendo le cose ognor felici,
 Stimò cedere a gli uomini indecoro
 Or rivolgete, e ricercate addietro,
 E de' l' antichità letti gli annali,
 E già de' fasti i secoli trascorsi,
 Investigate le più crude, ed empie
 Scellerità commesse; indi ridite
 S' unqua simili iniquitadi orrende
 Vider l' infami Copree del nefando
 Veglio Tiberio, o di Neron le scene.
 Cinto un spadon de la Romulea veste,
 Sedea ne l' alta reggia; e questa aperta
 De' salutanti era a gli ossequj, e a i voti.
 Qui la plebe più vil mista al senato,
 Qui i duci trepidanti, e i magistrati
 Venivano a' suoi piedi genuflessi
 Toccar gli ambian la destra, e avean per voto
 Affigger baci a le deformi rugge.
 De le leggi presidio è intitolato,
 E genitor di Cesare, e la reggia
 Si degna un laido servo aver per padre?
 Posterità le apprestarai tu fede?
 S' ergon statue, e memorie al disonore,
 Gemono i bronzi su le ferree incudi
 Nel formar così indegni simulacri.
 Qui in sembianza di giudice è scolpito,
 Colà splende in effigie di togato,
 In figura d' armato ei sorge altrove;

E col-

Hic nitet armati species: numerosus ubique
Fulget eques: præfert eunuchi Curia vultus.
Ac veluti caveant, ne quo consistere virtus
Possit pura loco, cunctas hoc ore laborant
Incestare vias, maneant immota precamur,
Certaque perpetui sint argumenta pudoris.
Subter adulantes tituli, nimisque leguntur
Vel maribus laudes: claro quodd nobilis ortu
Conviva est domini: quodd maxima prælia solus
Impleat, & patitur miles: quodd tertius urbis
Conditor, hoc Byzas, Constantinusque videbunt?
Inter quæ tumidus leno producere cœnas
Tu lucem, foetere mero, dispergere plausum
Empturas in vulgus opes, totosque theatris
Indulgere dies alieni prodigus auri.

At soror, &, si quid portentis creditur, uxor
Mulcebat matres epulis, & more pudicæ
Conjugis, eunuchi celebrabat vota mariti.
Hanc amat, hanc summa de re, vel pace, vel armis,
Consult, huic curas, & clausa palatia mandat,
Ceum stabulum vacuamque domum, sic magna tueri
Regna nihil? patiensque jugi deluditur orbis?

Mi-

E collocata in ogni loco miri
 La sua immagine equestre , e nel senato
 Un sordido spadon vedi ritratto ,
 Quasi credano i Padri , ch' in niun loco
 Pura virtù dimori , e con quel volto
 S' affatican macchiar tutti gli eroi .
 Dunque preghiam , che stabili sian sempre ,
 Memorie certe di perpetuo onore ,
 E scolte sotto titoli adulanti ,
 Che si leggano lodi troppo grandi
 Anche ad uomini illustri , celebrando ,
 Ch' ei sia nobile e chiaro per natali ,
 Quando vivono ancora i suoi padroni ?
 Che le parti di duce , e di soldato ,
 Egli sol ne le guerre invitto adempie ;
 Ch' il terzo egli è riparator di Roma ?
 E ciò Bizanzio , e Costantin vedranno ?
 E da la prima luce in fino a sera ,
 Per troppo ber , spirar un mal odore
 E per l' applauso cattivar del volgo ,
 Disperder le ricchezze ; e ne' teatri
 Consumar tutti i giorni in feste , e in giochi ,
 Prodigio dispensier de l'oto altrui ?
 Ma la sorella (e se dar se si deve
 A' veduti portentosi) e la consorte ,
 Blandiva con vivande le matrone ,
 Ed al costume di pudica moglie
 De l' eunuco marito adempie i voti .
 Quest' ama , e de la somma de le cose ,
 Con questa , o sian di pace , o sian di guerra ,
 Ei si consiglia , e a questa egli rimette
 Gli affari ; e già rinchiusa è l' alta reggia
 Quasi vil stalla , o vota abitazione .
 Dunque egli è un nulla il governar gl' imperi ?
 E il mondo tollerando il grave pondo ,

Rista

Mitior alternum Zephyri jam bruma teporem
Senferat, & primi laxabant germina flores.
Jamque iter ia gremio pacis solemne parabant
Ad moros, Ancyra, tuos, auctore repertum
Eutropio, pelagi ne tædia longa subirent,
Sed vaga lascivis flueret discursibus ætas:
Unde tamen tanta sublimes mole redibant,
Ceū vinctos traherent Medos, Indumque bibissent.

Ecce autem flavis Gradivus ad usque Golonis
Arva cruentato repetebat Thracia curru.
Subsidunt Pangæa rotis, altæque sonoro
Stridunt axe nives, ut vertice constitit Æmi,
Fæmineasque togas pressis conspexit habenis.
Subrisit crudele pater, cristisque micantem
Quassabat galeam: tunc implacabile numen
Bellenam alloquitur, quæ sanguine sordida vestem
Illyricis pingues pestebat stragibus hydros.

Nec dum mollitie, nec dum, germana, mederi
Possumus Eoæ? nunquam corrupta rigescent
Sæcula? Cappadocum tepidis Argeus acervis
Æstuat, infelix etiamnum pallet Orontes.

Dum

Resta deluso! Omai piu mite il verno
 Già provava di zeffiro il calore,
 E spuntavan dal suolo i primi fiori;
 Che preparan, nel grembo de la pace,
 O deliziosa Ancira, ver tue mura
 Il solenne viaggio; il cui inventore
 Fu Eutropio; acciò g' incomodi del mare
 Tediosi, s' in Bizanzio ei dimorava,
 Egli schifasse, e la vagante estate,
 Fra lascive mutanze indi scorresse.
 Ritornarono poi con sì gran fasto,
 E pomposo apparato, quasi il Medo.
 Guidassero in catena, o l' Indo estremo
 Aveßero beuto, ed ecco Marte
 Che sin da' biondi, ed ultimi Geloni,
 Col carro insanguinato, ritornava
 A le Tracie campagne, e già il Pangeo
 Depresso è da sue rote, e l' alte nevi
 Stridon de l' asse risonante al pendo;
 Come ei posò de l' Emo su le cime,
 E le briglie raccolte, ei fisò i lumi
 Ne le femminee toghe, atrocemente
 Il gran padre sorrise, e scosse l' elmo
 Per l' ondeggianti creste risplendente,
 Ed in tal guisa a l' implacabil Nume
 Di Bellona egli parla, che con sozza
 Veste sparsa di sangue, con le stragi
 De l' Illiriche già sconfitte genti,
 I pingui suoi pascea crudi serpenti.
 Non per ancor, Germana, d' Oriente
 Noi siam possenti a moderare il lusso?
 Dunque i corrotti secoli non mai
 Una viril severità godranno?
 Sotto monti d' estinti Cappadoci
 Fuma l' Argeo, ne trema ancor l' Oronte

Dum pereunt, meminere mali, si corda parumper
 Respirare sinas, nullo tot funera sensu
 Prætereunt, tantique levis iactura cruoris.
 Adspicis obscœnum facinus? quid erinibus ora
 Protegis? en quales sese diffundat in actus
 Parva quies! quantum nocuerunt ocla feritæ
 Qui caruit bellis, eunuchò traditur annus.
 Actum de trabeis esset, si partibus una
 Mens foret Hesperiiis, rueret derisa vetustas,
 Nullaque calcati starent vestigia juris,
 Ni memor imperii Stilico, morumve priorum
 Turpe relegasset defenso Tibride nomen,
 Intactamque novo servasset crimine Romam.
 Ille dedit portum, quo se pulsata referret
 Majestas Latii, deformataque secures.
 X Ille dedit fastos, ad quos Oriente relicto,
 Confugeret sparsum maculis servilibus ævum.
 Quàm similes hæc aula viros! ad moenia visus
 Dirige. Num saltem tacita formidine mussant?
 Num damnant animo? plaudentem cernes Senatam,

Pallido per timor , ed infelici
 Si rammentan le stragi solo tanto ,
 Che se n' ode la fama ? ed ogni poco
 Permetta a l' alme lor breve respiro ,
 Senza alcun senso , fuggon da la mente
 Cotante morti ? quasi un lieve danno
 Sia tanto sangue ? or mira strana , e fiera
 Scelleratezza ! a che ricopri il volto
 Col serpentoso crin ? ecco in qual opra
 Un piccolo riposo era s' impieghi !
 Quanto danno apportò l' ozio de l' armi !
 Quell' anno , che di guerre già fu privo ,
 Per reggerlo fu dato ad un eunuco ;
 Perite omai sarian le trabee illustri ,
 Quando una mente pari avesse retto
 D' occidente l' impero , e omai cadrebbe
 L' Antichità derisa , e niun vestigio
 Più rimarria de le sprezzate leggi ;
 Se memore l' invitto Stilicone
 De la Romana Maestà , e de' primi
 Costumi non avesse relegato
 Lunge tal nome , e liberata insieme
 Il Tebro , e conservata non avesse
 Da colpa così nova intatta Roma .
 Egli fu il porto , in cui fu ricovrata
 Con le macchiate , e deformate scuri
 La grandezza Latina : omai scacciata
 Ei diede i fasci , a' quali ricorresse
 L' oriente lasciato in abbandono ,
 Da ignominia servil l' età macchiata .
 O quanto quella reggia a lei simili
 Ha gli abitanti ! drizza tu lo sguardo
 Bellona omai della città a le mura .
 Con segreto timor fingono almeno
 Ma lo dannan con l' animo in se stessi ?

Mira , come il senato lo bandisce ,
 Co' primi Bizantini , ed i Quiriti
 Greci . Di tali padri o degna plebe ,
 O di Console tal padri ben degni ?
 Ed a che vien , che ancor che siano armati ,
 Riposano , e verun nobile sdegno
 Fra tante spade il sesso suo virile
 Or non rammenta ? E dove , e dove andare
 De' miei nipoti gli abiti , e la uesti ?
 Così dunque di Bruto ora l'onore
 Vien dileggiato ? o Romolo condona ,
 Al genitor , se troppo tardo forse
 Io vengo ultor de' profanati fisci .
 Io ben farò , che questi gaudj insani
 Si convertano tosto in largo pianto .
 Perchè tanto ritardi ? o mia Bellona ,
 A dare il fiato a la tartarea tromba ?
 Ed a stringer l'orrenda , e cruda falce ,
 La quale spianta fin da' fondamenti
 E popoli , e città , suscita guerre ,
 Dissipa il lusso . O quanto a noi rinfresco
 La ruina de' Traci , e dei Maceti ,
 E di nuovo rinfresco incrudelire
 Contro a sepolte genti , poichè il male ,
 Ch'è solito venir , dà men dolore
 Di là dal mar vibra l'orrenda face ,
 Prendi il principio da le altrui rapine :
 Da le rupi Rifee già non è d'uopo
 Ricercare il nemica , o l'indagarlo ,
 Chiamate le tempeste , entro le valli
 Del Caucaaso gelato . Da' Grutungi
 Misti cogli Ostrogotti è posseduto
 Il Frigio campo ; ad eccitargli a guerra
 Picciole cause valeran ; ciò fia
 Agevole a tornar la lor natura

A la cruda ferezza, che han per use,
 Ciò avvenga dunque ; quando ormai la forza
 Ne la nostra milizia è già languente ;
 E ad un' effeminato , e vil maestro
 Imparò ad ubbidire , Un forestiero
 Nato colà fra l' artiche pruine ,
 Divenga ultor de l' oltraggiate leggi ,
 E de' barbari l' armi sian foccorse
 Di Roma al disonor . Ciò detto appena
 Da lo scudo egli uscì tuon sì tremendo ,
 Qual manda Giove l' arbitro de' Numi
 Qualor con procelloso , e infesto nembo
 L' Egida sua terribile percuote .
 Risponde l' Ato , e mugge l' Emo , e il roco
 Frigor raddoppia : Redope nevoso
 E le corna , dal gel rese canute ,
 Da l' onde stupefatte innalza l' Ebro
 E congela il timor già l' Istro esangue
 Allor l' asta vibrò , per Adamante
 Già resa grave , e per li duri nodi
 Lancia pesante , smisurata , e grande ,
 Da Nume niun possibile a trattarsi :
 S' apre gran strada per l' infrante nubi
 Fende l' aure , e trapassa ad un sol velo
 E monti , e mari , e in mezzo a' Frigj campi
 Ella s' affigge , e la sentì la terra
 Co' suoi tralcj Nisei sospirò l' Emo
 Ne l' urna d' oro inorridì il Pattolo ;
 Di Troade i monti piansero , e le selve .
 Nè Bellona più tarda . Lo stridore
 Seguì de l' asta già lanciata , e seco
 Cento vie meditò di scempj atroci .
 Targibilo per fine ella aggredisce ,
 De lo Getiche squadre iniquo duce ,
 Che visitato l' empio Eutropio appunto

finza

Creverat, & teneris etiam quæ crimina suadet
 Ingeniis, Scythicum pectus flammabat egestas.
 Huic sese vultu simulatæ conjugis offert,
 Mentitoque ferox incedens bârbara gressu,
 Carbaseos induta sinus, post terga reductas,
 Uberibus proprior mordebat fibula vestes:
 Inque orbem tereti mitra redimente capillum
 Struxerat, & virides flavescere iusserat angues.
 Advolat, ac niveis reducem complectitur ulnis,
 Infunditque animo furiale per oscula virus.
 Principe quam largo veniat, quas inde reportet
 Divitias, astu rabiem motura requirit.
 Ille iter ingratum, vanos desleré labores.
 Quos super eunuchi fastus, quæ probra tulisset.
 Continuo secat ungue genas, & tempore pandit
 Arrepto gemitus: I nunc, devotus aratri.
 Scinde solum, positoque tuos mucrone sodales
 Ad rastros sudare doce: bene, rura Gruthungus
 Excolet, & certo disponet fidene vites.

Fc.

Senza alcun dono ei ritornava , e l' ira
 Mistà al fiero dolor era cresciuta ;
 E povertà , che anco i più rozzi ingegni
 A commetter misfatti persuade ,
 Lo Scitico suo petto gl' infiammava .
 E preso allor di sua consorte il volto ,
 Se gli offre innanzi , e con mentito passò
 In apparenza barbara , e feroce ,
 Succinto il sen di carbasina gonnà ;
 Fibbia mordace prossima a le mamme
 Allacciava le vesti , che rivolte
 Stavano a tergo , e con rotonda mitra
 Che le circonda il capo , avea innalzato
 In giro il crine ; e comandato avea ,
 Ch' i verdi serpi divenisser biondi .
 Gli vola incontro , e con le bianche braccia
 Si stringe al sen Targibilo tornato ,
 E co' bacj ne l' animo gl' infonde
 Il suo furial veleno ; indi ricerca
 (Per eccitare astuta il suo furore)
 Quai doni , e quai ricchezze riportasse
 Da così largo , e generoso prence .
 Quei cominciò a dolersi del perduto
 Insecondo viaggio , e vana speme ,
 E piagner le gettate sue fatiche .
 Narrò qual de l' eunuco fosse il fasto ,
 Quante ingiurie sofferte , e quanti oltraggi ,
 Allor Bellena si grassò le gote ,
 E colta l' occasione , finge i sospiri .
 Vanne tu (disse) dedito a l' aratro ,
 Vanne a fendere il suol , getta la spada ,
 Che al fianco porti , e insegna a' tuoi compagni
 Sudar col rastrello , e a lavorar la terra .
 Coltiverà il Grutungo le campagne ,
 E a certa stella ei disporrà le viti .

Tom. XI.

K k k

Feli-

Felices aliæ, quas debellata maritis
 Oppida, quas magni quæsitæ viribus ornant.
 Exuviæ, quibus Argivæ, pulchræve ministrant
 Thessalides, famulas & quæ meruere Lacænas.
 Me nimium timido, nimium junxere remisso
 Fata viro, totum qui degener exiit Istrum.
 Qui refugit patriæ ritus, quem detinet æqui
 Gloria, concessoque cupit vixisse colonus,
 Quam dominus raptò, quid pulcra vocabula pigris
 Prætentas vitiis? probitatis inertia nomen,
 Justitiæ formido subit, tolerabis iniquam
 Pauperiem, cùm tela' geras? & flebis inultus,
 Cùm pateant tantæ nullis custodibus urbes?
 Quippe metus pœnæ, pridem mos ille vigebar,
 Ut meritos colerent, impacatisque rebelles
 Urgerent odiis; at nunc, qui fœdera rumpit,
 Ditatur: qui servat, eget, vastator Achivæ
 Gentis, & Epirum nuper populatus inultam
 Præsidet Illyrico. Jam quos obsedit, amicus
 Ingreditur muros, illis responsa daturus.
 Quorum conjugibus potitur, natosque peremit.

Felici l'altre magli, che le vinte
 Cittadi da' mariti e ricche spoglie
 Preda del lor valor, rendono adorne;
 Cui le Tessale muore, e in un le Argive,
 Sono loro ministre, e meritato
 Le Spartane donzelle aver per serve?
 Me a un troppo molle, e timido marito
 Uniro i fati, e che degenerando
 Da l'avito valor, spogliossi affatto
 De la grandezza d'animo, dovuta
 Ad un feroce abitator de l'Istro;
 Ch' abborre i patrij riti; il qual trattiene
 Or la gloria del giusto, e vuol più tosto
 Del campo a lui concessa esser colono,
 Ch' esser padron de l'occupato a forza.
 E da che ammanzi di lodevol nomi
 La tua inerzia, col titolo d'uom saggio?
 Ed il timor col titolo di giusto?
 Tollererai la povertade acerba,
 Mentre tu porti l'armi, e invendicato
 Piangerai tu, mentre città cotante,
 Sono senza custodi, e stanno aperte,
 O il timor de la pena a te lo vieta?
 Già tempo fu costume, che i Romani
 Onorassero il merto, ed i ribelli
 Con odio profiggassero mortale;
 Ma al di presente chi violò la fede
 Ricco diviene, e chi la custodisce,
 Povero è sempre. Il distruttor de' Greci,
 Il predator del mal difeso Epiro,
 A l'Illirio presiede, e quelle mura,
 Che nemico assediò, possiede amico
 Per dar leggi a color, le di cui mogli
 Egli si gode, e i lor figliuoli uccise.
 Sogliono così punire i lor nemici,

K k k 2

E dan-

Sic hostes punire solent, hæc præmia solvunt
 Excidiiis, cunctaris adhuc? numerumque tuorum
 Respicias, exiguumque manum? tu rumpe quietem.
 Bella dabunt socios, nec te tam prona mōnerem,
 Si contra paterere viros, nunc alter in armis
 Sexus, & eunuchis se defensoribus orbis
 Credidit, hos Aquilæ, Romanaque signa sequuntur.
 Incipe barbaricæ tandem te reddere vitæ.
 Te quoque jam timeant, admirenturque nocentem,
 Quem sprevere pium, spoliis, prædaque repletus,
 Cùm libeat, Romanus eris, sic fata, repente
 In diram se vertit arem, rostroque recurvo
 Turpis, & infernis tenebris obscurior, alas
 Auspiciū veteri fedit ferale sepulchro.

Ille, pavor postquam resolutō corde quievit,
 Et rigidæ federe comæ, non distulit atrox
 Jussū Dæ: sociis, quæ viderit, ordine pandit.
 Invitatque sequi, conjurat barbara pubes
 Nacta ducem, Latiusque palam descendit ab armis.
 Pars Phrygiæ, Scythicis quæcunque Trionibus alget
 Proxima, Bithynios: Solem quæ condit, Ionas:
 Quæ levat, attingit Galatas: intrinque propinqui

Fi-

E danno tali premj a le ruine .
 Ed ancor tu ritardi ? Se rifletti ,
 Che forse è poco il numero de' tuoi ,
 Turba , e rompi la pace ; altri compagna
 Ti daranno le guerre ; nè si ardita
 Unqua sarei di concitarti a l' armi ,
 Se andassi incontro ad uomini guerrieri ;
 Ne le battaglie è questo un altro sesso .
 Ne la difesa si confida il mondo .
 Ora d' eunuchi imbelli , e reggon questi
 L' aquile auguste , e le Romane insegne .
 Ripiglia omai la ferita natia ,
 Ridesta il tuo valor , rendi te stesso
 A una barbara vita , ed a lor danno
 Provino , chi sprezzarono pietoso
 Se ciò acconsenti , di piedate spoglie
 E rapiti tesor , sarai Romano .
 Tosto ciò detto , in un deforme uccello
 Si trasformò , con incurvato rostro ,
 E d' infernal caligine più nere
 Vesti le penne , e in un sepulcro antico
 Volò auspicio funesto , e ognor mortale .
 Quegli poichè dal cor fuggò il timore ,
 E gl' irti crini s' abbassarò , audace
 Non differì de la feroce Diva
 Di eseguir l' alto insipero , e tosto ei narra
 Ciò ch' egli vide , e furibondo invita
 La gioventù a seguirlo , e si congiura
 Barbara , e fiera , or che trovato ha il duce ,
 Contro l' armi Latine , e si ribella
 Una parte di Frigia colà dove
 Rimane esposta a' geli di Trioni ,
 Termina co' Bitini ; altra ove il sole
 Prova l' occaso gl' Ionj ha per confine ,
 Ver l' Oriente a' Galati s' unisce ,

Ed

Finibus obliquis Lydi, Pisidæque feroces
Continuant australe latus; gens una, fuere
Tot quondam populi, priscum cognomen & unum
Appellata Phryges, sed quid non longa valebit
Permutare dies? dicti post Mæona regem
Mæones, Ægæos infedit Græcia portus.
Thyni Thraces erant, quæ nunc Bithynia fertur.
Nuper ab Oceano Gallorum exercitus ingens
Illis ante vagus tandem regionibus hæsit,
Gesaque deposuit jam Grajo mitis amictu,
Pro Rheno poturus Halyn, dat cuncta vetustas
Principium Phrygibus; nec rex Ægyptius ultra
Restitit, humani postquam puer uberis expers
In Phrygiam primum laxavit murmura vocem.
Hic cecidit Libycis jactata paludibus olim
Tibia, sædatam cum reddidit umbra Minervam.
Hic & Apollinea victus testudine pastor
Suspenda memores illustrat pelle Cælenas.
Quattuor hic magnis procedunt fontibus amnes

Auri-

Ed a limiti obliqui d' ogni parte
 Sono di Lidia i popoli vicini ,
 E al lato Meridiano li feroci
 Pisidi han lor dimore . Un popol solo
 Furo cotanti popoli già tempo ,
 Chiamati con antico unico nome
 Frigj ; ma quale cosa è mai nel mondo
 Che lunga etade a permutar non vaglia ?
 Poscia da Meone Re , Meon fur detti ,
 Occupò Grecia i porti de l' Egeo ,
 I Tini Traci oggi arano la terra ,
 Che or Bitinia s' appella : in quelle parti
 Poco fa un grand' esercito di Galli
 Vagabondi pervenne , e finalmente
 Entro quella region fermaro il piede ,
 E deposi i lor dardi che di Gessi
 Già portavano il nome , e in veste Greca
 Divennero più placidi , e più miti ,
 Ed invece del Ren beverò l' Alp ,
 Tutta l' antichitade attribuisce ,
 Ch' i piu antichi già fossero li Frigj :
 E ciò piu non contende il Re d' Egitto ,
 Da che 'l fanciullo che le mamme ancora
 Non conosceva , la primiera voce
 In sermon Frigio esprese . In questo loco
 Ne le paludi Licie già Minerva
 La zampogna scagliò , quando si vide ,
 Specchiandosi in quell' acque , in darle fiato
 Gonfie le guance , e deformato il volto :
 E qui Marsia il pastore superato
 Da l' Apellinea inimitabil lira ,
 Con la sospesa pelle rese illustre
 La memore Cellene . Quattro fiumi
 Di quà procedon , che han l' arene d' oro ,
 Da quattro larghi fonti ; nè stupisco ,

Che

Auriferi: nec miror aquas radiare metallo.
 Quæ toties lavere Midam, diversus ad Austrum
 Cursus & Arctoum fluviis maro. Dindyma fundunt
 Sangarium, vitrei qui puro gurgite Galli
 Auctus Amazonii defertur ad ostia Ponti.
 Icarium pelagus Mycalæque littora juncti
 Marfya, Mæanderque petunt: sed Marfya velox
 Dum suus est flexuque carens, jam flumine mixtus
 Mollitur, Mæandre, tuo, contraria passus,
 Quàm Rhodano stimulatus Arar: quos inter aprica
 Planities Cererique faver, densisque ligatur
 Vitibus, & glaucæ fructus attollit olive,
 Dives equi, felix pecorum, pretiosaque picto
 Marmore, purpureis cui cedit. Synnada venis.
 Talem tum Phrygiam Geticis populatibus uri
 Permisere Dei, securas barbarus urbes
 Irrumpit, facilesque capit, spes nulla salutis:
 Nulla fugæ, putribus jam propugnacula saxi
 Longo corruerant ævo, pacisque senecta.

Interea gelidæ secretis rupibus Idæ

Dum sedet, & thiasos spectat de more Cybelle,

Cu-

Che per l' aureo metal splendano l' acque ;
 Che già Mida lavar cotante fiate .
 Di questi fiumi è 'l molto vario il corso
 Verso l' artico mar , verso l' australe
 Da le Dindime rupi è partorito
 Il Sangario , che tumido già reso
 Del fiume Gallo con li chiari umori ,
 De l' Amazzonio mar entro la foce
 S' immerge , e col Meandro al Marsia unita
 Scorre nel mar Icario , e bagna il lito
 Di Micale ; ma rapido e veloce
 E il Marsia , mentre è solo , e non ritrova
 Fra i flessuosi flutti del Meandro
 L' ondofo laberinto , ei va più lento
 Al contrario di ciò soffre l' Arari ,
 Dal Rodano rapito . E tra quel fiumi
 Si mira aprica , e fertile pianura
 A Cerere assai grata , che da viti
 Dense è coperta , e de la verde oliva
 Innalza i frutti , e di cavalli è ricca
 E d' armenti è seconda , ed abbondante
 Di bel dipinto marmo , a cui già cede
 Ginnada ognor con sua purpuree veste .
 Tale essendo la Frigia , acconsentiro
 I Dei , che depredata , e incenerita
 Fosse da' Geti . Affale omai sicuro
 Il barbaro crudel l' alte cittadi
 Facili da espugnarsi . Di salute
 Non v' è speranza alcuna , o pur di fuga ;
 Già le turrite mura co' lor sassi
 Eran per lunga etade , e tanta pace
 Cadute a terra . Intanto mentre siede
 Cibelle ne le rupi più segrete
 De l' Ida suo gelato , spettatrice
 De' cori , e delle danze de' Cureti ,

Tom. XI.

LII

Com' ha

Curetumque alacres ad tympana fuscitat enfes;
Aurea sanctarum decus immortalē comarum.
Defluxit capiti turris, summoque volutus.
Vertice, crinalis violatur pulvere murus.
Obstupere truces omen Corybantes, & uno
Fixa metu tacitas prefferunt Orgia buxos.
Indoluit genitrix, tunc sic commota profatur:
Hoc mihi jam pridem Lachesis grandæva canebat
Augurium: Phrygiæ casus venisſo ſupremos
Delapſus teſtatur apex. Heu, ſanguine qualis
Ibi Sangarius, quantasque cadavera lenti
Mæandri paſſura moras! immobilis hæret
Terminus, hæc dudum nato placere Tonanti.
Paret finitimis luſtus; fruſtraque Lyzi
Non deſenſuros implorat Lydia thyrfos.
Jamque vale Phrygiæ tellus, perituraque flammis
Mœnia, conſpicias quæ nunc atrolſiſtis ardes,
Mox campi nudumque ſolum, dilecta valere
Flumina; non veſtris ultra bacchabor in antris:
Nec juga ſulcabit noſter Berecynthia currus.
Dixit, & ad triſtes convertit tympana planctus.

La

Com' ha per uso , e le festanti spade
 Eccita al suon de' timpani ; le cadde
 L' aurea torre dal capo , alto decore
 Ed immortal de la sacrata chioma ,
 E del suo crin la sommità fastosa
 Cadendo al suolo s' imbrattò di polve .
 Di tal presagio ne stupro i fieri
 Coribanti , e un terrore universale
 Fermate l' Orgie taciturni rese
 I perforati , e risonanti bossi
 Sospirò la grav madre ; e afflitta , e mesta
 Così parlò commossa dal dolore :
 Quest' augurio già prima predicava
 A me Lachesi antica ; per li Frigj
 Esser venuta la fatal ruina
 Attesta ciò l' alto , e sublime fregio
 Del capo mio caduto . Ah! di qual sangue
 Andrà il Sangario tinto ? o quai dimore
 Saranno per prevar gl' informi orrendi
 Cadaveri ne' lenti del Meandro
 Retrocedenti flutti ? ch'è prescritto
 Ad ogni cosa il fin . Ciò fu disposto
 Poè anzi dal mio figlio il gran Tonante
 E sarà pari a' confinanti il lutto ;
 E invano Lidia implorerà di Bacco
 I Tirsi non bastanti in sua difesa
 Addio terra di Frigia ; addio voi mura ,
 Che dovete perir entro le fiamme ,
 Che or innalzate le cospicue torri ,
 Tosto campi disertì , e nudo suolo .
 Addio fiumi diletti : da qua innanzi
 Non fia , che più ne gli antri vostri ombrosi
 Io infurj il piè baccante , o 'l nostro carro
 Fenderà i colli Berecinj . Disse ,
 E tosto verso i timpani converte

Lil 2

Imessi

Labentem patriam sacris ulularibus Aty
 Personat, & lacrymis torvi maduere leones.
 Eutropius, quamvis nequeat metuenda taceri
 Clades, & trepidus vulgaverit omnia rumor,
 Ignorare tamen fingit, regnique ruinas
 Dissimulat, parvam latronum errare catervam:
 In fontes tormenta magis, quam tela, parari:
 Nec duce frangendas jactat, sed iudice; vires
 Vassa velut, Libyæ venantum vocibus ales
 Cum premitur, calidas cursu transmittit arenas,
 Inque modum veli sinuatis flamine pennis
 Pulverulenta volat, si jam vestigia retro
 Clara sonent, oblita fugæ stat lumine clauso
 Ridendum revoluta caput, creditque latere,
 Quem non ipsa videt. Furtim tamen ardua mittit
 Cum donis promissa novis, si forte rogatus
 Desinat. Ille semel nota dulcedine prædæ
 Se famulo servire negat: nec grata fimentum
 Munera, militiam nullam, nec prima superbus

Cin.

I mesti pianti , ed Ati omai risuona
 Di sacrali lamenti , deplorando
 La patria già cadente , e i fier leoni
 Si videro di lagrime cospersi .
 Eutropio , ancor che la terribil strage
 Non potesse occultarsi , e che la fama
 Timida pubblicasse i gravi scempj ,
 Finge di non saperli , e le ruine
 De l' Impero dissimula ; asserendo ,
 Esser questa una squadra di ladroni ,
 E contro questa scellerata gente
 Espedir si dovesse , più che l' armi ,
 I supplicj , e i tormenti ; e non coll' opra
 D' esperti capitani , ma col mezzo
 Di giudice severo di quegli empj
 Strugger d'aversi l'impeto , e l'ardire :
 Come appunto lo struzzo il vasto uccello
 De la Libia , qualor de' cacciatori ,
 Vienne incalzata da l'orrende voci ,
 Passa correndo per l'ardenti arene ,
 E a lo spirar del vento gonfia l'ali ,
 Polveroso le scuote , e par che voli ;
 Se poi de' cacciatori sento vicino
 Il corso risonar , chiudendo i lumi ,
 E il ridicolo capo nascondendo ,
 Arrista il piè , scordato de la fuga ,
 E crede star celato , e star sicuro
 Da colui che non vede . Ad ogni modo
 A Targibilo alte promesse , e doni
 Spedisce , se per sorte quel feroce
 Pregato disfisse da la guerra .
 Quegli da la dolcezza de la preda
 Allettato già nega ad un vil servo
 Prestar servaggio , ed i pregiati doni
 Rifiuta di chi timido gli dona .

I mi-

Cingula dignari, nam quis non Consule tali
Vilis honos? postquam precibus mitescere nullis,
Non auro cessisse videt, creberque recurrit
Nuncius incassum, nec spes jam fœderis extat:
Tandem consilium belli confessus agendi,
Ad sua tecta vocat. Juvenes venire protervi,
Lascivique senes, quibus est insignis edendi
Gloria, corruptasque dapes variasse decorum:
Qui ventrem invitant pretio, traduntque palato
Sidereas Junonis aves, &, si qua loquendi
Gnara coloratis viridis defertur ab Indis,
Quæsitos trans regna cibos? quorumque profundam
Ingluviem non Ægeus, non alta Propontis,
Non freta longinquis Mæotia piscibus æquent.
Vestis adornatæ studium, laus maxima risum
Per vanos movisse sales, minimeque viriles
Munditiæ, compti vultus, onerique vel ipsa
Serica, si Chunus fuerit, si Sarmata, portas,

Sol-

I militari titoli non cura ,
 E l'esibite dignità disprezza .
 E chi non stimerà vili , ed abbjetti
 Concessi da un tal Consolo gli onori ?
 Poichè vede a le prece non placarsi ,
 Nè a la forza de l'oro , e che più volte
 Il nunzio frettoloso indarno riede ,
 Nè speme alcuna rimaner di pace ;
 Finalmente confessa , ch'era d'uopo
 D' imprendere l'armi , che perciò di guerra
 Nel suo palagio un gran consiglio aduna .
 Vengono quivi i giovani arroganti ,
 Ed i vecchi lascivi , i quali tutti
 D' esser gran mangiatori , e parassiti
 Hanno per somma gloria , e gran decoro
 Variar stranieri adulterati cibi :
 A' quali maggiormente l'appetito
 Eccita ognor de le vivande il prezzo ;
 Donando al lor palato gli stallati
 Uccelli di Giunone , e quelli ancora ,
 Che de l'uman sermone imitatori
 Con verdi piume sono trasportati
 Sino da gli Indi neri , e più remoti ;
 Ed altri ricercati oltre l'impero
 Preziosi de la gola allettamenti .
 De' quali il ventre sì vorace appena
 Non sazieria l'Egeo , non la profonda
 Propontide , od i pesci così vari
 De' Moetici mari , e sì lontani .
 In oltre questi aveano somma cura ,
 Che le lor vesti fossero odorose ,
 E tenean per eccelsa , e prima lode
 Con motti insulsi d' eccitare il riso ,
 E avean per fasto di lasciarsi il volto ,
 Non viril politezza , e così molli

Erano,

Solliciti scenæ, Romam contemnere sueti,
Mirarique suas, quas Bosphorus alluit, ædes:
Saltandi dociles, aurigandique periti.
Pars humili de plebe duces, pars compede furas,
Cruraque signati nigro liventia ferro
Jura regunt, facie quamvis inscripta repugnet,
Seque suo prodat titulo, sed prima potestas
Eutropium præfert, Hosio subaixa secundo.
Dulcior hic sanè cunctis, prudensque movendi
Juris, & admoto qui temperet omnia fumo.
Fervidus; accensam sed qui bene decoquat iram.
Considunt apices gemini ditionis Eoræ,
Hic coquus, hic leno, defessi verbore terga,
Servitio, non arte pares, hic sæpius emptur,
Alter ad Hispanos nutritus verna penates.
Ergo ubi collecti proceres, qui rebus in arctis
Consulerent, tantisque darent solatia morbis;
Obliti subito Phrygiæ, belloque relicto
Ad solitos cœpere jocos, & jurgia Circi.
Tendere, nequicquam magna configitur ira,

Quis

Erano , e delicati , che le vesti ,
 Benchè di seta , erano lor di peso .
 Se il Cuno , o pure il Sarmata feroce
 Aggredisce le porte , non per questo
 Men si mostrano ansiosi de' teatri ,
 Soliti Roma a disprezzare , e' suoi
 Palagj ad ammirare , i quali bagna
 Il Trace , e pigro Bosporo con l'onda ;
 Dotti ne' fatti , e nel guidar periti
 Le veloci quadrighe . Una gran parte
 De l'umil plebe è direttrice ; l'altra
 Contrassegnato il piè per le catene ,
 E per li ceppi , e livide le gambe ,
 Reggon le leggi , benchè a ciò ripugni
 L'incisa fronte , e il titolo discopra .
 Ma Eutropio tien la podestà primiera ;
 Ed Osio la seconda , ed è di tutti
 Il più dolce , e soave , e il più perito
 Gl' intingoli a comporre a le vivande ,
 Ne l'accoppiar gli odori , ed a' bollenti
 Liquor temprar la troppo fervid' ira .
 Questi duo , somme altezze de l'impero
 De l'oriente , siedono , l'un cuoto ,
 L'altro lenon , già affaticati , e stanchi
 Per l'aspre battiture su le terga ,
 Di servitù , ma non già d'arte privi .
 Quegli spesso venduto , e questi servo
 Nodrito in casa de' padroni Ispani .
 Dunque insieme raccolti gli ottimati ,
 Acciocchè ne gli affari dubbj , e incerti
 Donassero consiglio , e a tanti mali
 Qualche sollievo : subito scordati
 De la Frigia , e omai postosi da parte
 Li pensier de la guerra , ritornaro
 A' lor soliti giochi , e del lor circo

Tom. XI.

M m m

A le

Quis melius vibrata puer vertigine molli
 Membra rotet? vertat quis marmora crine supino?
 Quis magis enodes laterum detorqueat arcus?
 Quis voci digitos, oculos quis motibus aptet?
 Hi tragicos meminere modos: his fabula Tereus.
 His nec dum commissa choro cantatur Agave.

Increpat Eutropius: Non hæc spectacula tempus
 Poscere: nunc aliàs armorum incumbere curas.
 Se satis Armenio fessum pro limite cingi,
 Ne tantis unum subsistere posse periclis
 Ignoscant senio: juvenes ad prælia mittant.
 Qualis pauperibus nutrix invisa puellis
 Assidet, & tela communem querere victum
 Rauca monet, festis illæ luisse diebus
 Orant, & positis æquævas visere pensis,
 Iratæque operi jam lasso pollice fila
 Turbant, & teneros detergunt stamine fletus.

Emicat extemplò cunctis trepidantibus audax
 Crassa mole Leo, quem vix Cyclopia solum

Æqua-

*A le finte battaglie ; e con gran sdegno
 Si contrasta qual meglio de' fanciulli
 Con molle aggiramento il corpo vibri ,
 O qual col capo inverso , e il crin disciolto ,
 Terga il marmoreo suol , o chi de' fianchi
 Pieghi l' incurvature senza nodi
 Con maggior arte , o pur chi meglio adatti
 A la voce le dita , ovver chi a' salti
 Meglio contenda ed a gli atteggiamenti
 Del guardo i moti accoppi ; altri narraro
 Trogici carmi , ed altri decantaro
 Di Terce già la favola famosa ,
 O non per anco uditu ne' teatri
 La tragedia d' Agave furibonda .
 Riprende questi Eutropio , lor gridando
 Non esser questo il tempo , che tai giacchi
 O spettacoli tali unqua richieda :
 Altra cura di guerre ora ci preme :
 Ch' opra a bastanza , se già stanco , e lasso
 Per difender l' Armenia es cinge l' armi ,
 Nè sol poter resistere a cotanti
 Imminenti perigli . Ed a l' etade
 Condonino senile , e sian spediti
 Di Marte al campo i giovani più forti .
 Qual nutrice , che a povere donzelle
 Siede vicina , con la rauca voce
 L' esorta , oziosa a guadagnarsi il vitto
 Col fabbricar la tela ; e pregan queste
 Poter giocare almen ne' dì festivi ,
 E lasciato il lavor di visitare
 Le lor care compagne ; e omai sdegnando
 La continua fatica , con le stanche
 Lor dita già confondono le fila ,
 E con la tela tergono i lor pianti .
 Teste in piede risorse il fier Leone ,*

M m m 2

Te-

Æquatúra fames, quem non jejuna Celano
 Vinceret, hinc nomen fertur meruisse Leonis.
 Acer in absentes linguæ, jactator, abundans
 Corporis, exiguusque animi, doctissimus artis
 Quondam lanificæ, moderator pectinis uncti.
 Non alius lanam purgatis sordibus æque
 Præbuerit calathis: similis nec pingua quisquam
 Vellera per tenues ferri producere rimas.
 Tunc Ajax erat Eutropii, latèque fremebat,
 Non septem vasto quatiens umbone juuencus:
 Sed, quam perpetuis dapibus pigroque sedili,
 Inter anus interque colos oneraverat alvum.
 Exurgit tandem, vocemque expromit anhelam:

Quis novus hic torpor, socii? quonam usque sedemus
 Fœmineis clausi thalamis, patimurque periculum
 Gliscere desidia? graviorum turba malorum
 Texitur, ignavis trahimus dum tempora votis.
 Me petit hic sudor, nunquam mea dextera segnis
 Ad ferrum, faveat tantum Titonia cœptis,

In.

Temendo gli altri uom di sì vasta mole ,
 E ventre sì vorace , a cui agguagliarsi
 Appena si potea de' fier Ciclopi
 L' implacabile fame , o la digiuna
 Famelica Celeno , arpia famosa ,
 Da che riporta il nome di Leone .
 Acerrimo di lingua , e detrattore
 Contro gli assenti ; alto , e di grosso corpo ,
 Ma poi di poco spirito , e più che dotto
 Di l. najuol ne l' arte , e de l' adunco
 Pettine gran maestro ; e de le lane
 L' imondizie a purgar pari non ebbe ,
 Col riporre ne' calati egualmente ;
 Nè alcun altro più destro nel passarle
 Del ferro entro de' piccioli forami .
 Costui d' Eutropio allor era l' Ajace ;
 Infuriava per tutto , non scotendo
 Ne lo scudo pesante sette pelli
 Di svenati giovenchi ; ma il gran ventre
 Che già di scelte , e prodighe vivande
 Tra le vecchie , e conocchie avea ripieno .
 E finalmente da la pigra sede
 Ei sorge , e con la voce sua anelante
 Tai detti esprime : O miei commilitoni,
 E che nuovo torpore è mai cotesto ?
 E sino a quando noi riposeremo
 Entro a' femminei talami rinchiusi ?
 E per la nostra inerzia soffriremo ,
 Che ad ognor sempre più cresca il periglio ?
 Mentre ch' il tempo in van tiriamo in lungo ,
 Serie si tesse di più gravi mali .
 Questa fatica or me richiede , che unqua
 Non fu tarda mia destra a prender l' armi .
 Purchè Pallade assista a' miei consigli ,
 S' adempirà l' impresa incominciata .

Tosto

Inceptum peragetur opus, jam cuncta furor
 Qui gravat, efficiam leviorē pondere lanæ
 Targibilum tumidum, desertoresque Gruthungos
 Ut Miseras populabor oves, & pace relata,
 Pristina restituam Phrygias ad stamina matres.
 His dictis iterum sedit; fit plausus, & ingens
 Concillii clamor, qualis resonantibus olim
 Exoritur caveis, quoties crinitus ephæbus
 Aut rigidam Niobem, aut flentem Troada fingit.

Protinus excitis iter irremeabile signis
 Arripit, infausstoque jubet bubone moveri
 Agmina, Mygdonias mox impletura volucres.
 Pulcer & urbana cupiens exercitus umbræ,
 Assiduus ludis, avidus splendore lacris,
 Nec soles imbreſve pati, multumque priori
 Dispar, sub clypeo Thracum qui ferre pruinas,
 Dum Stilico regeret, nudoque hyemare sub axe
 Sueverat, & duris haurire bipennibus Hebrum.
 Cum duce mutatæ vires. Byzantia robur

Fre-

Tosto fia, che Targibilo fastoso,
 Ch' il tutto con furor strugge, ed opprime,
 Si renda dal mio brando superato,
 Più d' un peso di lana ancor leggiero,
 E de' ribelli, e traditor Grutungi
 Quasi misere agnelle io farò strage;
 E di nuovo la pace riportata,
 Renderò a l'opre lor le Frigie madri.
 Ciò detto, a riposarsi egli ritorna.
 S' eccitò un grande applauso, e un lieto grido
 Di quel congresso, qual colà nel circo
 Suol risonar, qualor un giovanetto
 Non toso ancor la biondeggiante chioma,
 Finge Nicbe infassita, o rappresenta
 Troade piangente. Ei tosto al vento spiega
 Le già temute insegne, e tosto imprende
 Sotto l' infausto auspicio d' un bubone
 Il viaggio fatal, a cui infelice
 Non concesse il destin di far ritorno;
 Ed impose di moverli a le schiere,
 Che a gli uccelli di Frigia in breve tempo
 Dovean servir di cibo, e quelle squadre
 Divenute sì molli, e effemminate,
 Solo de' l' ozio cittadino amanti,
 Sempre assidue ne' giochi, e sol bramosi
 Di splendor ne' lavacri, e intolleranti
 De' raggi estivi, e di seffrir le piogge,
 E dissimili affari da quel che furo.
 Già sotto Stilicon, essendo avvezze
 A sopportar sotto il pesante fudo
 De' fieri Traci le nevose brine;
 E sotto i freddo ciel passar le notti,
 E de' l' Ebro spezzato con le scuri
 Il duro gelo, indi ammorzar la sete.
 Cangiato duce, si cangiò il vigore,

E di

Fregit luxuries, Ancyranique triumphii.
Non peditem præcedit eques: non commoda castris
Eligitur regio, vicibus custodia nullis
Advigilat vallo, non explorantur eundæ,
Vitandæque viæ, nullo se cornua flectunt
Ordine, confusi passim per opaca vagantur
Lustra, per ignotas angusto tramite valles.

Sic vacui rectoris equi, sic orba magistro
Fertur in abruptum casu, non fidere, puppis.
Sic ruit in rupes amisso pisce sodali
Bellua, sulcandas qui præviæ edocet undas,
Immensumque pecus parvæ moderamine caudæ
Temperat, & tanto conjungit fœdera monstro.
Illa natat rationis inops, & cœca profundi
Jam brevibus deprensa vadis, ignara reverti
Palpitat, & vanos scopulis illidit hiatus.
Targibilus simulare fugam, flatusque Leonis
Spe nutrire leves, improvisusque repente,
Dum gravibus marcent epulis, hostique catenas
Inter vina crepant, larga sopita Lyæo
Castra subit, pereunt alii, dum membra cubili
Tarda levant: alii læto junxere soporem:

Ast

E di Bizanzio il luffo, e in un d' Ancira
 I lascivi trionfi già snervaro
 Le forze lor. Non già li cavalieri
 Or precedono a i fanti, e non s' elegge
 Comodo fita al campo; nè a vicenda
 Veglian le guardie in custodire il vallo;
 Nè s' indagan le vie, dove incammini
 L' ofte; nè disciplina, ordine alcuna
 Serban le corna nel piegarfi; e tutti
 Confusi, e sparsi per l' opache selve,
 Giran vagando, e per ignote valli,
 Privi del duce lorq i cavalieri.
 Così senza la stella, che la guida,
 Urta a caso la nave entro gli scogli.
 Così perduto il pesce direttore,
 Che le mostra il sentier per l' onda amara,
 Che sol col moto de la tenue coda,
 Regge de la Balena il grave corso,
 E a tanto Mostro ella s' unisce in lega;
 Quella senza pensar, del mar ignara
 Chiusa da pochi, e non profondi flutti,
 Nuota a la cieca, e ritrovar la via
 Non fa del suo ritorno, e palpitando
 Frange ne le sassose ed aspre rupi.
 Le fauci sue voraginosi, e spira
 Dar 'sì finge Tàrgibilo a la fuga,
 Ed a nutrir di vana speme il core,
 Di Leon pien di fasto, ed arrogante;
 Poi repentinamente, e a l'improvviso
 Gl' invade il campo; mentre motteggiando
 Tra le vivande, e tra le tazze colme
 Di spumante Lico resi baccanti
 Minacciano al nemico le catene.
 Altri le pigre membra ergon dal letto
 Periscon molti, ed altri il grave sonno

Ast alios vicina palus sine more ruentes
Excipit, & cumulis immanibus aggerat undas.
Ipse Leo dama, cervoque fugacior ibat,
Sudanti tremebundus equo: qui pondere postquam
Decidit implicitus limo, cunctantia pronus
Per vada reptabat corno subnixa tenaci.
Mergitur, & pingui suspirat corpore moles,
More Suis; dapibus quæ jam devota futuris
Turpe gemit, quoties Hostius mucrone corusco
Armat, cingitque sinus, secumque volutat,
Quas figat verubus partes, quæ frustra calenti
Mandet aquæ, quantoque tutet distendat echino,
Flagrat opus: crebro pulsatus perstrepat ictu.
Contextit varius penetrans Chalcedona nidor.
Ecce levis frondes à tergo concutit aura:
Credidit tela Leo, valuit pro vulnere terror,
Implevitque vicem jaculi, vitamque nocentem
Integer, & sola formidine saucius, efflat.
Quis tibi tractandos pro pectine, degener, enses,
Quis folio campum præponere suavit avito?

Quam

Congiunsero a la morte, e senz' esempio
 Altri precipitosi in sen riceve
 La vicina profonda, e gran palude,
 E fanno del cadaveri co i monti
 Gonfiarsi l'onde. E il duce lor Leone
 Più di Cervo fugace ivane errando
 Sul sudato destrier, tutto tremante;
 Il qual per la sua grossa, e vasta mole,
 Poichè egli cadde entro del fango involto,
 Chino rampando in quei torrenti stagni
 Resti viscosi dal tenace loto,
 Resta sommerso, per l'estremo peso
 Del grosso corpo, e sospira anelante;
 Qual animale immondo destinato
 A' futuri convitti, arisando geme,
 Qualora d'Osio l'incisiva destra
 Di ben terso coltel già resa armata
 Succinto il sen va seco meditando
 Qual parte infigga dentro lo schidone.
 Quol ne l'acqua bollente ei renda allesta,
 E coll'ova d'echino egli infarcisca
 La pelle. Ferve l'apra, e in un la cote
 Freme percossa da frequenti colpi,
 E penetra in Calcedone il gran fumo,
 Che misto a grato odor tutta l'ingombra
 S'aura lieve a Leon dietro le terga
 Srote vicina una leggierra fronda,
 La crede una fatteda, e il suo terrore
 Fece la piaga, e del creduto strale
 Egli adempì le veci, e sol trafitto
 Dal suo timore spirò l'anima infame.
 Chi a te, o Leone, persuase mai,
 Da' sordidi avi tuoi degenerando,
 Che del pettine in vece maneggiassi
 La bellicosa spada, e auteponeffi

Al telajo tuo avito, il campo armato?
 O quanto più sicuro tu lodavi
 De' tessenti compagni le canzoni,
 E del freddo il rigor tu discacciavi
 Con le fatiche, e mattutin lavoro.
 Qui misero tu giaci, e mentre a schiso
 Hai le solite fila, a te le Parche
 Filar l'ultimo fil de la tua vita.
 Già la fama vagante di timori
 Avea empita la reggia, omai tremante,
 E decantava le coorti estinte,
 E disfatto l'esercito, e coperti
 Di sanguinosa strage i Frigj campi,
 E Pisidi, e Pansilj esser cattivi;
 Ed ormai formidabile, e feroce
 In qualunque region del grande impero
 Il crudele Targibilo già reso,
 Or marchiar contro i Galati si narra;
 Or invass i Bitini, e non curando
 Del freddo Tauro le nevose brine,
 Ne la Cilicia esser disceso. Ed altri
 Diceano, che le navi già sorprese,
 E per terra, e per mar venia veloce
 E conforme l'ingegno di ciascuno,
 Il ver s'accresce, e che da l'alte pròre
 Lunge vedean si le città abbruciar si,
 E per le fiamme lor splendere il mare,
 E portate dal vento le faville,
 De' naviganti legni entro de l'onde
 Attaccarsi a le vele. Ma fra tanti
 Strepitosi romori un più funesto
 Nunzio pervenne, con l'infausto avviso,
 Che sotto un novo Re l'empia Babilè
 Minacciava a l'Impero le rovine.
 E che abborrendo li feroci Parti

Di

Otia, Romanæ jam finem querere paci.
 Rarus apud Medos Regum cruor, unaque cuncto
 Poena manet generi, quamvis crudelibus æquæ
 Paretur Dominis. Sed quid non audeat annus
 Eutropii? socium nobis fidumque Saporem
 Perculit, & Persas in regia vulnera movit;
 Rupturasque fidem, læto pars ne qua vacaret,
 Eumenidum tædas trans flumina Tigridis egit.
 Tum verò cecidere animi, tantisque procellis
 Deficiunt, septi latrantibus undique bellis
 Insensos tandem Superos, & Consulis omen
 Agnovere sui, nec jam revocabile damnum
 Eventu rerum stolido didicere magistro.

Namque ferunt geminos uno de semine fratres
 Japetionidas generis primordia nostri
 Dissimili finxisse manu: quoscumque Prometheus
 Excoluit, multoque innexuit æthera limo;
 Hi longè ventura notant, dubiisque parati
 Casibus occurrunt fabro meliore politi.
 Deteriore luto pravus quos condidit auctor,
 Quem meritò Graji perhibent Epimæchea vates,

Et

Di star oziosi richiedean di nuovo
 Il fine de la pace co' Romani.
 Appo de' Medi rare volte il sangue
 De' lor Regi s' spande; e quando accade
 Ancor ch' il crudo Re fosse un tiranno,
 L'ubbidisco umili, e l'uccisore
 Sbranano allor con tutta la sua stirpe.
 Qual' atroce barbarie non commette
 L'anno, che regge Eutropio il Consolato?
 Onde estinto Sapore il fido amico
 Nostro confederato, ei mosse i Parti
 Contro il lor Rege a insanguinar l'acciajo;
 E acciocchè parte alcuna da le stragi
 Non rimanesse illesa, l'atre faci
 De l'Eumenidi crude, che la pace
 Infranta avean, passar di là dal Tigri.
 Per le tante disgrazie s'avviliro
 Gli animi, e circondati da ogni parte
 Da l'imminenti, e risonanti guerre,
 Conobbero nel fin contrarj i Numi,
 Ed infausti del Consolo gli augurj,
 E sotto un vile, e stolido maestro
 Da l'evento imparare de le cose.
 Il loro troppo irreparabil danno.
 Narrafi, ch' i duo figli di Giapeto
 Nati d'un seme stesso, abbian formati
 Con man dispari gli ordimenti primi
 De l'esser nostro; e quelli, che compose
 Prometeo, e meschiò il fuoco a molle creta,
 Questi da lunge, e molto perspicaci
 Prevedon l'avvenire, e preparati
 Incontran di fortuna i dubbj casi,
 Pouchè formati son da miglior fabbro.
 Ma quei, che fabbricò di puro loto
 L'indotto, e mal artifice inesperto,

E d' esse-

Et nihil ætherei sparsit per membra vigoris;
Hi pecudum ritu non impenduntia vitant,
Nec res ante vident: accepta clade queruntur,
Et feri tranfacta gemunt. Jam sola renidet
In Stilicone salus, & cujus semper acerbum,
Ingratumque sibi factorum conscius horro
Credidit adventum; quem si procedere tantum
Alpibus audissent, mortem, poenasque tremebant.
Jam cuncti venisse volunt, scelerumque priorum
Pœnitet, hunc tantis bellorum fidus in undis
Sperant, hunc pariter justî, fontesque precantur.
Ceu pueri quibus alta pater trans æquora merces
Devehit, intenti ludo, studiisque soluti,
Lætius amoto passim custode vagantur.
Si gravis auxilio vacuas invaserit ædes
Vicus, laribusque suis proturbet inultos,
Tum demum patrem implorant, & nomen inani
Voce cient, frustra que oculos ad litora tendunt.
Omnes supplicio dignos lætoque fatentur,
Qui se tradiderint famulis, Stilicone relicto.

Mu-

E d'eterco vigor nuila vi sparfe,
 Che da Greci Porti, e con ragione
 Epimeteo fu detto, a guisa appunto
 De' vili greggi i soprastanti mali
 Non fuggon, nè anivedono le cose,
 Poi si lamentan, ricevuto il danno,
 E le perdite lor conoscon tardi,
 Per cui rimedio alcun più non si trova.
 Nel solo Stilicon omai risplende
 La lor salute, la di cui venuta,
 De' proprj gravi error contro il timore,
 Riputò sempre dolorosa e acerba
 Che s'avessero inteso sol, che l'Alpi
 Egli avesse passate, co' supplicj
 Paventavan la morte. Or tutti uniti
 Bramano lui presente; già pentiti
 De le lor scelleraggini primiere.
 Questo aspettano solo astro benigno,
 Fra cotante di guerra aspre tempeste.
 A questo, misti i rei con gl'innocenti,
 Indrizzano i lor voti; Quai fanciulli
 A cui di là dal mâr profondo il padre
 Porta le mercè; al solo gioco intenti
 Da gli studj già sciolti, e liberati,
 Rimoto il lor rustode; vanno errando
 Per tutto, e assai più lieti; s'unqua avviene
 Che l'insisto vicin la casa invada
 Vota d'abitatori, e senza ajuto,
 E inulti da le loro abitazioni
 Gli scacci, invocan finalmente il padre,
 E con vano clamor chiaman per nome,
 E invano i lumi lor volgono al lito.
 Già si confessa ognun degno di morte,
 Perchè se stessi avessero commessi
 A servi infami, e Stilicon lasciato.

Ooo

Can-

Mutati stupere diu, sensuque reducto
Paullatim proprii mirantur monstra furoris,
Avertuntque oculos, projectis fascibus horret
Licetor, & infames labuntur sponte secures,
Quales Aonio Thebas de monte reversæ
Mænades, infectis Pentheo sanguine thyrsis,
Cum patuit venatus atrox, matrique rotatum
Conspexere caput, gressus caligine figunt,
Et rabiem desisse dolent, quin protinus ipsa
Tendit ad Italiam supplex Aurora potentem.
Non radiis redimita comam, nec flammea vultum,
Nec croceum vestita diem, stat livida luctu:
Qualis erat Phrygio regeret cum Memnona busto.
Quam simul agnovit Stilico, nec causa latebat,
Restitit, illa manum victricem amplexa moratur,
Altaque vix lacrymans inter suspiria fatur:
X Tantane te nostri ceperunt tædia mundi?
Sic me ludibrium famulis, risumque relinquis,
Dux quondam rectorque meus, solamque tueris
Hesperiam? domiti nec te post bella tyranni

Cer-

Cangiati di parer , per lungo tempo
 Attoniti restaro ; al fin raccolto
 Il primiero vigor , con gran stupore
 Miran di lor follie gli alti portenti ;
 E ne rivolgon gli occhi , ed il listore
 Gittati i fasci , inorridisce , e a terra
 Cadon l' indegne , e ignominiose scuri .
 Quai Menadi baccanti riternate
 Là da l' Aonio monte in verso Tebe ,
 Che nel sangue di Penteo i Tirsi intrisi
 E la caccia crudel da lor compresa ,
 E il suo reciso ed arrotato capo
 Da la spietata , e furibonda madre
 Miraro , si nascondono , e gemendo
 Si dolgon sia cessato il lor furore ,
 Poichè durando non aurian veduto
 Il lor misfatto orrendo . Anzi che tosto
 La stessa Aurora supplicante viene
 A l' Italia possente , e non di rai
 Coronata la chioma , e pure il volto
 Scintillante di fiamme , e non vestita
 De la luce del giorno , ma dal latte
 Resa pallida e mesta ; quale apparve
 Nel dar sepolcro a Mennone il figliuolo
 Ne la Trojana terra . Appena il guardo
 V' affissò Stilicone , e la conobbe ,
 A cui del suo venir l' alta cagione
 Non era ascosa , che fermossi ; e questa
 Baciando umil la vincitrice destra
 Stette immobile un tempo , e fra sospiri
 Piangendo appena articolò le voci :
 E tanta noja hai tu del nostro mondo ?
 Così di vili servi scherno , e gioco
 Mi lasci ? già mio duce , e direttore ;
 Or sol l' Italia custodisci , e dopo

Cernere jam licuit? sic te victoria nobis
 Eripuit, Gallisque dedit? Ruffinus origo
 Prima mali, geminas inter discordia partes
 Hoc auctore fuit, sed jam majora moventi
 Occurrit iusta rediens exercitus ira,
 Fortis adhuc, ferrique memor, brevis inde reluxit,
 Falsaque libertas, rursus Stiliconis habenis
 Sperabam me posse regi, proh cœca futuri
 Gaudia! fraterno conjungi cœperat orbis
 Imperio, (quis enim tanto terrore recentis
 Exempli paribus sese committeret ausis?)
 Cùm subito monstrosa lues, turpisque relatu
 Fabula, Ruffini castratus profluit heres:
 Et similes iterum luctus fortuna reduxit,
 Ut solum domini sexum mutasse viderer:
 Hic primum thalami claustris delicta tegebat
 Clam timidèque jubens, erat invidiosa potestas,
 Sed tamen eunuchi, nec dum sibi publica jura
 Sumere, nec totas audebat vertere leges.
 At postquam pulsique bonis & sæpe retenta
 Pejores legit socios, dignisque satellites

Hinc

*Le guerre del già domo empio tiranno
Unqua più te mirar non m'è permesso ?
Così il trionfo ti rapì da noi ,
E ti concessè a' Galli ? Origin prima
Fu Ruffino del male ; ei fu l' autore
De la discordia fra' duo imperi ; al fine
Mentre tenta infedel cose maggiori ,
Mosso da giusto , e generoso sdegno ,
Forte sin ora , e memore de l' armi ,
Ritornando l' esercito , l' uccide .
Quindi una breve libertà rilusse .
Ben di novo sperava esser diretta
Di Stilicon sotto il comando . Abi cieca
Letizia del futuro ! il mondo omai
Cominciava ad unirsi al grande impero
De' due germani . E chi dopo il terrore
Del nuovo esempio unqua con pari ardire
Se stesso azzarderìa , quando unà sola
Da riferirsi indigna , e portentosa
A l' improvviso m' arrivò a l' orecchio ,
Che di Ruffin si se' un' eunuco erede .
Così di nuovo la fortuna ingiusta
Ne lo stato primier ridusse il duolo ;
Acciò paresse aver cangiato solo
Il sesso del padròn . Costui da prima
Ne' più acculti e segreti nascondigli
I delitti del talamo copriva ,
Di nascosto imperando , e con timore .
Era la sua potenza in vero odiosa ,
Ma alfin' ell' era autorità d' eunuco ;
Nè s' arrogava il pubblico potere ,
Nè ardiva sovvertir tutte le leggi .
Ma poichè egli scacciò gli uomini saggi ,
Gl' infimi de la plebe , ed i più vili ,
Di se peggiori elesse per compagni .*

Hinc Hofus fletit, inde Leo: fiducia crevit,
Regnandique palam flagravît aperta libido.
Patricius Confûl maculat, quos vendit, honores;
Plus maculat, quos ipfe gerit, jam figna tubæque
Mollefcunt. Ipſos ignavia fluxit in enſes.
Infultant merito gentes, facilifque volentum
Præda ſumus, jam Biſtoniis Æmoque nivali
Vaſtior expulſis Oriens ſqualebit aratris.
Hei mihi quas urbes, & quanto tempore Martis
Ignaras, uno rapuerunt prælia curſu!
Nuper ab extremo veniens equitatus Araxe
Terruit Antiochi muros, ipſumque decoræ
Pene caput Syriæ flammis hoſtilibus arſit.
Utque gravis ſpoliis, nulloque obſtante, profunda
Lætus cæde redit, ſequitur mucrone ſecundo
Continuum vulnus, nec jam mihi Caucaſus hoſtes,
Nec mittit gelidus Phafis, naſcuntur in ipſo
Bella ſinu, legio pridem Romana Gruthungi,
Jura quibus victis dedimus, quibus arva, domoſque
Præbuimus, Lydos, Aſiæque uberrima vaſtant

Igri-

Osio quindi fu degno suo seguace,
 Indi Leone; e la fiducia crebbe,
 Il desio di regnar apertamente
 Dimostrò acceso entro del cor superbo:
 E Consolo, e Patricio egli deturpa
 Le dignità, ch'ei vende, ma più assai
 Macchia gli eccelsi onor, ch'egli sostiene.
 Già i vessilli, e le trombe effimimate,
 Scorse l'inerzia ne le stesse spade.
 Di quà arvien a ragion, che le nazioni
 Più barbare d'insultano, e a lor voglia
 Facil preda lor siamo; e l'Oriente
 Fia de la Tracia più deserto, e incolto
 Più de l'Erebo nevoso; e discacciati
 Gli aratri diverrà squalido, e mesto.
 Abi quali ample Città, che per gran tempo
 Di Marte non conobbero l'offese,
 Sol con una incursion rapir le guerre!
 Là da l'estremo Arasse non è molto
 Che di feroci cavalieri armati
 Guerriere torme posero in terrore
 D'Antiochia le mura; e questa capo
 De la Siria odorosa, arsa rimase
 Quasi da fiamme estili, e come questi
 Carichi di spoglie, e per l'orrenda strage,
 Niun resistendo, ritornaro lieti;
 Così da spade successive segue
 Una continua piaga, e non le squadre
 Contro di me già il Caucaaso tramanda,
 O il freddo Fasi: nel mio stesso grembo
 Nascon le guerre: la Legion feroce
 Poco prima Romana di' Grotungi,
 A' quali vinti imposte abbian le leggi,
 A' quali già ass'gnammo e campi e case,
 Dipredano la Lidia, e le campagne

De

Ignibus, & si quid tempestas prima reliquit;
Nec duce, nec numero, freti: sed inertia nutrit;
Proditioque ducum, quorum per crimina miles
Captivis dat terga suis, quos teste subegit
Danubio, partemque timet, qui reppulit omnes.
Aula choris, epulisque vacat, nec perdita curant,
Dum superest aliquid, ne quid tamen orbe reciso
Venditor amittat, provincia quæque superstes
Dividitur, geminumque duplex passura tribunal.
Cogitur alterius pretium sarcire peremptæ.
Sic mihi restituunt populos: hæc arte reperta
Rectorum numerum terris pereuntibus, augent.
X In te jam spes una mihi, pro fronde Minervæ
Has tibi protendo lacrymas, succurre ruenti.
Eripe me tandem servilibus, eripe, regnis.
Neve adeò cunctos paucorum crimine damnes:
Nec nova tot meritis offensa prioribus obster.
Jam jam flecte animum, suprema piacula semper
Dant veniam culpæ, quamvis iratus, & exsul

Pro

*De l'Ava fertilissime col foco
Distruggono; o se pur altro rimane,
Che la passata guerra trascurasse.
Nè punto confidati nel valore
De' loro duci, o numero de' suoi;
Ma l'inerzia gli nutre, e 'l tradimento
De' nostri direttor, per le cui frodi
Volge il tergo il soldato a' suoi cattivi,
Che, testimonio l'Istro, fur già vinti;
E teme poca parte de' nemici,
Chi tutte vinse; e la sovrana Reggia
Solo attende a conviti, e a liete danze,
Nè punto del perduto ella si cura,
Purchè parte ne resti. Ad ogni modo
Acciò per le già tolte al nostro Impero
Vaste Provincie il venditor non perda,
Ogni altra, ch'è rimasta, si divide
A più Prefetti, e doppio Tribunale
Tollerando, è sforzata a dare il prezzo
De l'altra già perduta, o depredata.
E così con quest' arte ritrovata
Mi rendono li popoli rapiti,
Il numero accrescendo de' Rettori
A le Città, che stanno per perire.
Tu solo sei l'unica mia speranza.
Queste lagrime io t'offro, e per la fronde
Sacrata di Minerva omai soccorri
A chi sta per cader. Deb mi sottraggi
D'imbelli schiavi or al servile Impero;
Acciò per scelleraggine di pochi
Tu non condanni, e non punisca i molti,
E acciocchè a tanti meriti primieri
Non sia nociva la recente offesa.
Placa lo sdegno, che a la colpa ognora
Donan perdono gli ultimi perigli*

Pro patriæ flammis non distulit arma Camillus.
 Non te subtrahimus Latio; defensor utrique
 Sufficis, armorum liceat splendore tuorum
 In commune frui, clypeus nos protegat idem,
 Unaque pro gemino defudet cardine virtus.

*Benchè esule Cammillo, ed adirato
Non differì d'imprender l'armi ultrici,
Per soccorrer la Patria, e per sottrarre
Da le fiamme de' Galli il Campidoglio.
Non te al Lazio togliam. De l'uno, e l'altro
Sei difensor bastante, or di godere
De lo splendor de l'armi tue vitrici
In comune da te ci sia permesso;
E ch' il tuo fudo unito al brando invitto
Il tuo valor fudi, e il saper profondo
A preservar duo cardini del Mondo.*

VAI
1552175

1. The first part of the document
describes the general situation
of the country and the
state of the economy.
2. The second part of the document
describes the state of the
economy and the state of the
economy.
3. The third part of the document
describes the state of the
economy and the state of the
economy.
4. The fourth part of the document
describes the state of the
economy and the state of the
economy.
5. The fifth part of the document
describes the state of the
economy and the state of the
economy.

175

113

6.
10

57

